

كتاب
السموط السبعة المعلقة

من اشعار العرب
مع
شرح منتخب

توضح والمقراة موضعان وسقط اللوى بين هذه المواضع الاربعة ، والعفو الانمحاه ، والرسم
 ما لصف بالارض من آثار الدار مثل البعر والرّماد وغيرها ، ونسج الرّيحين الجنوب والشمال
 اختلافهما عليها وستر احديهما اياها بالتراب وكشف الاخرى التراب عنها ، وقوله من
 لبيان الجنس ، يقول لم يمسح ولم يذهب اثرها لانه اذا غطتها احدى الرّيحين بالتراب

كشفت الاخرى التراب عنها * *Esu: suoi campi, simile a granelli di pepe. In ed. lo sterco della garrulla nelle st...*

٣ * تَرَى بَعْرَ الْأَرَامِ فِي عَرَصَاتِهَا * وَقِيَعَانَهَا كَأَنَّهُ حَبُّ فَلَقِل * *grains falaines Coues*

البعر ويحرك الروث ، والرّم الطيب الخالص البياض جمعة آرام على القلب وآرام على القباس ،
 والعَرَصَة كل بقعة من الدار واسعة ليس فيها بناء جمعها عَرَصَات ، والقاع ارض سهلة مطبئنة

جمعة قيعان ، يريد انه ليس فيها الآن الا الآرام * *Presso albero solo tubo come colui che schiaccia la coliquintia. Il malloco della separazione del giorno...*

٤ * كَأَنِّي غَدَاةَ الْبَيْنِ يَوْمَ تَحْمَلُونَا * لَدَى سَمَرَاتِ الْخَمِي نَائِفٍ حَنْظَل * *partitions u u*

التحمل الارتحال ، والسَمْرَة شجرة الطلح ويقال شجرة أمّ غيلان ، والنقف كسر الحنظل

وأخراجه حية ، يقول انى كنت غداة البين يوم ارتحالهم عند سمرة الخي كرجل يكسر

الحنظل ويخرج حية ، وهذا بيان غايه جزعه لان من عيبي من يشق الحنظل بسيل الماء

لموتة كانه يبكى بدمع يروى الارض صبيبه * *Il m. de l'arabie. Non si preserva dal colera, come il fieno (come fanno i corazzi in Etiopia). Il fieno che si conserva presso me...*

* وَقَوْفًا بِهَا فَحْبَى عَلَى مَطِيئِهِمْ * يَقُولُونَ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَجْمَل *

الوقوف جمع واقف ، والصحب جمع صاحب ، والمطى المراكب واحدا مطية ، والاسى

الحزن ، ونصب وقوفا على الحال من قوله نبك ونصب اسى على انه مفعول له لقوله لا تهلك ،

١*

... anche ora i fanciulli... giocare facendo... rompono.

mentre che

يقول قفا نبيك في حال وقف اصحابي مراكبهم على راسي يقولون لي لا تهلك من فرط الحزن

وشدة الجوع وتاجمل بالصبر *

Forse che presso la ruina cancellate avri
l'oggetto del mio pianto?
قَهْلٌ حِنْدٌ رَسَمَ دَارِسٌ مِنْ مَعْوَلٍ *

Remedio mihi sunt
lacrymae effusae
* وَأَنَّ شَفَائِي عَبْرَةٌ مَهْرَاقَةٌ *
non la lagrime sparse,

العبرة الدمعة ، والمهراق بفتح الهاء المصبوب يقال هراق الماء يُهْرِيقُهُ بفتح الهاء هِرَاقَةٌ

بالكسر والاصل اراق يُرِيقُ اِرَاقَةً واصل اراق اُرِيقَ واصل يُرِيقُ يُرِيقٌ واصل يُرِيقُ يُرِيقٌ

فقلبوا الهمزة هاء لا يستتقالهم الهمزتين في اُرِيقَ للمتكلم وقد يجمع بين الالف والهاء

فيقال اُقرِقُ يُهْرِيقُ اقْرِيقًا فهو مَهْرِيقٌ وذاك مَهْرَاقٌ ومَهْرَاقٌ ، والمعول المبكى يقال اعول

الرجل وعول اذا بكى رافعاً صوته والمعول ايضا المعتمد ، يقول وان شفائي من دائي

ونجاحي مما دائي من الهمر يكونان بدمع اصبه ثم قال وهل موضع بكاء او معتمد

عند رسم قد اندرس وهذا استفهام انكاري يعني لا طائل تحت البكاء في هذا الموضوع لانه

لا يرد حبيبا او ليس في هذا الموضوع من يعتمد عليه ويفزع اليه * (2)

La sua vicina Ummercebab in Masjid. Come fu tuo costume (nella tua relaxazione) con Ummerhusaris prima

* كَدَأْيُكَ مِنْ أُمِّ الْكُحُوْرِيْتِ قَبْلَهَا * وَجَارَتْهَا أُمُّ الرَّبَابِ بِمَا سَلِ *

الداب العادة ، وماسل بفتح السين جبل ، يقول عادتك في حب عنبرة كعادتك في حب

ام الكحولوت وام الرباب قبل عنبرة التي شغفت بحبها الآن يعني قلة حظك من رسالها

ومقاساتك الهموم بها كقلة حظك من رسالها ومقاساتك الهموم بهما *

La voce diventa zero portavo l'occhio quando (si dorme) si levavano si diffondeva da esse il muschio.

* إِذَا قَامَتَا تَضَوَّعَ الْمِسْكُ مِنْهُمَا * نَسِيمَ الصَّبَا جَاءَتْ بِرِيًّا الْقَرْنَفِلِ *

يقال ضاع الطيب وتضوع اذا انتشرت رائحته ، والريا الرائحة الطيبة ، يقول اذا قامت

(1) per aver considerato le due hanno difficoltà a comparare

(2) e non si è impuntato lungo l'oggetto del mio pianto

ام الحويرث وام الرباب انتشرت ريح المسك منهما كنسيم الصبا اذا جاءت بريح القرنفل ،
شبه طيب رائحتهما بطيب نسيم هبت على قرنفل وانت برياه ثم لما وصفهما بالجمال
وطيب الرائحة وصف وجده بهما وحاله بعدهما فقال *

(Sin) sulla gola al punto del granavano la cinta di smeraldo la cintura di mirra e corno per
* قَاضَتْ دُمُوعَ الْعَيْنِ مِثِّي صَبَابَةً * * عَلَى النَّحْرِ حَتَّى بَدَّ تَمَعِي بِحَمَلٍ *

الغيص والفيوض السيلان ، والصبابة الشوق ، والنحر اعلى الصدر ، والمحمل كمنبر علاقة
السيف ، ونصب صبابة على انها مفعول لها ، يقول فسالت دموع العين منى لشوقى اليهما
ولقرط وجدى بهما على نحري حتى بدد تمعي سيفى *

Mane sicut (firmus) fides) come il giorno davanti non furono i giorni di
(pallato) in l'arcobaleno * وَلَا سَيِّمًا يَوْمَ بَدَارَةِ جَلْجَلٍ * * أَلَا رَبُّ يَوْمٍ كَانَ مِنْهُمْ صَالِحٍ *

رب للتقليل وكم للتكثير ثم ربما حملت رب على كم في التكثير كما كم حملت على رب في
التقليل ، والسى المثل يقال هما سبان اى مثلان ويجوز في يوم الرفع على ان ما موصولة
بمعنى الذى والتقدير ولا سى اليوم الذى هو يوم بدارة جلجل وأجر على ان ما زائدة
واليوم مجرور على اضافة سى اليه فكأنه قال ولا سى يوم اى ولا مثل يوم ويفيد سيما
التخصيص ، ودارة جلجل غديرة ، يقول رب يوم صالح ظفرت فيه بوصال النساء وقرت
فيه بعيش ناعم منهن ولا يوم من تلك الايام مثل يوم دارة جلجل فانه كان احسن
الايام وانما ، ذكر رواية ايام العرب ان امراً القيس كان يحب عنيبة بنت عمه حباً شديداً
وكان لا يحظى بلقائها ووصالها فانتظر طعن الحى حتى اذا طعنن النساء تخلف عن
الرجال وسبقهن الى الغديرة المسماة بدارة جلجل واستخفى ثم ان علم انهن اذا وردن الماء

a) Quel zicci charmant e' allora curant alora di per legge, un bae a l'ora
 la charge de un monnaie / l'opinion de /
 Ed amant / a parte sella portata

افتسلسن فلما وردت العذارى اللواتي كانت عنيرة فيهن ونصون ثيابهن وشرعن في الماء
 ظهر امره القيس وجمع ثيابهن وجلس عليها ثم حلف ان لا يرد ثيابهن اليهن الا بعد ان
 يخرجن اليه عوارى فخاصمنه زمانا طويلا من النهار فاق الا ابرار قسمه فخرجت اليه
 اوتحهن فرمى بثيابها اليها ثم تتابعن حتى بقيت عنيرة فاقسمت عليه فقال يا ابنة
 الكرام لا بد لك من ان تفعلى مثل ما فعلن فخرجت اليه فراها مقبلتة مدبرة فلما لبسن
 ثيابهن اخذن في عدله وقلن جوعتنا واخرتنا عن الحى فقال لهن لو عقرت راحلتى لكن
 اتاكلن فقلن نعم ففعل راحلته ونحرها وجمعت العذارى الحطب فجعلن شوبين اللحم
 الى ان اكلنها وكانت معه ركوة فيها خمر فسقاهن منها فلما ارتحلن حملن رحل مطيته

واداته وحملته عنيرة على غارب بعيرها وهذا هو الذى قال *

o meraviglia! esse si caricarono la sella
 وبيوم عقرت للعذارى مطيتي * قيا مجبا من كورفا المتحمّل *
 porte avec son appareil

العذارى جمع العذراء وهى البكر، والكور الرجل بأداته، والمتحمل المحمول، والالف في
 قوله يا عجبا بدل من ياء التثنية اصله يا عجبى، وبنى يوم على الفتح مع كونه معطوفا
 على مرفوع او مجرور وهو يوم بدارة جلاجل لما اضافه الى المبيتي وهو قوله عقرت، هذا الشاعر
 فضل يوم دارة جلاجل ويوم عقر مطيته للابكار على سائر الايام الصالحة التى طفر فيها

بوصال حباته ثم تعجب من حملهن رحل مطيته بعد عقرها لهن فقال يا قوم اشهدوا عجبى

من رحلها المحمول *

* فظل العذارى يرتمين بلحيمها * وشحيم كهداب التمس التفتل *

فظل العذارى يقال ظل زيد قائما اذا اقي عليه النهار وهو قائم وبات زيد قائما اذا اقي عليه

(1) كور - selle de chameau (avec tout ce qui y appartient)

(2) o meraviglia! esse si caricarono la sella

الليل وطفق زيد يقرأ القرآن اذا اخذ فيه ليلا او نهارا ، الهداب خمل الثوب وكل ما

استرسل من الشى الواحدة هداية ، والدمقس الابرسم وقيل هو الابيض منه خاصة ،

والباء في بلحها للتعديية ، يقول حين عقرت مطيتي للعذارى فجعلن يرمين بعضهم الى

بعض بشواها استطابة او توسعا فيه طول نهارهن ويرمين بشحها الذى هو كهذاب

الابرسم الابيض المقتول الذى بولغ في قتله *

E della disceguaiate! poiche mi fara andare a piedi. *Un giorno incui enhai nella propria di onenza*
* وَنَوْمٌ تَخَلَّتْ اَلْخَدْرُ خَدْرَ عَنِيْرَةٍ * فَقَالَتْ لَكَ اَلْوَيْلَاتُ اِنَّكَ مُرْجِلٌ * (a)

اخدر الهودج ويستعار للستر والحجلة وغيرها ، والويلات جمع الويلة وهي شدة العذاب ، (a) فرج رجل

ويقال رجل الرجل كفرج فهو راجل وارجلته انا اى صبرته ورجلا ، وخدر عنيرة بدل من

الخدرا الاول * وصرف عنيرة لصورة الشعر وهي لا تنصرف في غير الشعر للتانيث والتعريف ،

+ وقوله لك الويلات اكثر الناس علي ان هذا دعاء منها عليه وزعم بعضهم انه دعاء منها له

في معرض الدعاء عليه ، يقول ولا يوم من تلك الايام الصالحة مثل يوم دخلت خدر عنيرة

فدعت لى وقالت انك تصيرى راجلة تجرحك ظهر بعيرى فان هذا اليوم ايضا كان من

احسن الايام وافضلها * *perce que tu blest* *Tu hai ferito il mio cavallo, e l'arruolai, scendi.* *quando con noi s'inclinava*

* تَقُولُ وَقَدْ مَالَ اَلْغَيْبِيْطُ بِنَا مَعًا * عَقَرْتُ بَعِيْرِيْ يَا اَمْرًا اَلْقَيْسِ فَاَنْزِلْ *

mentre che s'inclinava

بييط الهودج ، والباء في بنا للتعديية ، يقول كانت عنيرة تقول لى في حال امالة الهودج

انا ادبرت ظهر بعيرى يا امرأ القيس فانزل من البعير

È non mi alle. tanare dal frullo tuo volissimofaculo. *colori di unimano e abbonamento*
* فَقُلْتُ لَهَا سَبِيْرِيْ وَاَرْخِيْ زِمَامَةً * وَلَا تُبْعِدِيْنِيْ مِنْ جَنَّاكِ اَلْمَعْلَدِ *

il a ... col Redza dipende da ...
col ... (col ...)

domera boine mosowato pis réteré *goupi de veuille*

الجنى ما يجنى من الشجر ، والمعلل المكرر من قولهم علّه اذا كسر سقيه والتعليل للتكثير *longon, kochet*

والتكرير والمعلل ايضا الملهى من قولك عللت الصبى بفاكهة اذا الهيته بها ويهوى في *reiterer*

البيت بفتح اللام وكسرها ، يقول فقلت للعشيقة بعد ما امرتني بالنزول سيرى وارخى زمام *4 brides laches*

البعير ولا تبعديني من جناك الذى اكرره او الذى يلهينى ، ولا يخفى ما فى البيت من *... car... m'amusé*

الحسن حيث جعل العشيقة بمنزلة الشجرة وجعل ما نال منها من لذائذ الوصال كالعناى *... tiques obtenir au lieu*

chamean ou chanelle toute ile de charge

والتقبيل والشم بمنزلة الثمرة * *... d'...*

... d'... a cura g estanti amuletum

... cum aliis instar pregnantibus sui congressus, lactan tesque

فَالْهَيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَاتِمٍ حُجُولٍ * فَمَثَلُكَ حُبْلَى قَدْ طَرَقَتْ وَمَرْضِعٌ * *14*

الطروق الاتيان بالليل ، والمرضع التى لها ولد ترضعه ، والالهاء الاشغال ، والتماتم جمع *l'arrivée de nuit*

تميمة وهى العوذة ، ويقال احول الصبى فهو محول اذا اتى عليه حول ، وقوله فمثلك مجرور *amulette*

على اضمار رب ارب فرب امرأة حبلى ، ويهوى عن ذى تماتم مَعْبِلٌ يقال غالت المرأة ولدها *unol dire*

واغالت واغبلت اذا ارضعته وهى حبلى ويهوى ومرضع بالعطف على حبلى ويهوى ومرضعاً على *nausee*

تقدير طرفتها ، يقول فرب امرأة حبلى قد اتيتها ليلا ورب امرأة ذات رضيع قد اتيتها ليلا *il arrive souvent que*

فاشغلته عن ولد لها رضيع علمقت عليه العود وقد اتى عليه حول كامل ، وانما خص الحبلى *différent*

والمرضع لانهما ازهد النساء فى الرجال واقلهن حرصا عليهم ، كانه يصف خداعة فقال اتى *ce convenir*

خد خدعت حبلى ومرضعاً مع اشتغالهما بانفسهما فكيف تتخلصين منى انت يا عنيرة * *inferiore et superiore) in un'altre parte, quando piange (il bambino) che sta dietro la volta verso di lui*

* إِذَا مَا بَكَى مِنْ خَلْفِهَا أَنْصَرَفَتْ لَهُ * بِشَقٍّ وَتَحْتَى شِقَّهَا لَمْ يُجُولِ * *15* *la metà (superiore)*

ما فى قوله اذا ما زائده ، والمعنى اذا بكى الصبى من خلف المرضع انصرفت اليه بنصفها *superiore*

الاعلى فارضعته وتحتى نصفها الاسفل لم تحوّلته عنى ، يصف غاية ميلها اليه وكلفها به

elle n. l'origine a. le poi

... della disonestà del ... come ciò che il ...
 ... verso ... la ...
 ... ma se ... avesse adottato una ...
 ... nel verso che sta davanti a — 9 — questi ...
 ... (d) ...

حيث لم يمنعها عن مرامه ما يمنع الامهات عن كل شيء ، قلت عاب قدامة على الناظر
 هذين البيتين وقال والعيب فيهما من جهة فحش المعنى يريد انه عبر عنه بلفظه فجاء
 الكلام فاحشا وهو عيب ولو استعار للمعنى لفظ الكناية كما فعل في البيت الذي قبل

هذين البيتين لسما من العيب *
 E fece un giuramento die non più s'ingiere (2) (ricorrono) quel giorno in cui sulla ...
 * ويوما على ظهر الكتيب تعدت * على وآلت حلفة لم تحل *
 un giuramento, nom
 d'une fois. v. Saey. 1.
 300

الكتيب التل من الرمل ، والتعذر التشدد والامتناع ، والابلاء الحلف والحلفة المرة منه ، والتحلل
 في اليمين الاستثناء ، ونصب حلفة على المصدرية من آلت لانها حلت محل ابلاء ، يقول
 هذه العشيقة قد تشددت على وتاخرت عن مرامي يوما على ظهر الكتيب وحلفت حلقا لم

تستثن فيه انها تهجرني وتفارقي *
 E se si occisa ad una separazione, (3) (partina di buono) questa civetta
 di falmevo) gentile meco.
 * أَقَاطِمُ مَهَادٌ بَعْضُ هَذَا التَّدَلُّلِ * وَأَنْ كُنْتُ قَدْ أَرْمَعْتُ صَرْمِي فَأَجْمِلِي *
 ...

التدلل التغمج ، والازماع الاجماع على الشيء وتصميم العزم عليه ، والصرم القطع ،
 والالف للنداء وينادي به القريب ، وفاطم مرخم فاطمة اسم عنبرة وعنبرة لقب لها ، ونصب
 بعض لان مهلا بمعنى أمهل ويقال مهلا يا رجل وكذا للانتهى والجمع والتثنية ، يقول يا فاطمة
 دعني بعض دلالك وان كنت تصدت فراقى واجمعت عليه فاجملي في الهجران *

E perché di mio cuore fa quanto tu ordini. forse te ha spinto a separarti da me
 * أَغْرَكَ مِنِّي أَنْ حَبِكَ قَاتِلِي * وَأَنْكَ مَهْمَا تَأْمُرِي الْقَلْبَ بِفَعَلِ *
 ...

الالف للاستفهام أتى بها للتقرير لا للاستفهام والمعنى قد غرك متى كون حبك قاتلي وكون
 قلبي مطيعا لامرك بحديث مهما امرته بشيء فعله ، وقيل للاستفهام الانتكاري يعني ليس

to Janda

to in mio potere

to Janda

كذلك على ما خيّل اليك انك مالك زمام قلبي بل انا مالك زمام قلبي لا انت ، والوجه

هو الاول لان مثل هذا الكلام لا يليق في النسب بالحبيب * *uscire Amis amore*

uscire la mia vesto dalle tue e costi cadremmo, che de ti spiacce la mia indole,

* *abandonam* * **وَأَنْ تَنْكَ قَدْ سَاءَتْكَ مِثِّي خَلِيقَةٌ * فَسَلِّ ثِيَابِي مِنْ ثِيَابِكَ تَنْسَلِ**

السل انتواعك الشيء واخراجة في رفق ، والنسول سقوط الریش والوبر والصوف والشعر ،

ومنهم من رواه تنسلي وجعل الانسلاء بمعنى التنسلي والرواية الاولى اولها بالصواب ، وقوله

ثيابي قيل اراد بالثياب القلب وقد حملت على القلب في قوله تعالى وثيابك فطهر ، والمعنى

ان ساءك خلق من اخلاقى فاخرجى قلبي من قلبك اى تفارقه اى ردى على قلبي افارقك ،

وقيل اراد الثياب الملبوسة فكانه كنى بتباعد الثياب عن تباعدها يعنى ان ساءتك ساجية

من سجاياى فاخرجى ثيابى من ثيابك اى فارقبني كما تحببني فانى لا اوتر الا ما اقرت

لانقيادى لك ومبلى اليك * *uscire Amis amore*

uscire Amis amore * **وَمَا ذَرَفْتُ عَيْنَاكَ إِلَّا لِتَضْرِبَنِي * بِسَهْمِيكَ فِي أَعْشَارِ قَلْبٍ مُقْتَلٍ**

يقال ذرف الدمع اى سال وذرفت عينه اى ندمت ، والاعشار من قولهم برمة اعشار اذا

انكسرت قطعا وقلب اعشار اى منكسر وهذا مفرد جاء على بناء الجمع ، والمقتل المذلل غاية

التذليل والقتل التذليل ، وقوله بسهميك قيل استعار للحظ عينيهادومعها اسم السهم

لتأثيرها في القلوب تأثير السهام في الاجسام ، والمعنى وما بكيت الا لتجرحى بسهمي لحظ

عينيك ومعها قلبي المنكسر الذى ذلنته بعشقه غاية التذليل ، وقيل اراد بالسهمين

المعنى والرقيب من سهام الميسر وهو اللعب بالقداح كانوا اذا ارادوا ان ييسروا اشتروا جزورا

نسيمة وتحروه قبل ان ييسروا وقسموه ثمانية وعشرين قسما او عشرة اقسام فاذا خرج واحد

to Janda

to Janda

to Janda

واحد باسم رجلٍ رجلٍ ظهر قوز من خرج لهم ذوات الانصباء وغرم من خرج له الغفل
 والسهم في عشرة الفد ثم التوام ثم الرقيب ثم المجلس ثم النافس ثم المسبل ثم المعنى ،
 فلقد حصه وللتوام حصتان وهكذا الى المعلى وثلاثة لا انصباء لها وفي السفيج والمنبج والوعد ،
 فمن فاز بالمعلى والرقيب فقد فاز بجميع اجراء الجروز لان للمعلى سبعة اجراء وللرقيب
 ثلاثة ، وتحرير المعنى على هذا القول وما بكييت الا لتملكي قلبي كله وتفوزي بجميع
 اجزائه ، والاعشار على هذا التقدير جمع عشرة لان اجراء الجروز عشرة *

ohne dass ich eile hatt, nicht feststimmens, die vierzig in prosodie, la tante, fille vierge (1)

٣٢ * وبيضة خدر لا ترام خيافها * تمتعت من تهو بها غير معجل *

Toi de venir carnalment sans affect Harou.

اي ورب بيضة خدر بمعنى ورب امرأة لومت خدرها ثم شبهها بالبيض والنساء يشبهن

بالبيض من ثلثة اوجه احدها بالسلامة عن الاقتصاص والثاني في الصون لان الطائر

يصون بيضه والثالث في صفاء اللون ونقاته لان البيض يكون صافي اللون ونقيه اذا كان

تحت الطائر ، والروم الطلب ، وقوله غير يروى بالنصب على الحال من التاء في تمتعت

وبالجر على صفة لهو ، يقول ورب امرأة ملازمة خدرها كالبيض في السلامة عن الطميت او في

الصون او في الصفاء لا يطلب خبائها لرفعة شأنها انتفعت باللهو بها على تمكث لم

أعجل عنه *

٣٣ * تجاوزت احراسا اليها ومعشرا * على حراسا لو يشرون مقتلي *

الاحراس جمع حارس ، والحرص جمع حريص ، والاسرار الاخفاء والاضهار جميعا وهو من

الاضداد وكان الاصمعي يرويه لو يشرون مقتلي بالشين المعجمة وهو الاظهار لا غير وهو

بالسين اجود ، يقول تجاوزت في ذهابي اليها قوما يحرسونها وقوما حراسا على قتلي او

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

ouverture

trier (ad) ^{du masculin}

قدروا على القتل في خفية وانما لم يجترئ احد على قتله جهارا لانه كان ملكا والملوك لا يقدر على قتلهم علانية *

doublet

62

* اِذَا مَا اَلْتَرْتَابَا فِي السَّمَاءِ تَعَرَّضَتْ * تَعَرَّضَ اَثْنَاءُ اَلْوَشَاحِ اَلْمُفَصَّلِ *

gemmes distinctes

ceinture / ^{la}

les robes / ^{polies}

pour un arrangement

التعرض ابداء العررض وهو الناحية ، والاتناء النواحي واحدها ثني ، والوشاح المفصل الذي فصل بين جواهره بالذهب او غيره ، يقول تجاوزت اليها وقت ابداء الثريا عرضتها

deux perles par groupes entre bijoux

في السماء كابداء الوشاح المفصل عرضه في كشح المرأة المتوشحة به ، يعني اتيها عند روية نواحي كواكب الثريا في الاقن في الشرقي ، شبه الناظم نواحي الثريا بنواحي جواهر الوشاح المفصل لان بين كواكبها ادنى تفاوت جعله كفصل الذهب بين جواهر الوشاح *

* فَجِيئَتْ وَقَدْ نَضَّتْ لَيْتُومَ ثِيَابَهَا * لَدَى اَلسِّتْرِ اَلْاَلْبَسَةَ اَلْمُتَفَصَّلِ *

de la ceinture

les robes / ^{lisses}

outer (souventement)

يقال نصا الثوب اذا خلعه والتنضية للمبالغة ، واللبسة حالة اللبس وهيته ، والمتفصل

pour être léger

اللباس ثوبا واحدا اذا اراد النوم او الحفة في العمل وتفصلت المرأة في بيتها اذا كانت في ثوب واحد كالتيغول ونحوه وذلك الثوب مفصل والمرأة فضل وكذلك الرجل قاله الجوهري ، يقول اتيها وقد خلعت الثياب للنوم دون ثوب واحد تنام فيه وقد وقفت عند الستر تترقب لي ، وانما خلعت الثياب لترى اهلها انها تريد النوم *

entrent dans manches

l'observant, meglissant

* فَقَالَتْ يَمِينُ اَللّٰهِ مَا لَكَ حَيْلَةٌ * وَمَا اِنْ اَرَى عَنكَ اَلْعَوَايَةَ تَنَاجِلِي *

14 (3)

deux, ignominieusement

الييمين القسم ، والعوايئة الضلال وروي الاصمعي العجاية وفي عمى القلب ، والانجلاء الانكشاف ، ونصب يمين الله على اضرار الفعل ويجوز رفعه على انه مبتداه وخبره مضمر وتقديره يمين الله

la femme qui se a qu'un seul vêtement

... la femme qui se a qu'un seul vêtement ...

قسمى ، وأن في قوله وما أن زائدة وهي تزداد مع ما النافية ، يقول فقالت العشيقة أقسم

non potui me facere unaffronto signorant excusis

قسم الله مالك حيلة أي ما لي لدفعك عنى حيلة ، أو ما لك عذر وحاجة في أن تفضحني

mentis deo... non potui me facere unaffronto signorant excusis

بطروقك أباي وزيارتك ليلا وما أرى ضلال العشق منكشفا عنك *

* خَرَجْتُ بِهَا تَمْشِي تَجْرُرَ رِزَاعِنَا * عَلَى أَثَرَيْنَا ذَيْلَ مِرْبُطٍ مَرَحِلٍ *

elle s'agit... soit émue... mentement... elle

المِرْبُطُ كَسَاءٌ مِنْ صُوفٍ أَوْ خَزٍّ ، وَالْمَرَحِلُ الْمَصُورُ بِتَصَاوِيرِ رِحَالِ الْإِبِلِ ، وَالْبَاءُ فِي بِهَا لِلتَّعْدِيَةِ ،

وقوله تمشي في موضع نصب على الحال من المصمر في بها وكذا تجرر وهو مشى وهو حال

من الضمير في خرجت ، يقول أخرجتها من خدرها وهي تمشي وتجرر ورأعنا ذيل كساء

trainer

مصور بتصاوير الرحال لتعفي به آثار أقدامنا *

mentis deo... de

* فَلَمَّا أَجْرْنَا سَاحَةَ الْكَيْسِيِّ وَأَنْتَحَى * بَنَّا بَطْنُ خَبْتٍ ذِي حِقَافٍ عَقَنْقَلٍ *

soit émue... mentement... elle

يقال أجرت الموضع وجرتة إذا قطعته ، والانتحاء الاعتماد على شيء ، وأخبت المتسع من

attributi

الأرض ، والحقف الرمل المعوج جمعه حفاف ، والعقنقل المتراكم من الرمل وهو من صفة

privia episcopi

أخبت لذلك لم يوثته ومنهم من جعله من صفة حفاف أحله محل الأسماء ولذلك عطله

non intermitte senza necessitate

من علامة التأنيت ، قال أبو عبيدة وأكثر الكوفيين أن الواو في وانتحى مقحمة زائدة وهو

non potui me facere unaffronto signorant excusis

جواب لما وقال البصريون أن الواو لا تفهم زائدة في جواب لما ويكون محذورا في مثل هذه

الواضع ، يقول لما جاوزنا ساحة القبيلة وخرجنا من مجمع بيوتهم واعتمد بنا بطن

خبت أي صرنا إلى أرض متسعة ذات رمل معوج متراكم طابت حالنا وراق عيشنا ،

كما قال *

* فَصَرْتُ بِفُؤْدِي رَأْسَهَا فَتَمَايَلَتْ * عَلَى فَصِيمِ الْكَشْحِ رَبًّا الْمَخْلُكِلِ *

(١) *Kamalsat el nize bilou haband.* (جوف)

(٢) *de... table déclinant une croupe.*

... importazione... vasta pianura

^{hypercondres} ^{mince} ^{ضامِر} ^{شعر} ^{مِعْظَم} ^{شعر} ^{الرأس} ^{مما} ^{يلى} ^{الأذن} ، ^{وهضم} ^{الكشخ} ^{ضامِر}
^{trouvent} ^{font} ^{pres} ^{chevaux} ^à ^{soi}
 الهصر الجذب والامالة ، والقون معظّم شعر الرأس مما يلى الأذن ، وهضم الكشخ ضامِر
^{infirmité} ^{ou} ^{état}
 الكشخ والكشخ منقطع الاضلاع ، والريا تانيث الريان ، والمخلخل موضع الخلدخال من
^{est} ^{est} ^à ^{l'acc.} ^{pour} ^{exprimer} ^{l'état}
 الساق ، ونصب هضم الكشخ على الحال من تمايلت ولم يقل هضم الكشخ لان فعلا
^{fin} ^{participle} ^{verbe}
 اذا كان بمعنى مفعول لم تلاحقه علامة التانيث للفصل بين فعيل اذا كان بمعنى الفاعل
 وبينه اذا كان بمعنى المفعول ، وقوله هصرت جواب لما من البيت الاول عند البصريين ،
^{de} ^{mi} ^{obéit} ^{toujours} ^à
 يقول لما جاوزنا ساحة القبيلة وأمنّا الرقباء جذبت ذوابئها الى فطاعتى فيما قصدت
^{ex} ^{emple}
 منها ومالت على في حال ضم كسحبيها وامتلاء ساقبها باللحم ، ويروى اذا قلت قاتي
^{soient} ^{donner}
 فوليبي تمايلت ، والتنويل الاعطاء والمعنى اذا طلبت منها ما احببت وقلت اعطيتى سوي
^{éliminé}
 مالت على ، وجواب لما على تلك الرواية مضمّر محذوف على ما مر ذكره في البيت الاول *

je fumerai
 dans le jour
 etc.

^{pe} ^{culum} ^{politicum}
 * مهفهفة بيضاء غير مقاضة * ^{ترائبها} ^{مصقولة} ^{كالساجنجل} *

^{la} ^{taille}
 المهفهفة الضامرة البطن الدقيقة الحصر ، والمقاضة الضخمة البطن المسترخية اللحم ،
^{miroir} ^{allier}
 والترايب جمع تريمة وهى من الصدر موضع القلادة ، والساجنجل المرأة لغة رومية ، يقول

هى امرأة ضامرة البطن دقيقة الحصر بيضاء اللون غير ضخمة البطن ولا مسترخية اللحم
^{mica} ^{us} ^{pe} ^{ctus}
 صدرها متللى تلالو المرأة *

^{non} ^{trouille} ^{nourrir} ^{jaune} ^{melee}
 * كَبِكْرُ الْمَقَانَاةِ الْبَيَّاصِ بِصَفْرَةٍ * ^{غداها} ^{نمير} ^{الماء} ^{غير} ^{محلل} *

^{ap} ^{pr} ^{entente} ^{la} ^{première} ^{verte}
 البكر من كل صنف ما لم يتقدمه مثله ، والمقاناة المخلوط من قانيث بين شيئين مقاناة اذا
 خلطت احدهما بالآخر ، والنمير الماء النامى والهىء منه ، والمحلل من الحلول ، وقوله
 البياص يروى بانصب على التشبيه بقولهم زيد الضارب الرجل وبالجرح على اضافة المقاناة

(1) ^{hypercondres} , ^{ou} ^{dit} ^{le} ^{corps} ^{entre} ^{les} ^{épaules} ^{et} ^{les} ^{hanches} ,
 (2) ^{zad} , ^{لالا} , ^{brille}

اليه وهما جيدان بمنزلة قولهم زيد الحسن الوجه والحسن الوجه ، وازاد بقوله المقارنة
 البياض بصفرة ببيض النعامة فكانه قال ه كبر البياض التي خلطت بياضها بصفرة وكذلك
 لون بياض النعامة شبه لون العشيقة بلون بياض النعام في ان لكل منهما بياضا خالطته
 صفة بسيرة وهذا احسن الوان النساء عند العرب ثم رجع الى صفتها فقال غذاها اي رباها
 ماء نمير لم يكثر حلول الناس عليه فيكدره وانما شرط هذا لان الماء من اكثر الاشياء تأثيرا
 في الغذاء لفرط الحاجة اليه فاذا عذب وصفا حسن موقعه من غذاء شارب وتلخيص المعنى
 على هذا القول ان العشيقة بياض تشوب بياضها صفرة وقد غذاها ماء نمير غير مكر ،
 وقيل ازان بالبكر الدرّة الفريدة وبالقناة البياض بصفرة الصدفة التي خلطت بياضها بصفرة
 فكانه قال انها في صفاء اللون ونقاته كدرّة فريدة تضمّنها صدفة وقد غذا هذه الدرّة ماء
 نمير غير مكر * ^{trouble non trouble}

أثر

٣٣ * نَصُدُّ وَتَبْدِي عَنْ أَسِيلٍ وَتَقِي * بِنَاطِرَةٍ مِنْ وَحْشٍ وَجَرَّةٍ مُطْفِلٍ *

الصدود الاعراض ، والابداء الاظهار ، والاسيل من الحدود الطويل ، والاتقاء الحجز بين
 شيين يقال اتقبتن بتوس اي صيرت الترس حاجزا بيني وبينه ، والناطرة العين ، ووجرة
 موضع بين مكة والبصرة اربعون ميلا ما فيها منزل فهي مرب للوحش ، والمطفل التي
 لها طفل ، وقوله عن اسيل اي عن خد اسيل فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه ، وقوله
 من وحش وجرة اي من نواظر وحش وجرة فحذف المضاف واقبم المضاف اليه مقامة ،
 بقول تعرض العشيقة عنا وتظهر في اعراضها خذا طويلا وتاجعل بيننا وبيننا عينا من
 عيون وحش وجرة التي لها طفل ، شبه الحبيبة في حسن عيونها بعيون ظباء او مها ذوات

... (pauance) ...
 ...
 ... la parola che riceve il complemento

اطفال ، وخصهن لنظرهن الى اولادهن بالعطف لانهن احسن عيونا في تلك الحال منهن في سائر الاحوال *

٣٤ * وَجِيدٌ كَجِيدِ الرَّثْمِ كَيْسٌ بِفَاحِشٍ * إِذَا هِيَ تَصَنَّهُ وَلَا بِمَعْطَلٍ *
الفاحش من كل شيء ما خرج عن حده المحمود حتى يستقبح ، والنص الرفع ، وقوله جيد بالجر عطف على قوله اسيل في البيت السابق ، يقول وتبدي العشيفة عن عنق اى تظهر عنقا كعنق الطي غير خارج عن حده المحمود اذا رفعت عنقها وغير معطل عن الحلى ، شبه عنق الحبيبة بعنق الطي في حال رفعها عنقها ثم ذكر ان عنقها لا يشبه

عنق الطي في التعطل عن الحلى لان عنق الطي عاقل عنه وعنقها محلى به *
٣٥ * وَفَرَعٌ يَرِينُ الْمَتْنَ أَسْوَدٌ فَاحِمٌ * أَثِيثٌ كَقَنُو النَّخْلَةِ الْمَتَعْتَكِلِ *

الفرع الشعر النام ، والفاحم الاسود بين الفحومة ، والاثيث الكثير ، والقنو العنقود ، والنخلة المتعتكلة التى خرجت عثاكيلها اى عناقيدها ، شبه ذواتب العشيفة بالعناقيد وازاد به التاجعد والاثانة ، فيقول وتبدي العشيفة عن شعر نام طويل اسود شديد السواد كثير كعنقود النخلة التى خرجت عناقيدها يرين ظهرها اذا ارسلته عليه ، وهرى وفرع يغشى المتن اى يكسو الظهر لطوله وجثولته ، قلت وما احسن قول بكر بن النطاح في هذا المعنى وهو من اشعار الحماسة ، شعر ، بيضاء تسحب من قيام شعرها ، وتغيب فيه وهو وحف اسحم ، فكانها فيه نهار مشرق ، وكأنه ليل عليها مظلم ، قوله تسحب من قيام يريد من بعد قيامها وذلك هو الغاية في السبوغ والطول *

٣٦ * غَدَائِرُهُ مُسْتَشْرِبَاتٌ إِلَى الْعَلَى * تَصِلُ الْعِقَاصُ فِي مَثْنَى وَمُرْسِلٍ *

مُرْسِلٍ

غدايره مستشربات الى العلى
تصل العقاص في مثنى ومرسيل

transitive

الغداثر جمع الغديرة وفي الذؤابة والضمير للفرع. وهرى غداثرها والضمير للخببية،
والاستشوار الارتفاع. والرفع جميعا فيكون الفعل منه مرة لازما ومرة متعديا فمن روى

مستشورات بكسر الزاي جعله من اللازم ومن روى مستشورات بفتح الزاي جعله من
التعدي، والعقاص جمع العقيصة وهي الصغيرة من الشعر، والمثني من الشعر ما ثني،

والرسل خلافة، يصف الخبيبة بكثرة الشعر فيقول ذؤائب فرعها مرتفعات او مرفوعات الى فوق
يعني به شددا على الراس بخيوط ثم قال تغيب صفاتها في شعر بعضه مثني وبعضه مرسل

يريد به وفور شعرها *
* وكشج لطيف كالجديل نحصر * وساق كانبوب السقي المدلل *
الجدل خطام من أتم، والمخصر الدقيق الوسط، والانبوب ما بين العقدتين من القصب

وغيره، والسقي ههنا بمعنى المسقى كالجريح بمعنى المخرج وهو صفة كحذوف تقديره
كالنخل السقي، يقول وتبدي العشيقة عن كشج مضطمر يحكي في فقهه خطاما من

الم وتبدي عن ساق يحكي في صفاء لونه انبوب البردي النابت بين نخل سقي قد ذلت
بكثرة الحمل فاطلت اغصانها هذا البردي، والبردي نبت تشبه به ساق النساء في صفاء

اللون وامتلأته، شبه اضطمار خصرها بخطام متخذ من ادم وشبه صفاء لون ساقها ببردي
بين نخيل تظله اغصانها، وانما شرط ذلك ليكون اصفي لونا وانقى رونقا، ومنهم من جعل

السقي نعنا للبردي اي كانبوب البردي السقي المدلل بالارواء * نعو او عو
السقي نعنا للبردي اي كانبوب البردي السقي المدلل بالارواء * نعو او عو

* ونضحى قنيت المسك قوت فر اشها * ثورم الضحى لم تنتطف عن تفصل *
الاضحاء مصادفة الضحى، والفتيت اسم لدقاي الشئ الحاصل من الفت، والنووم كثير

الاضحاء مصادفة الضحى، والفتيت اسم لدقاي الشئ الحاصل من الفت، والنووم كثير

plus jouer combe

non illustrat

non illustrat

... parait de plus en plus ...

(palm) ...

النوم يستوى فيه المدكر والمونث ، والانتطاني شد النبطاني ، والتفصل لبس المفضل وهو ثوب واحد لا كمي له وليس للخفة في العجل ، وقوله لم تنتطف من تفصل اي بعد تفصل ، يقول تصانف العشيقة الصكي ودقاي المسك فوق فراشها الذي نامت عليه وهي كثيرة النوم في الصكي لا تشد وسطها ببطاني بعد لبسها المفضل ، يريد انها في الدعة وخص العيش وانها تخدم ولا تخدم ،

٣٩ * وتغطو برخص غير شثن كافة * اساربع طبي او مساربع اسجل *

الغطو التناول ، والرخص الناعم اللين ، والشثن الخشن الغليظ ، والاساربع جمع اسروع وهو دون بيض الاجساد حمر الرؤس شديد الغضاضة والنحمة تكون في الرمل وفي وان يعرف بظبي ولذا قال اساربع طبي تشبه بها انامل النساء لبياضها ونعومتها ، قلت ويمكن ان يكون اشار الى ان اناملها قد طرقت بالحمرة كانها رؤس تلك الاساربع وقد ابدع الصنوبري في هذا التشبيه ، شعر ، بسطت انامل لولو اطرافها ، فيها تطاريف من المرجان ، والى هذا المعنى اشار عكاشة العمي بقوله ، شعر ، قم فاسقني من قهوة اكوابا ، تدع الصكيح بعقله مرتابا ، من كف جارية كان بنانها ، من فضة قد طرقت عتابا ، والاسحل شجر ناعم الاغصان يتخذ منه المساريك وتشبه به الاصابع في اللطافة والاستواء ، يقول وهذه العشيقة تتناول الاشياء ببنان لين ناعم غير خشن كان ذلك البنان اساربع طبي او مساربع الاسحل ، قال ابن رشيق وهذا من ابداع التشبيهات اذ في كاحسن البنان لينا وبيضا

وطولا واستواءا * تضيء الظلام بالعيشاء كأنها * منارة منسى راهب متبتل *

اسم الكزيب = ظبي (1)

lanipe

النارة المِسْرَجَة ، والمسي الامساء والمساء جميعا ، والراهب واحد رهبان وقد يكون الرهبان واحدا ويجمع على الرهبانة والرهابين كما يجمع السلطان على السلاطين والسلطنة ، والتبتل

الانقطاع الى الله والاخلاص له ، يقول هذه العشيقه تضيء الظلام بنور وجهها فكانها مصباح

راهب منقطع عن الناس مخلص لله ، وانما خص مصباح الراهب لانه بصيئه اشد الاضاءة ليبتدى به الصلأ ، اراد ان نور وجه الحبيبة يغلب ظلام الليل كما ان نور مصباح الراهب

يغلبه *

٢١ * الى مثلها تروى آلحليم صبابة * إذا ما أسيرت بين درع ومجول *

الزنادمة النظر ، والحليم الكامل العقل ، والاسبكار الاعتدال ، والدرع قميص المرأة وهو

مذكر ودرع الحديد مونتة ، والمجول قميص الجارية الصغيرة ، والهاء في قوله الى مثلها راجعة

الى العشيقه الجامعة الاوصاف التي ذكرها ، واراد بالمثل الذات ، وقوله بين درع ومجول اى

بين لابسه درع وبين لابسه مجول فحذف المضاف واقام المضاف اليه مقامه ، يقول الى هذه

المرأة يديم الهائل النظر كلغا بها وشوقا اليها اذا اعتدلت قامتها بين لابسه اندرع ولابسنة

المجول اى بين اللواق ادركن الحلم وبين اللواق لم يدركن الحلم ، يريد انها كاملة القد

حسنة القامة *

٢٢ * تسلت عمايات الرجال عن الصبا * وليس فوادى عن هواك بمنسل *

التسلي والانسلاء الانكشاف والروال ، والعماية الغواية والصيلال ، وعن في قوله عن الصبا

بمعنى بعد ، والمعنى انكشفت غوايات الرجال بعد صباهم وليس فوادى عن هواك برائل

بعد ، وقيل في البيت قلب تقديره تسلت الرجال عن غوايات الصبا اى خرجوا من ظلماته

Handwritten notes at the bottom of the page, including a reference to 'روايات' and a long sentence in German: '... zwischen Mädchen...'.

أجله كسرت في قوله
 من عند نفسه
 من عند نفسه
 من عند نفسه
 من عند نفسه

signification transitive

التمطى الامتداد ، والارادف الاتباع ، والاحجاز الماخير واحدها تخير ، وناء مقلوب نأى
 بمعنى بُعد ، والكلكل الصدر ، والباء في بصلبه للتعدية وكذلك في قوله بكلكل ، اران وصف
 الليل بالطول فاستعار له صلبا والتمطى ان كل ذى صلب يورث في طوله شيء عند تمطيه
 بالصلب ، ثم بالغ في طوله بان استعار لاوائل الليل كلكلا ولاواخره احجازه يورث بعضها بعضا
 فلا ينتهي احجازه الى طرف ، يقول قلت لليل حين مد ظهره اى افطرت طوله وأتبع احجازه اى
 ازدادت اواخره طولا وأبعد صدره اى بعدت اوائله *

in una notte lunga scopri (affine) l'aurora, quantunque l'aurora non sia di te
 44 * ألا أنها الليل الطويل ألا أنجلي * بصبح وما الأصباح منك يأمثل *

الانجلاه الانكشاف ، والامثل الافضل ، وقوله انجلي مجرور وعلامة جرمة طرح اليباء واليباء
 للوجوده ياء الاشباع نشات من اشباع الكسرة ، يقول قلت لليل ايها الليل الطويل انكشاف
 بصبح اى ليبرل ظلامك بضياء الصبح ، ثم قال وليس الصبح بافضل منك عندي لاني
 افاسى الهموم نهارا كما افاسيها ليلا ، ويهوى فيك اى ليس الصبح في جنبك افضل منك ،
 لما صاجر بتناول ليله خاطبه وساله الانكشاف ولا يخفى ان خطابه ما لا يعقل يبدل على
 فرط الوله وشدة التحير *

(4)

45 * فيا لك من ليل كان فاجومة * بامراس كتان الى ضم جندل *
 (مشددة ، معجمة)

الامراس جمع مرس والمرس جمع مرسة وهو الحبل ، والصمر جمع الاصمر وهو الصلب ،
 والجندل الصخرة ، وقوله فيا لك نداء على معنى التعجب ، وقوله من ليل تفسير للمتعجب
 منه ، والباء في بامراس كتان متعلق بفعل محذوف وهو شدت ، وفي هذا البيت التفات
 من الخطاب الى الغيبة ، يقول مخاطبا لليل فيا عجبا من ليل كان فاجومه شدت بحبال من

... una bouge

... interpellare una cosa irragionevole mostra l'esse

الكتنان الى صخور صلاب فهي لا تغرب ، وانما استطال الليل لمقاساته الهوم ، وهو رى بِكِلِّ
مُغَارِ الْفَتْلِ شَدَّتْ بِيَدَيْهِ ، والاغارة احكام الفتل ، ويذبل جبل ، والمعى كان نجم هذا
الليل مشدودة بيدبل بكل جبل محكم القتل *

grosse *docteur* *pas* *courvois* *mettre* *sur* *autre*
* وَقَرِيْبَةٌ اَقْوَامٍ جَعَلَتْ عِصَامَهَا * عَلَى كَاهِلِ مَتْنِي ذُلُوْلٍ مُرْحَلٍ *

Pa vide comm. Nabati

Socile *in parte plus élevée du dos*

العصام رباط القربة وسيرها الذي تحمل به ، والكاهل اعلى الكتف ، والذلول السلس
المنقاد ، والترحيل مبالغة الرجل ويقال رحلته ترحيلًا اذا اطعنته من مكانه وكررت رحله ،

يقول رب قربة اقوام جعلت سيرها على كاهل ذلول قد رحل مرة بعد اخرى ، تمدح نفسه
بخدمته الرفقاء في السفر وحمله سقاء الماء على كاهل قد تعون عليه ، وقيل تمدح بتحمل

انقال الحقوي ونوائب الاقوام من قرى الاضبياف ونحوه فاستعار لتحمل الحقوي حمل القربة
ثم نكر الكاهل لانه موضع القربة من حاملها وعبر بكون الكاهل ذلولًا مرحلًا عن اعتنائه

qui ont le rôle
تحمّل الحقوي * وَوَادٍ كَجَوْفِ الْعَيْرِ فَقَرَّ قَطْعَتَهُ * بِه الدُّثْبِ يَعْوِي كَالتَّلْخِيْعِ المُعْبِلِ *

العير الحمار ، والقفر المكان الخالي ، والعواء صوت الدُّثْبِ ونحوه من السباع ، والتلخييع المقامر
الذي يقمر ابدا والذي قد تركه اهله فحبته ، والمعبل الكثير العيال ، شبه الوادى في خلاته

عن الانس بيطن الحمار في خلاته من العلف او في قلته الانفخ به بجوف الحمار فان الحمار لا
يكون له دَرٌّ يَنْتَفَعُ به ، هذا ما ذهب اليه جمهور الائمة وقال بعضهم بل اراد بجوف
العير جوف الحمار فغير اللفظ الى ما وافقه في المعنى لاقامة ظهور وزعموا ان حمارًا كان رجلا
من قوم عاد وكان مسلمًا اربعين سنة في كرم وجود فخرج بنوه العشرة للمبيد فاصابتهم

Sanh *titide*
glossatore *del* *Lione* *e* *come* *dilani* *anche*
Ben *vide*
che *ha* *numerose* *maniere* *continte*
ventre *profiter* *nourriture*
la *maggior* *parte*
spinano *misura* *del* *carro*

191
203

la foule

صاعقة فهلوكوا فكفر بالله وقال لا اعبد من فعل ببي هذا فاهلكه الله واحرق امواله وروايه الذي
كان يسكنه فلم ينبت بعده شيئا فشبه الناظم هذا الوادي بواديه في الخلاء عن النبات
والانس ، يقول ورب واد كواد الحمار او كبطن الحمار طويته وكان الذيب يصيح فيه من

فوط الجوع كالخليع الذي كثر حياله وهو يصيح بهم ان لا ياجد ما يرضيهم به *

٥ * فقلت له لما عوى ان شائنا * قليل الغنى ان كنت لما تمول *

يقال تمول الرجل اذا كثر ماله ، وقوله ان شائنا يريد ان شائنا انا قليل الغنى ، وقوله لم
تمول اصله لم تتمول فحذف احدى التائين استئقالا لهما في صدر الكلمة ولما بمعنى لم في

البيت كما في قوله تعالى ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم ، يقول قلت للذيب لما صاح ان
امرنا انا قليل الغنى ان كنت غير متمول كما كنت غير متمول ، وهو ي طويل الغنى يعنى

ان امرنا انا نطلب الغنى طويلا ولا نظفر به *

٥ * كلانا اذا ما قال شيئا افاته * ومن يجترث حرثي وحرثك يهزل *

الحرث اصلاح الارض والقاء البدر فيها كالاحتراث ويستعاران للسعي ، يقول كل منا اذا

١١ فاز بشي افاته عن نفسه اي اذا ملك شيئا انقله ويذره ، ثم قال ومن سعي سعبي وسعيك

التقر وعاش مهول العيش ، قلت لم اجد هذه الابيات الاربعة اعني من قوله وقربة اقوام

القول كلانا البيت في النسخ الموجودة عندنا من المتن ولا في شرح المعلقات للشيخ الامام

علي بن عبد الله الوهواني وقال الروزني وزعموا انها لتنابط شرا وقال ايضا رواها بعضهم في هذه

القصيدة هنا *

٥ * وقد اغتدي والظير في وكنايتها * بمناجر قيد الاريد هيكل *

... la foule ...

al mallina

يقال غدا عليه واغتدى اذا خرج بالغداة وباكر ، والكونات جمع الوكنة وهو عش الطائر ،
والمناجرد الفرس القصير الشعر وقليله ، والاوايد الوحوش واحدا آيد ، والهيكل الفرس
الطويل العظيم الجرم ، وجملة والطير في وكناتها في موضع الحال من ضمير اغتدى والوار

واو الحال ، والباء في بمنجرد بمعنى مع ، وقوله قيد الاوايد اي مثل قيد الاوايد ⁽²¹⁾
فحذف ^{non si stato che l'}
^{tra due calgarantio}

المصاف واقام المصاف اليه مقامه وهو صفة لمنجرد وانما جعله بمنزلة القيد للاوايد لسرعة
ادراكه الصيد حيث لا يمكنه من قوته كما ان القيد لا يمكنه من القوت والفرار ، هذا

الشاعر يتمدح نفسه بالفروسية بعد ما تمدهج بمعاناة دجى الليل واهواله وتحمل حقوق
القوم وطى الاودية ، يقول وقد اباكر الصيد والحال ان الطيور مستقرة في مواقعها التي

باتت فيها مع فرس قصير الشعر عظيم الجرم قيد الوحوش * ^{habens) vincula ferarum}
مكر مفر مقبل مديبر معا * ^{كاجلمود صاخر حطة السيل من عدل}

الكر المحملة والعطف على العدر والمكر منه للمبالغة كالمفر من الفرار ، والجلمود الصاخر العظيم ،
والحظ القاه الشيء من علو الى سفل ، وقوله من عدل اي من مكان عال وهو لغة فيه ، وقوله
مكر وما بعده صفات لمنجرد ، وقوله معا اي جميعا حال من هذه الصفات ، يقول هذا الفرس
مكر اذا اريد منه الكز ومفر اذا اريد منه الفرار ومقبل اذا اريد اقباله ومدبر اذا اريد ادبارة حال
كون هذه الصفات مجتمعة في قوته ، ثم شبهه في سرعة مروره وصلابة خلقه بحاجر عظيم القاه

السيل من علو الى سفل * ^{dall'alto in basso}
مكر كمنيت يزل اللبد عن حال متنه * ^{كَمَا زَلَّتِ الصَّقْوَادُ بِالْمَتَنَرِ}

زل الشيء من ليلادى زلف وازله غيره ، واللبد ما يلقي فتخت السرج ، والحال مقعد الفارس

(1) eliminatio praedictum, et substituit pro eo rem de qua praedictum,
quia si elimina l'attributo, e si sostituisce a esso cosa che riceve
l'attributo.

من ظهر الفرس ، والصقواء الصخرية المساء ، والتنزل النورول ، وقونه كميته بالجرح نعت لمنحرد ،

والبهاء في قوله بالتنزل للتعدية وهو صفة لمحدوف تقديره بالمطر المنزول ، يقول هذا الفرس

الكميته يزل لبده عن ظهره لانملسه واكتناز لحمه كما يزل الصخر الاملس المطر النازل

Il comme une marmite
c'est le contenu bout

عليه * على الذبل جياش كان اهترامه * اذا جاش فيه حميه على مرجل

الذبل ضم الفرس ، والجياش الذي يجيش في جريه كما تجيش القدر في غليها ، والاهترام

صوت جرى الفرس اذا جاش ، والحمي الحرارة ، والمرجل القدر ، وقوله على الذبل متعلق

بجياش ، يقول هذا الفرس جياش على ضم خلقه واضطمار بطنه وكان اهترامه اذا ارتفع

فيه حرارة نشاطه غليان القدر على النار

* مسج اذا ما السابحات على الوقي (٤) * اقرن غبارا بالكديد المركل

السج الصب والمسح مفعول منه للمبالغة ، والسابح من الخيل الذي يمد يديه في سيره كانه

يسبح في الماء ، والوقي الفترة ، والكديد الارض الغليظة او الموطوءة بالحوافر ، والمركلة من

الارض ما وطئت بالحوافر الخبول ، وقوله مسج بالجرح نعت آخر لمنحرد ولو رفع كان صوابا

وكان خير مبتداء محدوف تقديره هو مسج ولو نصب كان صوابا ايضا وكان انتصايه

على المدح والتقدير اذكر او اعنى مسحا وكذلك القول فيما قبله وبعده من الاوصاف

نحو كميته يجوز في كلها هذه الأوجه الثلاثة من الاعراب ، يقول يصب هذا الفرس جريا

بعد جرى اذا الخبول السابحات اقرن الغبار على فتورها في السير في الارض الغليظة التي

وطئت بالحوافر ، والتلخيص انه يجيء بجري بعد جرى اذا اعيت الخبول وانارت الغبار

ف

بالتفتيح وجاءا على القياس ايضا ، وقوله كالجزع في موضع نصب على الحال من الضمير في
 ادبهن ، وقوله باجبيد معم ايضا في موضع نصب على الحال من الجزع ، وقوله معم صفة قامت
 مقام الموصوف ^{brebis tanner} تقديره باجبيد صبي معم ، يقول فادبرت النعاج حال كونها مشابهة الخرز
 اليماني الذي فصل بينه وبغيره من الجواهر حال كون ذلك الجزع في عنق صبي كرم اعمامه ^{ouder}
 واخواله في القبيلة ، شبه النعاج بالجزع لانه يسوت طرفاه ويبيض سائرته كذلك النعاج تسوت
 قوائمها ^{ouder maltrud} وخدودها ويبيض سائرها وشرط كون الجزع في جيد صبي معم محول لان جواهر
 قلادة مثل هذا الصبي تكون اعظم من جواهر قلادة غيره وشرط كون الجزع مفصلا لتفرق ^{colliers}

النعاج عند رويته * ^{(la fiere) de faire}
 * قَالَتْحَقْنَا بِالْهَادِيَاتِ وَدُونَهُ * ^{shavano immancie} جَوَاحِرُهَا فِي صَرَّةٍ لَمْ تَنْزِيلِ * ^{faire attendre}
 * جَوَاحِرُهَا فِي صَرَّةٍ لَمْ تَنْزِيلِ * ^{se separer}

الجواهر جمع جاحر وهو المتخلف الذي لم يلائق ، والصرة للجماعة ، والتزويل التفريق والتزويل ^{separer}
 والتزويل التفرق ، يصف الفرس بشدة العدو ، يقول فالحقنا هذا الفرس بالمتقدمات من ^{corsa}
 الوحوش ومتخلفاتها قريب منه في جماعة لم تفرق ، والخاصة انه يلاحظنا بمتقدمات ^{action de se separer}
 الوحوش ويدع متخلفاته ثقة بشدة عدوه فيدرك الاوائل والاخر من الوحوش ^{une fois in sostanza che} مجتمعين قبل ^{raccolte}
 تفرق جماعتها * ^{le premier sono raggruppate fidando nella rapidità del suo corso lascia}
 تفرق جماعتها * ^{le loro riunione, le loro unione}

* قَعَادِي عَدَاءٍ بَيْنَ ثَوْرٍ وَنَجْجَةٍ * ^{insigne simultaneamente}
 * قَعَادِي عَدَاءٍ بَيْنَ ثَوْرٍ وَنَجْجَةٍ * ^{in modo che}

العداء بالكسر والمد الموالاة بين الصيدين بصرع احدهما على اثر الاخر في طلق واحد ، ^{in modo che}
 والدراك اتباع الشيء بعضه على بعض وهو مصدر منصوب على الحال ، وجملة ولم ينضج ^{la phrase}
 ايضا في موضع الحال من المضمر في عادي ، يقول فوالى موالاة في حال كونه متبعا بين ثور ونججة

بصرع - in modo che, o pure precipitandosi se s'abattera les uns à la suite des autres

في ظلف واحد والحال انه لم يعرق عرقا مفردا يغسل جسده ، يريد ان هذا الفرس ادرك تورا وبقرة وحشية في مضمار واحد ولم يعرق *
calca de lavarsi: il corpo *deceSSION* *lavore* *course*
et ne superat, dans la même course: boucfs squarés, taureau

٦٧ * فَظَلَّ ظَهَاءَ اللَّحْمِ مِنْ بَيْنِ مُنْصَجٍ * صَفِيفِ شَوَاءٍ أَوْ قَدِيرٍ مُجَلِّ *
coire *coire*

الطهارة جمع طاه اسم فاعل من الطهور وهو الانضاج ، والصفييف المصفوف على الجمر لينشوى ،
coire dans un chaudron

والقدير المطبوخ في القدر ، والمجل المطبوخ على نجلة ، ومن في قوله من بين للتفصيل والجملة خير ظل ، ونصب صفييف بمنصج وقوله منصج مقطوع عن الاضافة تقديره منصج قدير ،
coire dans un chaudron, ou sens

يخبر عن كثرة الصييد وخصب القوم ، يقول فَظَلَّ المطبخون للحکم هم من بين منصج شواء مصفوف على الجمر ومنصج لحم مطبوخ في القدر على نجلة ، يريد ان المنصجين صنفان صنف ينصجون على الجمر وصنف ينصجون في القدر ،
abbonir *coire* *et d'autre sorte* *il coirent*

٦٨ (١) * وَرَحْنَا يَكُنْ أَنْطَرَفْ يَقْضِرْ دُونَهُ * مَتَى مَا تَرَى الْعَيْنَ فِيهِ تَسْهَلْ *
zitar mar di sera *zitar mar di sera*

الرواح الرجوع بالعشى ، والطرف العين ، وقوله يَكُنْ مع ما بعده من الجملة في موضع الحال من الصمير في رحنا ، والصمير في دونه للفرس ، وقوله مَتَى للشروط وما زائدة وقوله تسهل
zitar mar di sera *zitar mar di sera*

جواب الشرط ، يقول ثم رجعنا بالعشى والحال ان عيوننا تخجر عن ضبط حسنة واستقصاء محاسن خلفه ومتى ارتفعت العين لتنظر اعلاه اشتاقت الى ان تنظر اسفله ، يريد اننا نظيل
zitar mar di sera *zitar mar di sera*

النظر اليه فلا نستوفيه بحسنة *
non arrisunt a soldi - arci

٦٩ * فَبَاتَ عَلَيْهِ سَرْجَةٌ وَكِبَامَةٌ * وَبَاتَ بَعِيْنِي قَائِمًا غَيْرَ مَرْسَلٍ *
non missus a pastum *non missus a pastum*

يقول فبات هذا الفرس سرجة ولجامه عليه وبات بمعينتي قائما حال كونه غير مرسل الى الرعى *
dans un lieu ou je puis le voir, e vitto di me

(1) Vedi tradizione di Wolff di questi versi che sono letterali. Tomando di sera l'occhio (guardando) era impotente (a mirare) una oltre a lui (o a lei), fu bello di lui, e quando alza l'occhio su un (costo) lo abbassa (o lo unge) - è impotente

dan les nuages éclairés par un soleil
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
 ٣٩
 * أصح ترى برقاً لربك وميضاً * (١) كَلَمَعَ أَيْدِيهِ فِي حَبِي مُكَلِّدٌ

الوميض النمان يقال ومض البرق يمض ومضاً ووميضاً ومضاً أي لمع لمعا خفيفاً ولم
 يعترض في نواحي الغيم وكذلك أومض البرق أيماضاً فاما اذا لمع واعترض في نواحي الغيم
 فهو الخفوقان استنطال في وسط السماء وشق الغيم من غير ان يعترض بيننا وشمالاً فهو
 الخجل قيل ان يطيف السماء ، والمكمل من السحاب الملتصق او الذي يكون اعلاه كالكليل
 لاسفله ويروى المكمل بكسر اللام وقد كمل تكليلاً وانكمل انكلالاً اذا تبسم فيقول في حبي
 مكمل اي في سحاب تبسم بالبرق ، وقوله اصاح اصله اصاحي فرخم المنادي ولا يجوز
 ترخيم المضاف الا في هذا ، وقوله ترى برقاً اللفظ لفظ الخبر ومعناه الامر اي انظر برقاً وقوله
 في حبي يتعلق بالوميض ، شبه لمعان البرق وتحركه بتحرك اليدين ، يقول يا صاحبي
 انظر برقاً اريدك لمعانه وتحركه في حبي مكمل كتتحرك اليدين ، ثم رجع من وصف الفرس الى

وصف المطر فقال * يُضِي سَنَاهُ أَوْ مَصَابِيحُ رَاهِبٍ * أَمَالُ السَّلِيْطِ بِالدَّبَالِ الْمُقْتَلِ *
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
 ٤٠

السليط الرهيت ، والدبال جمع الدبالة وهي الفتيلة ، وقوله امال السليط جملة في موضع
 الصفة لراهب ، يقول هذا البرق يتلاداً ضوءه في شبهة في تحركه تحرك اليدين او مصابيح
 راهب امال الرهيت بالفتائل الفتيلة ، يريد ان تحركه يحكي تحرك اليدين وضوءه يحكي
 ضوء مصابيح الراهب التي اميلت فتائلها بصب الرهيت عليها *

* قَعَدَتْ لَهْ وَخُبَّتِي بَيْنَ ضَارِحٍ * وَبَيْنَ الْعُدْبِ بَعْدَ مَا مُتَّعِلٌ *

سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
سبحانك يا ذا الجلال والإكرام
 ٤١
 قَعَدَتْ لَهْ وَخُبَّتِي بَيْنَ ضَارِحٍ
 وَبَيْنَ الْعُدْبِ بَعْدَ مَا مُتَّعِلٌ

نفسه (nominative) و

الصكبة الاحباب ، وضارج والعذيب موضعان ، وبعده اصله بعد فأسكن العين للتخفيف

وما زائدة وتقديره بعد متاملي وقال بعضهم ان ما في البيت بمعنى الذي وتقديره بعد ما هو متاملي فحذف المبتدأ الذي هو هو وتقديره على هذا القول بعد السحاب الذي هو

متاملي ، والهاء في له للحيبي ، يقول قعدت انا واصحابي للنظر الى السحاب بين هذين

الموضعين ، ثم تعجب من بعد نظره الى هذا السحاب فقال بعد متاملي وهو المنظور اليه اي

ما ابعد السحاب الذي كنت انظر اليه وارقب مطره *

* على قطن بالشيم ايمن صويه * وايسره على الستار فيذبل *

قطن جبل بلاد بني اسد وكذلك الستار ويذبل جبلان ما يلي البحرين وبينهما وبين قطن

مسافة بعيدة ، والشيم النظر الى اليرق خاصة مع ترقب المطر وهو متعلق بمضمر يريد انا

انما احكم بذلك حدسا وتقديرا لانه لا يرى قطن ولا الستار ويذبل ، كانه يصف غرارة

المطر وعموم جوده ، يقول ايمن مطر هذا السحاب على قطن وايسره على الستار ويذبل ،

وصرف يذبل ضرورة ، ونهوى علا قطنا اي علا هذا السحاب قطنا والحال ان ايمن مطره

وايسره على الستار ويذبل *

* فافحى يسر الماء فوق كتيفة * يكب على الأذقان دوح الكنهيل *

كتيفة موضع ، والكب القاء الشيء على وجهه ، والدقن مجتمع اللحيين جمعه اذقان ومن

الجاز قولهم للحاجر اذا قلبه السيل كبه السيل لذقنه وهبت الريح فكبت الشجر على

اذقانه واراد بالاذقان ههنا اعلى الشجر ، والدوحة الشجرة العظيمة جمعها دوح ، والكنهيل

ضرب من شجر عظام من اشجار البادية ، يقول فافحى هذا الغيث يصب الماء على كتيفة

ويلقى الاشجار العظام من الكنهيل على اعالها ، وروى نَسْحُ اَمَاءٍ مِنْ كِلِّ فَيْقَةٍ اى بعد كل
فَيْقَةٍ والفَيْقَةُ مِنَ الْفَوَايِ وَهُوَ مَقْدَارٌ مَا بَيْنَ الْحَبْتَيْنِ ثُمَّ اسْتَعَارَهُ لِمَا بَيْنَ الدُّخَانِ مِنَ الْمَطْرِ ،

وَمِنْ كِلِّ تَلْعَةٍ وَالتَّلْعَةُ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْاَرْضِ وَمَا اَنْهَبَتْ مِنْهَا صَدٌّ وَمَسِيْلُ الْمَاءِ وَمَا
اَتَسَعَ مِنَ قُوَّةِ الْوَادِي * *scence* *opposé* *entre large en parlant de l'entree d'une vallée*

* وَتَمْرٌ عَلَى الْقَنْانِ مِنْ نَقْيَانِيَّةٍ * فَاَنْزَلَ مِنْهُ الْعَصْمَ مِنْ كِلِّ مَسْنُوْلٍ * *la qu'on a égarment loc. chamois, d'herbe sauvage par exemple, parti della pioggia nome di trasmissione*

القَنْانُ جَبَلٌ لَبَنِي اَسَدٍ ، وَالنَّقْيَانُ مَا يَتَطَايَرُ مِنْ قَطْرِ الْمَطْرِ ، وَالْعَصْمُ جَمْعُ الْاَعْصَمِ وَهُوَ مِنْ
الْوَعُولِ مَا كَانَ فِي ذِرَاعِيهِ بِياضٌ يَخَالِفُ لَوْنَهُ ، يَقُولُ مَرٌّ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ مِمَّا تَطَايَرُ مِنْ رِشَاشِ *gentles de pluie* *ciocche* *piet davanti*

هَذَا الْغَيْثِ فَاَنْزَلَ الْاَرْعَالَ الْعَصْمَ مِنْ كُلِّ مَوْضِعٍ مِنْ هَذَا الْجَبَلِ ، وَذَلِكَ لِهُوْلِ وَقَعِ الْقَطْرِ عَلَى
الْجَبَلِ وَفُرْطِ اَنْصِبَايِهِ عَلَيْهِ ، وَرَوَى الْاَصْمَعِيُّ وَالْقَيْ بُسْبِيَانَ مَعَ اللَّيْلِ تَرَكَهُ بَسْبِيَانَ جَبَلٍ وَبِرْكَةٍ *pioggia* *turcare* *in coppi* *av corso*

صَدْرَةٍ * *la pozione* *nome* *di luogo*

* وَتَيْمَاءٌ لَمْ يَتْرِكْ بِهَا جُدْعَ نَخْلَةٍ * وَلَا اَطْمًا اِلَّا مَشِيْدًا بِجَنْدَلٍ * *nome* *di luogo* *trouca di palmas* *nome di luogo*

تَيْمَاءٌ قَرْيَةٌ ، وَالْجُدْعُ سَاقُ النَّخْلَةِ ، وَالْاَطْمُ الْقَصْرُ ، وَالْمَشِيْدُ الْمَرْفُوعُ مِنْ شَادَةِ اى رَفْعُهُ ،
وَاجْتَارَ نَصَبَ تَيْمَاءٍ عَلَى اَضْمَارٍ فَعَلَ يَفْسِرُهُ مَا بَعْدَهُ تَقْدِيْرُهُ مَا اَخْطَأَ تَيْمَاءٌ ، وَالْمَعْنَى وَمَا تَرَكَ *che significa intendo* *compiete elevato* *tronco* *trouca*

هَذَا الْغَيْثِ فِي تَيْمَاءٍ جَدْعًا مِنَ الْجُدْعِ وَلَا قَصْرًا مِنَ الْقُصُورِ اِلَّا قَصْرًا مَرْفُوعًا بِصُخْرٍ ، يَرِيدُ
اَنْهَ قَلَعَ الْاَشْجَارَ وَهَدَمَ الْاَبْنِيَةَ اِلَّا مَا كَانَ مَشِيْدًا بِالْحِجَارَةِ * *elevato* *batisse* *abbattere* *arraccher*

* كَأَنَّ تَيْبِيْرًا فِي عَرَانِيْنَ وَوَيْلَهُ * كَبِيْرٌ اَنْبَسٌ فِي بَحَايِدٍ مُرْمَلٍ * *involutus* *grandaeum* *plum forte* *nome di monte*

ثَيْبِرُ جَبَلٌ ، وَالْعَرَانِيْنَ جَمْعُ عَرْنِيْنَ وَهُوَ الْاَنْفُ وَاسْتَعَارَ لِاَوَّلِ الْمَطْرِ ، وَالْبَحَايِدُ كَسَاءٌ مَخْطُوطٌ ،

2008 01 16 16:16

2008 01 16 16:16

2008 01 16 16:16

vivacilé

come

كان مكاكى هذه الالوية سقين في الصباح خمرا من خمر القى فيها الغلغل ، جعل نشاط

الطير كالسكر وجعل تغريدها بحددة السنيتها من حدى الشرب المفلغل * ^{Niquer picoter} ^{chant}

كان السباع فيه غرقى عشية * ^{lingua-austerra} ^{ubbiakhera}

بارجائه القصى انايبش عنصل * ^{racines} ^{disera} ^{domrose} ^{fierce}

الرجا الناحية جمعة ارجاء ، والانبوش اصل البقل جمعة انايبش ، والعنصل البصل البرى ، ^{coles}

يقول كان السباع في سبل هذا المطر حال كونها غريقة عشيا في النواحي البعيدة من ذلك
الوادى اصول العنصل ، شبه السباع المتلطاخة بالطين باصول العنصل المتلطاخة به ^{coleradic} ^{salis}

تمت المعلقة الاولى بحمد الله وعونه ويتلوها الثانية وهى لطرفة بن العبد البكرى
من بنى بكرين وائل وطرفة لقب له واسمه عمرو بن العبد وهو ايضا من شعراء الجاهلية وكان
بعد الملك الصليل ، وهذه المذمبة ايضا من البحر الطويل وجمالنها مائة واربعة ابيات وهى

١ * لِحَوْلَةِ اَطْلَالٍ بِبِرْقَةٍ تَهْمِدِ * تَلُوْحُ كَبَائِي الْوَشْمِ فِي ظَاهِرِ الْبَيْدِ *

خولة امرأة من كلب ، والاطلال جمع الطل وهو ما ارتفع من آثار الدار ، والبرقة الارض التى
اختلفت ترابها بحجارة ، وتهمد موضع ، والوشم غرز الابرّة في البدن وذرّ النيلج عليه وهو
اسم لتلك النقوش ايضا ، يقول خولة اطلال ديار بالارض التى اختلفت ترابها بحجارة من
تهمد تلمع تلك الاطلال لمعان الوشم الباقى في ظهر كف المرأة المتوشمة ، ويروى في بعض النسخ
خولة اطلال ببرقة تهمد ، وقفت بها أبكى وأبكى الى الغد ، او ظلمت بها *

٢ * وَرُقُوبًا بِهَا تَحْبِي عَلَى مَطِيئِهِمْ * يَقُولُونَ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَجَلِدِ *

تفسير البيت هنا كتفسير البيت الخامس في المعلقة الاولى ، والتجلد التصبر *

٣ * كَانْ حُدُوجَ الْمَالِكِيَّةِ غُدُوَةً * خَلَايَا سَفِينٍ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدٍ *

الحُدُوج جمع حُدُوج وهو مركب للنساء مثل المِخْفَعَة ، والمالكية منسوبة الى بنى مالك قبيلة من بنى كلب ، والخلايا جمع خلية وهى العظيمة من السفن ، والنواصف جمع ناصفة وهى الرحبة الواسعة من نواحي الابدية ، ود مثل يد اسم واد ، واران بالمالكية العشيقية المالكية ، يقول كأن مراكب العشيقية المالكية غدوة فراقها بنواحي هذا الوادى سفين عظام ، كأن هذا الشاعر شبه الابل وعليها الهواج بالسفن العظام *

٤ * عَدُولِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ ابْنِ يَامِنٍ * يَجُورُ بِهَا الْمَلَّاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي *

عَدُولِيَّة قرية بالبكرين والعدولية سفن منسوبة اليها او الى عدول رجل كان يتخذ السفن او الى قوم كانوا ينزلون هاجر فيما ذكر الاصمعي ، وابن يامن رجل من اهل بكرين كان يتخذ السفن وروى ابو عبيدة ابن يَنْتَبِل وهو رجل آخر من اهلها ، وقوله عدولية صفة لسفين ويروى بالرفع على الصفة لخلايا لان خلايا مرفوع على خبر كان ، وطورا منصوب على الظرفية من يجور ، وجملة يجور ايضا صفة لسفين ، يقول هذه السفن العظام التى شبهت بها هذه الابل من سفن عدولى او من سفن ابن يامن يُجْرِيهَا الْمَلَّاحُ تارة ماثلا عن الاهتداء ويجريها تارة على الاهتداء ، شبه سوق الخداة الابل تارة على الطريق وتارة على غير الطريق لقصر المسافة باجراء الملاح السفينة مرة على الاستواء ومرة على غير الاستواء *

٥ * يَشْفُ حَبَابَ الْمَاءِ حَبِزُومَهَا بِهَا * كَمَا قَسَمَ التُّرْبَ الْمَغَاتِلُ بِالْيَدِ *

حباب الماء معظمة ، والجيزوم الصدر ، والمغائل من يلعب الفئال وهو نعبه تاجمعون التراب فيخبثون فيه خبثاً ثم يقسمون التراب قسمين ويسألون عن الخبث في أيهما ه فمن اصاب قمر ومن اخطأ قمر ، وجملة يشق ايضا في موضع الصفة لسفين ، يقول يشق صدر السفن معظم الماء كما يشق المغائل بالبد التراب المجموع * *الغزال*

٤ * *وَفِي الْحَيِّ أَحْوَى يَنْفُضُ الْمَرْدَ شَادِنٌ* * *مُظَاهِرُ سَمَطِي لَوْلُو وَزَبْرَجِدٍ* *

الاحوى الذى في شفتيه سمرة ، والنقص تحريك الشجر لتساقط الثمر ، والمرد ثمر الاراك ، والشادن الغزال الذى قوى واستغنى عن امه ، والمظاهر اللابس عقداً فوق عقد ، والسقط الخبيط ما دام فيه الجواهر ، وقوله احوى صفة قامت مقام الموصوف تقديره طيبى احوى ، يقول وفي الحى طيبى اسم الشفتين شادن ينفض ثمر الاراك ، ثمر نبه بانه يريد انسانا فقال هو لابس العقدين احدهما من لولو والآخر من زبرجد ، شبه الحبيب بطيبى احوى وخص الطيبى بنفض ثمر الاراك لانه يمد عنقه في تلك الحال فالطيبى احسن جيداً في تلك الحال منه في سائر الاحوال ، يشبهه بالطيبى في ثلاثة اشياء بكحل العينين وحوه الشفتين وحسن الجيد ثم اخبر انه متحل بعقدين من لولو وزبرجد *

٧ * *خَذُولٌ تُرَاعِي رَبْرَبًا بِخَمِيلَةٍ* * *تَنَازُلُ أَطْرَافِ الْبُرْبِيرِ وَتُرْتَدِي* *

الخذول من الطباء التى قد تركت اولادها ، والررب القطيع من بقر الوحش او الطباء ، والخميلة الارض السهلة ذات الشجر ، والربر ثمر الاراك والفرق بين المرء والربر ان المرء هو النعام من ثمر الاراك ويقال للاول من ثمر الاراك كباث ثم بربر ثم مرد ، وقوله خذول خبر مبتدأ محذوف فقد قال في الحى احوى اى امرأة كانها غزال احوى ثمر ترك وصف الغزال وقطع

الكلام فقال خذول فرصف تلك المرأة فشبها بالطيبة بعد ما شبها بالغرزال وهذا اختصار الكلام ، وقوله تراعى ربها أى ترعى معه جملة فى موضع الصفة لخذول وكذلك تناول وتردى ، يقول هى أى الطيبة التى شبعت بها الحبيب طيبة قد تركت اولادها وترعى مع رطب فى ارض ذات شجر تتناول اطراف ثمر الاراك وتردى باغصانه *

٨ * وَتَبَسُّمٌ عَنِ أَلْمَى كَأَنَّ مَنْوَرًا * تَتَخَلَّلُ حَرَّ الرَّمْلِ دِعْصٌ لَهُ نَدِيدٌ *

اللمى الذى يضرب لون شفتيه الى السواد ، والمنور من الشجر الذى خرج نوره ، وحر الرمل الخالص منه ، والدعص الكثيب من الرمل ، والندى البذل يقال ندى الشىء اذا اجتذبه فهو ندي ، وقوله عن الملى أى عن ثغر الملى فحذف الموصوف واقام الصفة مقامه وكذلك القول فى منورا أى اقحوانا منورا وهو اسم كان ، وجملة تتخلل صفة منورا وخبر كان محذوف وهو ثغرها ، والندى صفة دعص ، تقدير الكلام كان اقحوانا منورا تتخلل دعص له ندي حر الرمل ثغرها ، وتلخيص المعنى وتبسم الحبيبة من ثغر الملى الشفتين كانه اقحوان خرج نوره فى دعص مبتدل يكون ذلك الدعص فى خلال رمل خالص لا يخالطه تراب *

٩ * سَقْتَهُ أَيَاةُ الشَّمْسِ إِلَّا لثَاثَهُ * أُسْفٌ وَتَمَّ تَكْدِيمٌ عَلَيْهِ بِأَيْمِدٍ *

اياء الشمس ضوءها ، والاسفاف الدر ، والكدم العص ، والائمد حجر الكحل ، والهاء فى سقته للثغر وكذا ضمير لثاته وضمير أسف ، ونصب لثاته على الاستثناء ، يقول سقى ثغرى العشيقة ضوء الشمس يعنى كان الشمس اعارتها ضوءها الا لثات الثغر لانه لا يستحسن بريقها ثم قال أسف الثغر بائمد أى ذر الائمد على اللثة ولم تعص باسنانها على شىء يوقر فيها بعد الاسفاف ، وكانت نساء العرب تذر الائمد على الشفة واللثة ليكون ذلك اكثر

لَمَعَانَ الْاَسْنَانَ وَبَرِيقَهَا *

١. * وَوَجْهٍ كَأَنَّ الشَّمْسَ حَلَّتْ رِداءَهَا * عَلَيْهِ نَقِيَّ اللَّوْنِ لَمْرٍ يَتَّخِذُ *

التخدد التنشج والهزال ، وقوله وجه بالجر عطف على المي ويجوز الرفع على الخبرية تقديره ولها وجه ، واران برداء الشمس ضياءها ، يقول وتبسم العشيقة عن وجه صافي اللون ناصر غير متشج ولا مهوول كان الشمس كستة ضياءها *

١١ * وَإِنِّي لَأَمِصِي أَلْهَمَ عِنْدَ احْتِضَارِهِ * بَعْرُجَاءِ مِرْقَالٍ تَرْوِحُ وَتَعْتَدِي *

الامضاء الانفاخ ، والعوجاء الضامرة من الابل ، والمرقال المسرعة ، والصمير في احتضاره للهم واران بعوجاء ناقة فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه ، يقول واني لأنفذ تصدى واقتضى مرامي عند حضوره بناقة ضامرة مسرعة تسير آخر النهار وتسير اوله ، هذا ما رواه الروزني قلت ويمكن ان يراد بالهم الحزن وبالامضاء الصبر والمعنى اني لأصرف الهم عني عند حضوره بناقة كذا صفتها ، والتكوير اني لافوز بمران اني باتعاب ناقة مسرعة في سيرها *

١٢ * أَمُونٌ كَأَلْوَجِ الْأَرَانِ نَسَانُهَا * عَلَى لَاحِبٍ كَأَنَّهُ ظَهَرَ بَرَجِدٍ *

solide

الامون الناقة التي يؤمن عثارها لوثاقه خلقها ، والاران التابوت العظيم كانوا يحملون فيه ساداتهم وكبراءهم دون غيرهم ، ونسانتها بالسبين اي ضربتها بالمنسأة وهي العصا ويروى نسانتها بالصاد اي زجرتها وهما واحد ، واللاحب الطريف الواضح الذي لحبته الخواثر ، والبرجد كساء غليظ مخطط ، وقوله امون بالجر نعت لعوجاء والكاف ايضا في موضع خفض نعت لامون وكذلك جملة نسانتها ، يقول هذه الناقة ناقة يؤمن عثارها في عدوها لوثاقه خلقها

être ferme

quel que bastonne
espèce de vêtement à raies *solide* *marquer* *faire avancer, propeller*

الكواح التابوت ضربتها بالمنساة على طريق واضح كأنه ظهر كساء مخطط ، شبه عرض عظام الناقة بالكواح التابوت وشبه الطريق بكساء مخطط لان فيها امثال الخطوط *

١٣ * جَمَالِيَّةٌ وَجَنَاءٌ تَرْدِي كَانَهَا * سَفَنَاجَةٌ تَبْرِي لِأَزْعَرَ أَرِيدِ *

الجمالية الناقة التي تُشْبِهُ الجمل في وثاقة الخلف ، والوجناء الناقة الشديدة ، والردي والرديان العدو ، والسفناجة النعامة ، والبري الاعتراض ، والأزعر القليل الشعر ، والأريد من الظليم الذي يكون لونه لون الرماد ، وقوله جمالية أيضا نعت لعوجاء ، يقول هذه الناقة ناقة تشبه الجمل في وثاقة خلفها شديدة تعدو كأنها نعامة تعترض لظليم اى لذكر من النعام قليل الشعر لونه كلون الرماد ، شبه عدوها بعدو النعامة في هذه الحالة *

١٤ * تَبَارِي عِتَاقًا نَاجِيَاتٍ وَأَتَّبَعَتْ * وَطِيفًا وَطِيفًا فَوْقَ مَوْرِ مُعْبِدِ *

المباراة المعارضة ويقال باريت الرجل اذا فعلت مثل فعله مغالبا له ، والناجيات جمع الناجية وهى الناقة السريعة ، والوظيف عظم الذراع والساق وهو ما فوق الرسغ والذي يقع عليه القيد وانما الوظيف لدوات الاربع ، والمور الطريق ، والمعبد المذلل بالوطي حتى ذهب اثره ، وقوله اتبعت عطف على تباري والضمير فيهما للناقة وهو متعد الى مفعولين ، يقول هذه الناقة تغلب في السير نونا كراتم مُسرعات وتُتَبَعُ وظيف يدها وظيف رجلها فوق طريق مذلل بالوطي *

١٥ * تَرَبَّعَتِ الْقَفَّيْنِ فِي الشَّوْلِ تَرْتَبِي * حَدَائِقَ مَوِيٍّ الْأَسْرَةِ أَعْيِدِ *

التربع رعى الربيع ، والقف ما ارتفع من الارض ولم يبلغ ان يكون جبلا واران هنا تقين

معينين ، والشول جمع الشائلة وهي الناقة التي جَفَّ ضرعها وقَدَّ لبنها ، والموتى الذى اصابه
النوى وهو المطر الثانى من امطار السنة سُمى به لانه يلى الاول والاول الْوَسْمَى سُمى به لانه يسم
الارض بالنبات يقال وَلِيَّ الْمَكَانِ فهو مولى ، والاسرة جمع السِرِّ وهو افضل موضع الوادى واطيبه
كلًا ، والاعيد الناعم ، وقوله مولى الاسرة صفة لمخدوف تقديره حدائق وان مولى الاسرة
والاعيد صفة ثان له ، يقول قد رعت هذه الناقة ايام الربيع كلاء الثقلين بين نوى جفت
ضرعها وقلت البانها ثم قال ترى هى رياض وان ناعم التربة قد مطرت بالولى اسرته وصف
الناقة برعيها ايام الربيع ليكون ذلك اوفر للحمها واشد تأثيرا في سمنها ثم وصفها بانها
كانت في صواحب لها وهى اذا رات صواحبها ترى كان ذلك ادعى لها الى الرعى ثم وصف
مرعاها بانها وان اعتاده الامطار وهو مع ذلك طيب التربة *

١١ * تَرِبْعُ اَى صَوْتِ الْمُهَيْبِ وَتَنْقِي * بَدَى خُصَلِ رَوَعَاتِ اَكْلَفَ مَلْبِدِ *
de gancalit

ترجع اى ترجع ، والمهيب الداعى ، واخصل جمع خُصْلَة وهى ليفقة من الشعر ، والروعات
الفرعات ، والاكلف من البعير الذى لونه بين السواد والحمرة ، ⁽¹⁾ والملبد الذى ^{poit} تلبد الوبر
على عجزه من البول والثلث ، وقوله بَدَى خُصَلِ صفة قامت مقام الموصوف تقديره ^{procha} بَدَنَبِ نَى
خصل وكذا قوله اَكْلَفِ اَى فُحْلِ اَكْلَفِ ، يقول هى ناقة ذكية القلب ترجع الى صوت
داعياها وتجعل ذنبا ذا خصل حاجرا بينها وبين فرعات فحل يشوب ^{confonit} حمرة سواد ^{enquiche d'appruichet} متلبد
الوبر ، يريد انها لا تمكّن الفحل من ضرابها فلا تلقح فهى مجتمعة القوى مكتنزة للحرم
قوية على السير والعدو وزعم بعضهم ان يريد بقوله وتلقى انها حامل لان الناقة اذا كانت
حاملة اتقت الفحل بحركة ذنبا فيعلم الفحل انها حامل فلم يقربها ومن اراد هذا المعنى

(1) *de gancalit* sur les poitres à cause de la poit
et de l'arabique - sy. kalimat - met ملبد , et on met

غلط لان الناقة الحامل ليس لها صرع جف لينة * *chaumelle pleine ne se soumet
ni à cause de l'abondance du lait*

١٧ * كَأَنَّ جَنَاحِي مَضْرَجِي تَكْنَفَا * حَفَاقِيهِ شَكَا فِي الْعَسِيبِ بِمُسْرَدٍ *

المضرجى النسرا الابيض ، والتكنف الاحاطة ، والحفاف الجانبا ، والشك الغرز ، والعسيب
عظم الدنبا ، والمسرد ما يسرد به ، يقول كان جناحى نسرا ابيض غرزا فى عظم ذنبها
باشقى الاساقفة فاحاطا بجانبيه ، شبه شعر ذنبها بجناحى نسرا ابيض فى الطول والبياض *

١٨ * فَطَوْرًا بِهِ خَلْفَ الرُّمَيْلِ وَتَارَةً * عَلَى حَشْفِ كَالشَّنِّ ذَاوِ مُجَدِّدٍ *

الرميل الرديف وقال ابو الحسن قوله خلف الرميل ولا زميل تقديره خلف موضع الرميل
يعنى الرديف ، والحشف الصرع الذى جف لينة فنقبض وهو مستعار من حشف التمر ومن
الحشف وهو الثوب الخلف ، والشن القرية الخلف ، والذوى الذبول ، والمجدد من الصرع
المقطوع اللبن ، وقوله طورا وتارة طرفا زمان لفعل مقدر ، يقول فتارة تصرب بذنبها خلف
رديف ركبها وتارة على صرع متقبض كالقرية البالية جاف مقطوع اللبن *

١٩ * لَهَا فَخِذَانِ اكْمِلَ النَّحْصِ فِيهِمَا * كَأَنَّهِنَّ بَابَا مُنِيفٍ مُسْرَدٍ *

النحص اللحم ، والمنيف العالى من الانافة وهو العلو ، والمرد من البناء الاملس ، وقوله
منيف صفة لمحدوف اى قصر منيف ، يقول لهذه الناقة فخذان اكمل اللحم فيهما فكانهما
مصراعا باب قصر عال ملس *

٢٠ * وَطَى فَحَالٍ كَالْحِنِيِّ خُلُوفُهُ * وَأَجْرِنَةٌ لَرَّتْ بِدَائِي مُنْصَدٍ *

المحال فقار الظهر واحدها محالة ، والحنى القيسى الواحدة حنية ، والخلوف جمع الخلف

وهو اقصر اضلاع الجنب ، والاجرلة جمع جرّان وهو باطن العنق ، والمتر الشّد ، والدأى فقار العنق واحدها دأية ، والنّصد وضع الشىء بعضه على بعض والتنصيد للمبالغة فى وضعه ، وقوله طىّ محال معطوف على فخذان وكذا قوله اجرنة وتذكير الضمير فى خلوته للطفى وجملة كالحى خلوته صفة محال وجملة لرت بدأى صفة اجرنة ، يقول ولها فقار مطوية متراصة كان الاضلاع المتصلة بها قسى ولها باطن عنق شدّ بدأى قد نصد بعضه على بعض *

١٢ كَانْ كِنَاسَى صَالَةً يَكْنُفَانِهَا * وَأَطَرَ قِيسَى تَحْتِ صُلْبِ مُوَيْدِ *

الكناس بيت يتأخذ الوحشى فى اصل الشاجر ، والصال السدر البرى الواحدة صالة ، والكنف الاحاطة ، والاطر العطف ، واران بقوله اطر قسى قسىا معطوفة ، يصف الناقة بسعة الايط لان سعة الايط تبعدها من العثار ، يقول كأن كناسى الوحش فى اصل السدر البرى احاطا بالناقة وكان قسىا معطوفة تحت صلبها الموى ، شبه ابطينها فى السعة بكناسى الوحش وشبه اضلاعها بقسى معطوفة *

١٣ * نَهَا مِرْفَقَانِ أَفْتَلَانِ كَأَنَّمَا * تَمُرٌ بِسَلْمَى دَالِجٍ مُتَشَدِّدِ *

المرفق موصل الذراع فى العصد ، ومرفق أفتل بين الفتل وهو تباعد ما بين المرفقين عن جنبى البعير ، والسلم الدلو لها عروة وهو المقبض منها ، والدالج الذى ياخذ الدلو من راس البير فيفرغها فى الحوض ، والمنشدد القوى ، والباء فى قوله بسلمى دالج بمعنى مع ويجوز ان تكون للتعدية ، يقول لهذه الناقة مرفقان متباينان عن جنبيهما فكانها تمر مع دلوى دالج قوى ، شبه بعد مرفقيهما عن جنبيهما ببعد ما بين دلوى دالج قوى اخذ

احديهما يمينناه والاخرى بيسراه فبانث يداه عن جنبيه *

٢٣ * كَقَنْطَرَةِ الرَّومِيِّ اَقْسَمَ رَبُّهَا * لَتَكْتَنِفَنَّ حَتَّى تُشَادَ بِقَرْمِدٍ *

القنطرة الجسر ، والاكتناف الاحاطة ، والقرمذ الآجر ، واراد بالرومى الرجل الرومى وخص
بناء الروم لاحكامه ، وقوله اقسمر ربها جملة في موضع الحال من القنطرة وقوله لتكتنفن
جواب القسم اى والله لتكتنفن ، شبه الناقة في تراصف عظامها ووثاقه خلقها بقنطرة الرومى ،
يقول هـ كقنطرة بنى لرجل رومى وقد حلف صاحبها لتكافئن بها حتى ترفع بالآجر *

٢٤ * صُهَابِيَّةٌ الْعَثْنُونَ مُوجِدَةٌ الْقَرَى * بَعِيدَةٌ وَخَدِ الرَّجُلِ مَوَارِءَ الْيَدِ *

صهايبية اى فيها صهبة وهو بياض تخالطه حمرة ، والعثنون شعيرات طوال تحت لحي
البعير ، والموجدة المقواة من آجده الله اى قواه ، والقرى الظهر ، والوخد ضرب من سير
البعير وهو لن يرمى بقوائمه كمشى النعام ، وناقاة مواراة اليد اى سريعة ، وقوله صهايبية
بالرفع على انه خبر لمبتدأ محذوف تقديره هـ صهايبية ويجوز الجر على الصفة لعوجاء ، يقول
هـ صهايبية العثنون موقظة الظهر يبعد وخذ رجليها سريعة فى سيرها اى فى عثنونها صهبة
وفى ظهرها قوة وشدة وفى سيرها سرعة بسهولة *

٢٥ * اَمْرَتْ يَدَاها فَتَلَّ شَرَّرا وَأَجْنَحَتْ * لَهَا عَضْدَاها فِي سَعِيْفٍ مُسْنَدٍ *

الامرار احكام الفتل ، والشزر من الفتل ما كان الى فوق خلاف دور المغزل ، والاجناح
الامالة ، والسعيف السقف ، والمسند الذى أسند بعضه الى بعض ، وقوله فتل شزر مصدر
منصوب بامرت لا على لفظ الفعل ، يقول فُتلت يداها فتل شزر وامبلت عضداها تحت

الجنين امالة مثل امالة سقيف مسند يعنى كأنهما سقف أسند بعض لبنة الى بعض *

٣١ * جَنُوحٌ دِخَاقٌ عَنَدَلٌ ثُمَّ أَفْرِصَتْ * لَهَا كَتِفَاهَا فِي مُعَالَى مُصْعَدٍ *

الجنوح التى تميل نشاطا اذا سارت ، والدخاق المتدققة فى سيرها ، والعندل الصخمة الراس ، وافرعت اى عوليت ، والمعالى والمصعد المرفوع ، وبجوز فى الجنوح الرقع والجرج على ما مر فى ضهايبية وكذا فى دخاق وعندل وقوله معالى صفة لمحدوف اى فى خَلْفَ معالى ، يقول هـ شديدة الميلان عن سَمَتِ الطريق لفرط نشاطها فى السير متدققة عظيمة الراس وعوليت كتفاها فى خلف معالى مصعد *

٣٧ * كَانِ عُلُوبٌ آلَتَسَعِ فِي دَائِيَاتِهَا * مَوَارِدٌ مِّنْ خَلْقَاهُ فِي ظَهْرِ قَرَدٍ *

العلوب جمع العلب وهو الأثر ، والنسع سير على هيئة العنان تُشد به الرحال ، والخلقاء الملساء ، والقرود الارض الغليظة الصلبة ، واراد من خلقاء صخرة خلقاء فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه ، يقول كان آثار النسع فى فغار ظهرها واطراف اضلاعها موارد ماء من صخرة ملساء فى أرض غليظة صلبة ، شبه آثار النسع بالنقر التى فيها ماء فى البياض وشبه جنبيها بصخرة ملساء فى الصلابة وشبه خلقها بالارض الغليظة الصلبة فى الصلابة والشدة *

٣٨ * تَلَاقَى وَأَحْيَانًا تَبِينُ كَانَتْهَا * بِنَاتِفِ غُرٍّ فِي قَمِيصٍ مُقَدِّدٍ *

البناتق جمع بنية وهى من القميص لبنته يعنى خشتك بيراهن ، والغر البيص واحدها غراء ، والمقدد المشقق طولا ، وقوله تلاقى اصله تتلاقى فحذف احدى التائين وفيه ضمير يعود على العلوب وقوله كانها بناتق غر جملة فى موضع النصب على الحال من ضمير

تبيين وقوله في قميص يتعلق بمحذوف والجملة في موضع الصفة لبنائف ، يقول آثار نسع هذه الناقة تجتمع مرة تتفرق اخرى كانها بنائف بيص في قميص مشفق طولاً ، يريد انها تجتمع ثم تمتد وذلك لنشاط الناقة في السير ، وهذا البيت لم يذكره الروزني *

٣٩ * وَأَنْلَعُ نَهَاصٌ إِذَا صَعَدَتْ بِهِ * كَسَكَّانٍ بُوَيْمِيٍّ بِدِجْلَةَ مُصْعِدٍ *

الاتلع الطويل العنق ، والنهاص السريع الحركة ، والبوصى ضرب من السفن ، والسكان ذنب السفينة ، وقوله اتلع ونهاص صفتان لموصوف محذوف وهو عنق والباء في به للتعدية وقوله مصعد صفة بوصى وقال مصعد لانه يعالج الموج اى يغالب جريه جرى الماء ، يقول لها عنق طويل سريع الحركة اذا رفعت عنقها الطويل يشبه ذلك العنق ذنب سفينة مصعدة في دجلة ، جعل عنقها طويلاً سريع الحركة ثم شبهه في الارتفاع بسكان سفينة تجرى في الماء *

٣٠ * وَجَمَاجِمَةٌ مِثْلُ الْعَلَاةِ كَأَنَّمَا * وَعَى الْمَلْتَقَى مِنْهَا إِلَى حَرْفٍ مَبْرَرٍ *

الجماجمة عظم الراس المشتمل على الدماغ ، والعلامة السندان ، والوعى الانضمام ، والمبرد الشوهان ، يقول ولها جماجمة مثل العلامة في الصلابة كانها انضم طرفها الى طرف عظم يشبه المبرد في الصلابة والحدة ، شبه جماجمتها بالعلامة وشبه ما يلتقى به الجماجمة من العظم بالمبرد *

٣١ * وَخَذُ كِفْرَ طَاسِ الشَّامِيِّ وَمِشْفَرٍ * كَسَبْتِ الْيَمَانِيَّ قَدَّهُ لَمَّ بِحَرْدٍ *

المشفر للبعير بمنزلة الشفة للانسان ، والسبت جلود البقر المدبوغه بالقرظ ، والقدر الشق طولاً ، والتحرير التنويم ، وقوله الشامى وكذلك قوله اليماني صفة لمحذوف اى الرجل

الشامى والرجل اليماني والالف فيهما عوض من احدى ياءى النسبة المحذوفة ، يقول ولها خد كقرطاس الرجل الشامى ولها شفة كسبت الرجل اليماني الذى قطعه لمر يعوج عن الاستقامة ، شبه خدها بالقرطاس فى الانملاس أو فى بياضه قبل ان يكتب فيه شى وقيل اراد انه عتيف لا شعر عليه والشعر فى الخد هجينة والمراد انه جعله كالقرطاس لنقاته وقصر شعره ، ثم شبه مشفرها بالسبت فى اللين واستقامة القطع *

٣٣ * وَعَيْنَانِ كَالْمَاوِيَتَيْنِ اسْتَكْنَتَا * بِكَهْفَى حِجَابَى صَخْرَةٍ قَلَّتِ مَوْرِدُ *

الماوية المرأة كانها منسوبة الى الماء ، واستكنتنا صارتا فى كس ، والحجاب العظم الذى ينبت عليه الحاجب ، والقلة النقرة فى الصخرة يجتمع فيها الماء ، وقوله حجابى صخرة اى حجاجين من صخرة وقلت مورد بدل من صخرة ، يقول ولها عينان كمرأتين صارتا فى غارى حجاجين من صخرة مورد ماء قلت ، شبه عينيها بالمرأة وبماء القلة فى البريق والصفاء وشبه حجاجها بالصخرة فى الصلابة *

٣٣ * طَحُورَانِ عَوَارَ الْقَدَى فَنَرَاهُمَا * كَمَكْحُولَتَى مَدْحُورَةَ أُمِّ فَرْقَدِ *

الطحور الطرح وطحرت العين قذاها اى رمت به فهى طحورة ، والعوار القذى وكل ما عار العين فهو قذاها ، والدعر الاخافة ، والفرد ولد البقرة الوحشية ، ونصب عوارا بطحورين واراد بالمكحولتين العينين ولا تكحل بقر الوحش ولكن العين تحل الكحل على الاطلاق ، بقول وعيناها تطرحان القذى عن انفسهما فتراهما كعيني بقرة وحشية ذات ولد وقد افرعها صائد ، شبههما بعيني بقرة وخصها بتلك الحالة لان عين الوحشية فى هذه الحالة احسن ما تكون *

٣٤ * وَصَادِقَتَا سَمِعَ التَّوَجُّسَ لِلسَّرَى * لِهَاهِجِسِ خَفِيٍّ أَوْ لَصَوْتٍ مُنَدِّدٍ *

التوجس التسمع الى صوت خفى ، والهائجس الصوت الخفى ، والمندد المرفوع ، يقول ولها
اذنان صادقنا الاستماع وقت سهر الليل لصوت خفى ولصوت رفيع *

٣٥ * مَوْلَتَانِ تَعْرِفُ الْعَيْتَفَ فِيهِمَا * كَسَامِعَتَيَّ شَاةٍ بِأَحْوَمَلٍ مُفْرَدٍ *

آلت الشيء تاليل حدت طرفه ، والشاة الثور الوحشى ، يصف اذنى الناقة بالحدة
والانتصاب وهما تكمدان فى آذان الابل ، يقول لها اذنان محدتان تعرف نجابتها فيهما
وهما كاذن ثور وحشى مفرد فى هذا الموضع ، خص الثور بالانفراد لانه اشد تيقظا فى هذه
الحالة *

٣٦ * وَأَرْوَعُ نَبَاضٍ أَحَدٌ مُلْمَلَمٌ * كِمِرْدَاةٍ صَخْرٍ فِي صَفِيحٍ مُصَمِّدٍ *

الاروع الفرعان لفرط نكائه ، والنباض الكثير الحركة ، والاحد الخفيف السريع ، والململم
الشديد الصلب ، والمرداة حجر تكسر به الحجارة ، والصفوح العراض من الحجارة ، والمصمد
الصلب ، وقوله اروع صفة لمحدوف اى قلب اروع واصافة المرداة الى الصخر بمعنى من والكاف
فى موضع رفع نعت للملمر والمصمد نعت صفوح ، يقول ولها قلب فرعان من نكائه كثير
الحركة سريع صلب كمرداة من صخر فيما بين عراض من الحجارة صلبة ، شبه القلب بين
الاضلاع بحجر صلب بين حجارة عراض *

٣٧ * وَأَعْلَمُ مَخْرُوتٍ مِّنَ الْأَنْفِ مَارِنٌ * عَنَيْفٌ مَّتَى تَرَجُمُ بِهِ الْأَرْضَ تَوَدِّدٌ *

الاعلم المشقوق الشفة العليا ، والمخروت المنقوب ، والمارن ما لان من الانف ، يقول ولها

مَشْفَرٍ مَشْفُوقٍ وَمَارِنٍ اَنْفِهَا مَثْقُوبٍ وَفِي عَتِيقٍ مَتَى تَرَمُّ بِاَنْفِهَا الْاَرْضُ اِزْدَادَاتٍ فِي سَيْرِهَا *

٣٨ * اِنْ شَبِيتُ لَمْ تُرْقِلْ وَاِنْ شَبِيتُ اَرْقَلْتُ * مَخَافَةَ مَلُويِّ مِّنَ الْقَدِّ مَحْصِدٍ *

الارقال الاسراع وهو دون العدر وفوق السير ، والقدر جلد السَّخْلَةِ ، والاحصاد الاحكام ،
وقوله ملوى صفة لمحدوف اى سوط ملوى ، يقول هى سَلِيسَةُ الْفِيَادِ اِنْ شَبِيتُ لَمْ تُسْرِعْ فِي
سَيْرِهَا وَاِنْ شَبِيتُ اَسْرَعْتَ لِاجْلِ مَخَافَةِ سَوْطِ مَلُويِّ مِّنَ الْقَدِّ مَحْكَمِ الْفَتْلِ *

٣٩ * وَاِنْ شَبِيتُ سَامَى وَاَسِطَ الْكُورِ رَاسُهَا * وَعَامَتٌ بِضَبْعَيْهَا نَجَاءٌ اَلْخَفِيْدُ *

المسامة المعلاة ، وواسط الكور مقدمه كالقُرْبُوسِ لِلسَّرَجِ ، والعموم السباحة ، والضبع
العضد ، والنجاء الاسراع ، والخفيِدُ ذكر النعام ، ونصب نجاء على المصدرية من فعل مقدر
تقديره نَجَبَتْ نَجَاءً مِثْلَ نَجَاءِ الْخَفِيْدِ ، يقول وَاِنْ شَبِيتُ غَلَبَ رَاسُهَا وَاَسِطَ الْكُورِ فِي السَّمَوِ
وَسَبَحَتْ بَعْضُهَا فَاسْرَعَتْ اَسْرَاعًا مِثْلَ اَسْرَاعِ الظَّلِيمِ *

٤٠ * عَلَى مِثْلِهَا اَمْصَى اِذَا قَالَ صَاحِبِي * اَلَا لَيْتَنِي اَفْدِيكَ مِنْهَا وَاَفْتَدِي *

الهاء في قوله منها تعود على مشقة السفر المستفادة من قوله على مثلها امصى وزعم بعضهم
ان قوله منها اى من الفلاة ولم يَجْر لها ذكر لانها قد عرفت بالمعنى كما في قوله تعالى افرلناه
في ليلة القدر يعنى القران ، يقول على مثل هذه الناقة امصى في اسفارى حين قال صاحبي
الا ليتنى افديك من مشقة هذا السفر البعيد وخلصتك منها ونجيت نفسك ، يريد ان
صاحبه لم يشك في هلاكه *

٤١ * وَجَاشَتْ اِلَيْهِ اَلْنَفْسُ خَوْفًا وَخَالَهُ * مُصَابًا وَتَوَّ اَمْسَى عَلَيَّ غَيْرِ مَرْصِدٍ *

المُرصد الطريف كالمرصاد ، يقول جاشت اليه النفس اى ارتفعت نفسه اى زال قلبه عن مستقره لاجل الخوف وخاله مصابا اى ظنه هالكا وان كان على غير طريق يخلف قطاع الطريق ، والتلخيص ان صعوبة هذه الفلوات المهلكة جعلته يظن انه هالك وان لم يكن على طريق يخاف قطاع الطريق *

٤٢ * إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مَنْ فَتَىٰ خِلْتُ أَنِّي * عُنَيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ *

الكسل التناقل عن الامر ، والتبليد التحير ، يقول اذا القوم قالوا من فتى لى لكفاية المهم ودفع الشر ظننت انهم يعنونى بقولهم فلم اكسل فى كفاية المهم ودفع الشر ولم اتحير فيهما *

٤٣ * أَحَلَّتْ عَلَيْهَا بِالْقَطِيعِ فَأَجْدَمَتْ * وَقَدْ خَبَّ آلُ الْأَمْعَرِ الْمُتَوَقِّدِ *

الاحالة هنا الاقبال ، والقطيع السوط ، والاجدام الاسراع ، والخبب الاضطراب ، والآل ما تروى شبه الماء فى طرفى النهار والسراب ما يرى فى نصف النهار ، والامعر المكان الكثير الحصى ، وقوله قد خب جملة فى موضع الحال من ضمير اجدمت ، يقول اقبلت على الناقة اضربها بالسوط فاسرعت فى حال خبب آل الموضع الكثير الحصى المتوقد من شدة الحر *

٤٤ * فَذَانَتْ كَمَا ذَالَتْ وَلَيْدَةٌ تَجْلِسُ * تُرَىٰ رَبِّهَا أُنْيَالُ سَاحِلٍ مُّمَدَّدِ *

الذيل التبختر ، والوليدة الجارية ، والساحل الثوب الابيض من القطن وغيره ، وممدد مرسل ينجر فى الارض ، واراد بوليدة مجلس الجارية الرقاصة ، يقول فتبخترت هذه الناقة كما تبخترت جارية رقاصة ترى سيدها ذيل ثوبها الابيض الطويل فى رقصها ، شبه تبخترها فى السير بتبختر الجارية فى الرقص وشبه طول ذنبها بطول ذيلها ، ويجوز ان يريد بوليدة مجلس

انها ليست بمتهمة فاذا مشيت تباخترت وجرت اذبالها *

٤٥ * وَلَسْتُ بِحَالِلِ التَّلَاعِ مَخَافَةَ * وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرَفِدِ الْقَوْمُ اَرَفِدُ *

الحلال مبالغة الحال من الحمول ، والتلاع جمع التلعة وهي ما ارتفع من الارض وما انهبط
ايضا ومسيل الماء من اعلى الوادى الى اسفله وقال ابو سعيد التلاع من الارض تسيل الى معظم
الوادى وانما جعلها من يريد ان يخفى مكانه على الناس فاما العزير منهم فلا جعل التلاع
ولكن ينزل في ظهار من الارض ليميز محله ويقصد اليه الضيف ، والرقد الاعانة والاسترفاد
الاستعانة ، يقول لست انا ممن ينزل التلاع كثيرا لاجل مخافة الاضياف ولكنى متى استعانى
القوم في قري الاضياف او في قتال الاعداء اعنتهم فيهما *

٤٦ * وَاِنْ تَبِعْنِي فِي حَلَقَةِ الْقَوْمِ تَلْفِي * وَاِنْ تَقْتَنَصِي فِي الْخَوَانِيَتِ تَصْطِدِ *

البعى الطلب ، والالفاء الوجدان ويروى تلفني ، والقتنص والاصطياد واحد ، والخوانيت
جمع الخانوت وهي دكان الخمار ، يقول وان تظلمني في محفل القوم وجددتني هناك وان
ترد صيدى في دكاكين الخمارين صدتني هناك ، يريد انه يجمع بين الجد والهول *

٤٧ * مَتَى تَأْتِنِي اَصْبَحَكَ كَاسًا رَوِيَّةً * وَاِنْ كُنْتَ عَنْهَا غَائِبًا فَاغْنِ وَاَزِدْ *

الكاس اناء يشرب منها الخمر ولا يقال لها كاسا حتى يكون فيها الخمر ، واران بقوله روية
مروية ، يقول متى تاينى اسقك في الصباح كاسا مروية وان كنت عنها غائبا فاغنى بما عندك
من الصبوح وازدد شاربا منه ومن روى غائبا فمعناه وان كنت عنها غائبا فاغنى بما عندك
وازد غنى ويروى وازدد اى انصرف عني ان لست تغنى ، قلت وجد هذا البيت في بعض

نسخ المتن هنا وأما الروزني فلم يذكره ايضاً *

٤٨ * وَإِنْ يَلْتَقِ الْكَلِمَى الْجَمِيعُ تَلَقَى * إِلَى ذُرْوَةِ الْبَيْتِ الْكَرِيمِ الْمَصْمَدِ *

المصمد المقصود ، وقوله الى ذروة البيت يتعلق بفعل محذوف وهو أنتسب ، يقول وان اجتمع الحى جميعهم للمفاخرة وذكر المعالي تلاقى انتسب الى اعلى البيت الشريف الذى يقصده الناس ، يريد انه من اشرف الناس بيتنا وارفاهم من الحسب والنسب حظاً *

٤٩ * نَدَامَى بِيضٌ كَالنَّجُومِ وَقَيْنَةٌ * تَمْرُوحُ الْيَنَّا بَيْنَ بَرْدٍ وَجَسَدِ *

ندامى جمع الندمان وهو النديم ، والقينة الامة المغنّية ، والمجسد الثوب المصبوغ بالجساد وهو الرعفران ، وصف الندامى بالبياض لاشراق وجوههم فى الاندية ان لم يلاحظهم عار يغير لونهم وقوله بين برد جملة فى موضع الحال من ضمير تروح ، يقول ندامى ببيض الوجوه كالنجوم ومغنية تاجينا عشياً لابساً برداً مرة ومجسداً مرة ويجوز ان المراد بقوله بين برد ومجسد ان هذه القينة لبست برداً وضاعفت فوكة ثوباً مجسداً او لبست مجسداً وضاعفت برداً *

٥٠ * رَحِيبٌ قَطَابٌ الْجَيْبِ مِنْهَا رَفِيقَةٌ * بِجَيْسِ النَّدَامَى بَضَّةُ الْمُتَجَرِّدِ *

الرحيب الواسع ، وقطاب الجيب مجمعه ومخرج الراس منه ، والجس المس والبضة الرقيقة الجلد الناعمة البدن ، والمتجرد حيث تجرد اى عرى من البدن ، وقوله رحيب خير لمبتدأ مؤخر وهو قطاب الجيب منها والجملة نعت لقينة ، يقول هى قينة قطاب جيبها واسع لادخال الندامى ايديهم فى جيبها لمسها ثم وصفها بانها رفيقة على مس الندامى اياها وما يجرد من جسدها صافى اللون ناعم اللحم رفيق الجلد *

٥١ * إِذَا نَحْنُ قُلْنَا أَسْمِعِينَا أَنْبَوْتَ لَنَا * عَلَى رِسْلِهَا مَطْرُوقَةٌ لَمْ تَشَدِّدِ *

الاسماع التغنى ، والانبراء الاعتراض للشىء والاخذ فيه ، وقوله على رسلها أى على وقارها ، والمطروقة التى بها ضعف وهدوى مطروفة بالفاء أى كانها اصبب طرفها بشىء لغتور نظرها وتسمى العرب امرأة مطروفة بالرجال التى تَطْمَحُ عَيْنُهَا اليهم او لا تَنْظُرُ أَلَا اليهم ، يقول اذا قلنا للمقينة غَنِينَا اخذت لنا على وقارها فى غنائها على ضعف فى نعمتها لا تتشدد فيها *

٥٢ * إِذَا رَجَعْتَ فِي صَوْتِهَا خَلَّتْ صَوْتِهَا * تَجَارِبُ أَطَّارٍ عَلَى رُبْعِ رَدِّ *

الترجيع ترديد الصوت وتغريده ، والاطَّار جمع الطَّيْرُ وهى التى لها ولد ، والرُّبْعُ الفصيل يُنْتَجِ فى الربيع وهو اول النتاج ، والرَّدى الهالك ، يقول اذا رددت هذه المغنية فى نعمتها خلت صوتها اصوات نوق تصيح على فصيل هالك ، ويمكن ان يراد بالاطَّار النساء وبالربيع ولد الانسان يعنى خلت صوتها اصوات نوائح ينحن على صدى هالك ، شبه صوتها بصوتهن فى النحرين *

٥٣ * وَمَا زَالَ تَشْرَابِي الْخُمُورَ وَلَدَّتْنِي * وَبَيْعِي وَإِنْفَاقِي طَرِيهِي وَمُتَلَدِّ *

التشرب كثرة الشرب ، والطريف الحديث من المال خلاف التليد والمتلد ، يقول وما زال شربى الخُمُورَ على كثرة اشتغالى باللدات وبيعى الاشياء النفيسة واتلاذها واتلاذى المال الحديث والمال القديم الموروث *

٥٤ * إِلَىٰ أَنْ تَحَامَتْنِي الْعَشِيرَةُ كُلُّهَا * وَأَفْرَدْتُ إِفْرَادَ الْبَعِيرِ الْمَعْبُودِ *

التحامى الاجتناب ، والبعير المعبد المذل المطلبى بالقطران ، وقوله الى للغاية ، يقول وما

زال داجي وفعلي اتلاف المال الى ان اجتنبت عنى عشائري كلها وافردت مثل افراد البعير المطلق
بالقطران ، يريد انهم لما راوا اني لا اكف عن اتلاف المال تركوني *

٥٥ * رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي * وَلَا أَهْلَ هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمَمْدَدِ *

بنى غبراء الفقراء وهؤلاء لما لم يعرف نسبهم نسبوا الى الغبراء وهى الارض لانها اصل لجميع
الناس ، والطراف بيت من آدم يكون للاغنياء ، وقوله ولا اهل بالطراف عطف على ضمير الفاعل
في لا ينكرونى وجاز ذلك بسبب الفصل بلا ، يقول لما تركتني العشيرة رأيت الفقراء لا
ينكرونى لاحساني عليهم ولا اهل الطراف الممدود لاستنابتهم صحبتي ، يعنى ان هجرتنى
الاقارب وصلتنى الابعاد منهم الفقراء ومنهم الاغنياء *

٥٦ * أَلَا أَيُّهَا ذَا اللَّائِمِي أَحْضَرَ الْوَعَى * وَأَنْ أَشْهَدَ اللَّذَاتِ هَلْ أَنْتَ مُخْلِدي *

الوعى اصله صوت الابطال في الحرب ثم جعل اسما للحرب ، والاخلاق الابقاء ، واراد بقوله
احضر على ان احضر فحذف على ثم اضمر ان دلالة ما بعده عليه وهو ان اشهد ، يقول ألا
ايها الانسان الذى يلومنى على حضورى الحرب وعلى اللذات هل تخلدي ان
تركتهما اى لا تخلدي سواء تركتهما او حضرتهما *

٥٧ * فَإِنْ كُنْتَ لَا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي * فَدَعْنِي أُبَادِرْهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي *

اسطاع يستطاع الاصل استطاع يستطاع فحذفوا التاء استنقلا لها مع الطاء ، يقول فان انت
لا تقدر على دفع موقى فاتركنى ابادر الموت بانفاق املاكى ، يريد ان الموت لا بد منه فالاولى
المبادرة باللذات بانفاق الاموال في الحبوة *

٥٨ * فَلَوْلَا ثَلَاثٌ هُنَّ مِنْ لَذَّةِ الْفَتَى * وَجَدِكَ لَمْ أَحْفَلْ مَتَى قَامَ عَوْدِي *

قوله وجدك بمعنى وحقك وقيل وايبك وقيل وختك ، والحفل المبالاة ، والعود جمع عائد من العيادة ، وقوله لم احفل جواب لو ، يقول فلولا حبي ثلاث خصال عن من لذة الفتى الكريم وحقك لم ابال متى قام الذين جاؤا لعيادتي من عندي آتسين من حياتي ، يريد اني لم ابال متى مت ، ويروى من عيشة الفتى اى مما يعيش به ويلتذ وروى بعضهم من حاجة الفتى *

٥٩ * فَمِنْهُمْ سَبَقِي الْعَاذِلَاتِ بِشْرِبَةٍ * كَمَيْتٍ مَتَى مَا تَعَلَّ بِالْمَاءِ تَرْبِيدِ *

العاذلات نسأوه اللاتي تشفقن عليه وتعذلنه من امر واخت وعمه وخالة واحل نحو هولاء ، والكميت من اسماء الخمر لما فيها من سوان وحمرة ، وقوله تعل بالماء اى تهرج به ، وقوله سبقى مبتدا مقدم الخبر ، يقول احدى تلك الخصال انى اسبق العوازل بشرب شربة من خمر كميت متى تهرج بالماء تربد اى ترمى بالزبد ، يريد انه يماكر شرب الخمر قبل انتباه العوازل *

٦٠ * وَكَرَّيْ إِذَا نَادَى الْمَصَافَ مُحْتَبَا * كَسَيْدِ الْغَضَا نَبِيَهْتَهُ الْمَتَوْرِنِ *

المصاف الخائف الملاجأ الذى احيط به ، والمحنب من القرس الذى فى يديه اخفاء وهو مدح اذا لم يفرط ، والسيد الذئب ، والغضا شجر من اشجار البادية ، وجملة نبيته صفة لمحذوف وهو بدل من سيد الغضا تقديره كسيد الغضا المتورن سيد نبيته ، يقول ومنهن عطفى اذا استغاثى الملاجأ الى الخائف عدوه فرسا محنبا يسرع فى عدوه اسراع ذيب ساكن الغضا اذا نبيته وهو يريد الماء ، جعل خصلته الثانية اعنائه المستغيث الخائف بعطفه فرسا

محبنا يشبهه ذئبا اجتمع فيه ثلث خصال احداها انه ذئب الغضا وهو اخبث الذئاب
والثانية اثاره الانسان اياه والثالثة ارادته الماء وهما يزيدان في عدوه *

٤١ * وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ وَالدَّجْنُ مُعْجَبٌ * بِبَهْكَنَةِ نَحْتِ الخَبَاءِ الْمَعْمَدِ *

يقال قصرت الشيء اذا جعلته قصيرا ، والدجن الالباس الغيم اقطار السماء ، والبهكنة المرأة
الشابة الحسنة وهو يهيكلة وهي الصخمة العجر والفاخذين ، وقوله والدجن معجب اى
معجب الانسان جملة اعتراضية ، وقوله بهكنة يتعلق بتقصير ، يقول ومنهن تقصير يوم
الغيم يعنى انى اقصر يوم الغيم بالتمتع بامرأة شابة حسنة تحت اخباء المرفوع بالمعمد ،
جعل الحصلة الثالثة استمتاعه بحبائبه يوم الغيم وعبر عنه بتقصير اليوم لان اوقات اللهو
والطرب اقصر الاوقات *

٤٢ * كَانَ الْبُرَيْنَ وَالْدمَالِيَجَ عُلِقَتْ * عَلَى عَشْرِ اَوْ خِرْوَعٍ لَمْ يَخْصِدِ *

البرة جمعها برات وبرون رفعا وبرين نصبا وجرا والاصل برة وهي حلقة من صفر او شبه او
غيرها تجعل في انف الناقة واستعارها للخلاخيل والاساور ، والدماليج جمع الدملوج
وهو المعصد ، والعشر شجر املس ناعم ، والخروع شجر لين ، والتخصيد قطع ما تفرق من
اغصان الشجر ، يقول كان خلاخيلها واساورتها ومعاضدها معلقة على عشر او خروع غير
مقطوع الاغصان ، شبه ساعديها وساقبيها باحد هذين الشجرين غير مقطوع الاغصان
في الامتلاء والنعمه *

٤٣ * كَرِيمٌ يَرَوِي نَفْسَهُ فِي حَيَاتِهِ * سَتَعْلَمُ اِنْ مَتْنَا غَدًا اَيْنَا الصِّدْقِ *

الصدى العطشان ، يقول كريم يهوى بالخمر نفسه في حياته خير من لثيم ، ويجوز أن يكون كريم خير مبتدأ محذوف نقديرة أنا كويبر ، يريد أنه من مات ريان لا يعادله من مات عطشان *

٩٤ * أَرَى قَبْرَ نَحَّامٍ بِخَيْبِلٍ بِمَالِهِ * كَقَبْرِ غَوِيٍّ فِي الْبَطَالَةِ مُفْسِدٍ *

المحام البخيل الشحج على الجمع ، والغوى الضال ، يقول أرى قبر حريص على الجمع خيل بماله كقبر غوى في البطالة مفسد بماله في الهبات والصبافات ، يعنى لا فرق بين البخيل والجواد بعد المات *

٩٥ * تَرَى جُثُوتَيْنِ مِنْ تَرَابٍ عَلَيْهِمَا * صَفَاتِحُ صُمٍّ مِنْ صَفِيحٍ مُنْصَدٍ *

الجثوة القطعة المجتمعمة من تراب ، والصفج المنصد الذى قد نصد بعضه على بعض وكذلك يكون في القبور ، يقول ترى قبرى البخيل والجواد قطعتين مجتمعتين من تراب عليهما حجارة عراض صلاب فيما بين حجارة عراض قد نصد بعضها على بعض *

٩٦ * أَرَى الْمَوْتَ يَعْتَمُ الْكِرَامَ وَيَصْطَفِي * عَقِيلَةَ مَالِ الْفَاحِشِ الْمُنْتَشِدِ *

الاعتيام الاختيار ، وعقيلة كل شىء اكرمه ، والفاحش المنتشد الذى جاوز الحد فى البخل ، يقول أرى الموت يختار الكرام ويأخذ اكرم مال البخلاء اى يعهما ، يعنى أن الموت لا مناص منه لواحد من الصنفين فالجود اولى لانه احمد *

٩٧ * أَرَى الْعَيْشَ كَثْرًا نَاقِصًا كُلَّ لَيْلَةٍ * وَمَا تَنْقُصُ الْأَيَّامُ وَالذَّهْرُ يَنْقَدُ *

نقص الشىء ونقصته انا لازم متعدي ، والنقاد الفناء ، وما معناه الشرط ويتفد جوابه ، شبه

البقاء بكنز ينقص كل ليلة فقال ارى البقاء كنزا ينقص كل ليلة وما تنقصه الايام والدهر
ينفذ لا محالة *

٦٨ * نَعْمُكَ اِنَّ الْمَوْتَ مَا اَخْطَا الْفَتَى * لَكَ الطَّوْلُ الْمَرْخَى وَتَنْبِيَاهُ بِالْيَدِ *

الطول الجبل الذى يطول للدابة فتعى فيه ، والثنى الطرف ، وما فى قوله ما اخطأ الفتى
مصدرية زمانية تقديره ان الموت مدة اخطائه الفتى فحذف الظرف وخلفتها ما وصلتها ،
وقوله كالطول المرخى فى موضع رفع خبر ان واللام للتأكيد وجملة تنبيهه باليد فى موضع
الحال من الطول ، يقول أقسم ببقائك ان الموت مدة اخطائه الفتى اى مدة مجاوزته اياه
ليشبهه الطول المرسل لدابة تعى فيه والحال ان طرفيه بيد صاحبه ، يريد انه لا مفر من الموت
لاحد كما ان الدابة لا مفر لها ما دام صاحبها احدا بطرفي طولها *

٦٩ * فَمَا لِي اُرَانِي وَاِبْنَ عَمِي مَالِكًا * مَتَى اَدْرُنْ مِنْهُ نِتَاءَ عَتِي وَبِعْدِ *

النأى البعد وجمع بينهما للتأكيد واثبات القافية ، كأن الشاعر استغرب هجر مالك اياه
مع تقربه منه فقال فما لى ارانى وابن عمى مالكا متى تقربت منه تباعد عنى *

٧٠ * يَلُومُهُ وَمَا اَدْرِي عَلَى مَا يَلُومُنِي * كَمَا لَأْمَنِي فِي الْكَحْيِ قُرْطُ بِنِ اَعْبِدِ *

يقول يلومنى مالك وما ادرى على اى سبب يلوم كما لامنى قرط بن اعبد فى القبيلة ، يريد
ان لومهما اياه كان على ما لا يجب ان يلام عليه *

٧١ * وَاِبَاسِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ طَلَبْتُهُ * كَأَنَّا وَضَعْنَاهُ اِلَى رَمْسٍ مُلْحَدِ *

الرمس القبر ، يقول اباسى اى قطع رجاى مالك من كل خير رجوته منه حتى كانا

وضعنا ذلك المطلب الى قبر رجل مدخون في اللحد فهو بمنزلة الميت فلا يرجى خيره *

٧٢ * عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ قُلْتُهُ غَيْرَ أَنِّي * نَشَدْتُ فَلَمْ أُغْفَلْ حَمُونَةَ مَعْبِدٍ *

نشدت الصالة اى طلبتها ، والاغفال الترك ، والحمولة الابل التى يحمل عليها ، وقوله غير انى استثناء منقطع بتقديره ولكنى ، يقول يلومنى على غير شىء قلته وذنب اذنبته ولكنى طلبت ابل اخى ولم اتركها ، يهروى ان ابل معبد اخى طرفة صلت فسأل طرفة ابن عمه مالكا ان يعينه فى طلبها فلأمه ولم يعنه *

٧٣ * وَقَرَّبْتُ بِأَلْقُرْبَى وَجَدِكَ أَنِّي * مَتْنِي يَكُ أَمْرٌ لِلنَّكِيَّةِ أَشْهَدِ *

القربى القرابة ، والنكيئة المبالغة فى الجهد ، يقول قربت نفسى بالقرابة واقسم ببختك انى متى حدث له امر للنكيئة اى امر يجهد فيه غاية الجهد احضره وانصره *

٧٤ * وَإِنْ أُدْعِيَ فِي الْجَلِيِّ أَكُنْ مِنْ حَمَاتِهَا * وَإِنْ يَأْتِكَ الْأَعْدَاءُ بِالْجَهْدِ أَجْهَدِ *

الجلي الامر العظيم ، والحماة جمع الحامى من الحماية ، يقول وان دُعيت فى الامر العظيم اكن من حماته اى اكن من الذين يحمون حريمك وان ياتك الاعداء لقتالك اجهد فى دفعهم غاية الجهد .

٧٥ * وَإِنْ يَقْدِفُوا بِالْقُدْحِ عَرَضَكَ أَسْقِهِمْ * بِشَرْبِ حِيَاصِ أَلْمَوْتِ قَبْلَ أَنْ تَهْدُدَ *

القذف السب واساءة القول ، والقُدْح الفحش والعرض النفس وقلما يستعمل الا فى المدح والذم ، ومن روى بشرب بكسر الشين فهو النصيب من الماء والشرب بضم الشين مصدر شرب والباء زائدة والمصدر بمعنى المفعول والاضافة بتقدير من يهروى فى بعض النسخ بكس

حياض الموت ، والتهدد التذويف ، يقول وان اساء الاعداء القول فيك وافحشوا الكلام
أسفهم مشربا من حياض الموت قبل ان اخوفهم ، اى لا اشتغل بتهديدهم بل اشتغل
باهلاكهم *

٧٦ * بَلَا حَدَثٍ أَحَدَتْهُ وَكَمَا حَدِيثٍ * هِجَاتِي وَقَدْفِي بِالشَّكَاةِ وَمُطْرِي *

الحدث الجرم ، والشكاة الشكاية وشكوت فلانا اذا اخبرت عنه بسوء فعله بك ، والمطر مصدر
ميمى من قولهم أطردته اذا جعلته طريدا ، يقول أجفى وأهجر من غير حدث اساءة
احدثته ثم أهجى وأشكى وأطرد كما يهيجى ويشكى ويطر من احدث اساءة وجنى
جناية *

٧٧ * فَلَوْ كَانَ مَوْلَايَ أَمْرًا هُوَ غَيْرُهُ * لَفَرَّجَ كَرْبِي أَوْ لَأَنْظُرَنِي غَدِي *

المولى ابن العمر ، والكرب الغم ، والانظار الامهال ، وقوله هو غيره جملة نعت لامراً ، وفرج
جواب لو ، يقول فلو كان ابن عمى مالك رجلا هو غير مالك لكشف غمى او لامهلى زمانا *

٧٨ * وَلَكِنْ مَوْلَايَ أَمْرُهُ هُوَ خَانِي * عَلَى الشُّكْرِ وَالتَّنْسَالِ أَوْ أَنَا مُفْتَدٍ *

التنسال السؤال ، يقول ولكن ابن عمى رجل يصيب الامر على حتى كانه يأخذ على متنفسى
على حال شكوى اياه وسؤالى عوارفه ولا يزال يفعل كذا حتى أنى اقتدى منه نفسى واطلب
تخليص نفسى منه ، وروى الاصمعى او لنا معتد اى عليه يريد لا يزال يفعل كذا حتى
اننى اكون عدوا له *

٧٩ * وَظَلَمَ نَوِي الْقُرْبَى أَشَدَّ مَضَايَنَةً * عَلَى الْمَرِّ مِنْ وَقَعِ الْحَسَامِ الْمُهْنِدِ *

المضاضة للحن ، والوقع الصدمة ، والمهند المنسوب الى الهند خصّ السيف بالمهند لان سيوف الهند افضل السيوف والسيف اربعة اجناس هندي وخسرواني ورماني وقلعي فخسرواني من عمل الاكاسرة وقلعة بلد من بلاد اليمن ، يقول وظلم الاقارب اشد حزنا وحرقة على الرجل من صدمة السيف القاطع المعمول في الهند ، قيل ان هذا البيت لعدى بن زيد العبادي وليس من هذه القصيدة *

٨ * فَذَرْنِي وَخَلِّقِي اِنِّي لَكَ شَاكِرٌ * وَلَوْ حَلَّ بَيْتِي نَائِبًا عِنْدَ صَرْغِدِ *

صرغد اسم جبل او حرة بارض غطفان ، يقول ذرني مع خلقي فاني شاكر لك وان بعدت غاية البعد حتى نزل بيتي عند هذا الجبل المسمى بصرغد وبينهم وبين صرغد مسافة بعيدة وشقة شاقة ، اي كلني الى ساجيتي فاني شاكر لك وان بعدت غاية البعد *

٩ * فَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ قَيْسَ بَنِ خَالِدٍ * وَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ عَمْرُوَ بَنِ مَرْثَدٍ *

قيس بن خالد من بني شيبان وعمرو بن مرثد من بني بكر بن وائل وكانا سيديين من سادة العرب المذكورين بوفور المال ونجابة الاولاد *

١٠ * فَاصْبَحْتُ ذَا مَالٍ كَثِيرٍ وَزَارِنِي * بَنُونَ كِرَامٍ سَادَةٌ لِمَسُودٍ *

يقال مسودته انا مساد ، وقوله مسود صفة لمحدوف اي لرجل مسود ويعني به نفسه وزعم بعضهم ان قوله مسود بمعنى من مسود كما يقال شريف لاشراف اي من اشراف ، يقول لو شاء الله بلغني منزلة هذين السيدين فصرت حينئذ صاحب مال كثير وزارني بنون موصوفون بالكرم والسيادة لرجل مسود ، يريد لو شاء الله لصرت واقر المال كريم العقب *

٨٣ * أَنَا الرَّجُلُ الضَّرْبُ الَّذِي تَعْرِفُونَهُ * خَشَّاشُ كِرَاسِ الْحَيَّةِ الْمُتَوَقِّدِ *

الضرب الرجل الخفيف اللحم وخفة اللحم مدح عند العرب لان كثرت داعية الى الكسل ،
والخشاش الماصى في الامور الرجل الشجاع المتحرك ، وقوله خشاش خبر لمبتدأ مقدر وهو
انا ، واما قوله كراس الحية فنقول العرب لكل متحرك نشيط راسه كراس الحية لان راسها
يتحرك اشد حركة ، يقول انا الرجل الخفيف اللحم الذي عرفتموه وانا ماص في الامور للخفة
كراس الحية المتوقد ، هذا الشاعر وصف نفسه فشبه سرعته وبقبضة بسرعة راس الحية
وتوقده *

٨٤ * وَأَلَيْتُ لَا يَنْفُكُ كَشْحَى بِطَانَةٌ * لِعَضْبٍ رَقِيفٍ الشَّفَرَتَيْنِ مُهْتَدٍ *

البطانة خلاف الظهارة فارسيتها آستر ، والعضب السيف القاطع ، وشفرة السيف حده ،
ونصب بطانة على انها خبر للانفك ، يقول وحلفت ان لا يزال كشحى بمنزلة البطانة
لسيف قاطع رقيق الحديد معمول في الهند *

٨٥ * حُسَامٍ إِذَا مَا قُمْتُ مُنْتَصِرًا بِهِ * كَفَى الْعَوْدَ مِنْهُ الْبَدَأَ لَيْسَ بِمِعْصَدٍ *

الانتصار الانتقام ، والمعصد سيف يُقَطَّعُ به الشاجر وهو من اراء السيوف ، واران بالعود
الضربة الثانية وبالبداء الاولى ، وقوله حسام نعت لعضب وما زائدة ، يقول لا يزال كشحى
بطانة لسيف قاطع اذا قمت منتقما به من الاعداء كفى الضربة الاولى منه الضربة الثانية
وليس هو سيفا يقطع به الشاجر *

٨٦ * أَجْحَى ثِقَّةً لَا يَنْتَنِي عَنْ صَرِيحَةٍ * إِذَا قِيلَ مَهْلًا قَالَ حَاجِرَةٌ قَدِي *

الضريبة ما يضرب بالسيف ، شبه السيف بالاح للثقة ، يقول هذا السيف سيف يوثق بمضائه كالأخ الذى يوثق باخائه لا ينصرف عما ضرب به اذا قيل لصاحبه مهلا اى كف عن ضرب عدوك قال مانع السيف وهو صاحبه حسبى فانى قد بلغت ما اردت من قتل عدوى ، يريد انه ماض لا ينبو عن الضريبة واذا ضرب به صاحبه اغنته الضربة الاولى عن غيرها *

٨٧ * اذا اَبْتَدَرَ الْقَوْمُ السِّلَاحَ وَجَدْتَنِي * مَنِيعًا اِذَا بَلَّتْ بِقَائِمِهِ يَدِي *

المنيع الذى لا يقهر ، وقوله بلت اى تمكنت ، وقائم السيف مقبضه ، يقول اذا استنبت القوم اسلحتهم وجدتنى منيعا لا أقهر اذا تمكنت يدى بقائم هذا السيف *

٨٨ * وَبَرَكَ هُجُورٌ فِى اَثَارَتِ مَخَافَتِي * بَوَادِيهَا اَمْشَى بِعَضْبٍ مُجَرَّدٍ *

البرك الابل الباركة الواحد بارك ، والهجور جمع الهاجد وهو النائم ، والبوادى جمع البادى وهو ما ظهر منها من جلدها وروى بعضهم نواديها والنوادى الابل التى ندت عن معطنها فهى تَنَدُوا اى تراخت عن الماء ترى بعد ما شربت فهى نادية من ذلك المندى ثم بركت مكانها وروى هواديه اى اوابلها ، وقوله مخافتى مصدر مضاف الى المفعول وقوله بواديه اى على بواديه ثم حذف حرف الجر فنصب ، يقول ورب ابل باركة نائمة قد اثارتها من مباركتها مخافتها اياى على بواديه فى حال مشيى مع سيف مسلول من غمده ، يريد انه اراد نحر بعير منها فنغرت منه لتعودها ذلك منه *

٨٩ * فَمَرَّتْ كَهَالًا ذَاتُ خَيْفٍ جُلَاكَةً * عَقِيلَةُ شَيْخٍ كَالْوَيْدِ يَلْتَنِدُ *

الكهاتة والجلالنة الناقة العظيمة السمينة ، واخيف جلد الصرع ، والوبيل العصا الغليظة ، والبلند والالندد والالندد والالندد والشديد الحصومة وقد لد الرجل صار شديد الحصومة ، يقول فمرت بي في حال اثاره مخافتها اباى ناقة عظيمة ذات خيف وفي كريمة مال شيخ قد نحل جسمه من الكبر حتى صار كالعصا الغليظة تحولاً وهو شديد الحصومة ، قيل اراد بالشيخ اباه يريد انه نحر كرائم مال ابية لندمائه وقيل بل اراد غيره ممن يغير هو على ماله والقول الاول احراها بالصواب *

٩. * يَقُولُ وَقَدْ تَرَّ الْوَطِيفُ وَسَاقَهَا * اَلَسْتَ تَرَى اَنْ قَدْ اَتَيْتَ بِمُؤَيِّدِ *

تر اى انقطع ، والمويد الداعية ، وقوله ان مخفة من المثقلة ، يقول وقال هذا الشيخ في حال عقرى هذه الناقة الكريمة وقد انقطع عظم ذراعها وساقها المر تر انك قد اتيت بداعية عظيمة لعقر مثل هذه الناقة النجبية *

١١. * وَقَالَ اَلَا مَا ذَا تَرَوْنَ بِشَارِبِ * شَدِيدِ عَلَيْنَا بَغِيهِ مُتَعَمِدِ *

قوله بشارب يتعلق بمحذوف تقديره ان يفعل ، وقوله شديد علينا نعت لبشارب وكذا متعمد ، وقوله بغية مرتفع بشديد ، يقول وقال الشيخ للحاضرين اى شىء ترون ان يفعل بشارب خمير اشتد بغية علينا بعقر كرائم اموالنا ونحرها عن عمد وقصد ، يريد ان الشيخ استشار اصحابه في شانى ودعى *

١٣. * فَقَالَ ذَرُوهُ اِنَّمَا نَفَعَهَا نُهُ * وَاَلَّا تَكْفُوا قَاصِيَ الْبَرْكِ يَرْتَدِ *

قاصى البرك اى ما تباعد من هذه الابل ، وقوله الا الاصل ان لا ثم ادغم حرف الشرط في

لا وتكفروا مجرم بالشرط ويورد جواب الشرط ، يقول ثم استقر رأى الشيخ ان قال أتركوا
طرفه انما نفع هذه الناقة له لانه ولدى الذى يرثنى والأأ تزدوا وتمنعوا ما ندد. وبعد من
عده الابل يورد طرفه من نحرها وعقرها *

٩٣ * فَظَلَّ الْأَمَاءُ يَمْتَلِينَ حُورًا هَا * وَتَسْعَى عَلَيْنَا بِالسَّدِيفِ الْمَسْرُودِ *

الامتداد جعل الشئ فى الملة وهى الجمر والرمان الحار، والحوار ولد الناقة حين تصعه امه، والسديف
السنام وقيل شطائب السنام وهى ما قطع منه طولاً ، والمسرهذ السمين من الاستمة ، وقوله
تسعى علينا خبر لمبتدأ مقدر وهو اخدم ، يقول فظل الاماء يشوين ولد الناقة الذى خرج
من بطنها فى الجمر والرمان الحار ويسعى اخدم علينا بسنامها السمين ، يريد انهم اكلوا اطائبها
واباحوا غيرها للمخدم وذكر الحوار دالا على انها كانت حبلى وهى من انفس الابل
عند العرب *

٩٤ * فَإِنْ مِتُّ فَمَاتَعِينِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ * وَشَقَى عَلَى الْجَبِيبِ يَا ابْنَةَ مَعْبِدِ *

النعى اشاعة خبر الموت ، واعلمه اى مستحقة ، هذا الشاعر لما فرغ من تعداد مفاخره اوصى
ابنة اخيه معبد بالندب عليه ، يقول ان هلكت من هذه الافعال فاشيى خبر موتى واندى
على بنتائى الذى استحقة واستوجبه وشقى على جيبك يا ابنة اخی *

٩٥ * وَلَا تَجْعَلِينِي كَأَمْرِي لَيْسَ هَمَّةُ * كَهَمِّي وَلَا يُعْنِي عَنَائِي وَمَشْهَدِي *

الغناء الفجع ، والمشهد الشهود ، واران بقوله ومشهدى ولا يشهد مشهدى فحذف الفعل
للعلم به ، يقول ولا تجعلينى مثل رجل لا يكون قصده لطلب المعالى كقصدى لتخليها ولا

ينفع نفعاً مثل نفعي ولا يشهد الوقائع شهوداً مثل شهودي إياها ، يريد لا تعذبني في
الغضب والبكاء من لا يساويني في هذه الخصال *

٩٦ * بَطِيءٌ عَنِ الْجَلِيِّ سَرِيعٌ إِلَى الْخَنَاءِ * ذَلِيلٌ بِأَجْمَاعِ الرِّجَالِ مُلْهَدٌ *

الخنا الفحش ، والاجتماع جمع جمع وهو ان تضمر اصابعك وتجمعها في كفك ، والملهّد
الذفع يجمع الكف والتلهيد للمبالغة ، يقول ولا تجعليني كرجل بطيء عن الامر العظيم
سريع الى الفحش ذليل مدفوع باجماع اكف الرجال لذته *

٩٧ * فَلَوْ كُنْتُ وَعَلَا فِي الرِّجَالِ لَضَرَفِي * عَدَاوَةٌ نَبِيٍّ الْأَصْحَابِ وَالْمُتَوَجِّدِ *

الوغل الضعيف الخسيس من الرجال ، يقول لو كنت ضعيفاً من الرجال لضرفي عداوة نبي
الاتباع إياي وعداوة المنفرد الذي لا اتباع له إياي ، وهو اللثيم *

٩٨ * وَلَكِنْ نَفَى عَنِّي الرِّجَالَ جَرَاءَتِي * عَلَيَّمْ وَأَقْدَامِي وَصِدْقِي وَخَيْدِي *

الجرامة الشجاعة ، والمحتد الاصل ، وقوله نفى عنى الرجال اى معارضة الرجال فحذف
المصاف واقام المصاف اليه مقامه ، يقول ولكن طرد عنى معارضة الرجال ومهابتهم شجاعتى
عليهم واقدامى في الحروب وصدقى عريمتى على الشى وكرامة اصلى *

٩٩ * لَعَمْرُكَ مَا أَمْرِي عَلَى بَعْضِ * نَهَارِي وَلَا لَيْلِي عَلَى بِسْرَمِدِ *

امر غمة اى مبهم ملتبس ، والسرميد الدائم ، كأن الشاعر تمدح بمضاء العريمة وذكاء
الطبيعة ، يقول انسى بحياتك ما امرى بملتبس على نهاري ولا ليلى بدائم على ، يعنى اى لا
احسر فى امرى فهارا ولا أؤخره ليلا فيطول ليلى على حتى يصير دائماً *

١٠ * وَيَوْمَ حَبَسْتُ النَّفْسَ عِنْدَ عِرَاقِهَا * حِفَاطًا عَلَى عَوْرَاتِهِ وَالتَّهْدِيدِ *

العراك القتال ، والعورة كل خلل يتخوف منه في حرب ، يقول ورب يوم حبست نفسي عند قتالها العدو محافظة على عورات القتال وتخويف الاقربان ، وذلك لان ادفع الدم عن حسي *

١١ * عَلَى مَوْطِنٍ يَخْشَى الْفَتَى عِنْدَهُ الرَّدَى * مَتَى تُعْتَرِكُ فِيهِ الْفَرَاتُصُ تُرْعِدُ *

الموطن موضع الحرب ، والردى الهلاك ، والاعتراك الازدحام ، والفرائص جمع فريضة وهي المصغة التي تحت الثدي مما يلي الجنب عند مرجع الكتف وهو اول ما يردد من الانسان اذا فرغ ومن كل دابة ، ويقال ارعدت فرائصه عند الفرغ مجهولا اي اخذتها الرعدة ، وقوله على موطن يتعلق بحبست ، يقول حبست نفسي في موضع من الحرب يخشى الكرم هناك الهلاك ومتى تردحم فيه الفرائص تردع اي اخذتها الرعدة من الفرغ وهول المقام *

١٢ * وَأَصْفَرَ مَضْبُوحَ نَظَرْتُ حِوَارَهُ * عَلَى النَّارِ وَأَسْتَوَعَتْهُ كَفَّ مُجْمِدِ *

المضبوح الذي غيرته النار وانما فعل ذلك ليصلب ويصفق ، والحوار الرجوع ، والمجمد البخيل المتشدد وامين القمار الذي يضرب بالقداح ، وقوله اصفر صفة لمخدوف وهو قدح وجعله اصفر لانه من فجع او سدر ، يقول ورب قدح اصفر غيرته النار انتظرت رجوعه وفوزة ونحن مجتمعون على النار واودعت القدح كف الاميين في القمار ، يفتخر بالميسر وانما انتظرت به العرب لانه لا يركن اليه الا سمح جوان ، ثم كمل المفخرة بايداع قدحه كف البخيل الاميين في القمار *

١٣ * سُبَيْدِي لَكَ الْآيَامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزِرْ *
من لم تزر أي لم تعطه زادا وهو طعام يتأخذ للمسافر ، يقول سنظهر لك الأيام ما كنت

غافلا عنه وينقل البيهقي الأخبار من لم تزره *
١٤ * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ * بَنَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ *
باع هنا بمعنى اشترى ، والبنات الراد ومتاع المسافر ، يقول وينقل البيهقي الأخبار من لم تشتري

له زادا ومتاعا ولم تبين له وقتا لنقل الأخبار اليك ، تمت المعلقة الثانية بحمد الله وعونه ٥٥
١٥ * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ * بَنَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ *
باعت هنا بمعنى اشترى ، والبنات الراد ومتاع المسافر ، يقول وينقل البيهقي الأخبار من لم تشتري

له زادا ومتاعا ولم تبين له وقتا لنقل الأخبار اليك ، تمت المعلقة الثانية بحمد الله وعونه ٥٥
١٦ * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ * بَنَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ *
باعت هنا بمعنى اشترى ، والبنات الراد ومتاع المسافر ، يقول وينقل البيهقي الأخبار من لم تشتري

له زادا ومتاعا ولم تبين له وقتا لنقل الأخبار اليك ، تمت المعلقة الثانية بحمد الله وعونه ٥٥
١٧ * وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ * بَنَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ *
باعت هنا بمعنى اشترى ، والبنات الراد ومتاع المسافر ، يقول وينقل البيهقي الأخبار من لم تشتري

وينقلها الثالثة وهي لزهير بن أبي سلمى المرقى واسم أبي سلمى وبيعة بن رباح وكان
زمن زهير قبيل زمن النبي صلى الله عليه وسلم وهو يمدح فيها الحارث بن عوف بن أبي
حارثة وهو بن سنان بن أبي حارثة المريين من بني ذبيان لاتمامهما الصلح بين عيسى
وذبيان وتكاملهما اعباء الدية ، وذلك فيما زعموا ان ورد بن حابس العبسي قتل هورم بن
ضمضم في حرب عبس بن بغيض بن ريث بن غطفان وذبيان بن بغيض بن ريث قبيل
الصلح ثم صالح الناس ولم يدخل حصين بن ضمضم اخو هورم في الصلح وحلف لا يغسل
رأسه حتى يقتل ورد بن حابس او رجال من بني عبس ثم من بني غالب ولم يطلع على ذلك
احد فاقبل رجل من بني عبس ونزل على حصين بن ضمضم ضيفا فقال حصين من انت ايها
الرجل قال عبسي فقال من اي عبس ولم يرل يستنسه حتى انتسب الى غالب فقتله حصين
فبلغ الحارث بن عوف وهورم بن سنان فاشتد ذلك عليهما وبلغ بني عبس فركبوا نحو

المحارث فلما بلغ المحارث ركوب بني عيس بعث اليهم بمائة من الابل معها ابنة وقال للرسول
قل لهم الابل احب اليكم ام ابنة تقتلونهم فاقبل الرسول حتى قال لهم ذلك فقال لهم رببعة
ابن زياد ان اخاكم قد ارسل اليكم يقول لكم الابل احب اليكم ام ابنة تقتلونهم فقالوا بل
ناخذ الابل ونصالح قومنا وتم الصلح فلذلك مدحهما ، وهذه المعلقة ايضا من البيهقي
الطويل وايياتها اربعة وستون بيتا وهي *

١ * اَمِنْ اُمِّ اَوْفَى دِمْنَةٌ لَمْ تَكَلِّمْ * بِحَوْمَانَةِ الدَّرَاجِ فَالْمُتَنَلِّمِ *

ام اوفى كنية العشيبة ، والدمنة ما اسود من آثار الدار بالرماد والبعر وغيرها ، والجومانة
الارض الغليظة ، والدراج والمتنلم موضعان ، وقوله امن ام اوفى يريد امن منازل ام اوفى فحذف
المضاف وقوله لم تكلم في موضع الصفة لدمنة وكذا قوله بحومانة ، يقول امن منازل ام
اوفى دمنة لم تجب سواها هـ في حومانة هذين الموضعين ، وهذا الكلام على التفجع او على
الشك بحيث لم يعرفها معرفة قطع لبعده عهده بالدمنة *

٢ * وَدَارٌ لَهَا بِالرَّقْمَتَيْنِ كَانَتْهَا * مَرَّاجِبُ وَشَمٌ فِي نَوَاشِرِ مِعْصَمِ *

الرقمة الروضة وقال الروزي الرقمتان قريتان احداهما قريبة من البصرة والاخرى قريبة من
المدينة يقول امن منازلها دار بالرقمتين يريد انها تحل الموضعين عند الانتجاع ولم يرد انها
تسكنهما جميعا لان بينهما مسافة بعيدة وقوله ودار لها بالرقمتين يريد داران لها بهما
فاجتروا بالواحد عن التثنية لروال اللبس ان لا يرب في ان الدار الواحدة لا تكون قريبة
من البصرة والمدينة ، والمراجيع جمع مرجوع واران بها ما كثر وجدد من الوشم ، والنواشر
عروق باطن الدراع واحدها ناشرة ، والمعصم موضع السوار من اليد ، وقوله دار عطف على

قوله دمنة واراد بقوله كانها كأن رسومها تحذف المصاف ، يقول امن منازلها دار بين الروضين
 او بين هذين الموضوعين كأن رسوم تلك الدار وشم مجدّد في فواشر المعصم ، شبه رسوم الدار
 عند تجديد السبول ايها بكشف التراب عنها بالوشم المجدد في المعصم *

٣ * بِهَا أَعْيُنُ وَالْأَرَامُ يَمْشِينَ خِلْفَةً * وَأَطْلَاهَا يَنْهَضْنَ مِنْ كُلِّ مَجْتَمِ *

العين بقر الوحش الواحد أَعْيُنُ وانما سميت بذلك لسعة عينيها وقوله يمشين خلفه اي
 تذهب هذه وتجيء هذه ، والاطلاء جمع الطلاء وهو الولد من ذوات الظلف ويستعار
 لولد الانسان ويكون هذا الاسم للولد حين يولد الى شهر واكثر منه ، والمجتم المربص ،
 وقوله خلفه حال من فاعل يمشين ، يقول بقر الوحش والظباء يمشين في هذه الدار خالقات
 اي يتخلف بعضها بعضا وارادها يقمن من مراتبها لترضعها امهاتها ، يريد ان الدار قد
 خلت من اهلها وصارت مواضع الوحش *

٤ * وَقَفْتُ بِهَا مِنْ بَعْدِ عِشْرِينَ حِجَّةً * فَلَأَيَّا عَرَفْتُ الدَّارَ بَعْدَ تَوَقُّمِ *

الحجّة السنة ، والأيّ الابطاء والجهد ، ونصب لأيا على الحال من ضمير عرفت ، يقول وقفت
 بدار العشيقه بعد مئتي عشرين سنة فعرفتها مبطاً مجتهداً في معرفتها بعد توهم ، يريد
 انه لم يعرفها الا بعد جهد وابطاء في المعرفة لبعده العهد بها ودروس اعلامها *

٥ * أَتَانِي سَفْعًا فِي مُعْرَسِ مِرْجَلٍ * وَنَوْبًا كَجِبْتُمْ الْكُحُوصِ لَمْ يَنْتَلِمِ *

الاتاني جمع الأثفية وهي حجر يوضع عليها القدر ، والسفّع جمع الاسفع وهو الاسود ، واراد
 بالمعرس هنا موضع المرجل والاصل منزل التعريس وهو الغزول في وجد السحر ، والنوى

حَفِيرَةٌ تُحْفَرُ حَوْلَ الْخَبَاءِ لِنَمْنَعِ السَّيْلَ أَنْ يَدْخُلَهُ ، وَالْجَذْمُ الْأَصْلُ وَيُرْوَى كَحَوْصِ الْجَبْدِ
وَالْجَدُّ الْبِئْرُ الْقَرِيبَةُ مِنَ الْكَلَاءِ وَقِيلَ بِلِ هِ الْبِئْرُ الْقَدِيمَةُ ، وَالتَّثْلَمُ التَّنَهَّدُ ، نَصَبُ اثْنَانِ عَلَى الْبَدَلِ
مِنَ الدَّارِ وَنَوِيْبًا عَلَى الْعُطْفِ عَلَى اثْنَانِ وَجُمْلَةٌ لَمْ يَتَّثَلَمْ فِي مَوْضِعِ الْحَالِ مِنْ نَوَى ، يَقُولُ عَرَفْتُ
حِجَارَةَ سُودَاءٍ يُنْصَبُ عَلَيْهَا الْقَدْرُ فِي مَوْضِعِ الْقَدْرِ وَعَرَفْتُ نُهَيْرًا كَانَ حَوْلَ خَبَاءٍ أَوْ فِي
حَالٍ كَوْنِهِ بَاقِيًا غَيْرَ مَتَهَدِّمٍ كَأَنَّهُ أَصْلُ الْحَوْصِ ، يَرِيدُ أَنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ دَلَّتْهُ عَلَى أَنَّ الدَّارَ
دَارُ الْعَشِيقَةِ *

٦ * قَلَّمَا عَرَفْتُ الدَّارَ قَلْتُ لِرَبِّعِهَا * أَلَا أَنْعَمَ صَبَاحًا أَيُّهَا الرَّبِّعُ وَأَسْلِمَ *

الرَّبِّعُ الدَّارُ ، وَقَوْلُهُ أَنْعَمَ صَبَاحًا مِنْ تَحْبِيبَةِ الْعَرَبِ وَلَفْظُهُ لَفْظُ الْأَمْرِ وَمَعْنَاهُ الدُّعَاءُ أَيْ نَعِمَ
عَيْشِكَ فِي صَبَاحِكَ وَفِيهِ أَرْبَعُ لُغَاتٍ أَنْعَمَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ مِنْ نَعِمَ يَنْعَمُ مِثْلَ عَلِمَ يَعْلَمُ وَالثَّانِيَةُ
أَنْعَمَ مِنْ نَعِمَ يَنْعِمُ مِثْلَ حَسِبَ يَحْسِبُ وَلَمْ يَأْتِ عَلَى فِعْلٍ يَقَعُلُ مِنَ الصَّحِيحِ غَيْرُهَا وَالثَّلَاثَةُ
عَمَ صَبَاحًا مِنْ وَعَمَ يَعْمُ مِثْلَ وَضَعُ يَضَعُ وَالرَّابِعَةُ عَمَ صَبَاحًا مِنْ وَعَمَ يَعْمُ مِثْلَ وَعَدَّ يَعْدُ ،
يَقُولُ فَلَمَّا عَرَفْتُ دَارَ أَوْ فِي قَلْتُ لِدَارِهَا دَاعِيَا لَهَا طَابَ عَيْشُكَ فِي صَبَاحِكَ وَسَلِمَتْ مِمَّا
يَشْبِيكَ ، وَأَمَّا قَالَ صَبَاحًا لِأَنَّ الْغَارَاتِ أَكْثَرُ مَا تَقَعُ فِي الصَّبَاحِ *

٧ * تَبَصَّرَ خَلِيلِي قَدْ تَرَى مِنْ طُعَائِنِ * تَحَمَّلْنَ بِالْعَلِيَاءِ مِنْ فَوْقِ جُرْثِمِ *

التَّبَصُّرُ النَّظَرُ ، وَالطُّعَائِنُ جَمْعُ الطُّعِينَةِ وَاخْتَلَفُوا فِي مَعْنَى الطُّعِينَةِ بَعَيْنُهُ فَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ هِ
الْمَرَاةُ مَا دَامَتْ فِي الْهُودُجِ فَإِذَا لَمْ تَكُنْ فِيهِ فَلَيْسَتْ بِطُّعِينَةٍ وَقَالَ الرَّوْزِيُّ هِ الْمَرَاةُ فِي هُودُجِهَا
ثُمَّ يُقَالُ لَهَا طُّعِينَةٌ وَهِيَ فِي بَيْتِهَا ، وَالْعَلِيَاءُ الْأَرْضُ الْمُرْتَفِعَةُ ، وَجُرْثِمُ مَاءٌ لَبَنِي أَسَدٍ ، وَمَنْ فِي
قَوْلِهِ مِنْ طُّعَائِنِ زَائِدَةٌ وَجُمْلَةٌ تَحْمَلْنَ بِالْعَلِيَاءِ فِي مَوْضِعِ الصَّفَةِ لَطُّعَائِنِ ، يَقُولُ قَلْتُ لَخَلِيلِي

أَنْظُرُ يَا صَاحِبِي هَلْ تَرَى نِسَاءً فِي هَوَاجٍ ارْتَحَلْنَ بِالْأَرْضِ الْعَالِيَةِ فَوْقَ هَذَا الْمَاءِ الْمَسْمُومِ
بِجُرْثُمٍ ، كَانِ الصَّبَابَةُ الْمُحْتَمَّةً عَلَى الشَّاعِرِ حَتَّى ظَنَّ الْمَحَالَّ لِفِرطِ الْوَلَّةِ لِأَنَّ كَوْنَ الطَّعَاتِنِ
بِحَيْثُ بَرَاهِنِ صَاحِبِهِ بَعْدَ مَضَى عَشْرِينَ سَنَةً مَحَالٌّ *

٨ * عَلَوْنَ بِأَنْمَاطٍ عِتَابِي وَكَلْبِي * وَرَادِ حَوَاشِيهَا مُشَاكِهَةَ أَلْدَمِ *

الانمات جمع النمط وهو ضرب من الثياب يبسط ، والعناق الكرام جمع عتيق ، والكلمة
الستر الرقيق ، والوراد جمع ورد وهو الاحمر ، والمشاكهة المشابهة ، والباء في قوله بانمات
للتعددية ويروى وعائين انماتا ويروى وأعلين انماتا ولها بمعنى واحد اى طرحنها على
الهواج وقوله حواشيتها مرتفع بوراد والضمير عائد على انمات ، وروى بعضهم الشطر الثاني
وراد الحواشى لونها لون عندم والعندم دم الاخوين او البقم ، يقول هولاء النسوان طرحن
على الهواج انماتا كراما وسترا رقيقا ، ثم وصف تلك الانمات بانها حمر الحواشى تشبه
الوانها لون الدم في شدة الحمرة *

٩ * وَرُكْنٌ فِي السُّوْبَانِ يَعْْلُونَ مِنْهُ * عَلَيْهِنَّ ذُلُّ النَّاعِمِ الْمُنْتَعِمِ *

يقال رك على الدابة اذا تى رجله ووضع احدى رجليه اى فخذيه في السرج ، والسوبان
اسم واد ، والذل العنج ، والتنعم التكلف في النعمة وجملة يعلون منته في موضع الحال من
ضمير وركن ، يقول وملن على ركائبهن في هذا الوادى في حال علوهن متن ذلك الوادى اى
اعلاه وعليهن ذل الانسان الطيب العيش المتكلف في النعمة *

١٠ * بَكْرَنَ بَكُورًا وَأَسْحَرَنَ بِسِحْرَةٍ * فَهِنَّ لِوَادِي الرِّسِّ كَأَيْدٍ لِلْفَمِ *

يقال بكر في الحاجة اذا خرج بكرة واستنكر اذا خرج سكرًا ، والسكرة السحر الاعلى ، والرس اسم واد ، يقول خرجن بكرة وخرجن بسكرة وهن قاصدات لوادى الرس كاليد القاصدة للرم ، يريد انهن لا يخطئن الرس كاليد لا تخطئ الفم *

١١ * وَبَيِّنْ مَلْهَى لِلطَّيْفِ وَمَنْظَرُ * اَنْبَيْفَ لِعَيْنِ النَّاطِرِ الْمَتَّوْسِرِ *

المهلى اللهو وموضعه ، واللطيف المتأنق الحسن النظر ، والانبيف المعجب فهو فعيل بمعنى فاعل كالحكيم بمعنى المحكم والسميع بمعنى السميع والاليم بمعنى المولم ، والتوسر تتبع محاسن الشيء ، يقول وفي هذه النسوان لهو او موضع لهو للطيف ومنظر معجب لعين الناظر الذى يتتبع محاسنهن وينخبيل سمات جمالهن *

١٢ * كَأَنَّ فَنَاتِ الْعَيْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ * نَزَلْنَ بِهِ حَبُّ الْفَنَاءِ لَمْ يُحْطِرْ *

العين الصوف المصبوغ الاحمر تزين به الهواج ، والفناء شجر يسمى عنب الثعلب وله حب اكثره احمر شديد الحمرة واقله اسود شديد السواد يتخذ منه القلائد ، والتحطيم التكسير ، وجملة لم يحطم في موضع الحال من حب الفناء ، يقول كان قطع الصوف المصبوغ في كل منزل نزلت هذه النسوة فيه حب الفناء حال كونه صحيجا غير مكسر ، شبه الصوف الاحمر الذى زينت به الهواج بحب الفناء قبل حطمه لانه اذا حطم زال لونه *

١٣ * فَلَمَّا وَرَدْنَ الْمَاءَ زُرْقًا جَمَامَةً * وَصَعْنَ عِصَى الْكَاخِرِ الْمَتَخِيمِ *

الزرق شدة الصفاء ونصل ازرق وماء ازرق اذا اشتد صفاء لونهما وللجمع زرق وهرى روقا والهرى الماء الصافي ، والجمام جمع الجمر وهو ما اجتمع من الماء في البئر وغيرها ، والعصى

جمع العصا وهو فَعُولٌ وإنما كُسِرَت العين لما بعدها من الكسرة ووضع العصى كناية عن
الاقامة لان المسافرين اذا اقاموا وضعوا عصيهم ، والتخيمر ابتناء الخيمة ، وقوله زُرْقًا نصب
على الحال من الماء وجمامة مرفوع بقوله زُرْقًا والهاء عائد على صاحب الحال ، يقول فلما
وردت الطعائن الماء حال كون ما اجتمع منه صافيا عزمنا الاقامة كالقمير الذى يبتنى
الخيمة *

١٤ * جَعَلْنَ الْقَنْانَ عَن يَمِينِ وَحَوْنَسَ * وَكَمْ بِالْقَنْانِ مِنْ مُحِلٍّ وَنَحْرَمِ *

القنن جبل لمبى اسد ، والحزن الارض الغليظة ، والمحل من لا عهد له ولا ذمة ، والمحرمة
من له حرمة الذمة والعهد ، يقول تركت الطعائن هذا الجبل وما غلظ من الارض التى تلى
الجبل عن ايمانهم واكثر ما استقر بهذا الجبل من اعدائنا الذين يحل لنا قتلهم ومن
اولياتنا الذين يحرم علينا قتلهم *

١٥ * ظَهَرْنَ مِنَ السُّوَيْانِ ثَمَّ جَزَعْنَهُ * عَلَى كُلِّ قَبِيئِي قَشِيبٍ وَمَقَامِ *

الجَرُوعُ قطع الوادى ، وازاد بالقيين هنا الرجال وهو فى الاصل كل صانع عند العرب كالحداد
والجرار ويروى كل حيرى منسوب الى الحيرة وهى بلدة ، والقشيب الحديد ، والمقام الموسع ،
وقوله على كل قبئى اى رحل قبئى فحذف الموصوف واقام الصفة مقامه ، يقول خرجن من
هذا الوادى وقت الظهر ثم قطعنه مرة اخرى لانه اعترض لهن فى طريقهن مرتين وهن على
كل رحل قبئى جديد موسع *

١٦ * فَأَقْسَمْتُ بِالْبَيْتِ الَّذِى طَافَ حَوْلَهُ * رَجَالٌ بَنُوهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَجَرَّهْمِ *

جرهم حتى من اليمن تروّج فيه اسمعيل عليه السلام ، وقريش اسم لولد النضر بن كنانة ابن خزيمة ، واران بالبيت الكعبة زادها الله شرفا ، يقول اقسمت بالكعبة التي طاف حولها الدين بنوها من القبيلتين قريش وجرهم *

١٧ * يَمِينَا لِنَعْمَ السَّيِّدَانِ وَجَدْتُمَا * عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ سَحِيلٍ وَمَبْرَمٍ *

السحيل من الحبل الذي يُفتل فتلا واحدا كما يفتل الخياط خيطه ، والمبرم الذي جمع بين مفتولين ففتلا حبلا واحدا ثم السحيل هنا كناية عن الرخاء والمبرم عن الشدة ، وقوله يمينا منصوب على المصدرية من اقسمت ، يقول اقسمت قسما لنعم السيدان وجدتما في كل حال يعنى وجدتما كاملين مستوفيين للشرف في الرخاء والشدة ، واران بالسيديين الحارث بن عوف وهم بن سنان المدوحين *

١٨ * سَعَى سَاعِيَا غَيْظِ بْنِ مَرَّةَ بَعْدَ مَا * تَبَوَّأَ مَا بَيْنَ الْعَشِيرَةِ بِالْذَمِّ *

غيظ بن مرة حتى من ذبيان وهو غيظ بن مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان ، والتبويل التشقق ، وقوله ساعيا اراد ساعيان فحذخت النون للاضافة وتعنى بالساعيين هم بن سنان والحارث بن عوف ، وما والفعل بتاويل المصدر ، وقوله بالدم اي بسفك الدم فحذف المضاف واقام المضاف اليه مقامه ، يقول سعى هذان السيدان في احكام العهد بين عبس وذبيان بعد تشقق الالفة والمردة بين القبيلة بسبب سفك الدماء بين عبس وذبيان *

١٩ * تَدَارَكْتُمَا عَبْسًا وَذَبِيانَ بَعْدَ مَا * تَفَانُوا وَذَقُوا بَيْنَهُمْ عَطْرَ مَنْشِيرٍ *

التفان التشارك في الغناء ، ومنشم اسم امرأة عطارة كانت بمكة اشترى منها قوم شفا من العطر

وتحالفوا على ان يقتلوا عدوهم وجعلوا آية الحلف غمس الايدي في ذلك العطر فقاتلوا حتى قتلوا عن آخرهم فتطيرت العرب بعطرها وسير المثل به يقال اشأم من عطر منشمر ، يقول تلافيتما امر هاتين انقبيلتين بالصلح بعد اثناء القتال رجالهما وبعد نخم عطر منشمر اى بعد اتيان القتل على آخرهم كاتيانه على آخر المتعطرين بعطرها *

٢٠ * وَقَدْ قُلْتُمَا اِنْ نُدْرِكَ اَلْسَلَمُ وَاَسْعَا * بِمَالٍ وَمَعْرُوفٍ مِّنَ اَلْقَوْلِ نَسْلِمُ *

السلم الصلح بوث وبذكر ، وقوله ان للشرط ونسلم جوابه ، يقول وقد قلتما ان ادركنا الصلح واسعا اى ان حصل لنا اتمام الصلح بين القبيلتين ببذل المال واسداء المعروف من القول سلمنا من تفاني العشائر *

٢١ * فَاصْبَحْتُمَا مِنْهَا عَلَى خَيْرِ مَوْطِنٍ * بِعَيْدَيْنِ فِيهَا مِنْ عُقُوقٍ وَمَأْتِمٍ *

العقوق قطيعة الرحم ، وقوله على خير موطن في موضع خير اصبح وكذلك قوله بعيدتين والهاء في منها وفيها للسلم ، يقول فاصبحتما من السلم على خير منزل بعيدتين في اتمامها من العقوق والائم بقطيعة الرحم ، يريد انهما طلبا الصلح بين القبيلتين ببذل الاموال وظهرها بها ولم يركبا في اتمامها ما لا يحلّ لهما من العقوق والائم *

٢٢ * عَظِيمَيْنِ فِي عَلِيَا مَعَدِّ هِدَيْتُمَا * وَمَنْ يَسْتَبِيحُ كَثْرًا مِّنَ اَلْمَاجِدِ يَعْظُمُ *

معد بن عدنان ابو العرب وعليها معد كبراً وهم وروساؤهم ، والاستباحة وجود الشيء مباحا ، ونصب عظيمين على الحال ، يقول ظفرتما بالصلح في حال عظمتكما في الرتبة العليا من شرف معد وحسبها ثم دعا لهما فقال هديتما الى طريق الصلاح والنجاح ثم قال ومن

وجد كنزا من المجد مباحا يُصبح عظيما فيما بينهم *

١٣ * تَعْقَى الْكَلُومُ بِالْمِثِينَ فَاصْبَحَتْ * يَنْجِمُهَا مَنْ لَيْسَ فِيهَا بِمُحْجِرٍ *

التعقبة التماخية ، والكلم جمع كلم وهو الجرح ، والتنجيم الاعطاء ، وازاد بالمتين المثين من الابل ، وضمير اصبحت وكذلك الهاء في ينجمها تعود الى الابل وهاء فيها راجعة الى الحرب او الى الكلم ، يقول تمتحى الجروح وتوال بالثبات من الابل فاصبحت الابل يعطيها من لم يذنب ذنبا في الحرب وما جرى جناحة فيها *

١٤ * يَنْجِمُهَا قَوْمٌ لِقَوْمٍ غَرَامَةٌ * وَلَمْ يَهْرَبُوا بَيْنَهُمْ مِثْلَ مُحْجِمٍ *

الغرامة ما يلزم اذائه من الدية وغيرها ، والمث اسم ما ياخذة الاناء اذا امتلأ ، والمحجم آلة الحجام وهو ما يُمص به الدم ، والهاء في ينجمها للابل ، يقول يعطى الابل قوم لأجل غرامة قوم وهؤلاء الذين يعطون الديات لم يهربوا في تلك الحرب دما مقدار ما يملأ الحجام ، يعنى هذين السيدين قد اعطيا الديات ولم يكن لهما ذنب *

١٥ * فَاصْبَحَ يَجْرَى فِيهِمْ مِنْ تِلْدِكُمْ * مَغَانِمٌ شَتَّى مِنْ اِخَالٍ مُؤْتَمٍ *

الشتيث المتفرق جمعه شتى ، والافال جمع افيال وهو الصغير من الابل ، والوئمة شئ يقطع من اذن البعير فيترك معلقا يفعل ذلك بالكرام من الابل يقال بعير مؤتم وزنم ، وروى ابو عبيدة من اخال مؤتم بالاضافة فعلى هذا المرثم اسم فحل معروف ، وفي اصبغ ضمير الشأن وهو اسمها وما بعدها خبرها ، وقوله مغانم فاعل يجرى ومن لبيان الجنس ، وروى فأصبح يحنى اى يساقى وعلى هذا مغانم مفعول ما لم يسم فاعله ، يقول فاصبح يجرى في اولياء

المفتوليين مغامر شتى من المال القديم للوروث من اهل صغار موسوم برئمة ، وخص الصغار من الابل لان الدييات تعطى منها وقال مرمر دون مزئمة وان كان صفة للافال جملا على اللفظ لان فعلا من الابنية مما يساغ فيه التذكير والتانيث جملا على اللفظ والمعنى *

٣١ * اَلَا اَبْلَغُ الْاَخْلَافِ عَتِي رَسَالَةً * وَذَبِيَّانَ هَلْ اَقْسَمْتُمْ كُلَّ مَقْسِمٍ *

الاحلاف جمع حليف وهو المتعاهد واران بالاخلاف اسدا وغطفان وطيا لانهم تحالفوا ، كانه يامر خليله المتقدم ذكره يقول ابلغ ذبيان وحلفاءها رسالة عنى وقد لهم قد حلفتكم كل حلف على ابرام حبل الصلح فاحترزوا من الخنث وتجنبوه *

٣٢ * فَلَا تَكْتُمُنَّ اَللَّهَ مَا فِي صُدُورِكُمْ * لِيَتَخَفَى وَمَهْمَا يُكْتَمِ اَللَّهُ يَعْلَمِ *

اللام لام كى ومهما شرط ويعلم جوابه ، يقول فلا تكتنموا من الله ما فى نفوسكم من الغدر ونقض العهد ليخفى على الله ومهما يكتم من الله شىء يعلمه الله ، يريد ان الله عليم بالسرائر ولا يخفى عليه شىء من الصمائر فلا تضمروا شىئا من الغدر ونقض العهد *

٣٣ * يُوَخَّرُ فَيُوضَعُ فِي كِتَابٍ فَيُدْخَرُ * لِيَوْمِ الْحِسَابِ اَوْ يُجْجَلُ فَيُنْقَلِمَ *

يؤخر مجرور على البدل من قوله يعلم ، كان الشاعر اوقع تأجيل العقوبة وتعجيلها موقع علم الله سبحانه وتعالى يعنى ان العبد اذا عمل سوءا علم الله به فيوجب وقوع العقوبة مؤخرا او معجلة ، يقول يوخر عقابه فيكتب فى كتابه فيدخر ليوم القيامة فيكاسب به او يحجل العقاب فى الدنيا فينتقم قبل المصير الى الآخرة ، يريد انه لا مناص من عقاب الذنب آجلا او عاجلا *

١١ * وَمَا الْخَرْبُ إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ وَذُكُتُمْ * وَمَا هُوَ عَنِهَا بِالْحَدِيثِ الْمَرْجُمِ *

الذوق التجربة ، والرجم ان يتكلم الرجل بالظن ومنه الحديث المرجم لا يوقف على حقيقته ، وقوله ما في ما علمتم بمعنى الذى والعائد محذوف تقديره ما علمتموه ، يقول ليست الحرب الا ما علمتموه وجربتموه وما اخبى الذى اقوله عن الحرب بحديث مرجم بل هو ما شاهدتموه وجربتموه فاياكم والعود فيها *

١٢ * مَتَى تَبِعْتُوها تَبِعْتُوها نَمِيمَةً * وَتَضَرَى إِذَا ضَرَبْتُمُوها فَتَضَرِمَ *

الضربى والضراوة شدة الحرص والتضرية الحمل على الضراوة ، وضربت النار تضرم اى التهيئ ، ونصب نميمه على الحال من المفعول فى تبعثوها ، كانه يحثهم على التمسك بالصلح ويحذوهم سوء عاقبة الحرب يقول متى هيجتوها الحرب هيجتوها مدمومة وبشند حرصها اذا حملتموها على شدة الحرص فتلتهب نيرانها ، يريد ان اولها حقيير مدموم ثم تعظم وتشتد فتشتعل *

١٣ * فَتَعْرُكُكُمْ عَرَكُ الرَّحَى بِثَفَالِها * وَتَلْفَحُ كِشَافًا ثُمَّ تَنْتَجِ فَتَنْتَمِرَ *

العرك الدلك ، والثفال جلد يوضع تحت الرحى يسقط عليه الدقيق ، ويقال لفتح الناقة اذا قبلت ماء الفحل ، والكشاف ان تلفح الناقة سنتين متواليتين ، ويقال نتجت الناقة مجهولا اذا ولدت ، والاتام ان تلد الانثى توأمين ، وقوله عرك الرحى صفة لمصدر محذوف اى عركا مثل عرك الرحى والباء فى قوله بثفالها بمعنى مع وهو فى موضع الحال وقوله كشافا ايضا صفة لمحذوف اى كشافا ، يقول فتعرككم الحرب عرك الرحى الحب حال كونها

مع ثفالها وتلقح الحرب سنتين متواليتين وتلد ولدتين في بطن واحد ، خص الرحي
بكونها مع الثفال لان الثفال لا يبسط الا عند الطحن وجعل اثناء الحرب اياهم بمنزلة
طحن الرحي الحب وجعل انواع البشر التي تتولد من الحرب بمنزلة الاولاد التي تتولد من
الامهات وبالغ في وصفها باستتباع الشر بسنتين احداها جعله اياها لاقحة كشافا والاخرى
اتامها *

٣٢ * فَتَنْتَجِ لَكُمْ غِلْمَانٌ أَشَامٌ كُلُّهُمْ * كَأَحْمَرِ عَادٍ ثُمَّ تُرْضِعُ فَتَنْقَطِرُ *

اشام افعال من الشوم وهو ضد اليمن بنى للمبالغة ، وقوله كاحمر عاد اراد كاحمر ثمود
وهو لقب لعاقرة ناقة صالح عليه السلام اسمها قدار بن سالف وانما قال احمر عاد لاقامة
الوزن حيث لا يمكنه ان يقول كاحمر ثمود او وهم فيه قال ابو عبيد وقد قال بعض
النسب ان ثمود من عاد يقال انه ابن عم عاد ، يقول فتلد الحرب لكم غلمان شوم
كل واحد منهم يماثل في الشوم قدار عاقرة الناقة ثم ترضع الحرب هولاء الغلمان
وتفطمهم ، اراد بقوله ترضع وتفطم ان امر تلك الحرب يطول عليكم فلا يسرع انكشافها *

٣٣ * فَتَنْغِلِدُ لَكُمْ مَا لَا نَغِلِدُ لِأَهْلِهَا * قَرْىٌ بِالْعِرَاقِ مِنْ قَفِيرٍ وَدِرْهَمٍ *

اغلت الارض تغل اي اعطت الغلة ، أظهر تضعيف تغل لانه مجرور بالعطف على جواب الشرط
ولغة للجاز اظهار تضعيف المضاعف في محل الجرم والبناء على الوقف ، والقري جمع قرية
على غير قياس والقياس قراء كظبية وظباء ، والقفير مكبال ثمانية مكاكيك ، يقول فتعطى
لكم تلك الحرب حينئذ ضروبا من الغلات لا تعطيتها قري بالعراق لاهلها من مكبال ودرهم ،
يريد ان المصار المتولدة من هذه الحرب تزيد على المنافع المتولدة من هذه القري *

٣٤ * نَعْمِي لِنِعْمِ الْكَحَى جَرَّ عَلَيْهِمْ * بِمَا لَا يُؤَاتِيهِمْ حَصِينٌ بِنِ ضَمِّصٍ *

جر عليهم جريرة اى جنى عليهم جنائية ، والمواتاة الموافقة ، وحصين بن ضمصم قد تقدم حديثه وهو مرتفع باجر ، يقول اقسام ببثائى لنعمت القبيلة جنى عليهم حصين بن ضمصم بما لم يوافقوه فيه من اضرار الغدر ونقض العهد ، يريد ان حصين بن ضمصم اضر الغدر حتى قتل رجلا من بنى عيس ولم يوافقوه في اضرار الغدر ونقض العهد *

٣٥ * وَكَانَ طَوَى كَشْحًا عَلَى مُسْتَكِنَةٍ * فَلَا هُوَ أَبْدَأُهَا وَلَمْ يَتَّقِدْ *

يقال طوى كشح على كذا اى اضره في صدره ، والاستكنان طلب الكن والاستكنان الاستنار وهو فى البيت فى المعنى الثانى ، وقوله على مستكنة اى على نية مستكنة فاقام الصفة مقام الموصوف ، فلا هو ابدأها اى فلم يبدها ويكون لا مع الفعل الماضى بمنولة لم مع الفعل المضارع فى العنى كقوله تعالى فلا صدق ولا صلى اى لم يصدق ولم يصل وقوله تعالى فلا اقتحم العقبة اى لم يقتحمها ، يقول وكان حصين اضر فى صدره نية مستترة فلم يظهرها لاحد ولم يتقدم عليها قبل امكن الفرصة عليها *

٣٦ * وَقَالَ سَاقِصِي حَاجَتِي ثُمَّ أَتَيْتَنِي * عَدُوِّي بِأَلْفٍ مِنْ زَرَّائِي مُلَاجِمٍ *

قلت من فتح جيم ملجم اراد بالف فارس ملجم وقد علم ان الفرس اذا كان ملجما يكون عليه فارس ومن كسرهما اراد بالف فارس ملجم فرسه ، يقول وقال حصين فى نفسه ساقصى حاجتى من قتل قاتل اخى او قتل رجل من بنى عيس ثم اجعل بينى وبين عدوى الف فارس ملجم او الف فارس ملجم فرسه *

٣٧ * فَشَدَّ وَلَمْ يُفْرِعْ بِيُوتًا كَثِيرَةً * نَدَى حَيْثُ أَلْقَتْ رَحْلَهَا أَمْ قَشَعِمَ *

شد عليه اى حمل عليه ، والافزع الاخافة وهدوى ولم يَنْظُرْ بيوتنا كثيرة ، وامر قشعمر المنية وقال بعضهم ام قشعمر اسم من أسماء الداهية ويريد بها الحرب وهو فاعل القت وقوله بيوتنا اراد اهل بيوت فحذف الموصوف واقام الصفة مقامه ، وقوله حيث القت رحلها اى موضع القائها الرحل وهو المنزل لان المسافر يلقى به رحله ، بقول فحمل حصين على الرجل الذى اراد قتله ولم يفرع بيوتنا كثيرة عند منزل نزلت فيه المنية بمن قتله حصين ، يريد انه لم يتعرض لغبر بيت حلت فيه المنية *

٣٨ * نَدَى أَسَدٍ شَاكِي السِّلَاحِ مُقَدِّفٍ * لَهُ لِبْدٌ أَظْفَارُهُ لَمْ تُقَلِّمِ *

شاكى السلاح اى تامّ السلاح اصله شائك من الشوكية وهو القوة والبأس فقلبت العين موضع اللام ، والمقدّف الذى يُقَدِّفُ به كثيرا الى الوقائع والحروب ، واللبد جمع لبدة الاسد وهى الشعر المتراكب بين كنفه ، والتقليم القطع شدد للكثرة ورجل مقلوم الظفر ومقلّم الاظفار ايضا اى ضعيف ، يصف حصين بن ضمضم بقول كان ما كان عند رجل كانه اسد تام السلاح يصلح لان يُرمى به الى الحروب له لبدة كما يكون للاسد اظفاره لم تقطع ، يريد انه شجاع قوى لا يعتره ضعف *

٣٩ * جَرِيٌّ مَتَى يُظَلِّمُ يُعَاقِبُ بِظُلْمِهِ * سَرِيحًا وَإِنْ لَا يُبْدُ بِالظُّلْمِ يُظَلِّمِ *

جرى نعمت لاسد والجرأة الشجاعة ، وقوله لا يبدي مجزوم بالشرط وعلامة جرمه طرح الهمزة المسهلة الفا ، ويظلم جواب الشرط ، بقول هو شجاع متى يظلم يعاقب الظالم بظلمه

سريعا وان لم يظلمه احد ظلم الناس اظهارا لغناثة ، ثم اضرب عن قصة حصين بن ضمضم ورجع الى تفبيح صورة الحرب والتكريص على الاعتصام بالصلح فقال *

٤. * رَهْوًا ظِمَاءَهُمْ حَتَّى إِذَا تَمَّ أَرْدُوهُ * غِمَارًا تَفَرَّى بِالسِّلَاحِ وَبِالْدَمِ *

يقال رعت المشيمة الكلاء ورعيت المشيمة الكلاء ايضا ، والظما ما بين الوردتين وهو حبس الابل عن الماء الى غاية النوبة ، والغمار جمع غمر وهو الماء الكثير ، وقوله تفرى اي تنشق اصله تتفرى فخذت احدى التائين تخفيفا وهو صفة غمار ، يقول رَعَوْا اِبْلَهُمُ الْكَلَاءَ حَتَّى إِذَا تَمَّ الظَّمَا اوردوها مياها كثيرة تنشق باستعمال السلاح وسفك الدماء ، كلة استعارة والتلخيص انهم تركوا الحرب مدة ثم عاودوا فيها كما تورد الابل بعد الرعى *

٤١ * فَقَضُوا مَنَابِئًا بَيْنَهُمْ ثُمَّ أَصْدَرُوا * إِلَى كَلِّ مُسْتَوْبِلٍ مُتَوَخِّرِ *

قضوا بينهم منابيا اي انفذوها ، واصدروا اي رجعوا ، والمستوبل الذى لا يُسْتَمَرُّ اى ما لا يوافق في البدن وكذلك المتوخر ، يقول فامضوا منابيا بينهم اى قتل كل واحد من القبيلتين رجالا من الاخرى ثم رجعوا ابلهم الى عشب وبيل وخيم يعنى اقلعوا عن القتال واشتغلوا بالاستعداد له ثانيا ، جعل عزمهم على الحرب ثانية والاستعداد لها بمنزلة الكلاء الوبيل الوخيم ، ثم اضرب عن هذا الكلام وعاد الى مدح الذين اعطوا ديات القتلى فقال *

٤٢ * لَعَمْرُكَ مَا جَرَّتْ عَلَيْهِمْ رِمَاحُهُمْ * نَمَّ آبِنُ نَهْيِكَ أَوْ قَنْبِيلِ الْمُتَمَلِّمِ *

المتلم موضع او رجل ، يقول اقسام بحياتك ان رماحهم ما جنت عليهم بسفك دماء هؤلاء المسئين ، اى لم يقتل رماحهم احدا منهم وانما تبرعوا بوزن الديات طلبا للصلح بينهم *

٤٣ * وَلَا شَارَكْتُ فِي الْمَوْتِ فِي نِيْمٍ نُوْقِلِ * وَلَا وَهَبٍ مِنْهَا وَلَا آتِيْنَ الْمَخْرِمِ *

التانيث في شاركت للرماح يعنى رماحهم لم تقع لها شركة في قتل هؤلاء المذكورين
وكلهم من عيس *

٤٤ * فَكَلَّا آرَاهُمْ أَصْبَحُوا يَعْقِلُونَهُ * فَحِيَّاتِ مَالِ طَالِعَاتِ بِمَخْرِمِ *

يعقلونه اى يؤثرون عقله وهى الدية سميت الدية عقلا لانها تعقل الدم عن السفك اى تحقنه
وتحبسها وقيل سميت عقلا لان الوادى اى الذى يؤتى الدية كان ياتى بالابل الى اقبية
القتيل فيعقلها هناك بعقلها فعقل على هذا القول بمعنى معقول ثم سميت الدية عقلا وان
كانت دراهم ودنانير وهذا قول الاصمعي والاصل ما ذكرناه ، وظلعت الجبل طلعا اى
علوته ، والمخرم منقطع انف الجبل والطريق فيه ، وقوله كلا منصوب باضمار فعل يفسره ما
بعده تقديره ارى كلا اراهم ، يقول ارى كل واحد من العاقلين يعقلون العقل اى يؤثرون
الدية بصحيحات ابل تعلقو طريق الجبال عند سوقها الى اولياء القتلى *

٤٥ * نَحْيِ حِلَالِ يَعْصِمُ النَّاسَ أَمْرَهُمْ * إِذَا طَرَقَتْ أَحَدَى اللَّيَالِي بِمَعْظَمِ *

الحال النازل جمعه حلال كصاحب وحاب ، والعصمة الحفظ ، وطرق فلان طروقا اذا جاء
ليلا ، وقوله نحى يتعلق بيعقلون وامرهم فاعل يعصم ، يقول يعقلون القتلى لاجل حى
نازلين يحفظ امرهم جيرانهم وحلفاءهم اذا اتت احدى الليالى بامر فظبح وخطب عظيم ،
يعنى اذا نابتهم نائبة حفظوهم *

٤٦ * كِرَامٌ فَلَا ذُرَّ الصِّغْرِ يُدْرِكُ تَبْلَهُ * لَدَيْهِمْ وَلَا أَلْجَانِي عَلَيْهِمْ بِمُسْتَمِ *

الضغن الحقد والتبيل بمعناه ، والاسلام الجِدْلان ، وقوله كرام بالرفع خبر لمبتدأ محذوف تقديره هم كرام ويجوز الجر على ان يكون نعنا لحي ، يقول هم كرام فلا يدرك صاحب الحقد والعداوة ثأره عندهم ولم يتخذلوا من جنى عليهم من جيرانهم وحلفائهم بل نصروه ومنعوه ممن رآهم بسوء *

٤٧ * سَمِئْتُ تَكَالِيفَ الْحَيَوةِ وَمَنْ يَعِشْ * ثَمَانِينَ حَوْلًا لَا أَبَا لَكَ يَسَامِرِ *

سَمِئْتُ الشئ ، أَسَامَهُ ملئته والتكاليف المشاق والشدائد ، لا ابا لك دعاء عليهم وفي الصحاح وهو مدح بمعنى انك شجاع ماجد مستغن عن الاب ، قلت واراد به هنا التنبيه والاعلام ، يقول ملئت مشاق الحياة وشدائدها ومن عاش ثمانين سنة ملئ تكاليف الكبر لا فحالة *

٤٨ * وَأَعْلَمُ مَا فِي الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَهُ * وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمٍ مَا فِي غَدٍ عِمِ *

يقول ولقد يحيط علمي بما حضر وبما مضى وغبر ولكنني عن علم ما هو آت في غد جاهل *

٤٩ * رَأَيْتُ الْمَنَائِيَا خَبِطَ عَشْوَاءَ مَنْ تُصِبْ * تُمِئْتَهُ وَمَنْ تُخْطِئِي يُعَمَّرُ فِيهِمْ *

الخبط الضرب باليد ومنه خبط عشواء وهي الناقة التي لا تبصر امامها ليلا فهي تخبط بيدها كل شيء حتى ربما تترت في مهواة وروما وطقت سبعا او حية او غير ذلك ومن امثال العرب يخبط خبط عشواء يضرب للذي يعرض عن الامر كأنه لم يشعر به وللمتهافت في الشيء ، والتعمير تطويل العمر ، وقوله خبط عشواء مصدر وقع موقع المفعول الثاني لرأيت تقديره تخبط خبطا مثل خبط عشواء ، يقول رأيت المنايا تخبط خبط عشواء يعني

انها تصيب الناس على غير نسف كما ان هذه الناقة تطأ الاشياء على غير بصيرة ثم قال من
اصابته المنايا اهلكته ومن اخطأته بطول عمره فبيلغ الهمم *

٥٠ * وَمَنْ لَا يُصَانِعُ فِي أُمُورِ كَثِيرَةٍ * يُضْرَسُ بِأَنْيَابٍ وَيُوطَأُ بِمَنْسِمٍ *

المصانعة الترفق والمدارة ، والضرس العصف الشديد بالاضراس وهي الاسنان والمنسم خف
البعير ، يقول من لا يترفق بالناس ولم يدارهم في كثير من الامور يعصف باضراس ويوطأ
بمنسم ، يريد انهم قهروه وربما قتلوه *

٥١ * وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ مِنْ دُونِ عَرِضِهِ * يَفِرُّهُ وَمَنْ لَا يَنْفِ الْشَّتْمَ يُشْتَمُ *

وفرت الشيء أفرة وفرا أي كثرته والهاء في يفرة للمعروف او للمعرض ، يقول ومن يجعل احسانه
حافظا لعرضه عن ذم الرجال يكثر احسانه او يكثر عرضه ومن لا يحترز عن شتم الناس
اياه شتم ، يعني من بذل معرفته صان عرضه ومن باخل بمعرفته عرض عرضه للذم والشتم *

٥٢ * وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَبْأَخُلْ بِفَضْلِهِ * عَلَى قَوْمِهِ يُسْتَعْنِ عَنْهُ وَيُذَمُّ *

يقول من كان ذا فضل ومال فببأخل به استغنى عنه وذم *

٥٣ * وَمَنْ يُوْفِ لَا يُذَمُّ وَمَنْ يَهْدِ قَلْبَهُ * إِلَى مُطْمَئِنِّ الْبِرِّ لَا يَتَّجِمُّ *

وفيت بالعهد اوفيت به لغتان والثانية اجودها لانها لغة القران قال الله تعالى واوفوا
بعهدى اوف بعهدكم ، يقال هديته الطريق وهديته الى الطريق وهديته للطريق ويهوى
ومن يقص قلبه أي يتصل ، ومطمئن البر خالصة ، والتججم التردد ، يقول من اوفى بعهده
لم يلاحقه ذم ومن هدى قلبه الى بر خالص لا يتردد في اسدائه *

٥٤ * وَمَنْ هَابَ أَسْبَابَ الْمَنَابِيَا يَنَلْنَهُ * وَإِنْ يَرِقَ أَسْبَابَ السَّمَاءِ بِسَلَمٍ *

السبب ما يتوسل به الى غيره ، واسباب السماء نواحيها ، يقول من خاف اسباب المنية نالته
لا محالة ولو صعد السماء بهرقة فرارا منها ، يريد من خاف اسباب المنية نالته المنية كما
نالته اذا لم يخفها *

٥٥ * وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ * يَكُنْ حَمْدُهُ ذَمًّا عَلَيْهِ وَيَنْدَمِ *

يقول من وضع اياديه في غير من استحقها يعنى من احسن الى من لم يكن اهلا للاحسان
وضع الذى احسن اليه الذم موضع الحمد اى ذمه ولم يحمده وحينئذ يندم المكسب
ولا ينفعه الندم *

٥٦ * وَمَنْ يَعْصِ اطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ * يُطْبِعُ الْعَوَالِي رَكِبَتْ كُلَّ لَهْدَمٍ *

الرجاج جمع زج وهي الحديدية التى فى اسفل الرمح ، وعالية الرمح التى يكون فيها السنان
صد ساقلته والجمع العوالى ، واللهدم السنان القاطع الطويل ، وقوله العوالى باسكان الباء
للضرورة وان كان حقه ان يقول العوالى بالنصب لانه مفعول يطبع ، يقول من لم يطع اطراف
الرجاج اطاع عوالى الرماح التى ركبت فيهن الاسنة الطوال يعنى من اى الصلح ذلته
الحرب ، قيل كانت العرب اذا التفتت منها الفئتان شدد كل واحدة منهما زجاج الرماح
نحو صاحببتها وسعى الساعون فى الصلح فان ابنا الا القتال قلب كل منهما الرماح واقتتلتا
بالاسنة *

٥٧ * وَمَنْ لَا يَنْدُ عَنْ حَوْضِهِ بِسِلَاحِهِ * يَهْتَمُّ وَمَنْ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ يُظْلَمِ *

الذود المنع واران بالحوض الحرم ، يقول من لم يمنع اعداءه عن حوضه بسلاحه انهتم
حوضه ومن كف نفسه عن ظلم الناس ظلمه الناس ، يعنى من لم يحجم حريمه ضاع حريمه *
٥٨ * وَمَنْ يَغْتَرِبْ يَخْسَبْ عَدُوًّا صَدِيقَهُ * وَمَنْ لَا يُكْرِمُ نَفْسَهُ لَا يُكْرَمِ *

يقول ومن يبعد عن قومه يضطر ويلجى الى عدوه فيصاقله ومن لا يكرم نفسه يتجنب
الرزائل لا يكرمه الناس ، يعنى من لا يتجنب عن الخسائس والدنايا لا يجب اكرامه *
٥٩ * وَمَنْ لَمْ يَزَلْ يَسْتَرْجِلْ النَّاسَ نَفْسَهُ * وَلَا يَعْفُهَا يَوْمًا مِنَ الدُّلِّ يَنْدَمِ *

يسترحل اى يجعل نفسه كالراحلة ، يقول ومن لم يزل يجعل نفسه كالراحلة للناس
ولا يعفها من الدل يندم على ذلك ، وهذا البيت لم يذكره الروزنى *

٦. * وَمَهْمَا تَكُنْ عِنْدَ امْرِئٍ مِنْ خَلِيقَةٍ * وَاِنْ خَالَهَا تَخْفَى عَلَى النَّاسِ تُعْلَمِ *

قال الخليل الاصل فى مهما ما ما فما الاولى للشرط وما الثانية للتوكيد فاستقبحوا ان
يجمعوا بينهما ولغظهما واحد فابدلوا من الالف هاء فقالوا مهما ، والخليقة الطبيعية ، يقول
ومهما كان لامرئ خلق ووطن انه يخفى على الناس علم ولم يخف ، يعنى اخلافة لا تخفى
وان اخفاها ، وقال ابو زيد الطامى انشد عثمان بن عفان رضى الله عنه قول زهير ومهما
تكن الخ فقال احسن زهير وصدق فلو ان الرجل دخل بيتنا فى جوف بيت لتحدثت به
الناس قال وقال صلى الله عليه وسلم لا تجعل عملا تكره ان يتحدث به عنك *

١١ * وَكَاتِبٌ تَرَى مِنْ صَامِتٍ لَكَ مُجِيبٌ * زِيَادَتُهُ أَوْ نَقْصُهُ فِي التَّكْلِيمِ *

كاتبٌ معناها كم فى الخبر والاستفهام وفيها لغتان اخريان كاتين مثال كعين وكين مثال

كَمِينٌ ، وَالصَّمْتُ السُّكُوتُ ، يَقُولُ رُكْمٌ صَامِتٌ يَعْجِبُكَ صَمُوتُهُ وَلَا تَظْهَرُ زِيَادَتُهُ عَلَى غَيْرِهِ
وَنَقْصَانُهُ عَنْ غَيْرِهِ إِلَّا عِنْدَ تَكْلِمِهِ *

٦٢ * لِسَانُ الْفَتَى نِصْفٌ وَنِصْفٌ فَوَادُهُ * فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا صُورَةُ اللَّحْمِ وَالذَّمِّ *

هذا إشارة الى قولهم انما المرء باصغريه اللسان والجنان *

٦٣ * وَإِنَّ سَفَاهَةَ الشَّيْخِ لَا حِلْمَ بَعْدَهُ * وَإِنَّ الْفَتَى بَعْدَ السَّفَاهَةِ يَحْلُمُ *

حرك الميم الموقوف بالكسر لانه الاصل في التحريك ، يقول لا حلم بعد سفاهة الشيخ يعنى
اذا كان الشيخ سفيها لا يرتجى حلمه لانه لا حال بعد الشيب الا الموت والفتى وان كان
سفيها يكسبه شيبه حلما ووقارا ، وفي هذا المعنى قول صالح بن عبد القدوس
والشيخ لا يترك اخلاقه ، حتى يوارى في ثرى رمسه *

٦٤ * سَأَلْنَا فَأَعْظَيْتُمْ وَعَدْنَا وَعَدْتُمْ * وَمَنْ أَكْثَرَ السُّؤَالِ يَوْمًا سَجَّحِمُ *

السؤال السؤال وتفعال من اهبية المصادر ، يقول سألناكم معروفيكم فجدتم به ثم عدنا الى
السؤال وعدتم الى النوال ومن اكثر السؤال يمنع يوما عن النوال لا محالة ٥ تمت المعلقة
الثالثة بحمد الله وعونه

ويتلوها الرابعة وفي للبيد بن ربيعة العامري وهو ادرك الاسلام وتشرف به مات
سنة احدى واربعين وله من العمر مائة وسبع وخمسون سنة وكان من المعمرين
رضى الله عنه ، وهذه المعلقة من البحر الكامل وهو مبني في الاصل من سنة اجزاء على هذه

الصورة متفاعلن متفاعلن متفاعلن مرتين ، وايبااتها تسع وثمانون بيتا وهي *

١ * عَفَّتِ الدِّيَارُ مَحَلَّهَا فَمَقَامُهَا * بِمِئَى تَابَدَ غَوْلُهَا فَرَجَامُهَا *

عفت اى درست ، والمحَل من الديار الموضع الذى تحل فيه لا يامر معدودة ، والمقام منها ما طالقت الاقامة فيه ، ومئى موضع بنجد غير مئى مكة ومئى ينصرف ولا ينصرف وينكسر ويؤتث ، وتآبد المنزل اى اظفر وتوحش ، وغول ورجام موضعان او جبلان معروفان ، وقوله محلها بدل من الديار ومقامها معطوف على محلها واراد بغولها ورجامها ديار غولها وديار رجامها فحذف المضاف واقام المضاف اليه مقامه ، يقول اندرست ديار الاحباب التى كانت بمئى نجد وانمكى ما كان منها للحلول وما كان منها للاقامة واقفرت الديار الغولية والديار الرجامية لارتحال سكانها وذهاب قطانها *

٢ * فَمَدَافِعُ الرِّيَّانِ عَرِي رَسْمُهَا * خَلَقَا كَمَا صَمِنَ الْوَحْيِ سَلَامُهَا *

المدافع جمع مدفع وهو مسيل الماء الى الاودية من الجبل ، والربيان اسم جبل ، والتعريفه التجريد ، والوحى جمع وحى وهو الكتاب ، والسلام الحجارة الواحد سلمة ، وقوله مدافع معطوف على قوله غولها وخلقها حال من الرسم والاصر الذى فى سلامها عائد الى الوحى ، شبه بقاء الاثار ببقاء الكتاب فى الحجر وكانوا يكتبون فى الحجارة لتبقى كتابتهم ، يقول اقفرت وخلت مدافع هذا الجبل لارتحال الاحباب عنها وتاجرد رسم هذه الكار بسبب السيول حال كونه باليا لم ينمخ بطول الرومان كانه كتاب فى حجر *

٣ * بَمَنْ تَجَرَّمُ بَعْدَ عَهْدِ اُنَيْسِهَا * حَجَجَ عَطْلُونَ خَلَقَهَا وَتَوَلَّوْهَا *

التَّجْرُمُ التَّكْمُلُ وَالانْقِطَاعُ ، وَالْعَهْدُ اللَّقَاءُ ، وَارَادَ بِالْحَرَامِ الْأَشْهُرَ الْحَرَّمَ وَهِيَ أَرْبَعَةٌ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمَحْرَمُ وَرَجَبٌ وَبِالْحَلَالِ شَهْرَ الْحِجْلِ وَهِيَ الثَّمَانِيَةُ الْبَاقِيَةُ فَالسَّنَةُ لَا تَعْدُوهَا فَلِذَا عَبَّرَ عَنْ مَضَى السَّنَةِ بِمَضَى الْأَشْهُرِ الْحَرَمِ وَأَشْهُرِ الْحِلِّ ، وَقَوْلُهُ دِمْنٌ خَيْرٌ مُبْتَدَأٌ مَحْذُوفٌ تَقْدِيرُهُ دِمْنٌ هَذِهِ الدِّيَارِ دِمْنٌ ، وَتَاجِرٌ فِي مَوْضِعِ الصَّفَةِ لِدِمْنٍ وَحَاجِجٌ فَاعِلٌ تَاجِرٌ وَحَلَالُهَا وَحَرَامُهَا بِدَلٍّ مِنْ حَجِجٍ وَضَمِيرٌ خَلُونَ رَاجِعٌ إِلَى حَجِجٍ ، يَقُولُ دِمْنُهَا دِمْنٌ تَكَمَّلَتْ وَمَضَتْ بَعْدَ عَهْدِ سَكَانِهَا بِهَا سَنُونَ شَهْرُهَا الْحَلَالُ وَشَهْرُهَا الْحَرَامُ *

٤ * رَزَقَتْ مَرَابِيعَ النَّجُومِ وَصَابَهَا * وَذِي الرَّوَاعِدِ جَوْدَهَا فَرَاهَمَهَا *

المرابيع الامطار التي تنجىء في اول الربيع الواحد مِرْبَاعٌ واران بالنجوم الانواء وهي منازل القمر الواحد نوء. واطراف المرابيع اليها لما كانت العرب تصيف الامطار وغيرها الى الانواء تقول مطرنا بنوء كذا ، وقوله صابها بمعنى اصابها ، والرواعد من السحاب الذي فيه الرعد واحدها راعدة ، والجود المطر الكثير وقال ابن الانباري هو المطر الذي يوصى اهله ، والرهم والرهم جمع رقة وهو المطر الضعيف الدائم ، وقوله جودها ورهامها بدل من ذوق الرواعد ، يقول رزقت هذه الديار من امطار الانواء الربيعية فاخصبت واعشبت واصابها مطر ذوات الرعد من السحاب كثيرها وضعيفها ، والتلخيص ان تلك الديار مخصبة معشبة لتراوى الامطار المختلفة عليها *

٥ * مِنْ كُلِّ سَارِيَةٍ وَغَادٍ مُنْجِنٍ * وَعَشِيَّةٍ مُتَجَاوِبٍ اِرْزَامَهَا *

السارية السكابة التي تُمطر لبلاد والجمع السواري ، والغادي الذي يمطر غدوة ، والمدجن من السحاب الملبس آفاق السماء بظلامه لغرط كثافته والنجن الباس الغيم آفاق السماء ،

والعشبية السكابة التى تنشأ آخر النهار ، والارزام صوت الرعد وهو مرفوع بمتجاوب ، وقوله من كل سارية يتعلق بهزقت او بصابها يقول واصابها من كل مطر سكاية سارية ومطر سحاب غاد يلبس آفاق السماء ومطر سكاية عشية كأن صوت رعدھا متجاوب ، هذا الشاعر جمع لها امطار السنة كلها فان امطار الشتاء اكثرها تقع ليلا وامطار الربيع تقع غداة وامطار الصيف تقع عشيا كذا يزعم مفسروا هذا البيت *

٤ * فَعَلَا فُرُوعَ الْاَيْهَقَانِ وَأَطْفَلَتْ * بِأَلْجَلْهَتَيْنِ ظِبَاءَهَا وَنَعَامَهَا *

الايهقان بفتح الهاء وضمها ضرب من النبت وهو الجرجير البرى ، وجلهنا الوادى ناحيته او جانباه ، يخبر عن اخصاب الديار واعشابها ، يقول فارتفع بها فروع الجرجير واصبحت الظباء والنعام ذوات اطفال بجانبى وادى هذه الديار ، وانما قال اطفلت ظباءها ونعامها مع ان النعام تبيض ولا تلد لروال اللبس ، قلت هذا على تقدير رفع فروع ومن نصب فروع جعل الالف التى فى فعلا للثنوية اى الجود والرهام فعلا فروع الايهقان وانبتاها *

٥ * وَالْعَيْنُ سَاكِنَةٌ عَلَى أَطْلَاتِهَا * عَوْدًا تَأَجَّلُ بِالْقَصَا بِهِامَهَا *

الاطلاء جمع الطلاء وهو ولد الوحش من حين يولد الى ان ياتى عليه شهر ويستعار لولد الانسان وغيره ، والعون الحديدات النتاج والواحدة عائد مثل عائط وعوط وحائل وحول وبازل وبزل وفاره وفره وجمع الفاعل على فَعَلَ قليل عَوَّلَ فيه على الحفظ ، وقوله تأجل اى تصير اجلا اجلا والاجل القطيع من بقر الوحش ، والغصاء الصحرأ والبهام اولاد الضان جمع يَهْمُ والبهم جمع بهمة واران بها هنا اولاد البقر ، وقوله عودا نصب على الحال من العين ، يقول والبقر مقيمة على اولادها ترضعها حال كونها حديثات النتاج واولاد تلك البقر

تصير قطيعا في هذه الصحراء ، يريد ان تلك الديار صارت مغنى الوحوش بعد ما كانت
مغنى الانس *

٨ * وَجَلَا السَّبِيُولَ عَنِ الطَّلُوْلِ كَانَهَا * زَبْرٌ تُجَبِّدُ مُتَوْنَهَا اَقْلَامَهَا *

جلا اى كشف ، والطلول جمع الطل ، والزبر جمع زبور وهو الكتاب بمعنى المزبور ،
والاجداد التجديد ، وجملة تجدد في موضع النعت لزبر وهاء كانهما راجعة الى الطلول وهاء
اقلامها راجعة الى زبر ، يقول وكشف السبول عن اطلال الديار فاطهرتها بعد ستر التراب
اياها فكأن تلك الطلول كُنْتُبُ تُجَبِّدُ اَقْلَامُ نَقُوْشِ سَطُوْرَهَا *

٩ * اَوْ رَجَعُ وَاَشْمَةُ اُسْفُ نُوْرَهَا * كِفْفًا تَعْرَضُ فَوْقَهُنَّ وِشَامَهَا *

الرجع التردد ، والاسفاف الدر ، والنور النقس المتخذ من دخان السراج وقيل هو النيلج ،
والكفف الدارات جمع كفة وكل مستدير كفة بكسر الكاف وجمعها كفف وكل مستطيل
كفة بضم الكاف وجمعها كفف كذا حكى الائمة ، وتعرض اى ظهر ، والوشام جمع وشم ،
وقوله نُورَهَا مفعول ما لم يسم فاعله لاسف وكففا مفعول ثان له بقى على انتصابه بعد اسناد
الفعل الى المفعول ووشامها فاعل تعرض اضيف الى ضمير الواشمة وجملة تعرض في موضع
النعت لكففا ، يقول كأن تلك الطلول زبر او تردد امرأة واشمة وشما ذر نُورَهَا في دارات
ظهر فوق تلك الدارات ووشام الواشمة فاعادتها كما تعيد السبول الاطلال ، جعل دروس
الاطلال كدروس الوشم وجعل اظهار السبول الاطلال كاظهار الواشمة الوشم *

١٠ * فَوَقَّعْتُ اَسْأَلَهَا وَكَيْفَ سَوَّأْتَنَا * صُمَّا خَوَالِدًا مَا يَبِينُ كَلَامَهَا *

الصم الصلاب الواحد اصم وصماء ، يبين يظهر بان يبين بيانان وقد يكون بمعنى اظهر وقد يكون بمعنى ظهر وكذلك بين وتبين قد يكون بمعنى ظهر وقد يكون بمعنى عرف واستبان كذلك فالاول لازم والاربعة الباقية قد تكون لازمة وقد تكون متعدية وهرى في البيت ما يبين كلامها بفتح الباء وضمها بمعنى ظهر ، والحوالد الصخور البواقى بعد دروس الاطلاق ، يقول فوقفت اسأل الطلول عن اهلها ثم قال وكيف سألنا حجارة صلابا بواقى لا يظهر كلامها ، يريد ان هذا السؤال لا يجدى على صاحبه نفعا ، قلت وسواله الاطلاق والاحجار مما يدل على فرط الوله وشدة الشغف *

١١ * عَرِيَتْ وَكَانَ بِهَا الْجَمِيعُ فَأَبْكُرُوا * مِنْهَا وَعُودِرَ نَوِيْهَا وَثَمَامَهَا *

عريت اى خلت ، وابكروا اى رحلوا بكرة ، والمغادرة الترك ، والنوى حفيرة تكفر حول البيت لتمنع السيل ولينصب اليها الماء من البيت ، والثمم نبت يسد به خلد البيوت ، وقوله وكان بها الجميع جملة في موضع الحال من ضمير عريت ، يقول خلت الديار عن اهلها والحال انهم كانوا فيها جميعهم فساروا منها بكرة وترك نويها وتمامها على حالهما *

١٢ * شَاقَتَكَ طَعْنُ الْكَحْيِ حِينَ تَحْمَلُوا * فَتَكْنَسُوا قَطْنَا تَصِرُ خِيَامَهَا *

شاقتك اى دعتك الى الشوق ، والطعن جمع ظعينة وهى الهودج والمرأة ايضا ما دامت في الهودج وقد ذكرناه في شرح البيت السابع من قصيدة زهير ، والتكنس دخول الكناس وهو بيت الوحش واران بالكناس هنا الهودج ، وفي قوله قطننا قولان اولهما انه يريد بالقطن ثياب القطن اغشيت بها الهودج لان العرب تختار لهودجها القطن والقطن عندهم من الثياب الفاخرة والقول الثانى ان القطن جمع قطين وهو الجماعة وقطننا منصوب على الحال ان جعلته

جمع قطين ومفعول به ان جعلته ثياب قطن ورجح تفسيره بثياب القطن للبيت ، والصبر صوت الرجل ونحوه ، وضمير تحملوا وتكنسوا للحى والضمير الذى اضيف اليه الخيام للظعن وجملة تصر خيامها في موضع الحال من ضمير تكنسوا ، يقول دعتك الى الشوق نساء الحى حين ارتحلوا ودخلوا هودج اغشيتها من ثياب قطن والحال ان خيامها المكمولة كانت تصوت لجذتها *

١٣ * مِنْ كُلِّ مَحْفُوفٍ يُظَلُّ عَصِيْبُهُ * زَوْجٌ عَلَيْهِ كِلَّةٌ وَقِرَامُهَا *

حُفَّ الهودج بالثياب اى غطى بها ، واظلك فلان اى القى ظله عليك ، والعصى هنا عيدان الهودج وخشبه ، والزوج النمط من الثياب يُطرح على الهودج ، والكلة ستر رقيق يجعل فوق الهودج ، والقرام ستر فيه رقم ونقوش تُرسل على جوانب الهودج ، وقوله كلة مبتدأ مقدم الخبر والجملة نعت لزوج والقرام معطوف على كلة والمضمر الذى اضيف اليه القرام راجع الى الكلة او العصى ، كانه فصل الظعن فقال ه من كل هودج قد حُف بالثياب يُظَلُّ عصى ذلك الهودج اى عبادة زوج مستقر عليه كلة وقرامها *

١٤ * زُجَلًا كَأَنَّ نِعَاجَ نَوْضِحَ فَوْقَهَا * وَظَبَاءَ وَجِرَّةٍ عَطْفًا آرَامَهَا *

الرُّجْلَةُ الطائفة من الناس والجماعة جمعها زُجَلٌ ، والنعاج اناث بقر الوحش والواحدة نَعَاجَةٌ ، وتوضيح ووجرة موضعان ، والعطف جمع عاطف من العطف الذى هو الثنى او من العطف الذى هو الترحم ، نصب زجلا على الحال من الضمير فى تحملوا ورفع ظباء على الابتداء والخبر محذوف وهو كذلك وفى بعض النسخ نصب ظباء لضافته الى كان ونصب عطفا على الحال ورفع ارامها على الفاعلية للحال الساندة مسد الفاعل ، يقول ارتحلوا جماعات

كأن اناث بقرة الوحش فوق الابل وظباء وجرة في حال التفاتهن الى اولادهن كذلك ، شبه النساء ببقرة توضح وظباء وجرة في حسن اعينها وشبه النساء بالظباء في هذه الحال لان عيونها احسن ما تكون في هذه الحال لكثرة ماؤها *

١٥ * حَفِرَتْ وَزَايَلَهَا السَّرَابُ كَأَنَّهَا * أَجْرَاعُ بَيْشَةَ أَثْلَهَا وَرَضَامُهَا *

الحفر الدفع من خلف ، والاجراع جمع جرع وهو منعطف الوادى ، وبيشة واد بطريف اليمامة ، والاثل شجر يشبه الطرفاء الا انه اعظم منها ، والرضام صخور عظام الواحدة رَضْمَةٌ ، والكاف في موضع الحال من ضمير زايلاها واثلها بدل من الاجراع ورضامها عطف عليه وضمير اثلها ورضامها لبيشة ، يقول دفعت الظعن في السبير وفارقها السراب اى لاحت خلال السراب والحال ان الظعن تماثل منعطفات وادى بيشة اثلها ورضامها *

١٦ * بَلْ مَا تَذَكَّرُ مِنْ نَوَارٍ وَقَدْ نَأَتْ * وَتَقَطَّعَتْ أَسْبَابُهَا وَرَمَامُهَا *

نوار اسم امرأة نسب بها ، والرمام جمع رمة وهي قطعة من الكبل بالية ضعيفة ، اضرب عن الكلام الاول واخذ في كلام آخر فقال مخاطبا لنفسه اى شى تتذكر من نوار والحال انها بعدت وتقطع اسباب وصلها ما قوى منها وما ضعف *

١٧ * مَرِيَّةٌ حَلَّتْ بِفَيْدٍ وَجَاوَرَتْ * أَهْلَ الْحِجَازِ قَائِنَ مِنْكَ مَرَامُهَا *

مريئة اى منسوبة الى مرة ، وفيد قلعة بطريف مكة ولم يصرفها لاستجماعها التانيث والتعريف وصرفها سائغ ايضا لانها مصوغة على اخف اوزان الاسماء فعادلت الحقة احد السببين فصارت كانه ليس فيها الا سبب واحد والسبب الواحد لا يمنع الصرف وكذلك حكم كل اسم

كان على ثلاثة احرف ساكن الارسط مستجمعا للتنازيت والتعريف نحو هند ودعد ،
يقول هـ من مرة حلت واقامت بفيد احبانا وجاررت اهل للحجاز احبانا فابن منك
مطلبها ، يعنى تعدد عليك طلب نوار وتعسر عليك وصالها لان بين بلادك وبين فيد والحجاز
مسافة بعيدة ، وانما قلنا احبانا لان بين فيد والحجاز مسافة بعيدة فلا يكون من يقيم
بفيد مجاورا لاهل للحجاز وهكذا قال الروزنى *

١٨ * بِمَشَارِقِ الْجِبَلَيْنِ أَوْ بِمَحَاجِرِ * فَتَضَمَّنَتْهَا فَرْدَةٌ فَرُخَامُهَا *

مشارق الجبلين اى شريقيهما او المشارق مواضع بين فيد وبين الجبلين واراد بالجبلين جبلى
طى اجأ وسلمى ، والمحاجر موضع او جبل حوله رمل حجر به ، وتضمن الموضع فلانا اذا حصل
فيه وضمنته فلانا اذا حصلته فيه مثل قولك ضمنت القبر فتضمنته القبر ، وفردة جبل آخر
لطى منفرد عن سائر الجبال سمى بذلك لانفراده وصرفها للضرورة ، والرخام موضع ، وقوله
بمشارق يتعلق بحالت ، يقول حلت نوار بمشارق اجأ وسلمى اى بشريقيهما او حلت
بمحاجر فتضمنتها فردة والموضع المتصل بها وهو الرخام *

١٩ * فُصَوِّتُفٌ اِنْ اَيَّمَنْتَ فَمُظِنَّةٌ * مِنْهَا وَحَافُ الْقَهْرِ أَوْ طَلْحَامُهَا *

يقال ايمن الرجل اذا اتى اليمين ، وصوائف ووحاف القهر وطلحام كلها مواضع ، وقوله
صوائف معطوف على رخامها ، يقول فتضمنتها الرخام وصوائف وان اتت اليمين فالظن انها
تضمنتها وحاف القهر او طلحام من صوائف ، يريد انها ان اتت اليمين حلت بوحاف
القهر او بطلحام من صوائف *

٢٠ * فَاقْطَعْ لَبَانَةً مَنْ تَعَرَّضَ وَصَلَهُ * وَلِخَيْرٍ وَأَصِلْ خَلَّةً صَرَامُهَا *

الليانة الحاجة ، والخلة المودة المتناهية ، والصرام القطاع ، واران بقوله ليانة من لبانتك ممن ، قلت ثم عرض الشاعر عن ذكر نوار واقبل على نفسه مخاطبا ايها ، يقول فاقطع حاجتك ممن تعرض وصله لنزوال اى تغيير وحال وخير واصل المحبة اذا رجا خير الاحباب قطاع المحبة اذا يتس من خيرهم ، ويروى ولشر واصل خلة يعنى لشر من وصل محبة فقطعها والرواية الاولى اوجه الروايتين وامثلها *

٢١ * وَأَحَبُّ الْمَجَامِلِ بِالْجَزِيلِ وَصَرْمُهُ * بَاقِي إِذَا ظَلَعَتْ وَزَاعَ قَوَامُهَا *

حبوته بكذا اى اعطيته اياه ، والمجامل المعامل بالجميل ويروى المحامل الذى يتكامل اذا ك كما تكامل اذاه ، بالجزيل اى بالوؤ الجزيل والجزيل الكثير التمام ، والصرم القطيعة ، وظلعت اى غمرت ومالت ، والربيع المبل ، وضمير ظلعت وقوامها راجع الى الخلة ، وقوام الشىء وقوامه ما يقوم به ، يقول واحب من جاملك بؤن كامل تامر قطيعته باقية ان مالت خلتها ومال قوامها ، يعنى ان حال المجامل عن العهد وضعفت اسباب خلتها فانت قادر على قطيعته *

٢٢ * بِطَلِيحِ اسْفَارٍ تَرَكْنَ بَقِيَّةً * مِنْهَا فَأَحْتَفَ صُلْبُهَا وَسَنَامُهَا *

يقال طلحت البعير اذا اعبيته فهو طليح وناقاة طليح اسفار اذا جهدها السير وقولها ، والاحتناق الضمر ، والباء فى قوله بطليح من صلة وصرمه باق او متعلقة باقطع ليانة وضمير تركن راجع الى اسفار ، يقول وصرمه باق او قاطع ليانة من تعرض وصله بناقة طليح اسفار تركن بقية من لحمها وقوتها فصرم صلبها ودق سنامها ، والتلخيص اذا مالت خلتها فانت قادر على قطيعته بناقة قد اعتلات الاسفار ومرنت عليها *

١٣ * وَأَذَا نَغَالِي لَحْمَهَا وَتَنَحَّسَّرَتْ * وَتَقَطَّعَتْ بَعْدَ الْكَدَالِ خِدَامَهَا *

نغالى لحم الناقة اى ذهب ، وتناحسرت صارت حسيرة اى كائنة مغيبة عارية عن اللحم ،
والخدادم جمع خدّم والخدم جمع خدّمة وهو سير يُشدّ به النعال الى ارساغ الابل ، يقول اذا
ذهب لحم الناقة واعيبت وعريت عن لحمها وتقطّعت بعد الاعياء سيورها التى شدّت بها
نعالها الى ارساغها *

١٤ * فَلَهَا هَبَابٌ فِي التَّوَمَامِ كَأَنَّهَا * صَهْبَاءٌ حَفَّ مَعَ الْجَنُوبِ جِهَامَهَا *

الهباب النشاط ، وسكابة صهباء التى تضرب الى الحمرة وتسميت الحمرة بذلك لونها ، والجنوب
الرياح التى تقابل الشمال ، والجهام السحاب الذى قد هراق ماءه ، والغاء جواب اذا فى
البيت الذى قبله ، يقول اذا نغالى لحمها فلها فى هذه الحال نشاط فى قوود زمامها فكانها
سكابة صهباء اسرع مع الجنوب سكابها الذى هراق ماءه ، اى ذهب الجنوب بقطعها التى
هراقت ماءها فانفردت عن الصهباء وتلك اسرع زهابا من غيرها *

١٥ * أَوْ مَلِمَعٌ وَسَقَّتْ لِأَحْقَبَ لَاحَهُ * طَرْدُ الْفُحُولِ وَضَرْبُهَا وَكِدَامُهَا *

الملمع الاتان التى اشرفت للحمل فاستبان حملها ولا يقال ملمع الا لذات الحوافر والسباع
وما استبان حملة من غير ذلك يقال فيه ^{٤٥٤}أرأت قاله الاصمعي ، ووسقت اى حملت ، والاحقب
حمار الوحش الذى فى خاصرتيه بياض ، ولاحه اى غيره ، والكدام العصف ، قوله ملمع عطف
على قوله صهباء وهو صفة لمحدوف تقديره اتان ملمع وكذلك قوله احقب اى لفاحل
احقب ، يقول كانها صهباء او اتان ملمع وقد حملت لفاحل احقب غيره وقوله طرده الفحول

وضربه برجله وعضه اياها ، وتحرير المعنى ان الناقة تشبه في شدة سيرها هذه السكابة او الحمارة الوحشية التي حملت ولداً مثل هذا الفحل الشديد الغيرة عليها فهو يسوقها سوقاً عنيفاً *

٢٦ * يَعْلو بِهَا حَدَبَ الْاَكَامِ مُسَكِّجٌ * قَدْ رَابَهُ عَصِيَانُهَا وَوَحَامُهَا *

الحذب ما ارتفع من الارض ، والاكام جمع اكم والاكم جمع اكمة وهو الجبل الصغير ، وجمار مسكج اى معصص قد عضضته الحمير ، واران بالوحام شهوة الفحل على الحمل كذا قال الوهزاني او شهوة الجبل الشىء ، والباء في بها للتعديء والهاء يرجع الى ملمع ومسكج مرفوع على الفاعلية يبعلو ويروى منصوب على الحال من فاعل يعلو ، يقول يعلى الاثنان الاكام ابعدا بها عن الفحول هذا الفحل المعصص الذى قد شككه في امرها عصيانها اياه قبل حملها واشتهاءها اياه بعده او عصيانها اياه في حال حملها واشتهاءها اياه قبلها *

٢٧ * بِسَاحِرَةٍ التَّلْبُوتِ يَرَبُّسًا قَوْفَهَا * قَفَّرَ الْمَرَاقِبِ خَوْفَهَا آرَامَهَا *

الاحرة جمع حريز وهو ما غلظ من الارض ، والتلبوت اسم واد او ارض بين طيبي وذيبيان ، ورتبات القوم اربأهم اى رقتهم ، والقفر الخالى ، واران بالمراقب الاماكن المرتفعة وهو جمع مرقب لموضع يقوم عليه الرقيب ، والارام حجارة تنصب علامة في المغازة لتعرف بها الطريق الواحد ارام ، والباء تتعلف يبعلو ، يقول يعلى الحمارة الاثنان تلال التلبوت ويرقب فوقها في موضع خالى الاماكن المرتفعة وخوفها آرامها ، اى انما يخاف استنثار الصيادين باعلامها ، والتحرير انهما بهذا الموضع والجمار يعلو اكامه لينظر اعلامها هل يرى صيدا استنثر بعلم منها ليرمى الاثنان *

٢٨ * حَتَّىٰ إِذَا سَلَخْنَا جُمَادَى سِنَةً * جَرًّا فَضَالَ صِيَامُهُ وَصِيَامُهَا *

يقال سَلَخْتُ الشَّهْرَ إِذَا امْصَبْتَهُ وَصَرْتِ فِي آخِرِهِ ، وَجَرَّاتِ الْأَجَلِ أَيْ اكَتَفَتِ بِالرُّطْبِ عَنِ الْمَاءِ ، نَصَبَ سِنَةً عَلَى الْبَدَلِ مِنْ جُمَادَى وَإِرَادَ سِنَةً أَشْهَرًا فَحُذِفَ أَشْهَرًا لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهِ كَأَنَّهُ قَسَمَ السَّنَةَ فَجَعَلَ الشِّتَاءَ سِنَةً أَشْهَرًا آخِرَهَا جُمَادَى وَقَالَ النُّزَوِيُّ جُمَادَى اسْمٌ لِلشِّتَاءِ سَمِيَ بِهِ لِحُمُودِ الْمَاءِ فِيهِ وَمِنْهُ إِقْوَالُ الشَّاعِرِ ، فِي لَيْلَةٍ مِنْ جُمَادَى ذَاتِ الْأَنْدِيَّةِ ، لَا يُبْصِرُ الْكَلْبُ مِنْ ظُلُمَاتِهَا الطَّنْبَا ، أَيْ مِنَ الشِّتَاءِ ، يَقُولُ إِذَا مَا بِالْثَلْبُوتِ حَتَّى إِذَا امْصَبَا الشِّتَاءَ سِنَةً أَشْهَرًا وَجَاءَ الرَّبِيعُ اكَتَفِيَا بِالرُّطْبِ عَنِ الْمَاءِ وَطَالَ امْسَاكُ الْحِمَارِ وَالْحِمَارَةُ عَنِ الْمَاءِ *

٢٩ * رَجَعَا بِأَمْرِهِمَا إِلَى ذِي مِرَّةٍ * حَصِيدٍ وَنَجَّحَ صَرِيْمَةً إِدْرَامُهَا *

الْبَاءُ فِي بَأْمَرِهِمَا زَائِدَةٌ أَنْ جَعَلْتَ رَجَعَا مِنْ الرَّجْعِ أَيْ رَجَعَا أَمْرَهُمَا أَيْ اسْتَدَاهُ وَأَنْ جَعَلْتَهُ مِنَ الرَّجُوعِ كَانَتْ الْبَاءُ لِلتَّعْدِيَةِ ، الْمِرَّةُ الْقُوَّةُ ، وَالْحَصِيدُ الْمَاكُمُ ، وَالنَّجَّحُ الظَّفَرُ بِالْحَوَاتِجِ ، وَالصَّرِيْمَةُ الْعَرِيْمَةُ ، وَالْإِدْرَامُ الْأَحْكَامُ ، يَقُولُ اسْتَدَّ الْحِمَارُ وَالْإِتْنَانُ أَمْرَهُمَا إِلَى عَقْلِ قَوِيٍّ وَرَأَى حَكْمًا وَهُوَ عَزِيمٌ وَرُودَ الْمَاءِ ثَمَرَ قَالَ وَالظَّفَرُ بِالْحَوَاتِجِ أَحْكَامُ الْعَرِيْمَةِ ، يَعْنِي أَنَّهَا يَحْصِلُ الْمَرَامُ بِأَحْكَامِ الْعَزِيمِ *

٣٠ * وَرَمَى دَوَابِرَهَا السَّقَى وَتَهَيَّبَتْ * رِيحَ الْمَصَايِفِ سَوْمَهَا وَسَهَامُهَا *

الدَّوَابِرُ مَأْخِيزُ الْحَوَافِرِ الْوَاحِدَةُ دَابِرَةٌ ، وَالسَّقَى شَوْكُ الْبُهْمَى ، وَالْمَصَايِفُ جَمْعُ مَصِيفٍ وَهُوَ الصَّيْفُ ، وَسَوْمُ الرِّيَاحِ مَرُّهَا وَالسَّهَامُ شِدَّةُ الْحَرِّ ، قَوْلُهُ السَّقَى فَاعِلٌ رَمَى وَسَوْمَهَا بَدَلٌ مِنْ رِيحٍ وَسَهَامُهَا عَطْفٌ عَلَيْهِ ، يَقُولُ وَأَصَابَ شَوْكُ هَذَا النَّبْتِ مَأْخِيزَ حَوَافِرِهَا وَتَحَرَّكَتْ رِيحٌ

الصيف مرورها وشدة حرها ، يريد أن الربيع قد مضى والصيف اتى فاحتاجا الى ورود الماء *

٣١ * فتنازعا سبطا يطير ظلالة * كدخان مشعلة يشب صرامها *

السميط الممتد الطويل ، والصرام دقاق الحطب الذى يسرع اشتعال النار فيه ، وقوله سبطا صفة قامت مقام الموصوف اى غبارا سبطا وكذلك قوله مشعلة تقديرة نار مشعلة ، يقول فتنازع الحمار والاتان غبارا ممتدا يطير ظلالة طيرانا كطيران دخان نار موقدة يوقدها دقاق حطبها ، وتلخيص المعنى انه جعل الغبار الساطع من شدة عدوها كتوب يتجاذبانه ثم شبهه فى ظلمته وكثافته بدخان نار موقدة *

٣٢ * مشمولة غلنت بنابت عرّج * كدخان نار ساطع اسنامها *

مشمولة اى قد اصابتها ريح الشمال ، والغلت بالغين والعين الحلط ويروى غلنت بنابت اى وضع فوقها ، والنبات الغص ، والعرّج شجر ، والاسنام جمع سنام وسنام النشى اعلاه ويروى اسنامها بالكسر وهو الارتفاع والرفع جميعا ، وقوله مشمولة بالجر نعت لمشعلة والكاف فى موضع خبر لممتدا محذوف تقديرة دخانها كدخان نار ، واسنامها مرتفع بساطع ، يقول هذه النار قد اصابتها ريح الشمال وقد خلطت بالحطب اليابس والرطب الغص من عرّج دخانها كدخان نار قد ارتفع اعاليها ، شبه الغبار الساطع من حوافرها بنار اوقدت بحطب يابس وحطب رطب غص وجعلها كذلك ليكون دخانها اكدث فيشبه الغبار الكثيف *

٣٣ * فمضى وقدمها وكانت عادة * منه اذا هي عردت اقدمها *

التعريد التأخر ، واران بالاقدام التقدمة ولذلك انت الفعل فقال وكانت وقيل وقد جاء

عن العرب تانبت المصدر وتذكيره تقول ارجعنى ضربك وارجعتنى ضربك ، يقول فمضى
الحمار نحو الماء وقدم الحماره لثلا تتاخر وكانت تقدمه الحماره عادة من الحمار اذا
تاخرت هي *

٣٤ * فَتَوَسَّطَا عُرْضَ السَّرِيِّ وَصَدَعَا * مَسْجُورَةٌ مُتَجَاوِرًا قَلَمُهَا *

العرض الناحية ، والسرى النهر الصغير ، والتصديق التشويق ، ومسجورة اى مملوءة ،
والقلام نبت ، وقوله مسجورة صفة قامت مقام الموصوف تقديره عينا مسجورة ، يقول
فدخل ماء من ناحية النهر وشققا عينا مملئة ماء وقد تجاوز نبتها *

٣٥ * فَحُفَوْتَهُ وَسَطَ الْبِرَاعِ يُظْلِمُهَا * مِنْهُ مَصْرَعٌ غَابِيَةٌ وَقِيَامُهَا *

البراع القصب ، والغاية الاجمة ، والقيام جمع قائم ، يقول شققا عينا قد حفت بصروب
النبت والقصب فهى فى وسط القصب يظلمها من القصب ما هو مصروع من الغاية وما هو
قائم منها ، يريد ان ماءها كان باردا عذبا لان تحفيف البراع واطلاله اياها يولد برودة
الماء وعذوبته *

٣٦ * أَفْتَلِكُ أَمْ وَحْشِيَّةٌ مَسْبُوعَةٌ * خَدَلْتُ وَهَادِيَةُ الصَّوَارِ قَوَامُهَا *

المسبوعة التى اكل السبع ولدها ، وخدلت اى تخلفت ، والهادية المتقدمة ، والصوار
القطيع من البقر ، وقوام الامر ملاكة الذى يقوم به ، وقوله افتلك مبتدا والخبر محذوف
وهو تشبيه ناقى ، يقول افتلك الاتان المذكورة تشبه ناقى فى الاسراع فى السير ام بقرة
وحشية اكل السبع ولدها فتخلفت عن الصواحب وهى هادية الصوار قوامها ، يعنى ان

امر الصوار لا يقوم الا بها وقد تخلفت عنها واسرعت في السير طالبة لولدها ومن يرومون ان قوام امرها المعجل الذى يتقدم القطيع من بقرة الوحش فكان تحرير المعنى ان ناقتى تشبه تلك الاتان او هذه البقرة التى خذلت ولدها وذهبت ترى مع صواحبها وجعلت هادية الصوار قوام امرها فافتروست السباع ولدها فاسرعت في السير طالبة لولدها *

٣٧ * خَنَسَاءٌ صَبِيْعَتِ الْفَرِيْرِ فَلَمْ تَرِهِ * عُرْضَ الشَّقَائِفِ طَوْفُهَا وَبَغَامُهَا *

الْخَنَسُ تاخر الانف عن الوجه مع ارتفاع قليل في الارنية وهو اخنس وهى خنساء والبقر كلها خُنْسٌ ، والفريرو ولد البقرة الوحشية ، ولم تره اى لم ترزل من وام يردم اى زال يروال ، والشقائف جمع شقيقة وهى ارض صلبة بين زملتين تنبت العشب ، والبغام صوت رقيق ، يقول هذه بقرة وحنسية خنساء صبيعت ولدها حتى اكله السبع فلم ترزل طونها وخوارها ناحية الشقائف فى طلب ولدها *

٣٨ * لِمُعْفِرٍ قَهْدٍ تَنَازَعَ شِلْوَةٌ * غُبْسٌ كَوَاسِبٌ لَا يَمْنُ طَعَامُهَا *

التعفير الالقاء على العفر وهو اديم الارض والمعفر الملقى على الارض وقيل المعفر من الولد الذى لا ترضعه امه بين اليوم واليومين تبلو به صبره يقال تُعْفِرُ البقرة ولدها اذا ارادت فطامه ومنعه من اللبن فاذا خافت عليه رجعت اليه فارضعته ثم قطعته عنه حتى يانس بذلك ، والقهد الابيض وبقر الوحش كلها بيض ما خلا اوجها واکارعا ، والشلو العضو او بقية جلدها ، او الجسد كله وغير ذلك ، والغبس جمع الاغبس وهو من الذياب او الكلاب الذى لونه كلون الرماد ، والكسب الصيد ، والمن القطع ، يقول طونها وبغامها لاجل ولد معفر ابيض تجانذب عضوه ذياب غبس صوايد لا يقطع طعامها يريد ان الذياب صوايد لا يعتربها

الفتور في الاصطبياد فيقطع طعامها *

٣٩ * صادخن منها غرة فاصبتها * ان المانيا لا تطيش سهامها *

الغرة الغفلة ، وطاش السهم عن الهدف اى عدل ، ونون صادخن للذياب وهاء منها للبقرة ، يقول صادخت الذاياب من البقرة غفلة فاصابتها بولدها فافتروسته واكلمته ثم قال ان الموت لا تنحرف سهامه *

٤٠ * باتت واسبل واكف من ديمة * تروى الحمائل دائما تساجمها *

اسبل اى سال ، ووكف المطر اى قطر ، والديمة المطر اللين الدائم ، والحمائل جمع خميلة وهى وملة ذات نبات عند اكثر الائمة وقال جماعة منهم هى ارض ذات شجر ، والتساجم السيلان ، يقول باتت البقرة بعد فقدها ولدها حزينة وقد سال واكف من ديمة يروى الرمال للنبنة سيلانها ، اى باتت حزينة فى مطر دائم الانصباب *

٤١ * تجتاف اصلا قالصا متنبدا * بعاجوب انقضاء يميل قيامها *

الاجتفاف الدخول فى جوف الشى ويروى تجتاف بالباء اى تلبس ، والقالص المرتفع الفروع ، والتنبذ التنحى او التفريق ، والعاجوب اواخر الرمل الواحد تجب ، والانقضاء جمع النقا وهو الكثيب من الرمل ، والهيام الرمل اللين ، يقول وقد دخلت البقرة فى جوف اصل شجر مرتفع الفروع متنجح عن سائر الاشجار وهذا الشجر فى اواخر الكثبان من الرمل التى يميل الرمل الرقيق اللين منها على تلك البقرة ، والتحرير ان البقرة تستتر من البرد والمطر فى اصل شجر لا يقيها المطر والبرد لارتفاع فروعها ومع ذلك يقع الرمل اللين عليها لانصباب المطر وهبوب الريح *

٤٢ * يَعلو طَريقَةً مَنتَها مُتَوَاتِرٌ * فِي لَيْلَةٍ كَفَرَ المُجْرِمَ غَمَامُهَا *

طريقة المتن خط من ذنبها الى عنقها ، والكفر التغطية ، وقوله متواتر صفة لمحدوف تقديره
مطر متواتر وهو فاعل يعلو ، يقول يعلو متن تلك البقرة مطر متواتر في ليلة مظلمة غطى
غمامها نجومها *

٤٣ * وَتُضِيءُ فِي وَجْهِ الظُّلَمِ مُنِيرَةٌ * كَجَمَانَةِ البَحْرِ سَلِّ نِظَامُهَا *

وجه الظلام اوله ، والجمانة حبة تعمل من الفضة كالدرة ثم يستعار للدرة واصله فارسي
معرب وهو كُمان ، والبحرى الصدف او الغواص ، شبه البقرة في تَلَدُّو لونها بالدرة وخص
بانها سَلِّ نظامها اشارة الى ان البقرة كانت تعدو ولا تستقر كما تتحرك وتنتقل الدرّة التي
سَلِّ نظامها ، يقول وتضيء هذه البقرة في اول ظلام الليل حال كونها منيرة كدرة البحرى
التي انزع خيطها *

٤٤ * حَتَّى إِذَا أَنكَسَرَ الظُّلَمُ وَأَسْفَرَتْ * بَكَرَتْ تَرُولٌ عَنِ الثَّرَى أَزْلَامُهَا *

الانكسار الانكشاف ، والاسفار الدخول في سفر الصبح ، والثرى التراب الندى والرمل الندى
وهو المراد ، والازلام جمع زَلَم وهو القدح واران بالازلام هنا قوائم البقرة لاسنواتها كالاتداح ،
وقوله بكرت جواب اذا وجملة ترول عن الثرى في موضع الحال ، يقول حتى اذا انكشف ظلام
الليل ودخلت البقرة في الصبح خرجت بكرة من مأواها وترول قوائمها عن التراب الندى *

٤٥ * عَلِيَّتْ تَرَدُّدٌ فِي نِهَاةِ صُعَائِدٍ * سَبْعًا نَوَامًا كَامِلًا آيَاتُهَا *

العلة والهلع الانهماك في الجرع والصاجر ، وهو ي تَبَلَّدُ اي تتحير وتتعامد ، والنهاء جمع

النبهي وهو الغدير ، وصعائد موضع ، والتوام اسم للجمع الواحد توأم ، وإيامها مرفوع
بكامل فان جمع التفسير يجري مجرى الآحاد نظيره قوله تعالى خاشعا أبصارهم ، يقول
تخبرت البقرة وترددت في غدران هذا الموضع سبع ليالي وقد كملت أيام تلك الليالي ، يعني
ترددت في طلب ولدها سبع ليالي وإيامها *

٤٦ * حَتَّى إِذَا يَمَسَّتْ رَأْسَكَ حَالِقٌ * لَمَّ يَبْلُغْ أَرْضَاعَهَا وَفِطَامَهَا *

اسكف الصرع أي ذهب لبنه وبلى ولصق بالبطن ، والحالق الصرع الممتلىء لبنا ، وجملته
لم يبله ارضاعها في موضع الصفة لحالق وجواب اذا محذوف وهو سَلَتْ عنه ، يقول حتى
اذا يمسّت البقرة من ولدها وذهب لبن صرع حالق لم يذهب بلبن ذلك الصرع ارضاعها
لولدها وطاقها اياه وانما ذهب به فقدها الولد وتركها الاكل *

٤٧ * وَتَسْمَعُ رِزَّ الْأَنْبِيسِ فِرَاعَهَا * عَنْ ظَهْرِ غَيْبٍ وَالْأَنْبِيسُ سَقَامُهَا *

الرز الصوت الخفى تسمع من بعيد ، والانيس الناس واراد به الصيادين ، وقوله عن ظهر
غيب يتعلق بتسمعت ، يقول وسمعت البقرة صوت الناس عن ظهر غيب فراعاها والناس
سقامها وداها ، والتلخيص ان البقرة سمعت صوتا ولم تر صاحبه فراعاها ولا غرو ان تخاف
عند سماعها صوت الناس لان الناس سقام الوحش وداها ينقصون منها نقص السقام
من الجسد *

٤٨ * فَغَدَّتْ كِلَا الْفَرْجَيْنِ تَحْسَبُ أَنَّهُ * مَوْلَى الْمَخَافَةِ خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا *

الفرج موضع المخافة ، واراد بالمولى الاولى ، وضمير انه عائد الى كلا وهو مفرد لفظا وان كان

يتضمن معنى التثنية ويجوز حمل الكلام بعده على لفظه مرة وعلى معناه اخرى والحمل على اللفظ اكثر وتمثيلها كلا الاخرين سبى وكلا الاخرين سباني ، وخلفها وامامها خبر مبتدأ محذوف تقديره هما خلفها وامامها والجملة مفسرة لكلا الفرجين ، يقول فغدت البقرة في كلا الفرجين تحسب ان كل واحد من الفرجين وهما خلفها وامامها اولى بالخافة *

٤٩ * حَتَّىٰ إِذَا يَمَسُّ الرَّمَاءُ وَأَرْسَلُوا * غُضُّفًا دَوَاجِنَ قَنَافِلًا أَعْصَمَهَا *

الغضف من الكلاب المسترخية الآذان يقال كلب اغضف وكلبة غضفاء ، والدواجن المَعْلَمَاتُ الضاريات ، والقول اليبس ، والاعصام القلائد وقيل البطون الواحد عَصْمَةٌ ، وقوله وارسلوا جواب اذا والواو زائدة ، يقول اذا يمس الرماء وعلموا ان سهامهم لا تنالها ارسلاو كلابا مسترخية الآذان معلمة بابسة القلائد او ضامرة البطون *

٥٠ * فَلَحِحْنَ وَأَعْتَكْرَتْ لَهَا مَدْرِيَّةٌ * كَأَسْمَهْرِيَّةٍ حَدَّهَا وَتَمَامُهَا *

اعتكرت اى رجعت ، واران بالمدرية القرون المحددة ، والسهمرية الرماح الجيدة منسوبة الى سهم اسم رجل كان بقرية تسمى حَطًّا من قرى البكرين وكان منقنا ماهرا فنسب اليه الرماح الجيدة او منسوبة الى قرية بالحيشة ، يقول فلحقت الكلابُ البقرةَ ورجعت البقرةَ وحملت على الكلاب ولها قرون حداتها وطولها كحددة الرماح السهمرية وطولها *

٥١ * لِنَدْوَدَهْنَ وَأَبْقَنْتِ إِنْ لَمْ تَلُدْ * أَنْ قَدْ أَحَمَّ مِنَ الْخُتُوفِ حِمَامُهَا *

النود الطرد ، والاحمام والاجمام القرب ، والختوف جمع خَتَفٌ وهو الهلاك ، والحمام الموت ، وقوله لتدودهن يتعلف باعتكرت ، يقول ورجعت البقرة وكرت على الكلاب لتدودهن

وايقنت ان لم تطردها قُرب موتها من جملة ختوف الحيوان *

٥٢ * فَتَقَصَّدَتْ مِنْهَا كَسَابٍ فَضَرَجَتْ * بِدَمٍ وَغَوْدِرٍ فِي الْمَكْرِ سَخَامَهَا *

تقصد الكلب اى مات ، وضرجت بدم اى لطاخت به ، وكساب مبنية على الكسر اسم كلبة والمكر موضع الكر وسخام اسم كلب وقد روى بالحاء المهملة وبالجيم ، وقوله كساب فاعل تقصدت وسخامها مفعول ما لم يسم فاعله لغودر ، يقول فقنت من الكلاب كساب فلطاخت بدم وترك في موضع الكر سخامها *

٥٣ * فَبِتْلِكَ إِذْ رَقَصَ اللَّوَامِعُ بِالْضُحَى * وَأَجْتَابَ أَرْدِيَةَ السَّرَابِ إِكَامَهَا *

اراد باللوامع الفلوات التى فيها السراب تلمع الواحدة لامعة والباء في قوله فبتلك يتعلق بقوله اقضى في البيت الذى بعده ، يقول فبتلك الناقة حين اضطربت اللوامع ولبست اكمامها اردية السراب اقضى حاجتى ، ورقص اللوامع وكذا لبس الاكام رداء السراب كناية عن التهاب الهاجرة وشدة حرها ، وتحريير المعنى فبتلك الناقة التى تشبه البقرة والاتان اقضى حاجتى في وقت التهاب الهاجرة وشدة حرها *

٥٤ * أَقْضَى اللَّبَانَةَ لَا أُفْرِطَ رِيْبَةً * أَوْ أَنْ يَلُومَ بِحَاجَةِ لَوْمَهَا *

التفريط افعال الشىء حتى يذهب ، والريبة التهمة ، واللوام مبالغة اللاتم واللوام جمع اللاتم ، وقوله او ان يلوم عطف على ريبة ، يقول اقضى حاجتى ولا افراط في طلب بغيتى مخافة ريبة ومخافة ان يلومنى لاتم *

٥٥ * أَوْلَمَ تَكُنْ تَدْرِي نَوَارَ بَاتِنِي * وَصَالُ عَقْدِ حَبَائِلِ جَدَامَهَا *

الجبائل جمع حباله وفي مستعارة ههنا الموتة ، والجذم القطع ، ثم رجع الشاعر الى التشبيبه
بالعشيقه يقول اولم تكن تعلم نوار انى وصل عقد المودات وقطاعها ، يعنى انى اصل من
اسخف الصلة واقطع من اسخف القطيعة *

٥٦ * تَرَاكَ أَمْكِنَةً إِذَا لَمْ أَرْضَهَا * أَوْ تَرْتَبِطُ بَعْضَ النَّفُوسِ حِمَامَهَا *

اراد ببعض النفوس نفسه هذا ارجح الاقوال واحسنها ومن جعل بعض النفوس بمعنى كل
النفوس فقد اخطأ لان بعضا لا تفيد العموم والاستيعاب ، وقوله تراك خير ثالث لأن ، يقول
انى تراك اماكن اذا لم ارضها الى ان ترتبط نفسى موتها *

٥٧ * بَدَأْتِ لَا تَدْرِينَ كَمْ مِنْ لَيْلَةٍ * طَلْفٍ لَدِيدٍ لَهْوًا وَنِدَامَهَا *

ليلة طلف وطلقة لا حرّ فيها ولا قرّ ، والندام المندامة والندام ايضا جمع النديم وفي البيت
يحتمل الوجهين ، اضرب عن الاخبار الى المخاطبة يقول بل انت يا نوار لا تعلمين كم من
ليلة غير مونية بحر ولا بيرد لذيدة اللهو والمندامة ، يعنى تجهلين الليالى التى طابت لى
واستلذت مندامتى ولهوى فيها *

٥٨ * قَدْ بَتُّ سَامِرَهَا وَغَايَةَ تَاجِرٍ * وَأَفَيْتُ إِذْ رُفِعَتْ وَعَرَّ مَدَامَهَا *

السامر من السمر وهو الحديث بالليل ، وغاية تاجر رايته التى ينصبها ليعرف بها موضعه ،
واران بالتاجر الخمار ، والمدام الخمر ولها أسماء كثيرة اخرج منها مائة وسبعة عشر اسما فى
رسالة اسمها ضرورة الاديب ، يقول قد بتت محدث تلك الليلة اى كنت سامر ندمائى
ومحدثهم فيها وربّ رايه خمار اتيتها حين رفعت ونصبت وقلبت خمرها وغللت لكثرة

الشرب ، كأن الشاعر يتمدح بكونه جوادا يشتري الخمر غالبية لندمائمه *

٥١ * أَغْلَى السِّبَاءِ بِكُلِّ أَدْكَنْ عَاتِقٍ * أَوْ جَوْنَةٍ قَدِحَتْ وَفَضَّ خِتَامُهَا *

اغلى اى اشترى غالبا او صبر غالبا او وجد غالبا ، والسبأ والسبأ شراء الخمر ، والادكن البق الذى يضرب لونه الى السواد ، والجونة الخابية المطلية بالقر ، وقدحت الماء ونحوه اى غرخته ، يقول اشترى الخمر غالبية السعر باشتراء كل زق اسود عتيق او خابية مطلية بالقر ، قد كسر ختامها وغرف منها *

٥٢ * وَصَبُوحٍ صَافِيَةٍ وَجَذْبِ كَرِيمَةٍ * بِمُوتَرٍ تَأْتَالُهُ إِهْهَامُهَا *

الصبوح الشرب بالعداة ، والكريمة الجارية المغنية ، واران بالموتر عودا له اوتار ، والايتيال الاصلاح ، يقول وكم من صبوح خمر صافية وجذب جارية مغنية عودا تصلحها ايهامها ، يعنى كمر من صبوح خمر استمتعت باصطباحها وكم من ضرب جارية مغنية عودها استمتعت بالاصغاء الى اغانيها *

٥٣ * بَاكَرْتُ حَاجَتَهَا الدَّجَاجَ بِسُكْرَةٍ * لِأَعْدَلِّ مِنْهَا حِينَ هَبَّ نِيَامُهَا *

الدجاج اسم جنس يعم الذكر والانثى واران بها هنا الديكة ، والعدل الشرب الناقى ، واران بحاجتها حاجتى اليها ، يقول بادرت حاجتى الى الخمر صياح الديكة لاسقى من الخمر سقيا بعد سقى حين استيقظ نيام السكرة من النوم *

٥٤ * وَعَدَاةٌ رِيحٌ قَدْ وَزَعَتْ وَبَرَّةٌ * قَدْ أَصْبَحَتْ بِيَدِ الشَّمَالِ زِمَامُهَا *

وزعت اى كفتت ورددت ، والقرة البرد وهى معطوفة على ربح وجملة بيد الشمال زمامها فى

موضع خيرٍ اصبح ، يقول وكم من غداة ربح وقره وقد اصبحت زمامها بيد الشمال يعنى
تهبّ فيها الشمال وي ابرد الرياح قد كفت ورددت ظلم البرد عن الناس بالطعام
والشراب والكسوة *

٩٣ * وَلَقَدْ حَمَيْتُ آلْحَيِّ تَحْمِيلُ شِكْتِي * فَرَطٌ وَشَاحِي إِذْ غَدَوْتُ لِحِجَامِهَا *

الشكة السلاح ، والفرط الفرس السريعة التى تتقدم الخيل ، وقوله تحمل شكتى فى موضع
الحال من ضمير حميت وجملة وشاحى ان غدت لجامها فى موضع الصفة لفرط ، يقول
ولقد حميت قبيلتى فى حال حمل سلاحى فرس سريعة وشاحى لجامها ان غدت ، يريد انه
يلقى لجام الفرس على عاتقه ويخرج منه يده حتى يصير له بمنزلة الشاح *

٩٤ * فَعَلَوْتُ مُرْتَقِبًا عَلَى نِي هَبْوَةٍ * حَرِجٌ إِلَى أَعْلَامِهِمْ قَتَامُهَا *

المرتقب المكان المرتفع الذى يقوم عليه الرقيب ، والهبوة الغبار وهو على مرهوبة اى مخوفة ،
والحرج الضيق ، والاعلام الجبال والرايات ، والقناتم الغبار ، يقول فعلوت عند حماية الحى
مكانا مرتفعا على جبل حرج نى هبوة قناتم الهبوة قريب الى اعلام قبائل الاعداء ، يريد انه
كان رتبة الحى على جبل قريب من جبال الاعداء او من راياتهم *

٩٥ * حَتَّى إِذَا أَلْقَتْ يَدَا فِي كَافِرٍ * وَأَجْنَّ عَوْرَاتِ الثُّغُورِ ظَلَامُهَا *

الكافر الليل سمي به لكفرة الاشياء اى لستره اياها ، والاجنن ايضا الستر ، وعورات الثغور
مواضع المخافة منها ، وضمير ظلامها للعورات وتحرير المعنى حتى اذا غربت الشمس واطلم
الليل ، يقول حتى اذا ألقت الشمس يدها فى الليل اى ابتدأت فى الغروب وستر الظلام

مواضع المخافة ، اى كنت ارقب اصحابى الى الليل *

٩٦ * **أَسْهَلْتُ وَأَنْتَصَبْتُ كَجِدْعٍ مُنِيفَةٍ * جَرْدَاءٌ يَخْصِرُ ذَوْنَهَا جِرَامَهَا ***

المنيفة العالية ، والجرداء القليلة الغصن ، والحصر الصيف ، والجرام جمع جارم وهو الذى يقطع حمل الناخل ، وقوله اسهلنت جواب اذا ، يقول اذا غربت الشمس واطلم الليل نزلت من المرتقب واتبيت مكانا سهلا وانتصبت فرسى اى رفعت عنقها كجذع نخلة عالية قليلة الغصن يصيب صدر الذين يريدون قطع حملها لعاجزهم عن ارتفاعها *

٩٧ * **رَفَعْتَهَا طَرْدَ النَّعَامِ وَفَوْقَهُ * حَتَّى إِذَا سَاخَنْتَ وَخَفَّ عِظَامُهَا ***

رفعتها مبالغة رفعت ، وساخنت بضم الخاء المعجمة وفتحها حميت من العرق ، وخف بالحاء المعجمة اسرع وجرى بالميم اى يبس عرقها ، يقول حملت فرسى وطردتها طردا مثل طرد النعام وفوقه حتى اذا ساخنت فى الجرى وخف عظامها فى السير *

٩٨ * **قَلَقْتُ رِحَالَتُهَا وَأَسْبَلْتُ نَحْرَهَا * وَأَبْتَلْتُ مِنْ زَيْدِ الْحَمِيمِ حِرَامَهَا ***

الرحالة سرج من جلود الغنم باصوائها ليس فيه خشب يتخذ للرخص الشديدة ، والحميم العرق ، وقوله قلقنت جواب اذا ، يقول حتى اذا ساخنت فى الجرى اضطربت رحالها على ظهرها لشدة عدوها وسال نحرها عرقا وابتلت حزامها من زبد عرقها *

٩٩ * **تَرَقَّى وَتَطَعْنُ فِي الْعِنَانِ وَتَنَاحَى * وَرَدَّ الْحَمَامَةَ إِذْ أَحَدَّ حَمَامَهَا ***

ترقى اى تصعد ، ويقال تطعن الفرس فى العنان اذا تمدده وتبسط فى السير ، وتناحى فى السير اى تعتمد على الجانب الايسر وتميل اليه ، يقول ترفع راسها فكانها تصعد نشاطا فى

عدوها وتطعن في العنان وتعتمد وتجدد في عدوها الذي هو كورد الحمامة حين اجتهد الحمام التي هي من جملتها في الطيران لما الح علىها من العطش ، شبه سرعة عدوها بسرعة طيران الحمام العطشى *

v. * وَكثيرةً غرَبَاؤها مَجْهُولَةٌ * تُرْجَى نَوَائِلُهَا وَيُخْشَى ذَأْمُهَا *

النوائل العطايا جمع نافلة ، والذام العيب ، يقول ورب دار كثرت غرَبَاؤها وجُهلت اى لا يعرف بعض الغرباء بعضا وترجى عطايا هذه الدار وبخشي عيبها ، يفتخر بالمنظرة التي جرت بينه وبين الربيع بن زياد في مجلس النعمان بن المنذر ملك العرب ولها قصة طويلة واراد بالدار دار الملوك فان الملوك ترجى عطاياهم وتخشي معائب تلحق في مجالسهم *

vi * غُلْبٌ تَشْدُرُ بِالدُّحُولِ كَأَنَّهَا * جِنُّ اَبْدِي رَوَاسِيَا اَقْدَامُهَا *

الغلب الغلاظ الرقاب جمع اغلب ، والتشدر التهدد والتواعد ، والدحول جمع الدحل وهو الخلد ، والبدى اسم وان ، والرؤاسى الثوابت وهو حال من جن البدى واقدامها مرفوع برؤاسى وصرف رؤاسى للضرورة ، يقول هم رجال غلاظ الرقاب كالاسود تهدد بعضهم بعضا بسبب الاحقاد كانهم جن هذا الوادى في حال ثبوت اقدامهم في الخصار والجداول *

vii * اَنْكَرْتُ باَطِلَها وَبَوَّتْ بِحَقِّها * عِنْدِي وَلَمْ يَفْخَرْ عَلَيَّ كِرَامُها *

باء بحقه اى اقر به ، يقول انكرت باطل دعاوى تلك الرجال الغلب واقترت بما كان حقا منها عندي ولم يفخر على كرامها اى لم يغلبوني بالفخر في نسب ولا في غيره وكان ينبغي ان يقول ولم يفخرنى كرامها ولكنه الحق على حملا على معنى ولم يتعال على ولم يتكبر على *

١٣ * وَجَزُورٍ أَيْسَارٍ دَعَوْتُ لِخَتْفِهَا * بِمَعَالِفٍ مُتَشَابِهَةٍ أَجْسَامُهَا *

الجزور البعير أو خاص بالناقة المأجورة ، والأيسار جمع الأيسر وهو اللاعب بالقداح ، والمعالف جمع المغلف قداح الميسر سميت بها لان بها يغلف الخطر من قولهم غلف الرهن اذا لم يوجد له تخلص وفكاك ، يقول ورب جزور اللاعبين دعوت ندامى لنكرها بقداح متشابهة الاجرام فان قداح الميسر يشبه بعضها بعضا ، يفتخر بناكرة ايها من صلب ماله لا من كسب فمارة ، والتخوير رب جزور صالحة لتقامر اللاعبين عليها دعوت ندامى لنكرها بالزلام متشابهة لأقرع بها بين ابلى ايها ينكر *

١٤ * ادْعُو بِهِنَّ لِعَاقِرٍ أَوْ مُطْفِئٍ * بُدِلَتْ لِحَبْرَانِ الْجَمِيعِ لِحَامُهَا *

العافر التي لا تلد ، والمطفئ التي معها ولدها ، واللحمار جمع لحمر ، وضمير بهن يرجع الى مغالف ، يقول ادعو بالازلام لنكر ناقة عافر أو ناقة ذات طفل تبدل لحومها لجميع الحبران ، ذكر العافر لانها اسمن وذكر المطفئ لانها انفس *

١٥ * فَالضَّبِيفُ وَالْحَبْرُ الْجَنَيْبُ كَانَمَا * هَبَطَا نَبَالَةَ مُخَصَّبَا أَغْضَامُهَا *

الحبار الجنيب الغريب ، ونباله وان مخصب من اودية اليمن أو موضع معين كثير الكلاء ، والاضمام جمع الهضم وهو المظم من الارض ، يقول فالاضبياف والغرباء عندي كانهم نازلون هذا الوادي في حال كثرة نبات اماكنه المظمثة ، شبه الاضياف والغرباء في الخصب والسعة بنازل هذا الوادي ايام الربيع *

١٦ * تَأْوِي إِلَيَّ الْأَطْنَابُ كُلُّ رَدِيَّةٍ * مِثْلُ الْبَلْبِيَّةِ قَالِصٍ أَهْدَامُهَا *

الرزقة النافذة المهرولة من السير واران بها المسكينة ، والبليبة النافذة التى تُشَدُّ على قبر صاحبها حتى تموت جوعا وعطشا كانت الجاهلية ترعم ان صاحبها يُحَسَّرُ عليها يوم القيامة ، والقاص العاصر ، والهدام جمع هدم وهو الثوب البالى ، يقول تاروى الى اطناب بيتى كل مسكينة ضعيفة قصيرة الثياب البالية التى عليها لما بها من الفقر والمسكنة ، شبهها بالبليبة فى عجزها عن الكسب وامتناع الرزق منها *

٧٧ * وَذُكِّلُونْ إِذَا الرِّيحُ تَنَافَحَتْ * خُلُجًا تَمُدُّ شَوَارِعًا أَيَّتَامُهَا *

تنافحت اى تقابلت ، والخلج جمع خليج وهو القصة ، شبه القصاع بالانهار لسعتها ، تمتد تواد ، يقول يكلل الفقراء والمساكين اذا تقابلت الرياح اى فى شدة الشتاء قصاعا ترداد مرقا فتشبه انهارا تشرع ايتام المساكين فيها وقد كُلت بكسور اللحم عليها ، يريد انه يعطى المساكين قصاعا مملوءة مرقا مكلفة بكسور اللحم فى شدة الشتاء *

٧٨ * إِنَّا إِذَا التَقَّتِ الْمَجَامِعُ لَمْ يَرَوْا * مِنَّا لِرَازٍ عَظِيمَةٍ جَسَامُهَا *

الراز الذى يلوم الشىء ويعتمد عليه ورجل لراز الخصوم يصلح لان يلازمهم اى يقرب بهم ليقهرهم ومنه لراز الباب ولراز الجدار ، وعظيمة صفة واقعة او خصومة ، والجشام المتكلف للامور القائم بها ، يقول اذا اجتمعت القبائل لم يزل يسودهم رجل منا يلازم امورا عظيمة ويقوم بها *

٧٩ * وَمَقْسَمٌ يُعْطَى الْعَشِيرَةَ حَقَّهَا * وَمُعْذِرٌ لِحَقُوقِهَا هَضَامُهَا *

المعذر الرئيس الذى يسوس عشيرته بما شاء من عدل او ظلم ولا يُرَدُّ قوله ، والهضام

النقصان ، وقوله مقسم عطف على لزاز ، ومغذمر معطوف على مقسم وهما صفة لمغذمر ،
يقول ولم ير منا رجل مقسم الغنائم يعطى العشيرة حقها ويقضى لحقوقها بما شاء من زيادة
او نقصان ، يعنى هو رئيسهم يقضى كيف يشاء *

٨٠ * فَضْلاً وَذُو كَرَمٍ يُعِينُ عَلَى النَّدَى * سَمَحَ كَسُوبٍ رَغَائِبٍ غَنَامُهَا *

الندى الجود ، والرغائب جمع الرغبة وهى ما رغب فيه من علف نقيس او خصلة شريفة
او غيرها ، والغنام مبالغة الغانم ، ونصب فضلا على انه مفعول له ليعطى وذو كرم معطوف
على مقسم ، يقول يعطى العشيرة حقها ويحكم بينها كيف يشاء تفصيلا منه ولم ير منا
ذو كرم يعين اصحابه على الجود اى يعطيهم ما يعطون جواد يكتسب المرغوبات من
المعالي ويغتنمها *

٨١ * مِنْ مَعْشَرٍ سَنَتْ لَهُمْ آبَاؤُهُمْ * وَكُلِّ قَوْمٍ سَنَّةٌ وَإِمَامُهَا *

يقول هو من جماعة سنت لهم اسلافهم الاحسان وكسب المعالي واغتنامها ولا عجب لكل قوم
سنة وامام سنة يقتدى به فيها *

٨٢ * اِنْ يَفْرَعُوا تَلَفَ الْمَغَافِرُ عِنْدَهُمْ * وَالسِّنُّ تَلَمَعُ كَالْكَوَاكِبِ لَأَمَّهَا *

الفرع الدرع ، والمغافر جمع مغفر وهو بالفارسية زره خوذ يلبس تحت القلنسوة ، والسِّنُّ
حلق الدرع ، واللام جمع لامة وهى الدرع ، يصفهم بالشجاعة يقول هو من قوم ان يفرعوا
تلف المغافر والدرع عندهم والحال انها تلمع كالنواكب ، وهذا البيت لم يذكره النوزكى *

٨٣ * لَا يَطْمَعُونَ وَلَا تَبُورُ فَعَالَهُمْ * اِنَّ لَا تَمِيلُ مَعَ الْهَوَىٰ أَحْلَامُهَا *

الطَّبَعِ تَدْقَسُ الْعِرْصُ ، وَالْجِوَارُ الْفَسَادُ ، يَقُولُ ﴿ لَا يَدْخُسُونَ أَعْرَاضَهُمْ بَعَارٌ وَلَا تَفْسُدُ أَعْمَالَهُمْ
إِذْ لَا تَمِيلُ عَقُولُهُمْ مَعَ الْهَوَى ﴾ *

٨٤ * فَاقْنَعْ بِمَا قَسَمَ الْمَلِيكَ فَإِنَّمَا * قَسَمَ الْخَالِدَتَّقِ بَيْنَنَا عَالَمَهَا *

الخالِدَتَّق جمع خاليفة وهي الطبيعة ونورى المعاش جمع معيشة وهي التي تعيش بها من
المطعم والمشرب وما يكون به الحيوة وما يعيش به ، يقول اِرْضَ بما قسم الملك فان قَسَمَ
الطَّبَاعِ بَيْنَنَا عَالَمَهَا ، يريد ان الله خلق لكل ما استحقه من الاخلاق الحسنة والاخلاق
السبية *

٨٥ * وَإِذَا الْأَمَانَةُ قُسِمَتْ فِي مَعْشَرٍ * أَوْفَى بِأَوْفَرِ حَظِّنَا قَسَامَهَا *

يقول واذا قسمت الامانة بين اقوام اوفى واكمل قسام الامانة حظنا بالاكتر ، يريد انهم
اوفى الاقوام واكملهم امانة *

٨٦ * فَبِنَى لَنَا بَيْتًا رَفِيعًا سَمَكُهُ * فَسَمَا إِلَيْهِ كَهْلُهَا وَغُلَامُهَا *

اراد بالببيت الشرف والمجد ، يقول فبنى الله لنا بيت شرف رفيع ارتفاعه فارتفع الى ذلك
الشرف كهل العشيرة وغلأمها ، يريد ان كهولهم وشبابهم كلهم ينتهون الى المعالي ، وفي بعض
النسخ يوجد هذا البيت قبل فاقنع بما قسم فيروى فبنوا والمراد ﴿ اى سادأتنا بنوا لنا
بيت شرف ومجد الى اخر المعنى *

٨٧ * فَهَمَّ السُّعَاةُ إِذَا الْعَشِيرَةُ أَظْطَعَتْ * وَهَمَّ قَوَارِسُهَا وَهَمَّ حُكَّامُهَا *

السُّعَاةُ جمع الساعى ، اظطعت اى اصابها امر فظيع ، يقول اذا اصاب العشيرة امر فظيع

سعوا في دفعه وهم فرسان العشيرة عند قتالها وحكامها عند تخاصمها *

٨٨ * وَهُمْ رَبِيعٌ لِلْمَجَارِرِ فِيهِمْ * وَالْمُرْمَلَاتِ إِذَا تَطَاوَلَ عَامَهَا *

المرملات بكسر الميم الثانية وفتحها النساء اللواتي مات أزواجهن وكانت المرأة في الجاهلية إذا مات عنها زوجها اعتدت عاما ، يقول هم ربيع لمن جاور فيهم وللنساء المرملات إذا تطاول عام عدتهن بسوء حالهن فان زمان الشدة يستطال ، شبههم بالربيع لعدم نفعهم واحيائهم الأرامل بوجودهم كما يحيى الربيع الأرض بمائه *

٨٩ * وَهُمْ الْعَشِيرَةُ أَنْ يَبْطِئَ حَاسِدٌ * أَوْ أَنْ يَمِيلَ مَعَ الْعَدُوِّ لِمَامَهَا *

هم العشيرة أي هم مصلحو العشيرة ثم حذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامة ، وقوله أن يبطئ حاسد معناه على قول البصريين كراهية أن يبطئ حاسد وكراهية أن يميل وعند الكوفيين أن لا يبطئ حاسد وأن لا يميل حاسد كقوله تعالى يبين الله لكم أن تضلوا أي يبين الله لكم أن لا تضلوا أي لئلا تضلوا ، يقول وهم مصلحو العشيرة مخافة أن يبطئ حساد العشيرة بعضهم عن نصر بعض ومخافة أن يميل لتمام العشيرة إلى الأعداء ومظاهرتهم أي بهم على الأقارب ☞

تمت الرابعة بحمد الله وعونه وتتلوها الخامسة وهي لعمر بن كئثم التغلبي يذكر فيها أيام بني تغلب ويفخر بهم وهو أيضا من شعراء الجاهلية وهذه المعلقة من الوافر وهو مبنى في الأصل من ستة أجزاء على هذه الصورة مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مرتين ، وتقطيع البيت الْأَهْبُ بِي مفاعيلن بصحنك فُص مفاعلتن بحيننا فعولن ، ولا تبقى مفاعيلن

خَمُورٌ أَنْ مَفَاعِيلِن تَرِينَا فَعُولِن ، وَأَبْيَاتُهَا مَائَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَهِيَ *

١ * أَلَا هُبِّي بِصَحْنِكَ فَاصْبِحِينَا * وَلَا تَبْقَى خُمُورَ الْأَنْدَرِينَا *

هَبَّ مِنْ نَوْمِهِ يَهْبُ أَي اسْتَبْقِظَ ، وَالصَّحْنُ الْقَدْحُ الْعَظِيمُ ، وَالصَّبْحُ سَقَى الصَّبُوحَ ، وَالْأَنْدَرُ قُرْبَةٌ بِالشَّامِ وَقَوْلُهُ خُمُورَ الْأَنْدَرِينَا لَمَّا نَسَبَ الْخَمْرَ إِلَى أَهْلِ الْقَرْيَةِ أَي خُمُورَ الْأَنْدَرِيِّينَ فَاجْتَمَعَتْ ثَلَاثُ بَيِّنَاتٍ فَخَفَّفَهَا ضَمُورَةٌ وَالْأَلْفُ لِلشَّيْءِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ الْأَنْدَرُونَ قُرَى بِالشَّامِ كَثِيرَةٌ الْخُمُورُ ، يَقُولُ الْا قَوْمِي مِنْ نَوْمِكَ أَيِهَا السَّاقِيَةُ وَاسْقِينَا الصَّبُوحَ بِقَدْحِكَ الْعَظِيمِ وَلَا تَبْقَى خُمُورَ هَوْلَاءِ الْأَنْدَرِيِّينَ أَوْ هَذِهِ الْقَرْيَةَ لَعِينَنَا *

٢ * مُشْعَشَعَةٌ كَأَنَّ الْخَمْرَ فِيهَا * إِذَا مَا أَلْمَاءُ خَالَطَهَا سَاخِينَا *

مُشْعَشَعَةٌ أَي مَمْرُوجَةٌ بِالْمَاءِ ، وَالْخَمْرُ الرَّعْفَرَانُ ، وَالسَّخَاءُ الْجُودُ وَالْفِعْلُ سَاخَى يَسَاخَى ، شَبِيهٌ صَفَرْتِهَا بَعْدَ امْتِزَاجِهَا بِالْمَاءِ بِصَفْرَةِ الرَّعْفَرَانِ ، يَقُولُ اسْقِينَا خَمْرًا مَمْرُوجَةً بِالْمَاءِ كَأَنَّ الرَّعْفَرَانَ أَلْقَى فِيهَا ، وَإِذَا خَالَطَهَا الْمَاءُ وَشَرِبْنَاهَا جُدْنَا بِأَمْوَالِنَا ، وَمِنْهُمْ مَنْ جَعَلَ سَاخِينَا صَفْعَةً وَمَعْنَاهُ الْحَارُّ مَنْ سَاخَنَ يَسَاخُنُ سَاخُونَةً فَكَأَنَّ الْمَعْنَى كَأَنَّهَا حَالُ امْتِزَاجِهَا بِالْمَاءِ وَكَوْنِ الْمَاءِ حَارًّا تَوَرَّ هَذَا النَّبْتُ وَهُوَ سَاخِينَا بِالشَّيْبِ الْمَحْمُومَةِ وَالْحَمَاءُ الْمَهْمَلَةُ أَي إِذَا خَالَطَهَا الْمَاءُ مَمْلُوءَةٌ بِهِ وَالشَّحْنُ الْمَلُوءُ وَالْفِعْلُ شَاخَنَ يَشَاخُنُ وَالشَّحِينُ بِمَعْنَى الْمَشْحُونِ يُرِيدُ أَنَّهَا حَالُ امْتِزَاجِهَا بِالْمَاءِ وَكَوْنِ الْمَاءِ كَثِيرًا يَشْبَهُ هَذَا النُّورَ *

٣ * فَتَجُورُ بِذِي أَلْبَانَةٍ عَنِ هَوَاهُ * إِذَا مَا ذَاقَهَا حَتَّى تَلِينَا *

الْبَاءُ لِلتَّعَدِيَةِ ، يَقُولُ هِيَ تَمِيلُ صَاحِبَ الْحَاجَةِ عَنِ حَاجَتِهِ وَهَوَاهُ إِذَا ذَاقَهَا حَتَّى تَلِينُ ،

l. c. Nöldeke
يلينا

يريد هي تنسى الهموم والحوادث لاحتجابها فاذا شربوا لانوا ونسوا احزانهم وحوادثهم ، وفي هذا المعنى قول الغائل ، فلا ترى ابدا سكران ذا حرن ، ولا راينا ضحاة يفرحون قط ، الصحاة جمع الصاحي وهو من ليس بسكران *

٤ * تَرَى اللَّحْزَ الشَّحِيحَ إِذَا أُمِرْتَ * عَلَيْهِ لِمَالِهِ فِيهَا مُهِينَا *

اللعز البخيل الضيق الخلف ، والشحيج البخيل الحريص ، وامرت اي اديرت ، يقول تری الضيق الصدر البخيل الحريص مهينا لماله فيها اي في شربها اذا اديرت الكوس عليه *

٥ * صَبَّئْتَ الْكَاسَ عَنَا أَمَّ عَمْرُو * وَكَانَ الْكَاسُ جَرَّاحًا الْبَيْمِينَا *

الصبين الصرف ، وقوله مجراها بدل من الكاس ، يقول صرقت الكاس عنا يا ام عمرو وكان مجرى الكاس على اليمين فاجريتها على اليسار *

٦ * وَمَا شَرُّ الثَّلَاثَةِ أَمَّ عَمْرُو * بِصَاحِبِكَ الَّذِي لَا تَصْبَحِينَا *

يقول يا ام عمرو ليس بصاحبك الذي لا تسقينه شر الثلاثة الذين تسقينهم يعني انا لست شر احجابي فلم اخربني وتركتني بلا سقى الصبوح *

٧ * وَكَأْسٍ قَدْ شَرِبْتَ بِبَعْلَيْكَ * وَأُخْرَى فِي دِمَشَقٍ وَقَاصِرِينَا *

يقول ورب كأس شربتها ببعلبك ورب كأس شربتها في دمشق وفي قاصرين *

٨ * وَأَنَا سَوْفَ تُدْرِكُنَا الْمَنَايَا * مُقَدَّرَةٌ لَنَا وَمُقَدَّرِينَا *

المنايا الآجال واحداثها منية ، وقوله مقدره لنا حال من المنايا ومقدرين عطف على مقدره

واراد بمقدرين مقدرين لها ، يقول وسوف تدركننا آجالنا وقد قَدَّرت تلك الآجال لنا وقد
قَدَرنا لها *

٩ * قَفِي قَبْلَ التَّفَرُّقِ يَا ظَعِينَا * نَخْبِرُكَ الْبَقِيَّةَ وَنَخْبِرِينَا *

قفي فعل امر من وقف يقف ، وقوله يا ظعينا اراد يا ظعينة فرحمت الهاء واشيع الفتحة
فنشأت الالف ، يقول قفي مطيتك قبل التفريق ايبتها العشيقة الطاعنة نخبرك بما قاسينا
بعدك ونخبرينا بما لاقيت بعدنا *

١٠ * قَفِي نَسْأَلُكَ هَلْ أَحْدَثْتَ صُرْمًا * لِيُشَكَّ الْبَيِّنَ أَمْ خُنْتَ الْأَمِينَا *

وشك البين سرعة الفراق ، والامين المامون الذي يكثر السر واراد به نفسه ، يقول قفي
مطيتك نسالك هل احدثت قطيعة لاجل سرعة الفراق امر خنت حبيبك الذي تؤمن
خيانتته *

١١ * يَبُومُ كَرِيهَةً صُرْمًا وَطَعْنَا * أَقْرَبَهُ مَوَالِيكَ الْعَيُونَا *

الكرهية الحرب ، واما قولهم اقر الله عينك فقال الاصمعي معناه ابرد الله دمك اى سرّ غاية
السرور وزعم ان دمع السرور بارد ودمع الحزن حار وهو عنده ماخوذ من القُرور وهو الماء
البارد ورد عليه ابو العباس احمد بن يحيى ثعلب هذا القول وقال الدمع كله حار جَلْبَمَةٌ
فرح او ترح وقال ابو عمرو الشيباني معناه انام الله عينك وازال سهرها لان اشتداد الحزن داح
الى السهر فالقرار على قوله افعال من قر يقر قرارا لان العيون تقر في النوم وتطرف في السهر
وحكى ثعلب عن جماعة من الأئمة ان معناه اعطاك الله منك ومبتغاك حتى تقر عينك عن

الطماع الى غيره وتحرير المعنى ارضاك الله لان المترقب الى شى يطمح بصره اليه فاذا ظفر به
قرت عينه عن الطماع اليه ، والمولى بنو الاعمام ، وقوله بيوم كرهية يتعلق بقوله ناخبرك
ونصب ضربا وطعنا على المصدرية اى تضرب فيه ضربا وتطعن فيه طعنا ، يقول ناخبرك بيوم
حزب كثر فيه الضرب والطعن وجعل فيه بنو اعمامك عيونهم قربة اى فازوا ببغيتهم وظفروا
بمناهم من قهر الاعداء *

١٢ * وَأَنَّ غَدًا وَإِنَّ الْيَوْمَ زَهْنٌ * وَبَعْدَ غَدٍ بِمَا لَا تَعْلَمِينَ *
يقول ان غدا وبعد غد وان اليوم مرتهن بما لا يحيط به علمك ، يريد ان الاقدار تلاق
ولا يدري احد ما يكون من امرها *

١٣ * تَرِيكَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى خَلَاءٍ * وَقَدْ أَمِنْتَ عِيُونَ الْكَاشِحِينَ *
الكاشح العدو كانه يضمم العداوة في كشحه وخصت العرب الكشح بالعداوة لانه موضع
الكبد والعداوة عندم في الكبد ، وقوله قد امننت جملة في موضع الحال من الضمير في تريك ،
يقول تريك هذه المرأة اذا اتيتها على خلوة من الرقباء وقد امننت عيون اعدائها *

١٤ * ذِرَاعِي عَيْطِلٍ أَدْمَاءٌ بَكْرٍ * هِجَابِ اللَّوْنِ لَمْ تَقْرَأْ جَنِينًا *
العيطل الطويلة العنق من النوق ، والادماء البيضاء والائمة البياض الشديد في الابل ،
والبكر القتي من الابل ، والهجان الابيض الخالص البياض يستوى فيه المذكر والمونث
والجمع ، ولم تقرا جنينا اى لم تضم في رحمها ولدا ، وقوله ذراعى مفعول لتريك وقوله ادماء
وما بعده صفة لعيطل ، يقول تريك ذراعين ممتلئتين لحما كذراعى نافقة طويلة العنق بيضاء

بالبياض الشديد الخالص فَنِيَّةٌ لِمِ تَلْدُ وَلِدَا ، وهو روى تَرَبَّعتُ الاجارِعَ وَالتونوا ، والاجارِع جمع اجرع وهو ما سهل من الارض والتونون جمع مَتْن وهو ما غلظ من الارض يعنى رعت ايام الربيع في ما سهل من الارض وفي ما صلب منها *

١٥ * وَثَدِيًّا مِثْلَ حَقِّ الْعَاجِ رَخْصًا * حَصَانًا مِنْ أَكْفِ اللَّامِسِيْنَا *

الرخص الناعم ، والحصان المنتع ، وقوله ثديا عطف على قوله ذراعى وما بعده صفة لثدى ، يقول وتربك ثديا مثل حق عاج ناعمة ممتنعة من اكف اللامسين ، شبه ثديها بحق العاج في الاستدارة والبياض ، وفي هذا المعنى قال القائل واجاد ، شعر ، حقائق من العاج قد رَكِبْتُ ، على صحن صدر من المرمر ، خَشِين السقوط فاثبتتها ، بشبه مسامير من عنبر *

١٦ * وَمَتْنِي لَدَنَةٌ سَمَقَتْ وَطَالَتْ * رَوَادِفُهَا تَنْوُدُ بِمَا وَلِينَا *

متنا الصلب جانباه عن يمين وشمال من عصب ولحم كذا قال الوهراقى ، واللدنة اللينة ، والسموفى الطول ، والنوء النهوض في تناقل ، والروادف جمع الرادفتان اى فرعا اللبنتين ، والولى القرب ، وقوله لدنة صفة قامت مقام الموصوف اى قامة لدنة ، يصفها بطول القد وثقل الرادف يقول وتربك متنى قامة لينة طويلة تثقل اردادها مع ما ولين منه ، وهو روى وَمَتْنِي لدنة والمثنى العطف *

١٧ * وَمَأْكَمَةٌ يَضِيفُ الْبَابَ عَنْهَا * وَكَشْحَا قَدْ جُنِنْتُ بِهِ جُنُونًا *

المأكمة الحجيرة ، يقول وتربك عجيرة يضيف الباب عنها لصخمتها وامتلأتها باللحم وتربك كشحا قد جننت بكسنته جنونا *

١٨ * وَسَارِيَّتِي بَلَنْطِ أَوْ رُخَامِ * يَرِنُ خُشَّاشٌ حَلِيْبُهُمَا أَلْرَيْنِيَا *

السارية الاسطوانة ، والبلنط العاج ، والرخام حجر ابيض رخو ، والرئين الصوت ، والخشاش صوت السلاح ونحوها ، يقول وتريك ساقين كاسطوانتين من عاج او رخام تصوت خلاخيلهما تصويتنا *

١٩ * فَمَا وَجَدْتُ كَوَجْدِي أُمَّ سَقِبٍ * أَضَلَّنَهُ فَرَجَعَتْ أَلْحَنِيْنَا *

الوجد الحزن ، وام سقب الناقة والسقب ولدها الذكر ، والترجيع ترديد الصوت ، والحنين صوت المتوجع ، يقول فما حزنت حزنا مثل حزني ناقة أضلته فرجعت ألحنينا مع توجعها في طلب ولدها *

٢٠ * وَلَا شَمْطَاءَ لَمْ يَتْرُكْ شَقَاءَهَا * لَهَا مِنْ نِسْعَةٍ إِلَّا جَنِينَا *

الشمطاء المرأة الكبيرة والشمط بياض الشعر ، والشقا ويمد ضد السعادة ، والجنين هنا المقبور ، يقول ولا حزنت حزنا مثل حزني عجوز لم يترك شقاء باختها لها من نسعة بنين الا مدفونا في القبر اى ماتوا كلهم ودفنوا ، يريد ان حزنه لفراق عشيقته فوق حزن الناقة التي اضلت ولدها وفوق حزن العجوز التي فقدت تسعة بنين *

٢١ * تَذَكَّرْتُ الصَّبِيَّ وَاشْتَقْتُ لَمَّا * رَأَيْتُ حُمُولَهَا أَضَلًّا حُدَيْنَا *

الحمول الابل التي عليها الهودج الواحد حمل ويفتح وزعم الوردى ان الحمل جمع حامل ، والاصل جمع الاصيل وهو العشى ، والتحدو سوق الابل ، يقول تذكرت الهوى واشتقت الى العشيقه لما رايت ابلها سقن عشيا *

١٣ * وَأَعْرَضَتِ الْيَمَامَةُ وَأَشْمَخَتْ * كَأَسْيَافِ بَأْيَدِي مُصَلِّتَيْنَا *

اعرضت اليمامة اى لاحت وظهرت وعرضت الشى اظهرته وهذا من النواير عرضت الشى
فأعرض ومثله كبيتته فأككب ولا ثالث لهما فيما سمعنا قاله الروزنى ، واشمخرت اى ارتفعت ،
وأصلت سيفه اى جرده من غمده ، شبه ظهور اليمامة بظهور اسياف مسلولة من غمدها ،
يقول نظهرت اليمامة وارتفعت فى اعيننا كاسياف فى ايدى رجال مصلتين سيوفهم من
غمدها *

١٣٣ * أَبَا هِنْدٍ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْنَا * وَأَنْظِرْنَا نَخْبِرَكَ الْيَقِينَا *

الانتظار الامهال ، ويريد عمرو بن هند فكناه ، يقول يا ابا هند لا تعجل علينا وامهلنا نخبرك
اليقين من امرنا وشرفنا *

١٣٤ * بَانَا نُورِدُ الرَّايَاتِ بِيصًا * وَنُصَدِرُهُنَّ حُمْرًا قَدْ رَوَيْنَا *

يقال روى من الماء واللبن ربا اذا ارتوى ، وبيضا نصب على الحال وكذلك قوله حمرا وجملة
قد رويننا ايضا فى موضع الحال وهذا البيت تفسير لليقين ، يقول نخبرك باننا نورد الاعلام
الحرب حال كونها بيضا ونرجعها منها حال كونها حمرا وقد ارتوين من نماء الابطال *

١٣٥ * نُؤَلِّبُهُمْ لَنَا غَيْرَ طَسْوَالٍ * عَصَيْنَا الْمَلِكَ فِيهَا أَنْ نَدِينَا *

اراك بالايام الوقائع ، والغر المشاهير كاخيل الغر لاشتهارها فيما بين الجهل ، والدعين الاطاعة ،
وقوله ان فدينا اراى كراهة ان ندبنا فحذف المصاف هذا على قول البصريين وقيل الكوفيون
تقديره ان لا ندبنا اى لئلا ندبنا فحذف لا ، يقول نخبرك بوقائع لنا مشاهير عصينا

الملك فيها كراهة ان نطيعه *

١٦ * وَسَيِّدٌ مَّعْشِرٍ قَدْ تَوَجَّسُوا * بِنَاجِ الْمَلِكِ يَحْمِي الْمُنْجَحِرِينَ *

يقال اجكرته اذا اجمأته ، يقول ورب سيد قبيلة قد البسوه ناج الملك يحمي المنتجين اليه
قهرناه وغلبناه *

١٧ * تَرَكْنَا الْخَيْلَ عَاكِفَةً عَلَيْهِ * مُقَلَّدَةً اَعْنَتَهَا صُفُونَا *

العكوف الاقامة ، والصفون جمع صافن والصابن من الخيل القائم على ثلث قوائم وقد اقام
الرابعة على طرف الحافر ، ونصب مقلدة على الحال وكذلك قوله صفونا ، يقول قهرناه وتركنا
خيلا مقيمة عليه وقد قلدناها اعنتها في حال صفونها عنده *

١٨ * وَأَنْزَلْنَا الْبُيُوتَ بِذِي طُلُوحٍ * إِلَى الشَّامَاتِ نَنْفِي الْمُوْعِدِينَ *

نو طلوح موضع ، والشامات جبل او موضع ، يقول وانزلنا بيوتنا بمكان يعرف بذي طلوح
الى مكان يعرف بالشامات فطرد من هذه الامكنة اعداءنا الذين كانوا يوعدوننا *

١٩ * وَقَدْ هَرَّتْ كِلَابُ الْحَيِّ مِنَّا * وَشَدَّ بَنَا قَتَادَةٌ مِّنْ يَلِينَا *

التشذيب قطع الشوك والاعصان الرائدة عن الشجر ، والقناد شجر له شوك الواحدة
قنادة ، استعار لقتل الاعداء وكسر شوكتهم تشذيب القنادة ، يقول وقد لبسنا الاسلحة
حتى انكرتنا كلاب الحي وهرت منا لانكارها ايانا وقد قتلنا وكسرتنا شوكة من يقرب منا
من اعدائنا ، ويهوى كلاب الجن اي جن الانس وهم ارباب الشر والمكيدة *

٢٠ * مَتَى تَنْقُلْ إِلَى قَوْمِ رَحَانَا * يَكُونُوا فِي الْبَلْقَاءِ لَهَا طَاحِينَا *

اراد بالرحى هنا الحرب ورحى الحرب مُعْظَمُهَا ، قلت لما استعار للحرب الرحى استعار للقتلى
لفظ الطحين والمعنى لما حاربنا قوما قتلناهم واخذنا اموالهم فصاروا بمنزلة ما دارت عليه

الرحى * *الرحى*

٣١ * يَكُونُ ثِقَالَهَا شَرْقَى نَجْدٍ * وَلَهُوتَهَا قُضَاعَةٌ أَجْمَعِينَ * *سلفى*

الثقال جلد يوضع تحت الرحى ليقع عليه الدقيق وقد ذكرناه في شرح البيت الحادى والثلاثين
لمعلقة زهير ، واللهوة القُبْضَةُ مِنَ الْحَبِّ تَلْقَى فِي فَمِ الرَّحَى ، وقضاعة قبيلة من العرب عظيمة ،
استعار للمعركة لفظ الثقال وللقنلى لفظ اللهوة ليناسبها الرحى والطحين والمعنى تكون
معركتنا ما يبلى الشرق من نجد وتكون لهوة رحانا قضاعة اجمعين *

٣٢ * نَزَلْتُمْ مَنْرَلَةَ الْأَصْيَافِ مِنَّا * فَعَجَّلْنَا الْقَرَى أَنْ تَشْتُمُونَا * *سلفى*

يقول نزلتم منا منرلة الاصياف فاستعجلنا قراكم كراهة ان تشتموننا في التاخير وهذا
استهزاء بهم وتهكم ، والتاخير انكم تعرضتم لمعادتنا كما يتعرض الصيف للقرى فقتلناكم
على عجلة كما يجمد تججيل قرى الصيف *

٣٣ * قَرَيْنَاكُمْ فَعَجَّلْنَا قِرَاكُمْ * فَبَيْبَلُ الصَّبِيحِ مِرْدَاةٌ طَحُونَا * *سلفى*

اراد بالمرداة الحرب وهي في الاصل صخرة تكسر بها الصخور والطحون فَعُولٌ مِنَ الطَّحِينِ ،
يقول قريناكم على عجلة في قراكم حربا اهلكتكم غاية الهلاك *

٣٤ * نَعْمُ أَنْاسْنَا وَنَعَفُ عَنْهُمْ * وَنَحْمِلُ عَنْهُمْ مَا حَمَلُونَا * *سلفى*

يقول نعم عاشتْرْنَا بجودنا ونوالنا ونكف انفسنا عن اموالهم ونحمل عنهم ما حملونا

من انفعال حقوقهم وموتهم * ونظير ذلك ما روي في نسخة اخرى من نسخة اخرى

٣٥ * نَطَاعِنَ مَا فَرَاخَى النَّاسَ عَنَّا * وَنَضْرِبُ بِالسَّيُوفِ إِذَا غَشِينَا *

الفرأخي البعد ، ويقال غشيتنا اذا جاءه ، يقول نطاعن الابطال وقت تباعدهم عننا ونضربهم بالسيف اذا اتينا اي اتونا فقتلوا منا ، يريد انا نطاعنهم اذا ولوا اذبارهم ونضربهم بالسيف اذا قتلوا منا *

٣٦ * بَسْمَرٍ مِّنْ قَنَا الْخَطَىٰ لُدُنْ * ذَوَابِلٌ أَوْ بَبِيصٍ يَعْتَلِينَا *

القنا جمع قنأة وهي الرمح وتوصف الرماح بالسمر لان سمونها دالة على نصح نمتها ، والخط موضع باليهامة تنسب اليه الرماح ، واللدن اللين ، ورماح ذوابل اي دقائق الواحد ذابل والباء في قوله بسمر يتعلق بنطاعن وقوله او ببيص عطف على قوله بالسيف ، يقول نطاعنهم برماح سمير لين دقائق من رماح الرجل الخطى ونضربهم بسيف ببيص يرفقعن *

٣٧ * كَانَّ جُمَاجِمَ الْاَبْطَالِ فِيهَا * وَسُوقٌ بِالْاَمَاعِ يَرْتَمِينَا *

الجماجم جمع جمجمة وهي عظم الرأس ، والسوق جمع وسف وهو حمل بعير ، والاماع جمع الامعز وهو الموضع الصلب الكثير الحصى والارتماء السقوط ، شبه رموسهم في العظم باحمال الابل ، يقول كان رموس الابطال في تلك الحرب احمال الابل يسقطن في المواضع الصلبة الكثيرة الحجارة ، ورموسى تاحال جماجم الابطال فيها وسوقا *

٣٨ * نَشَقُّ بِهَا رُمُوسَ الْقَوْمِ شَقًّا * وَنَخْتَلِبُ الرِّقَابَ فَيَخْتَلِينَا *

الاختلاب قطع الشيء بالخلب وهو المنجل الذي لا اسنان له ، والاختلاء قطع الخلد وهو

رطب الحشيش ، يقول نشف بها رموس الاعداء شفا ونقطع بها رقابهم فيقطعن *

٣١ * وَإِنَّ الصَّغْنَ بَعْدَ الصَّغَنِ يَفْشُو * عَلَيْكَ وَيُخْرِجُ الدَّاءَ الدَّخِينَا *

يقول ان الحمقد بعد الحمقد يظهر عليك بالدلائل ويخرج الداء المدخون للمكونون في الافئدة
فبيعت على الانتقام *

٤. * وَرِثْنَا الْمَجْدَ قَدْ عَلِمْتَ مَعَدُّ * نَطَاعِنُ دُونَهُ حَتَّى يَبِينَا *

معد بن عدنان ابو العرب ، يقول ورثنا الشرف من اباثنا قد علمت ذلك معد بن عدنان
نطاعن الاعداء دون شرفنا حتى يتضح الشرف لنا ، يريد ان لنا خلفا يجب ان نظهره *

٤١ * وَنَحْنُ إِذَا عِمَادُ الْحَيِّ خَرَّتْ * عَلَى الْأَحْقَاصِ نَمْنَعُ مَنْ يَلِينَا *

الاحقاص جمع حفص وهو متاع البيت اذا قبي للحمّل والبعبير الذي يحمل متاع البيت
ايضا ، يقول ونحن اذا اشتد الخوف على الناس ورحلوا عن مواضعهم وقوضت الخيام وسقطت
الاعمدة على المتاع نمنع ونحمى من يلى ويقرب منا من جيراننا ، ومن روى عن الاحقاص اراد
بالاحقاص الابل اي اذا سقطت الاعمدة عن الابل للاسراع في الهرب نمنع من يلينا *

٤٢ * نَجْدُ رُؤْسِهِمْ فِي غَيْرِ بَرٍّ * فَمَا يَدْرُونَ مَاذَا يَتَّقُونَ *

الجد القطع ، والبر ضد العقوى ، يقول لقطع رؤسهم في عقوى ولا يدرون ما ذا يحذرون
منا ، يريد ان الضرب ياخذهم من كل ناحية فلا يدرون ابن الفر من القتل واستباحة
الاموال *

٤٣ * كَأَنَّ سَيْوفَنَا مِنَّا وَمِنْهُمْ * مَخَارِبُ بَأَيْدِي لَاعِبِينَا *

المخاريف جمع مخرايف وهو سيف من خشب يلعب به الصبيان ، يعنى كنا لا نبالى بالضرب
بالسيوف كما لا يبالى اللاعبون بالضرب بالمخاريف *

٤٤ * كَانَ ثِيَابَنَا مِنَّا وَمِنْهُمْ * خُصِبْنَ بِأَرْجَوَانَ أَوْ طَلِينًا *

يصف شدة الحرب ، يقول كان ثيابنا وثياب اقراننا وان ظفرنا عليهم خصبن بارجوان
او طلين به *

٤٥ * إِذَا مَا عَى بِالْإِسْنَفِ حَى * مِّنَ الْهَوْلِ الْمَشْبَهِ أَنْ يَكُونَا *

الاسنف التقدم ، وما فى قوله اذا ما زائدة ، يقول اذا عجز عن التقدم قوم من مخافة الهول
الذى يشبه ان يكون *

٤٦ * نَصَبْنَا مِثْلَ رَهْوَةِ ذَاتِ حَدِّ * مَحَافِظَةً وَكُنَّا السَّابِقِينَ *

رهوة جبل ، والمحد الشوكة ، يقول اذا عجز قوم عن التقدم من الهول نصبنا خيلا ذات
بأس وشوكة مثل هذا الجبل محافظة على احساننا وكنا السابقين اى سبقنا خصومنا
وغلبناهم ، يريد انما نفعل هذا محافظة على احساننا وحرماننا *

٤٧ * بِشَيْبَانٍ مَّرُونٍ الْقَتْلَ مَجْدًا * وَشَيْبٍ فِي الْكُرُوبِ مُجْرِبِينَ *

الشيب جمع اشيب وهو الشيخ ، يقول سبقنا وغلبننا بفتيان يعدون القتل مجدا وبشيوخ
قد مرثوا على الحروب وتعدوا عليها *

٤٨ * حَدِيًّا النَّاسَ كُلَّهُمْ جَمِيعًا * مُقَارَعَةً بَيْنَهُمْ عَن بَيْنِنَا *

حديا احد اسماء جاءت على صيغة التصغير نظيرة الثريا والحميا ومعناه التحدى وهو المباراة

والمنازعة في الغلبة يقال انا حدثتك اى ابرز لى وحدك ، والمقارعة المنازعة وقوله بنبيهم في موضع نصب بمقارعة ، يقول انا حدثيا الناس كلهم يعنى فنازع الناس كلهم بمجدنا وشرفنا فنغلبهم فيه ونقارع ابناءهم ذابيين عن ابنائنا اى نذبهم بالسيوف حماية للكريم *

٤٩ * فَاَمَّا يَوْمَ خَشَيْتَنَا عَلَيْهِمْ * فَتُصْبِحُ خَيْلَنَا عَضْبًا تَبِينَا *

العصب جمع عصبه وهى ما بين العشرة الى الاربعين ، والتبنة الجماعة المتفرقة والاصل التبيى والجمع التبون فى الرفع والتبين فى النصب والجر وكسرة التاء فى الجمع افصح من ضمها ، يقول فاما يوم خشيتنا على ابنائنا وحرمنا على الاعداء تصبح خيلنا جماعات اى تتفرق فى كل جهة لدفع الاعداء عن الحرم *

٥٠ * وَاَمَّا يَوْمَ لَا نَخْشَى عَلَيْهِمْ * فَنَمْعُنْ غَارَةَ مُتَلَبِّبِينَ *

الامعان الاسراع والطلب ، والتليب لبس السلاح ، نصب غارة بنزع الحافض ونصب متلببين على الحال من الضمير فى نعمن ، يقول واما يوم لا نخشى على حرمننا فنسرع فى الغارة على الاعداء لاجسين اسلحتنا *

٥١ * بِرَأْسِ مَنْ بَنَى جُشْمِ بْنِ بَكْرِ * نَدَى بِهِ السُّهْلَةَ وَالْحُرُونَ *

الراس الرئيس ، وجشم حى من تغلب ، والباء تتعلق بقوله نعمن ، يقول نسرع فى الغارة على الاعداء مع رئيس من هولاء القوم ندق به السهل والحزن ، اى نهزم الضعفاء والاشداء *

٥٢ * اَلَا لَا يَعْلَمُ الْاَقْوَامُ اَنَا * تَضَعُّعَنَا وَاَنَا قَدْ وَبَّيْنَا *

التضعع التذلل ، والوفى الضعف ، يقول لا يعلم الاقوام انا تذللنا وضعفنا فى الحرب ، اى

ما لحقنا التذلل والفتور في الحرب فلا يجدهما الاقوام فينا قط * الجماع بالواو والياء

٥٣ * أَلَا لَا يَجْهَلُنَّ أَحَدٌ عَلَيْنَا * فَنَجْهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَ * الجماع بالواو والياء

يقول لا يسفهن احد علينا فنسفه عليهم فوق سفههم اى نجازيهم بسفاهتهم جزاء جزاء يروى

عليها ، سمى جزاء الجهل جهلا لازدواج الكلام وحسن تجانس اللفظ * الجماع بالواو والياء

٥٤ * بِأَيِّ مَشِيَّةٍ عَمَرُو بَنَ هِنْدٍ * نَكُونُ لِقَبِيلِكُمْ فِينَا قَطِينَا * الجماع بالواو والياء

القبيل الملك دون الملك الاعظم ، والقطين الخدم ، وهو اسم للجمع الواحد قاطن ، نصب

عمرا لانه اجراه مجرى المنادى المضاف لكون المعنى والمنعوت في العلم بمنزلة اسم واحد

مضاف الى علم آخر بعده ، يقول كيف نشاء يا عمرو بن هند ان نكون خدما لمن وليتموه امرنا

من الملوك الذين وليتموهم ، اى اى شىء دعاك الى هذه المشية المحالة ، يريد انه لم يظهر

منهم ضعف يطمع الملك به في اذلالهم باستخدام قبيله اياهم * الجماع بالواو والياء

٥٥ * بِأَيِّ مَشِيَّةٍ عَمَرُو بَنَ هِنْدٍ * تُطْبِعُ بِنَا الْوُشَاةَ وَتَوَدُّرِينَا * الجماع بالواو والياء

الازدراء الاحتقار ، يقول كيف نشاء ان تطبيع بنا الوشاة وتحتقرنا ، اى اى شىء دعاك الى

هذه المشية اى لم يظهر بنا ضعف يطمع الملك فينا حتى يصغى الى من يشى بنا اليه ويغريه

بنا فيحتقرنا * الجماع بالواو والياء

٥٦ * تَهْدِدُنَا وَتُوْعِدُنَا رُوَيْدَا * مَتَى كُنَّا لِأَمِّكَ مَقْتُونَا * الجماع بالواو والياء

المقتوى الخادم كانه منسوب الى المقتى وهو الخدمة ثم يجمع مع طرح ياء النسبة فنقول

مقتوون في الرفع ومقتوون في النصب والجر ، يقول تهددنا وتوعدنا ثم قال رويدا اى دع

التهديد والايعاد وامهلهما فمتى سكننا بعدما لامك ، اى لم نكن خدما لها حتى تهددنا
وتوعدنا ، ومن روى تهديدنا وارعدنا كان اخبارا *

٥٧ * فَإِنَّ قَنَاتَنَا يَا عَمْرُو أَعْيَبَتْ * عَلَى الْأَعْدَاءِ قَبْلَكَ أَنْ تَلِينَا *

القناة ههنا كناية عن منعتهم وعوهم ، يقول ان قناتنا اعيبت على الاعداء ان تلين قبلك يا
عمرو ، يريد ان عوهم اى ان يوول بمحاربة اعدائهم اياهم وان منعتهم منبععة لا ترام وانهم
لا يلينون لاحد ولا ينقادون له قط *

٥٨ * إِذَا عَصَّ الثَّقَافُ بِهَا أَسْمَارَتْ * وَوَلَّغَتْهُ عَشْوَرَةٌ زُبُونَا * -

الثقاف حديدة تسوى بها الرماح ، والاشمراز الكراهة والنفور ، والعشورنة الصلبة
الشديدة ، والربون الدفوع ، ونصب عشورنة على الحال من الصنير في ولت ، يقول اذا
اخذ الثقاف الرماح ليسونها كرهته الرماح ونفرت من الاستواء ولت الثقاف حال كونها
صلبة شديدة لخواها ، يريد انه من رماه ان يضعف عزهم ولييته لم يستطع ذلك ، وجعل
القناة التى لا يتهايا تقويمها مثلا لعزهم الذى لا يتضعع وجعل قهر من تعرض لهدمه
كنفار القناة من التقويم والاعتدال *

٥٩ * عَشْوَرَةٌ إِذَا انْقَلَبَتْ أَرَنْتُ * تَشْجُ قَفَا الْمُثَقِّفِ وَالْجَبِيبَا *

ارنت اى صوتت ، والشج الكسر ، والمثقف الذى يكوم الرماح بالثقاف ، ثم بالغ في صفة
الرماح يقول ولت الثقاف حال كونها صلبة اذا اريد تقويمها صوتت ولم تطاوع المثقف بل
تصكبر قفاه وجبيبه ، يريد ان عزتهم كذلك لا تضعف ولا تلين بل تهلك من رماه ان

بصفتها وليبيا *

٩٠ * فَهَلْ حَدَّثْتَ فِي جُشْمِ بَنِي بَكْرٍ * بِنَقْصِ فِي خُطُوبِ الْأَوْلِيَانَا *

يقول هل اخبرت بنقص كان في هولاء في امور الاوليين منهم *

٩١ * وَرَثْنَا مَجْدَ عَلْقَمَةَ بَنِي سَيْفٍ * أَبَاحَ لَنَا حُصُونَ الْمَاجِدِ دِينَا *

علقمة بن سيف من بني تغلب كان مطاعا سخيا ، والدين ههنا القهر ، يقول ورثنا مجد هذا الرجل الشريف من اسلافنا وقد جعل لنا حصون المجد مباحة قهر وغلبة ، يريد انه غلب اقارنه بالمجد *

٩٢ * وَرِثْتُ مَهْلَهْلًا وَالْخَيْرَ مِنْهُ * زُهَيْرًا نَعْمَ نُحْرُ الدَّاخِرِينَا *

مهلهل جد عمرو بن كلثوم من امه ، وزهير جده من قبل ابيه فذكرها يفتخر بهما ، يقول ورثت مجد مهلهل ومجد الرجل الذي هو خير منه وهو زهير فنعم نحر الداخرين اي المجد والشرف للافتخار به *

٩٣ * وَعَتَابًا وَكُلْثُومًا جَمِيعًا * بِهِمْ فَلْنَا تَرَاثَ الْأَكْرَمِينَا *

عتاب جد الشاعر ، وكلثوم ابوه ، والتراث اصله وراث ، وعتابا وكلثوما معطوف على مهلهلا ، يقول ورثنا مجد عتاب ومجد كلثوم وبهم اصبنا ميراث الاكرمين اي حرنا مآثرهم ومفاخرهم فشرطنا بهم *

٩٤ * وَذَا الْبُرَّةِ الَّتِي حَدَّثْتَ عَنْهُ * بِهِ نَحْمِي وَنَحْمِي الْمُلْتَجِبِينَا *

ذو البرة من تغلب سمى به لشعر على انفه مستدير مثل البرة وهي الحلقة التي تجعل في انف

البعير ، يقول ورثت مجد ذى البرة الذى اخبرت عنه ايها المخاضب وبماجده يحميننا
سيدنا وبماجده نحى الفقراء المنتجين الى الاستجارة بعوهم *

٦٥ * وَمِنَّا قَبْلَهُ السَّاعِي كَلِيبٌ * فَأَيُّ الْمَجْدِ إِلَّا قَدْ وَلِينَا *

كليب اخو مهلهل ، يقول ومنا قبل ذى البرة الساعى للمعالى كليب ثم قال زاي المجد فى
الوجود الا والحال اننا قد قربنا منه *

٦٦ * مَتَى نَعْقِدُ قَرِينَتَنَا بِحَبْلِ * تَجِدِ الْكَبَلِ أَوْ تَقْصِ الْقَرِينَا *

القريبة الناقة ، والمجد القطع ، والوقص كسر العنق والفعل كوعد ، يقول متى قرنا نافتنا
باخرى قطعت الحبل او كسرت عنق القريون ، يريد انا اذا اجتمعنا بهموم فى قتال غلبناهم
وقهرناهم *

٦٧ * وَنُوجِدُ نَحْنُ أَمْنَعَهُمْ ذِمَارًا * وَأَوْفَاهُمْ إِذَا عَقَدُوا يَمِينَنَا *

الذمار العهد والذمة ، يقول نوجد امنعهم ذمة ووفاهم باليمين اذا عقدوها *

٦٨ * وَنَحْنُ غَدَاةَ أُوقِدَ فِي خَرَّازِي * رَفَدْنَا فَوْقَ رَفْدِ الرَّائِدِينَا *

خرزاي جبل كانت العرب توقد عليه غداة الغارة ويقال له خراز ايضا ، والرقد الاعانة ،
يفتخر باعانة قومه بنى نوار فى محاربتهم اهل اليمن ، يقول ونحن غداة اوقدت نار الحرب فى
خرزاي اعنا نوارا فوق اعانة المعينين *

٦٩ * وَنَحْنُ الْكَاسِبُونَ بِذِي أَرَاطِ * تَسْفُ الْجِلَّةُ الْخُورُ الدَّرِينَا *

ذو اراط موضع ، والجملة المسان من الابل الواحد جليل ، والخور النوق الغرر الواحدة

خَوَارِةَ ، والدريين ما ييس من النبت وتكحطم اذا قدم ، يقول ونحن حبسنا اموالنا بهذا
الموضع حتى اكلت المسان النوق الغرر يبيس النبت وقديمه ، يريد انهم مكثوا لاعانة
قومهم على قتال الاعداء زمانا طويلا *

٧٠ * وَكُنَّا الْاَيْمَنِينَ اِذَا اَلْتَقَيْنَا * وَكَانَ الْاَيْسَرِينَ بَنُو اَبِينَا *

يقول وكنا حماة اليمنة اذا لقينا الاعداء وكان اخواننا حماة الميسرة ، يصف غناءهم
في حرب نزار واليمن عند قتل كليب وائل لبيد بن عنق الغسانی عامل ملك غسان على
تغلب *

٧١ * فَصَالُوا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِيهِمْ * وَصَلْنَا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِينَا *

يقول فحمل بنو بكر على من يليهم من الاعداء وحملنا على من يلينا *

٧٢ * قَابُوا بِالنَّهَابِ وَبِالسَّبَايَا * وَابْنَا بِالْمُلُوكِ مُصَقِّدِينَ *

النهب الغنائم الواحد نهب ، والاب الرجوع ، والتصفيد الشد والتقييد ، يقول فرجع
بنو بكر مع الغنائم والسبايا ورجعنا بالملوك حال كونهم مقيدين يعني هم اغتنموا الاموال
ونحن اسرنا الملوك *

٧٣ * اَلْبِكْمُ يَا بَنِي بَكْرِ اَلْبِكْمُ * اَلْمَا تَعْرِفُوا مِنَّا اَلْبِقِينَا *

ما في قوله الما زائدة ، يقول تباعدوا يا بني بكر عن مباراتنا الم تعلموا من شجاعتنا
وباسنا اليقين يعني قد علمتم ذلك لنا فلا تتعرضوا لنا *

٧٤ * اَلْمَا تَعْلَمُوا مِنَّا وَمِنْكُمْ * كَنَاتِبَ يَطْعَنَ وَيَرْتَمِينَا *

الأطعان والارتماء مثل التضاعف والنراعى ، يقول الم تعلموا كتناثب منا ومنكم يطعن بعضهم بعضا ويرمى بعضهم بعضا *

٧٥ * عَلَيْنَا الْبَيْضُ وَالْبَيْلَبُ الْبَيْمَانِي * وَأَسْيَافٌ يَقْمُونَ وَيَنْكَنِينَ *
البييض المغفرة الواحدة بيضة ، والبيلب الدرود من الجلود الواحدة يلبنة ، يقول وكانت علينا البييض والبيلب البيمانى واسياف يقومين وينكنين لطول الضراب بها *

٧٦ * عَلَيْنَا كُلُّ سَابِغَةٍ دِلَاصٍ * تَرَى فَوْقَ الْبِطَاقِ لَهَا غُصُونًا *
السابغة الدرع الواسعة النامة ، والدلاص البراقة ، والغصون جمع غصن كل تثني في ثوب او جلد او درع وهو بالفارسية شكن زره ، يقول وكان علينا كل درع واسعة برة ترى فوق المنطقة غصونها لسعتها وسبوغها *

٧٧ * إِذَا وَضِعَتْ عَنِ الْإِبْطَالِ يَوْمًا * رَأَيْتَ لَهَا جُلُودَ الْقَوْمِ جُونًا *
الجون جمع جَوْن وهو الاسود وقوله لها اى لبسها ، يقول اذا خلعت عن الابطال يوما رايت جلودهم سودا لبسهم اياها لا للوسخ *

٧٨ * كَانَ غُصُونُهُنَّ مَتُونُ غُدِيرٍ * تُصَفِّقُهَا الرِّيَّاحُ إِذَا جَرَيْنَا *
الغدير مخفف غُدْر وهو جمع غدير والغدير القطعة من الماء ، والتصفيق الضرب الذى يسمع له صوت ، يقول كان غصون الدرود متون الغدران اذا ضربتها الرياح فى جريها ، شبه غصون الدرود بمتون الغدران والطرائف التى ترى فى الدرود بالطريق التى تراها فى الماء اذا ضربته الرياح *

٧١ * وَتَحْمِلُنَا غَدَاةَ الرَّوْعِ جُرْدٌ * عُرِفْنَ لَنَا نَقَائِدَ وَأَقْتَلِينَا *

الروع الفرع واراد به هنا الحرب ، والجرد جمع جرداء وهي من الفرس التي رقى شعر جسدها وقصر ، والنقائد من الخيل ما خلصته من العدو واخذته منهمم الواحدة نقيضة ، ويقال اقتليتة عن امه اذا فطمته ، يقول وتحملنا في الحروب خيل رقاى الشعور وقصارها عرفن لنا وطمن عندنا وخلصناها من ايدى اعدائنا *

٨٠ * وَرَزَنٌ دَوَارِعًا وَخَرْجَنٌ شُعْتًا * كَأَمْتَالِ الرِّصَائِعِ قَدْ بُلِينَا *

رجل دارع اى عليه درع ودروع الخيل تجايفيها والتجفاف آلة للحرب يلبسه الفرس والانسان ليقيه في الحرب ، وخيل شعنت اى متداسة غير مقرجنة ، والرصائع جمع رصيعة وهي عقدة العنان على قذال الفرس ، يقول وردت خيلنا المحروب حال كونها دوارع اى عليها تجايفيها وخرجن شعنتا قد بلين بلي كلى عقد الاعنة يريد انها تدنست واعيت لما نالها من الكلال والمشاق فيها *

٨١ * وَرَثْنَاهُنَّ عَنْ آبَاءِ صِدْقِي * وَنُورُثُهَا إِذَا مِتْنَا بَنِينَا *

يقول ورثنا خيلنا عن آباء كرام شأنهم الصدى في الاقوال والافعال ونورثها ابناؤنا اذا متنا ، يريد انها تناسلت وتناجت عندهم *

٨٢ * عَلَى آثَارِنَا بَيْضٌ حِسَانٌ * نُكَادِرُ أَنْ نُقَسَمَ أَوْ تَهْوَنَا *

قوله بيض صفة لمحدوف اى نساء بيض ، يقول على خلفنا في الحروب نساء بيض حسان نخاف عليها ان تقسم وتذل ، يريد ان تسببها الاعداء وتهينها ، كانت العرب تشهد

النساء الحرب وتقيمها خلف الرجال ليقاتل الرجال ذباً عن حرمها ولا تجبن مخافة العار
لسبى الحرم *

٨٣ * أَخَذْنَ عَلَى بُعُولَتِهِنَّ عَهْدًا * إِذَا لَاقُوا كِتَابَ مُعَلِّمِينَا *

البعول الروج والجمع البعولة يقال للرجل هو بعول المرأة وللمراة هى بعول الرجل وبعولته كما
يقال هو زوجها وهى زوجه وزوجته ، واعلم الفارس اى جعل لنفسه علامة الشجعان ،
نصب قوله معلمين على الحال من كتاب وجواب اذا محذوف ، يقول نساء اخذن على
ازواجهن عهدا اذا قاتلوا كتاب من الاعداء قد اعلما انفسهم بالعلامات يثبتوا في حومة
القتال ولا يفرّوا منها فيسلمونا الى الاعداء *

٨٤ * لَيْسْتَلِبْنَ أَفْرَاسًا وَبَيْضًا * وَأَسْرَى فِي الْحَدِيدِ مُقْرِنِينَ *

لَيْسْتَلِبْنَ اى ازواجهن دروى الروزى وغيره لَتَسْتَلِبْنَ وارجع الضمير المونث الذى فى تستلبن
الى الخيل ، وقوله مقرنين حال من اسرى ، يقول عاهدن النساء على بعولتهن لَيْسْتَلِبْنَ افراس
الاعداء وبيضهم واسرى منهم حال كونهم مشدودين فى السلاسل الحديد ، قلت نكر
الوهرانى هذا البيت هنا وذكر الروزى فى موضع آخر وقال هذا البيت وقع فى غير موضعه *

٨٥ * تَرَانَا بَارِزِينَ وَكُلَّ حَيٍّ * قَدْ اتَّخَذُوا مَخَافَتَنَا قَرِينًا *

بارزين اى خارجين الى البراز وهو الفضاء الواسع ، يقول ترانا خارجين الى البراز لثقتنا
بشجاعتنا والحال ان كل قبيلة اتخذت قرينا لاجل مخافتنا او اتخذت مخافتنا قرينا لهم ،
بمعنى خافوا سطوتنا فاستجاروا بغيرنا *

٨٦ * إِذَا مَا رُحْنَ يَمْشِينَ الْهُوَيْنَا * كَمَا اضْطَرَبَتْ مُتُونُ الشَّارِبِينَا *

اراد بالهويننا اللين اى على السكينة والوقار وهو فى الاصل مصغّر الهوى وهى تانبث الاهون وهو صفة لمصدر محذوف تقديره المشى الهويننا وقوله كما اضطربت ايضا صفة لمصدر محذوف ، يقول اذا مشين يمشين المشى الهويننا اى اللين لتقل اردادهن وكثرة لحومهن فيضطربن فى مشيهن اضطرابا مثل اضطراب متون الشاربين ، يريد ان فى تبخترهن تمايلا وتنبيا *

٨٧ * طَعَائِنُ اِيْمَنْ بَيِّ جُشْمِ بِنِّ بَكْرِ * خَلَطْنَ بِمَيْسِرِ حَسَبًا وَدِينَا *

الميسم الحسن والجمال وهو من الوسامة وهو الحسن ، والحسب ما يعدّه الانسان من مفاخر آباءه ، وقوله طعائن خبر لمبتدأ محذوف وما بعده فى موضع الصفة والباء بمعنى مع ، يقول هن نساء من هذه القبيلة خلطن مع الجمال حسبنا وديننا يريد ان لهن مع جمالهن حسبنا وديننا *

٨٨ * يَقْتُنَّ جِيَانَنَا وَيَقْلَنَ لَسْتُمْ * بَعُولَتْنَا إِذَا لَمْ تَمْنَعُونَا *

القوت الاطعام ، يقول هن يعلفن خيلنا الجياد ويقلن لنا لستم ازواجنا اذا لم تمنعونا من سبى الاعداء ايانا *

٨٩ * وَمَا مَنَعَ الطَّعَائِنَ مِثْلَ ضَرْبِ * تَرَى مِنْهُ السَّوَاعِدَ كَالْقَلْبِيْنَا *

القلة العود الصغير الذى ينصب والجمع القلون فى الرفع والقلين فى النصب والحجر والمقلد عود آخر على قدر الدراع يضرب به القلة فهما عودان يلعب بهما الصبيان ، شبه طيران الاندع

عند قطعها في الحرب بطيران هذا العود ، يقول فما منع النساء عن سبى الاعداء اياهن شئ
مثل ضرب ترى منه السواعد كالقلين يعنى يطير منه سواعد المصروبين كما تطير القلة اذا
ضربت بالمقلام *

٩٠ * وَأَنَا أَلْعَاصِمُونَ لِكُلِّ كَحْلٍ * وَأَنَا أَلْبَانِلُونَ لِمَجْتَدِينَا *

٩١ * وَأَنَا أَلْمَانِعُونَ لِمَنْ يَلِينَا * إِذَا مَا أَلْبِيضُ فَارَقَتْ أَلْجُفُونَا *

٩٢ * كَأَنَّا وَالسِّيُوفُ مُسَلَّلَاتٌ * وَلَدَنَا النَّاسَ طُرًّا أَجْمَعِينَا *

يقول كأن حال استلال السيوف من اغمادها نحن ولدنا جميع الناس ، اى حال الحروب
نحمي الناس حماية الوالد لولده *

٩٣ * يُدْعِدُونَ الرُّعُوسَ كَمَا يُدْهِى * حَزَاوِرَةٌ بِأَبْطَاحِهَا أَلْكَرِينَا *

يدعدهن اى السيوف المسللات وهو من الدهدهة وهى الدحرجة وقد تبدل الهاء ياء
فيقال دهدى يدهدى ، والحزاوره جمع حزر وهو الغلام اذا اشتد وصلب ، والكربين جمع
الكرة ، يقول تدحرج سيوفنا رعوس اقراننا كما يدحرج الغلمان الشداد الكرين فى مكان
واسع مطمئن *

٩٤ * وَقَدْ عَلِمَ أَلْقَبَائِلُ مِنْ مَعْدٍ * إِذَا قُبِّبَ بِأَبْطَاحِهَا بُنِينَا *

يقول وقد علمت قبائل من معد بن عدنان اذا بنيت قباها بمكان واسع *

٩٥ * بَأَنَّا أَلْمُطْعِمُونَ إِذَا قَدَرْنَا * وَأَنَا أَلْمَهْلُكُونَ إِذَا أَبْتَلِينَا *

يقول وقد علمت هذه القبائل بأننا نطعم الصبيف اذا قدرنا عليه ونهلك الاعداء اذا ابتلينا
اي اذا حضروا قتالنا *

٩٦ * وَأَنَا الْمَانِعُونَ لِمَا أَرَدْنَا * وَأَنَا الْنَّازِلُونَ بِحَيْثُ شِئْنَا *

يقول وانا نمنع الناس ما اردنا منعه ايهم وانا ننزل حبيب شينا من بلاد العرب *

٩٧ * وَأَنَا التَّارِكُونَ إِذَا سَخِطْنَا * وَأَنَا الْآخِذُونَ إِذَا رَضِينَا *

يقول وانا نترك ما نسخط عليه ونأخذ اذا رضىنا اي لا نقبل عطايا من سخطنا عليه ونقبل
هدايا من رضىنا عنه *

٩٨ * وَأَنَا الْعَاصِمُونَ إِذَا أُطِعْنَا * وَأَنَا الْعَازِمُونَ إِذَا عُصِبْنَا *

يقول وانا نعصم جيراننا اذا اطاعونا وانا نعزم عليهم بالعدوان اذا عصونا *

٩٩ * وَنَشْرَبُ إِنْ وَرَدْنَا الْمَاءَ صَفْوًا * وَنَشْرَبُ غَيْرَنَا كَدْرًا وَطِينًا *

يريد انا نأخذ من كل شيء افضله ونذبح لغيرنا ارداه وارذله يعنى انهم سادة مطاعون
وغيرهم مطيعون واتباع لهم *

١٠٠ * أَلَا أَبْلُغُ بَنِي الظَّمْحِ عَنَّا * وَدُعْمِيًّا فَكَيْفَ وَجَدْتُمُونَا *

الظمح اسم رجل من بني اسد ، ودعمي قبيلة وهو دعمي بن جديلة بن اسد ، يقول سل
هؤلاء كيف وجدونا شجعانا ام جبنا *

١٠١ * إِذَا مَا الْمَلِكُ سَامَ النَّاسِ حَسْفًا * أَبِينَا أَنْ نُقَرَّ الْكَسْفَ فِينَا *

سام الناس خسفا اى كلّفهم بما فيه ذل لهم ، واخسف الذلّ ، يقول اذا اكره الملك الجبار
الناس على ما فيه ذل لهم ايينا الانقياد له *

١.٢ * مَلَأْنَا الْبَرَّ حَتَّى ضَاقَ عَنَّا * وَظَهَرَ الْبَحْرُ نَمْلَةً سَفِينًا *

السفين جمع سفينة وهو منصوب على التمييز يصف كثرة قومه ، يقول نملا الدنيا برا وبحرا
فضاق البر عن بيوتنا والبحر عن سفننا ، يريد انهم يملأون البر والبحر *

١.٣ * لَنَا الدُّنْيَا وَمَنْ أَكْخَى عَلَيْهَا * وَتَبَطِّشُ حِينَ نَبَطِّشُ قَادِرِينَا *

١.٤ * إِذَا بَلَغَ الْفِطَامَ لَنَا صَبِيٌّ * تَخِرُّ لَهُ الْجَبَابِرُ سَاجِدِينَ *

يقول اذا بلغ صبينا وقت الفطام تسقط الجبابرة حال كونهم ساجدين له اى سجدت له
الجبابرة من غيرنا ٥ تمت الخامسة بحمد الله وعونه

ويتلوها السادسة وهى لعنترة بن معاوية بن شداد العبسى من شعراء الجاهلية وهذه

القصيدة ايضا من الكامل وايياتها خمسة وسبعون بيتا وهى *

١ * هَلْ غَادَرَ الشُّعْرَاءُ مِنْ مُتَرَدِّمٍ * أَمْ هَلْ عَرَفَتِ الدَّارُ بَعْدَ تَوْقِمٍ *

المتردم الموضع الذى يرقع ويصلح ، يقول هل تركت الشعراء موضعا يسترقع الا وقد رقعوه
واصلحوه ، وهذا استفهام انكارى اى لم يترك الاول للآخر شيئا يصاغ فيه شعر ، يريد انه قد
سبقى قوم من الشعراء لم يتركوا لى مسترقعا ارقعه ولا مستصلحا اصلحه ثم اضرب عن

المتردم الموضع الذى يرقع ويصلح ، يقول هل تركت الشعراء موضعا يسترقع الا وقد رقعوه
واصلحوه ، وهذا استفهام انكارى اى لم يترك الاول للآخر شيئا يصاغ فيه شعر ، يريد انه قد
سبقى قوم من الشعراء لم يتركوا لى مسترقعا ارقعه ولا مستصلحا اصلحه ثم اضرب عن

هذا الكلم واخذ في فن آخر فقال مخاطبا لنفسه اهل عرفت دار عشيقتك بعد شكك فيها *

٢ * يَا دَارَ عِبْلَةَ بِالْجَوَاهِ تَكَلِّمِي * وَعَمِي صَبَاحًا دَارَ عِبْلَةَ وَأَسْلَمِي *

عبلة اسم عشيقته وهي زوجته وابنة عمه وكانت من اجمل النساء ، والجواه موضع ،
ووعر الدبار كوعد اى قال لها انعمى وقد سبق القول في قوله عمى صباحا في ترجمة

البيت السادس لرهير ، يقول يا دار عبلة بهذا الموضع تكلمى واخبرنى عن اهلك ما فعلوا

ثم اضرب عن الاستخبار الى التحية فقال طاب عيشك في صباحك يا دار عبلة وسلمت

عما يشينك *

٣ * فَوَقَفْتُ فِيهَا نَاقَتِي وَكَانَهَا * فَدَنُّ لَاقِضَى حَاجَةَ الْمُتَلَوِّمِ *

الغدن القصر ، والتلوم التمكنث ، وجملة وكانها فدنى في موضع الحال من ناقتي يصف
ناقته بالعظم فشبهها بالقصر ، يقول حبست ناقتي في دار حبيبتى والحال ان الناقة مثل قصر

في العظم والصخامة ثم قال وانما وقفت ناقتي فيها لاقضى حاجة المتمكنث اى لاقضى

الحاجة بجرجى من فراقها وبكائى على ايام وصالها *

٤ * وَتَحَدُّ عِبْلَةُ بِالْجَوَاهِ وَأَهْلُنَا * بِالْحَزْنِ فَالْصَّمَانِ فَالْمُتَثَلِّمِ *

الحزن والصمان والمتثلّم كلها مواضع ، يقول عبلة نازلة بهذا الموضع واهلنا نازلون بهذه

المواضع *

٥ * حَيِّيتَ مِنْ طَلْدٍ تَقَادَمَ عَهْدُهُ * أَقْوَى وَأَقْفَرُ بَعْدَ أُمِّ الْهَيْثِمِ *

الاقواء والاقفار اخلو جمع بينهما لنوع من التاكيد ، وام الهيثم كنية عبلة ، وجملة تقادم

كيف اسم يُسال به عن الحال تقول كيف زيد يعنى كيف حاله ، ويقال تربع القوم اذا اقاموا
ايام الربيع ، وعنيوتان على بناء التثنية موضع كذا قال الوهواني وفي القاموس كذلك ومن
اراد موضعين كان كقول زهير ودار لها بالرقمتين ، والغيلم بئر غزيرة الماء وهو هنا موضع
آخر ، يقول كيف الريارة اى كيف يمكنى ان ازورها والحال ان اهلها اقاموا زمن الربيع
بعنيوتين واهلنا اقاموا بالغيلم وبينهما مسافة بعيدة *

١٠ * ^{chamcaux} اِنْ كُنْتَ اَزْمَعْتَ الْفِرَاقَ فَاِنَّمَا * ^{bitide} زَمْتَ رِكَابَكُمْ بَلِيلٌ مُظْلِمٌ *
يقال ازمعت الامر اذا ثبت عليه عزمك ، وزمت ركابكم اى شدت بالازمة ، والركاب الابل
واحدتها راحلة ولا واحد لها من لفظها وقال الفراء واحدها رَكُوبٌ جعلها مثل قُلُوص
وقلاص ، وان للشروط وجوابه الفاء في فانما ، يقول ان كنت عومت على الفراق فاننا قد علمت
ذلك بزمكم ركابكم بليل مظلم وقيل بل معناه قد عومت على الفراق فان ابلكم قد زمت
بليل مظلم فان على القول الاول حرف شرط وعلى القول الثانى حرف تأكيد *

١١ * ^{paraphrase} مَا رَاعَى اِلَّا حَمُولَةَ اَبْلِهَا * ^{paraphrase} وَسَطَ الدِّبَارِ تَسْفَ حَبِّ الخَمَاحِمِ *
راعه روعا افروعه ، والحمولة الابل التى يحمل عليها ، وَسَطَ بنسكين السين لا يكون الا ظرفا
والوَسَطَ بفتح السين اسم لما بين طرفى الشئ ، والخماخم نبت يُعَلَفُ حبه الابل اذا لم
يوجد ما تاكله من الكاد ، وجملة تسف حب الخماخم فى موضع الحال من الحمولة ، يقول
ما افروعى الا ابلها حال كونها آكلت حب الخماخم وسط الدبار ، تحوير المعنى ما خوفنى
بارتخالها الا انقضاء مدة طلب الكاد فانه اذا انقضت مدة الطلب ترتحل الى دبار حبيها *

١٢ * ^{paraphrase} فِيهَا اَثْنَتَانِ وَاَرْبَعُونَ حَلُوبَةً * ^{paraphrase} سَوْدًا كَخَافِيَةِ الْغُرَابِ الْاَسْحَمِ *

ناقذة حلوبة اى محلوبة ونوق حلوبة ايضا ، وخافية الغراب طرف ريش جناحيه مما بدى الظهر والجناح عند اكثر الائمة ست عشرة اربع قوائم واربع خواف واربع مناكب واربع اباهر وقال بعضهم هى عشرون ريشة واربع منها كلى ، والاسحم الاسود ، نصب سودا على النعت لمحلوبة وقوله كخافية الغراب فى موضع نصب نعت لسود واراد بالتعداد الكثرة كانه يصف قوم عشيقته بالغنى والتمول ، يقول فى حملتها اثنتان واربعون ناقذة تحلب سودا كخوافى الغراب الاسود ، ذكر السود من الابل لانها انفس الابل واعرها *

١٣ * اِذْ تَسْتَبِيكَ بِذِي غُرُوبٍ وَاَصْبَحَ * عَذِبٌ مُّقْبَلُهُ لِدَيْدِ الْمَطْعَمِ *

الاستنباء الاسر كالتبى ، والغروب حدة الاسنان الواحد غرب ، والواضح الابيض ، والمقبل موضع التقبيل ، والمطعم الطعم ، والعامل فى اذ ما راعى ، واراد بذى غروب بثغرى غروب فحذف الموصوف واقام الصفة مقامه ، وارتفع مقبل بعذب ، يقول ما خوفنى بارتحالها حين تأسر قلبك بثغرى ذى غروب ابيض عذب المقبل لذيد الطعم ، يعنى تذهب بعقلك بثغرى ذى حدة يستعذب تقبيله ويستلذ طعم ريقه *

١٤ * وَكَأَنَّ فَارَةَ تَاجِرٍ بِقَسِيمَةٍ * سَبَقَتْ عَوَارِضَهَا إِلَيْكَ مِنَ الْقِمِّ *

الفارة نائمة المسك سميت فارة لان الورايج الطيبة تغور منها والاصل فائرة فأنحفت فقبيل فارة كما يقال رجل خائل مال وخال مال اذا كان حسن القيام عليه قاله النورنى وقال فى قاموسه الفارة نائمة المسك وبلا هاء المسك والصواب ايراد فارة المسك فى ف ور لغوران رأتحتها او بحوز هزها لانها على هيئة الفارة وقيل لاعرابى أنهم الفارة فقال الهرة تهمرها ، واراد بالتاجر العطار ، والقسيمة الحسنة الوجه وهى من القسامة وهو الحسن وقيل انها جونة العطار

كالقِسْمَةِ والقِسْمَةِ ، والعوارض الانتياب والاضراس الواحد عارض ، شبه طيب نكهة العشيقة بطيب ريح المسك ، يقول وكان فارة عطار مع امرأة حسنة الوجه سبقت تلك الفارة عوارضها اليك من فمها ، يعنى تسبق نكهتها الطيبة عوارضها اذا رُمّت تعبيلاًها *

١٥ * أَوْ رَوْضَةً أَنْفًا تَتَضَمَّنُ نَبْتَهَا * غَيْثٌ قَلِيلٌ الدِّمْنِ لَيْسَ بِمَعْلَمٍ *

روضه انف اى لم يرعها احد بعد ، والدِمن والدِمن جمعاً بَمَنَّةٍ وحق السرقين ، وقوله ليس بمعلم اى ليس فيه علامة وطى الدواب والناس ، وقوله روضة عطف على فارة تاجر وغيث فاعل تضمن ، شبه طيب نكهتها بطيب ريح المسك وطيب ريح روضة ، يقول وكان روضة لم يوعها احد وقد سقى نبتها مطر قليل السرقين ليس فيه علامة الوطى ، يعنى ان تلك الروضة الانف اصابها مطر ولم يصبها سرقين ينقص طيب ريحها ولا وطئتها الدواب والناس فتتقص نصارتها وطيب ريحها *

١٦ * جَادَتْ عَلَيْهَا كُلُّ بَكْرٍ حُرَّةً * فَتَرَكْنَ كُلَّ قَرَارَةٍ كَالدِّرْهِمِ *

الجود المطر ، والبكر السابغ المطر من السحاب ، وسحابة حرة اى كثيرة المطر والحر من كل توى خالصة وجيده ونهوى كل عين فرة وعين ثرة هى سحابة تاق من قبل قبلة اهل العراق ، والقرارة الحفرة المستديرة ، يقول مطرت على هذه الروضة كل سحابة سابقة المطر كثيرته فتركت كل حفرة كالدهرم ، شبه الحفرة لاستدارتها وصفاء مائها وبياضه بالدهرم *

١٧ * سَحَا وَتَسَكَّابًا فَكُلُّ عَشْبِيَّةٍ * يَجْرِي عَلَيْهَا الْمَاءُ لَمْ يَتَصَرَّمِ *

السح والتسكاب الصب والانصباب ابضا ، والتصرم الانقطاع ، يقول تسح هذه السحابة الماء

عليها سحبا وتسكبها وتسكابا حتى كل عشبية يجرى الماء على هذه الروضة ولم ينقطع عنها *

١٨ * وَخَلَا الدُّبَابُ بِهَا فَلَيْسَ بِبَارِحٍ * غَرْدًا كَفِعْلِ الشَّارِبِ الْمُنْتَرِمِ *

قال الوهراني واحد الذباب يوتى عن معنى الجمع وجمعه أدبة وذبان انتهى ، والبراح الروال ، والغرد التطريب في الصوت ، والترنم ترديد الصوت ، يقول وخلا الذباب في هذه الروضة فلا زال يغرد تغريدا كتغريد شارب الخمر حين يرجع صوته بالغناء ، شبه تغريد الذباب بغناء الشارب *

١٩ * هَرَجًا يَحْكُ ذِرَاعَهُ بِذِرَاعِهِ * قَدَحَ الْمِكْبَ عَلَى الزَّنَادِ الْأَجْدَمِ *

الهَرَج الصوت المَطْرَب ، والقَدَح ابراء النار ، والمكب المقبل على الشئ ، والزناد العود الذى يُفدح به النار وهو الاعلى والرندة السفلى جمعه زناد ، والاجدم المقطوع اليد ، نصب هرجا على الحال من الذباب وجملته يحك ذراعه ايضا حال منه ، شبه حك الذباب احدى يديه بالاخري بابراء رجل مقطوع اليد النار من الزندان ، يقول وخلا الذباب حال كونه مصوتا وحال حكه احدى ذراعيه بالاخري مثل قدح رجل مقطوع اليد قد اقبل على قدح النار ، ثم عاد الى النسيب فقال *

٢٠ * نَمْسِي وَتُصْبِحُ فَوْقَ ظَهْرِ حَشِيَّةٍ * وَأَبِيْتُ فَوْقَ سَرَاةِ أَذْهَمِ مُلْجَمِ *

الحشبية الفراش المحشو ، والسراة الظهر ، والاذهم الاسود الشديد البرقة ، يقول هي تمسى وتصبح فوق فراش محشو وابيت انا فوق ظهر فرس اذهم ملجم ، يعنى في تنعم على الفراش وانا اناسى شدائد الاسفار والمحروب على الفرس *

١١ * وَحَشِيْبَتِي سَرْجٌ عَلَى عَيْبِلِ الشَّوَى * نَهْدٌ مَرَاكِلُهُ نَيْبِيلٌ الْمَحْزَمُ *

العبل الغليظ ، والشوى من الفرس قوائمه ، والنهد الضخم ، والمراكل جمع مَرَكَل وهو حيث يضرب الفارس الدابة برجله اذا حركها للركض ، والنبييل الجسيم ، ومحزم الدابة ما جرى عليه حزامها ، وقوله مراكله مرفوع بنهد ، يقول وحشيتي سرج على فرس غليظ القوائم ضخمة الجنبيين جسيم المحزم ، وهذه كلها من محامد الفرس ، يريد انه يلزم ركوب الخيل التي من وصفها كذا وكذا كما يلزم غيره الجلوس على الفراش المحشوم *

١٢ * هَلْ تَبْلَغُنِي دَارَهَا شَدْنِيَّةٌ * لُعْنَتٌ بِمَحْرُومِ الشَّرَابِ مُصْرِمٌ *

ناقة شدنية اى منسوبة الى شَدَن وهو حى او موضع باليمن او فحل معروف تنسب اليه الابل ، وقوله لعنت اى دعى عليها ، واران بالشراب اللبن ، والتصريم التقطيع ، يقول هل تبغى دار الحبيبة ناقة شدنية لعنت بصرع مقطوع محروم شرابه اى دعى عليها بان تحرمه اللبن فاستجيب ذلك الدعاء ، وانما شرط هذا لتكون اقوى واصبر على مقاساة شدائد الاسفار فان كثرة الولادة تورث ضعفا *

١٣ * خَطَارَةٌ غَبَّ السَّرَى زَيْفَانَةٌ * تَطْسُ الْاَكَامَ بِذَاتِ خُفِّ مَيْثَمٌ *

ناقة خطارة التي ترفع ذنبها مرة بعد مرة وتضرب به فخذها نشاطا ، والسرى السبير عامة الليل ، والريف التبختر والاختيال ، والوطس الكسر ، والوثم الدق والكسر وخف مَيْثَمٌ اى شديد الدق ، وقوله خطارة نعت لشدنية وقوله بذات خف اى برجل ذات خف فخذ للموصوف واقام الصفة مقامه ويروى بِكَلِّ خُفِّ ويروى بِوُخْدِ خُفِّ والوخد والوخدان

السير السريع ، يقول هى ناقة ترفع ذنبها كثيرا وتضرب به فخذيتها نشاطا بعد ما سارت الليل اكثره محتالة تكسر التلال برجل ذات خف كثير الكسر شديد الدق *

١٤ * وَكَأَنَّمَا أَقْصُ الْأَكَامِ عَشِيَّةٌ * بِقَرِيبٍ بَيْنَ الْمُنْسَمِينَ مُصَلِّمٌ *

المنسم خف البعير واران هنا الظليم وهو ذكر النعام ، والمصلم الذى لا اذن له وهو من اوصاف الظليم كانه مستأصل الاذنين خلقة ، والباء فى قوله بقریب تتعلق باقص وانتقدهم بظليم قروب ما بين المنسمين ، شبه ناقته فى سرعة السير بذكر النعام ، يقول كاني اكسر التلال عشية بعد سير الليل وسير النهار بظليم قروب ما بين منسميه ولا اذن له ، ثم لما شبه الناقة بظليم اخذ فى صفته فقال *

٢٥ * تَأْرَى لَهُ قُلُوصَ النَّعَامِ كَمَا أَرَتْ * حِرْقَ يَمَانِيَّةٍ لِأَعْجَمٍ طَمِطِمٌ *

القُلُوص من النوى والنعام الشابة وهى بمنزلة الجارية من النساء جمعه قُلُوص وقلايص وقلاص ، والحرق الجماعات من الناس وغيره الواحد حِرْقَةٌ ، ورجل طمطم أى فى لسانه نَجْمَةٌ لا يفصح ، واللام فى له بمعنى الى وكذا فى قوله لأعجم وقال البروزنى يقال بأوى أويًا أى انصم ويوصل بالى يقال أويت اليه وانما وصلها باللام لانه اراد تارى اليه قُلُوصٌ له انتهى ، واران بالاعجم الحبشى ، شبه الظليم فى السواد وعدم النطق بحبشى لا يفصح كلامه ، يقول تارى الى هذا الظليم الشواب من النعام كما تارى الابل اليمانية الى راع اعجمى عيبى لا يفصح *

٣١ * يَتَّبَعْنَ قُلْمَةَ رَأْسِهِ وَكَأَنَّهُ * حَرَجٌ عَلَى نَعِشٍ لَهُنَّ مُحْتِمٌ *

قلمة كل شئ اعلاه ، والحرج خشب يشد بدمعه الى بعض تحمل فيه الموقى عن الاصمعى وربما

وضع فوق نعش النساء ، و اراد بالنعش المنعوش اى المرفوع وسمى سرير الميت نعشا لارتفاعه ، والمخيم الذى جعل كاخيمة ، يقول تتبع هذه النعام اعلى راس هذا الظليم وهذا الظليم كهودج مخيم فوق مكان مرتفع لهن ، يريد ان جماعة النعام ينظرون الى اعلى راس هذا الظليم فيتبعنه *

٢٧ * صَعَلٌ يَعُونُ بِذِي الْعُشْبِيرَةِ بَيْضَةٌ * كَالْعَبْدِ ذِي الْقُرْوِ الطَّوِيلِ الْأَصْلَمِ *

الصعل الصغير الراس من ذكور النعام ، ويعون اى يتكفط ، وذو العشيرة موضع ، والاصلم المقطوع الاذان ، قوله صعل بالرفع على انه خبر لمبتدأ محذوف ويجوز جرّه على انه تابع لمصلم ، يقول هو ظليم صغير الراس يتكفط ببيضه بهذا الموضع كأنه عبد مقطوع الاذان لابس الفرو الطويل ، شبه الصعل لسواده وطول جناحيه بعبد اصلم لميس فرأوا طويلا ومن عمدة ابن رشيق شبهه بعبد طويل عليه فرو اصلم اى قصير الذبول وانما خص الفرو لانهم كانوا يلبسونه مقلوبا وجعله عبدا لبياض ساقبه وعنقه واشراجهما الحمرة يعنى صفات الروم ولم يكن العبيد في ذلك الوقت الا بيضا ، ثم رجع الى وصف الناقة فقال *

٢٨ * شَرِبَتْ بِمَاءِ الدُّحْرِضِيِّنِ فَاصْبَحَتْ * زَوْرَاءَ تَنْفُرُ عَنْ حِيَاضِ الدَّيْلَمِ *

الدحرضان ماءان وهما دحرض ووسيع فغلب دحرضا لانه اشهرها وهم يفعلون ذلك كثيرا في كلامهم ، والزوراء المائلة وهى من الزور وهو الميل ، ومياه الديلم مياه معروفة وقيل العرب تسمى الاعداء ديلا لان الديلم صنف من اعدائها ، والباء في قوله بماء الدحرضين زائدة عند البصريين والكوفيين يجعلونها بمعنى من ، يقول شربت هذه الناقة من ماء هذا الموضع فاصبحت مائلة نافرة عن مياه الاعداء *

١٦ * وَكَأَنَّمَا تَنَأَى بِجَانِبِ ذَهَبَا * أَلْوَحْشِيَّ مِنْ هَرَجِ الْعَشِيِّ مُوَمَّ *

الذئب الجانب ، والوحشى الجانب الايمن سمى وحشيا لانه لا يركب منه ولا ينزل ، والهزج الصوت والفعل هَزَجُ هَزَّجُ والذئب هَزَجٌ واراد بهرج العشى السنور لانهم اذا تعشوا فانه يصوت على الطعام ليُطعم ، والمورم القبيح الخلق العظيم الراس وهو نعت للهرج ، والباء في قوله بجانب ذهبا بمعنى عن وزعم الروزني انها للتعدية ، يصف ناقته بالنشاط في السير وانها لا تستقيم مراحا فكانها تبعد عن جانبها الايمن من خوف خدش سنور قبيح الخلق العظيم الراس اباه ، وقال الجوهري وانما تنأى بجانبها الوحشى لان سوط الراكب في يده اليمنى يعنى ان الناقة تبعد عن جانبها الوحشى مخافة الضرب بالسوط فكانها تخاف خدش سنور ذلك الجانب ، وهذا البيت مُدْرَجُ اى آخر صدره اللام الساكنة من الوحشى *

١٧ * هَرَجَ جَنِيْبٍ كُلَّمَا عَطَفَتْ لَهُ * غَضَبِي اَلْتَقَاهَا بِاَلْيَدَيْنِ وَبِاَلْقَمْرِ *

الجنيب المقود ، والتقاها اى استقبلها ، وقوله هر بدل من هرج العشى ، وغضبى نصب على الحال من ضمير عطفت ، يقول كانها تبعد عن جانبها الايمن من خوف هر مقود اليها وكلما انصرفت الناقة للهر حال كونها غضبى استقبلها الهر بالخدش باليدين والعص بالفم *

١٨ * بَرَكَّتْ عَلَى جَنْبِ الرِّدَاحِ كَأَنَّمَا * بَرَكَّتْ عَلَى قَصَبِ اَلْجَشِّ مَهْطَمٌ *

الرداح الطين واسم ماء ، والاجش الذى في صوته غلظة ، والمهطم المكسر ، يصف ناقته يقول بركت على جانب هذا الماء فكانها بركت على قصب مكسر له صوت غليظ ، والتحرير انها حين بركت على هذا الماء حنت فشبها صوتها بصوت القصب المكسر عند هروكها

عليه وقيل بل شبه صوت تكسر الطين اليابس الذي نضب عنه الماء بصوت تكسر القصب *

٣٣ * وَكَأَنَّ رَبًّا أَوْ كُحَيْلًا مُعْقَدًا * حُشَّ الْوَقُودُ بِهِ جَوَانِبُ قُمُومٍ *

الرب ثقل السمن ، والكحيل القطران ، والمعقد الغليظ الخائر ، وحشت النار أى اوقدت ، والوقود الحطب ، والقمم آتية من نحاس تشبه الحجر ، ربا اسم كان والخبر محذوف وهو عرقها وكحيل عطف على ربا والوقود مرتفع بحش وجوانب منتصب على الطرف والأجمة الفعلية نعت للكحيل ، شبه العرق السائل من رأسها برب او قطران معقد في السواد والغلظة لان عرق الابل اسود اغلظ وشبه رأسها بالقمم في الصلابة ، يقول كان ثقل السمن او قطران غليظا في قمم اوقد الحطب باغلثه في جوانب ذلك القمم فهو يترشح به عند غليانه عرقها الذى يترشح من رأسها *

٣٣ * يَبْنَعُ مِنْ ذُفْرَى غُصُوبٍ جَسْرَةً * زَيْفَانَةٌ مِثْلُ الْقَنْبِيفِ الْمَكْدَمِ *

ينباع أى ينبع فاشبع الفتحة لاقامة الوزن فنشأت منه الالف كما في قوله يصف الفرات ، كأن ماء الفرات العذب حين جرى ، والبدر من فوقه في الماء ممدود ، فيروز ذاتب في الارض منبسط ، فيه من الذهب الابير عامود ، اراد العمود فاشبع الفتحة فنشأت الالف ومثله قول ابراهيم بن هرمة ، وَأَنْبَى حَيْثَمَا يَنْبَى الْهَوَى بَصْرَى ، مِنْ حَيْثُ مَا سَلَكُوا أَدْنُو فَأَنْظُرُ ، اراد فانظر فاشبع الضمة فتولد من اشباعها واو وذلك شائع فيما بينهم ومنهم من جعله يَنْفَعِلُ من البوع وهو طى المسافة وقال في قاموسه وانباع العرقى سال ، والذفرى ما خلف الاذن حيث يعرق من البعير ، والجسرة الناقة الصنخمة القوية ، والريف التبختر ، والقنبيق الفحل المكروم ، وقوله غصوب صفة قامت مقام الموصوف ، شبه الناقة بالفحل في

وثاقه خلقتها وتبخترها في السبير ، يقول يخرج هذا العرق من ذرى ناقة غصوب ضخمة
مخاللة مثل الفحل المكرم الذي قد كدمته الفحول *

٣٤ * إِنْ تُغْدِي دُونِي الْقِنَاعَ فَإِنِّي * طَبِّ بِأَخْذِ الْفَارِسِ الْمُسْتَلْتِمِ *

الاعذاف ارسال الستر ، والقناع خرقة ترخي فوق القنعة ، والطب الحاذق الماهر ، والمستلتم
اللابس اللثة وهي الدرع ، يقول مخاطبا عشيقته ان ترسلي دوني القناع اي ان تستتري عني
فاني ماهر باخذ الفارس الدارع اي لا تستخفي مني فاني اصيد الفرسان الدارعين ولم
اعجز عن صيدهم فكيف اعجز عن صيدك يا حبيبتى *

٣٥ * أَتَيْتِ عَلِيَّ بِمَا عَلِمْتِ فَإِنِّي * سَمِحٌ مُخَالِفِي إِذَا لَمْ أُظْلَمِ *

ارتفع مخالفتي بسمح ولم يقل سمحة لانه جعل المخالفة بمعنى الخلف ، يقول انكريني بما
علمت من حمادي ايتها العشيقه فاني سمح المعاشرة والخلف اذا لم اظلم اي لم ينقص
من حقي *

٣٦ * وَإِذَا ظَلِمْتُ فَإِنَّ ظُلْمِي بَاسِلٌ * مَرُّ مَدَائِقِنَا كَطَعْرِ الْعَلْقَمِ *

الباسل الكريه ، والعلقم الحنظل ، يقول واذ ظلمت فان ظلمي كريه مر طعمه كطعم الحنظل
يعني من ظلمني عاقبته عقابا شديدا كره طعمه كما يكره طعم الحنظل لمن ذاقه *

٣٧ * وَلَقَدْ شَرِبْتُ مِنْ الْمَدَامَةِ بَعْدَ مَا * رَكَدَ الْهَوَاجِرُ بِالْمَشُوفِ الْمَعْلَمِ *

المدام والمدامة الخمر سميت بها لانهما ابيمت في دنها ، وركد اي سكن ، والهواجر جمع
هاجرة وهي نصف النهار عند اشتداد الحر ، والمشوف الماحلو واراد بالمشوف الدينار المشوف

نحذف الموصوف ومنهم من جعله من صفة القدح وقال اراك بالقدح المشوف ، يفتخر بشرب
الخمر لان الجاهلية كانت تفتخر بشرب الخمر والقمار لانهما كانا من دلائل الجود عندهم ،
يقول ولقد شربت من الخمر بالدينار المجلو الذي فيه علامة بعد سكون اشتداد الخمر *

٣٨ * بِرُجَاجَةٍ صَفْرَاءَ ذَاتِ أُسْرَةٍ * قُرْنَتْ بِأَزْهَرٍ فِي الشَّمَالِ مُقَدَّمِ *

الاسرة جمع سرار لغة في السرر وهو الخط من خطوط الكف والجمبة وغيرها ، والازهر الابيض ،
والمقدم المشدود الراس بالقدم وهي المصفاة والمصفاة ما يوضع على ثمر الابريق ليصقى ما
فيه ، وقوله صفراء صفة لرجاجة ويجوز ان تقع حالا من المدامة ، وجملة قرنت ايضا صفة
لرجاجة ، يقول ولقد شربت من المدامة حال كونها صفراء في الشمال بروجاجة ذات خطوط
قرنت بابريق ازهر مشدود الراس بالقدم *

٣٩ * قَالَا شَرِبْتُ قَاتِنِي مُسْتَهْلِكًا * مَالِي وَعَرَضِي وَأَثَرُ لَمْرٍ يُكَلِّمِ *

عرضي واثر مبتدأ وخبر ، وجملة لم يكلم في موضع الحال من عرضي ، يقول فاذا شربت الخمر
فاني اهلك مالي بجمودي وعرضي واثر لم يجرح ، يريد ان سكرة يحمله على مكارم الاخلاق
ويمنعه عن المعاييب فهو يهلك ماله بجموده ويصون عرضه عما يشينه *

٤٠ * وَإِذَا صَحَوْتُ فَلَا أُقْصِرُ عَنْ نَدَى * وَكَمَا عَلِمْتَ شِمَائِلِي وَتَكْرَمِي *

الندى الجود ، والشمائل جمع شمال وهو الخلف ، يقول واذا صحوت عن سكرى لم اقصم
عن جودي يعني يفارقني السكر ولا يفارقني الجود ، ثم قال واخلاقى وتكرمى كما علمت
انها العشيقة *

٤١ * وَحَلِيلٍ غَانِيَةٍ تَرَكْتُ مُجَدَّلًا * تَمَكُّو فَرِيضَتَهُ كَشِدْقِي الْأَعْلَمِ *

الحليل الزوج والحليلة الزوجة وقيل في اشتقاقهما انهما من الحلول فسميا بهما لانهما يحلان منزلا واحدا وفراشا واحدا وقيل بل هما مشتقان من الحل لان كآل منهما يحل لصاحبه وقيل بل هما مشتقان من الحل وسميا بهما لان كآل منهما يحل أزار صاحبه والله اعلم ، والغانية البارة الجال المسنغنية بجمالها عن التزوي وقيل بل الغانية ذات الزوج التي غنيت بروجها عن الرجال وقيل في المقيمة في بيت ابويها لم تزوج بعد من غني بالمكان اى اقام به وقال عمار بن عقيل الغانية الشابة الحسنة التي تنجب الرجال ويحببها الرجال ، والمجدل المصروع على الجدالة وهى الارض ، وتمكوا اى تصفر ، والشدى جانب القمر ، والاعلم المشقوق الشفة العليا ، يفتخر بشجاعته فشبهه صوت انصباب الدم بصوت خروج النفس من شدى الاعلم ، يقول رب زوج امرأة غانية قتلتها وتركتها مصروعا على الجدالة تصفر فريضته صغيرا كصغير شدى الاعلم *

٤٢ * سَبَقَتْ يَدَايَ لَهُ بِعَاجِلِ ضَرْبَةٍ * وَرَشَّاشٌ نَافِذَةٌ كَالْوَنِ الْعَنْدَمِ *

الرشاش ما يترشش من الدم ، والعندم دم الاخوين ، وقوله بعاجل ضربية اى ضربية عاجلة فقدّم الصفة على الموصوف ثم اضافها اليه ، يقول سبقت يداى له بضرية عاجلة اى ضربته فى عجلة وما يترشش من ضربية نافذة يشبه لون العندم *

٤٣ * هَلَّا سَأَلْتِ الْخَيْلَ يَا ابْنَةَ مَالِكٍ * اِنْ كُنْتِ جَاهِلَةً بِمَا لَمْ تَعْلَمِي *

ابنة مالك زوجته عبلة ، وقوله سألت الخيل اى اهل الخيل وقوله ما لم تعلمي صلة ما

والعائد محذوف والباء في بما تتعلف بسالت وتكون الباء بمعنى عن ، يقول هلا سالت
اعجاب الخيل يا عبلة عما لم تعليمه من احوالى في قتلى ان كنت جاهلة بها *

٤٤ * اِذْ لَا اَزَالُ عَلَى رِحَالَةِ سَابِجٍ * نَهْدِ تَعَاوَرَ الْكَمَاةُ مُكَلِّمٍ *

السابج السريع الجرى ، والنهد التجسيم ، والتعاور التناوب ، والمكلم المجروح ، يقول هلا
سالت الفرسان عن حالى ان لم ازل على سرج فرس سابج جسيم مجروح تعاورة الكماة
جرحا اى جعلوا يجرحونه على جهة التناوب والنداول *

٤٥ * طَوْرًا يُجْبِرُونَ لِلطَّعَانِ وَتَارَةً * يَأْتِي إِلَى حَصِيدِ الْقَيْسِيِّ عَرْمَرِمٍ *

الحصيد الحكم ، والعرموم الكثير ، يقول مرة اجرد هذا الفرس السابج عن صف الارلياء لظعن
الاعداء وضربهم اى احمل عليه على الاعداء ومرة يضم الى قوم محكم القيسى كثير عددا *

٤٦ * يُخْبِرُكَ مَنْ شَهِدَ الْوَقِيْعَةَ اَنْتَى * اَعْشَى اَلْوَعَى وَاَعْفُ حِنْدَ اَلْمَغْنَمِ *

يخبرك مجرور على جواب هلا سالت الخيل ، يقول ان سالت عن حالى يخبرك من حضر
الحرب باقى احضر الحرب واكف نفسى من الغنيمة ، يريد انه كرم على الهمة يشهد
الحروب ويجتنب عن اغتنام الاموال *

٤٧ * وَمُدْجِجٍ كَرَّةَ الْكَمَاةِ نِزَالُهُ * لَا مُعِينٍ هَرَبًا وَلَا مُسْتَسْلِمٍ *

المدجج التام السلاح ، والممعن المسرع ، والمستسلم المنقاد الخاضع ، والواو واو رب وقوله لا
معن نعت لمدجج وكذا قوله لا مستسلم ، يقول ورب رجل تام السلاح كره الابطال
تغاله لفرط بأسه وشدة قوته لا مسرع في الهرب اذا اشتد باس عدوه ولا خاضع له *

٤٨ * جَادَتْ يَدَايَ لَهُ بِعَاجِلِ طَعْنَةٍ * بِمُتَّقِفِ صَدِيقِ الْكُعُوبِ مُقْرَمٍ *

الصدى الصلب ، والمثقف المسوى بالثقاف ، قلت البيت جواب رب المصمرة في البيت السابق وقوله مثقف صفة لمحدرف اي برمخ مثقف ، يقول جادت يداى له بطعنة عاجلة برمخ مسوى بالثقاف مستوي صلب الكعوب *

٤٩ * فَشَكَّكَتْ بِالرَّمْحِ الْأَصْمَرَ ثِيَابَهُ * لَيْسَ الْكَرِيمُ عَلَى أَلْقَانَا بِمُحْرَمٍ *

شككت بالرمح اي خرقته وانتظمته ، والاصم الصلب ، واراد بالثياب القلب وقيل الدرج ، يقول فانتظمت بالرمح الصلب ثيابه اي طعنته طعنة انفذت الرمح في جسمه وثيابه ثم قال ليس الكريم محرما على الرماح يعنى ان كرمه لا يخلصه من القتل المقدر له وقيل بل معناه ان الرماح مولعة بالكرام لحرصهم على الاقدام والقول الاول اجود *

٥٠ * فَتَرَكَتُهُ جَرَرَ السَّبَاعِ دِنَشْنَهُ * يَقْضَمُنَ حُسْنَ بَنَائِهِ وَالْمَعْصِمِ *

الجرر الشياه السمينة التي اعدت للذبح الواحدة جزرة ، والنوش التناول ، والقضم الاكل باطراف الاسنان ، يقول صيرته جررا للسباع اي طعمه لها كما تكون الجزر طعمة للناس تناوله السباع وتاكل باطراف اسنانها بنانه الحسن ومعصمه الحسن ، يريد انه قتله وجعله عرضة للسباع حتى اكلته ، ودروى ديشنه ما بين قلة رأسه والمعصم *

٥١ * وَمَشَكَتْ سَابِغَةَ فَتَنَكْتُ فُرُوجَهَا * بِالسَّيْفِ عَن حَامِي الْحَقِيقَةِ مُعَلِّمِ *

المشك الدرع التي قد شك بعضها الى بعض او المسامير التي تكون في حلف الدرع او الرجل الشاك ، والحقيقة ما يحق اي يجب عليه حفظه ، والمعلم بكسر اللام الذي اعلم

نفسه اى شهرها بعلامة يعرف بها لشجاعته والمعلم بفتح اللام الذى يشار اليه ويدل عليه بانّه فارس الكتيبة وواحد السريّة ، وقوله مشك سابعة مما يضاف الموصوف الى الصفة وقوله هتكت جواب رب ، يقول ورب درع واسعة خرقّت اوساطها عن رجل حامى الحقيقة المشار اليه بانّه فارس الجيش *

٥٢ * رَيْدٌ يَدَاهُ بِالْقِدَاحِ إِذَا شَتَا * هَتَاكَ غَايَاتِ التَّجَارِ مُلُومٌ *

الريد السريع ، وشتا اى دخل فى الشتاء واشتدّ الرومان فى البرد ، واراد بالتجار الخمارين وهو جمع ناجر ، والملوم الذى يلام على ما يفعله ، خفض ريد على النعت لحامى الحقيقة ، يقول هتكت الدرع عن رجل سريع اليد فى اجمالة قِداح الميسر اذا دخل فى الشتاء ملوم على انفاق مانه يهتك رايات الخمارين اى يشتري جميع ما عندهم من الخمر حتى يفلعوا راياتهم لنفاد خمرهم ، وانما شرط الشتاء فى اجمالة القداح لانهم يكثررون الميسر فى الشتاء لنفرغهم له *

٥٣ * لَمَّا رَأَى قَدْ نَزَلَتْ أُرَيْدُهُ * أَبْدَى نَوَاجِدَهُ بِغَيْرِ تَبَسُّمٍ *

النواجذ او اخر الاسنان الواحد ناجذ ، يقول لما رأى هذا الرجل قد نزلت عن فرسى اريد قتله اظهر نواجذه لا عن تبسم اى كشف عن اسنانه لشدة عبوسه من كراهية الموت *

٥٤ * عَهْدِي بِهِ مَدَّ النَّهَارِ كَأَنَّمَا * خُصِبَ الْبَنَانُ وَرَأْسُهُ بِالْعِظْلِمِ *

العظلم نبت يخصب به ، يقول عهدى بهذا الرجل مدّ النهار اى رايته طولاً النهار وامتداده بعد قتلى اياه والحال ان بنانه وراسه كانهما خصبا بهذا النبت لما عليهما من جفوف الدم *

٥٥ * فَطَعْنَتْهُ بِالرُّمْحِ ثُمَّ عَلَوْتُهُ * بِمَهْنَدٍ صَاقِي الْحَدِيدَةِ مَحْتَمٍ *

مهند اى منسوب الى الهند وسيوف الهند افضل السيوف ، والمخدر السريع القطع ، يقول
فطعننته برمحي حتى القبيته على ظهر فرسه ثم علوته مع سيف مهند صاقي الحديدة سريع
القطع *

٥٦ * بَطَلٌ كَانَ قِيَابَهُ فِي سَرْحَةٍ * تَحْدَى نِعَالِ السَّبْتِ نَيْسَ بَتْوَامٍ *

السرح شجر عظام الواحدة سرحة ، والحذو تقدير النعل وقطعها ، والسبت من جلود
البقر المدبوغ بالقرظ تحدى منه النعال ، وخص السبت لانه من لباس الملوك ، قوله بطل
بالرفع على انه خبر لمبتدأ محذوف اى هو ويجوز خفضه على النعت لجمامى الحقيقة ، يصف
طول قامته وشدة باسه وتماه غذائه عند الرضاع ، يقول هو شجاع طويل القامة كان قيابه
اليسن شجرة عظيمة تحدى نعال السبت له اى يلبس النعل السبتية ولم تلد امه
معه غيره *

٥٧ * يَا شَاةَ مَا قَنَصَ لِمَنْ حَلَّتْ لَهُ * حَرَمَتْ عَلَيَّ وَلَيْبَتْهَا لَمْ تَحْرَمِ *

الشاة ههنا كناية عن المرأة ، والقنص الصيد ، نصب شاة على انها مناتى مضاف الى قنص
وما زائدة وهو نداء على معنى التعجب ، يقول يا قوم اشهدوا شاة قنص لمن حلت له
فتعجبوا من حسننها وجمالها فانها حازت اتم الجمال لكنها حرمت على قبيل لانها كانت
امراة ابيه وقبيل كانت بين اعدائه وهو ارجح الاقوال لقوله ، علفتها عرضا واقتل قومها ،
فتمتى الشاعر بهولة وليبتها لم تحرم عدم تزوج ابيه اياها او بقاء الصلح بين القبيلتين
حتى تحلل له اى لم تمنع *

٥٨ * فَبَعَثْتُ جَارِيَتِي فَقُلْتُ لَهَا أَذْهَبِي * فَنَجَسْتِي أَخْبَارَهَا لِي وَأَعْلَمِي *

يقول فبعثت جاريته لتعرف أحوالها لي ليبرداق امرها وما هي عليه يقبينا *

٥٩ * قَالَتْ رَأَيْتُ مِنْ الْأَعْدَى غِرَّةً * وَالشَّاةُ مُمَكِّنَةٌ لِمَنْ هُوَ مَرْتَهَرٌ *

الغرة الغفلة ، يقول فقالت لي جاريته لما انصرفت الي وجددت الاعداء غافلين عن الشاة
فربها ممكن لمن اراد ان يرتبها ، يعنى زيارتها ممكنة لطالبها لغفلة الرقباء والقراء عنها *

٦٠ * وَكَأَنَّمَا التَّفْتَتُ بِحَيْدِ جَدَايَةِ * رَشَاءً مِنَ الْغِرْلَانِ حَرِّ ارْتَمِرِ *

الجداية الطيبة الصغيرة ، والرشاء الذى قوى من اولاد الطباء ، والغرلان جمع الغزال ، وحر
كل شىء افضله ، والارتمى الذى فى شفته العليا وانفه بياض ، قوله رشأ صفة لجداية ومن
لبيان الجنس وحر وارتمى صفتان لرشأ ، يقول التفتت هذه المرأة البينا وكان التفتتها البينا
كالتفتت الطيبة التى من صفتها كذا وكذا *

٦١ * نَبِئْتُ عَمْرًا غَيْرَ شَاكِرٍ نِعْمَتِي * وَالْكَفْرُ حَبِئَةٌ لِنَفْسِ الْمُنْعِمِ *

نبئت اى اخبرت وهو متعد الى ثلاثة مفاعيل الاول التاء التى قامت مقام الفاعل والثانى
هو عمرو والثالث هو غير وهذه سبعة افعال تتعدى الى ثلاثة مفاعيل وهى اعلمت وارىت
وانبأت ونبأت واخبرت وخبرت وحدثت وانما تعدت الخمسة التى هى غير اعلمت وارىت
الى ثلاثة مفعولين لتضمها معنى اعلمت ، وقوله حبيئة مفعلة بنيت لسبب الفعل نظيره الولد
مبخلة ومخبنة اى هو سبب البخل وسبب الجبن ، يقول اخبرت ان عمرا لا يشكر نعمتى
وكفران النعمة سبب حباثة نفس المنعم عليه ، يردد ان الانسان اذا انعم على رجل فكفر

نعمته خبثت نفس المنعم ونفرت عن الانعام عليه *

٩٢ * وَلَقَدْ حَفِظْتُ وَصَاةَ عَمِي بِالصُّحَى * إِذْ تَقْلُصُ الشَّفْتَانِ عَنِّ وَصَحِّ الْفَمِ *

الوصاة الوصية ، وتقلص اى ترتفع ويريد ارتفعت شفتاه حتى كأنه يبسم ، والوضح البياض ووضح الفم الاسنان ، يقول ولقد حفظت وصية عمى اباى بضحى يوم الحرب حين ارتفعت الشفتان عن الاسنان لشدة العبوس من كراهية القتل *

٩٣ * فِي حَوْمَةِ الْحَرْبِ الَّتِي لَا تَشْتَكِي * غَمَرَاتِهَا الْإِبْطَالُ غَيْرَ تَغْمِغِمِ *

حومة الحرب معظمها حيث تحوم رضى الحرب اى تدور ، وغمرات الحرب شدائدتها التى تغمر اصحابها اى تغلب قلوبهم وعقولهم ، والتغمغم الصوت الذى لا يفهم منه شىء ، يقول ولقد حفظت وصية عمى فى شدة الحرب التى لا يشكوها الابطال الا باجلبة وصباح *

٩٤ * إِذْ يَتَقَوَّنَ بِي الْأَسِنَّةُ لَمْ أَحْمِ * عَنْهَا وَلَكِنِّي تَضَائِفُ مُقَدِّمِي *

يقال اتقيت العدو بترسى اذا جعلت الترس حاجزا بينك وبينه ، وخام عنه يخيم اى جبن ، والمقدم موضع الاقدام ، يقول حين قدموني اى جعلوني بينهم وبين اسنة الاعداء لم اجبن عن استنهم ولم اتأخر ولكن تضائيف موضع اقدامى فتعذر التقدم *

٩٥ * لَمَّا رَأَيْتُ الْقَوْمَ أَقْبَلَ جَمْعَهُمْ * يَنْذَامِرُونَ كَرَرْتُ غَيْرَ مُذْمِرِ *

يقال نذامر القوم اى حص بعضهم بعضا ، وجملة اقبل جمعهم فى موضع الحال من القوم ، وينذامرون ايضا حال من الجمع ، وغير مذمم من الضمير فى كرت ، يقول لما رايت الاعداء قد اقبلوا جميعهم نحونا وحص بعضهم بعضا على قتالنا رجعت الى القتال مخالفا للذم اى

محمود القتال غير مضمومة *

٦١ * يَدْعُونَ عَنْتَرَ وَالرِّمَاحَ كَأَنَّهَا * أَشْطَانُ يَمِرُّ فِي لَبَانِ الْأَدْهِمِ *

اراد عنتره فرخم الهاء وترك ما بعدها على حاله ومن ضم جعل الراء حرف الاعراب ،
والاشطان جمع شطن وهو حبل البثر ، واللبان الصدر ، يقول كانوا يدعوننى والحال ان رماح
الاعداء فى صدر فرسى بمنزلة الحبال فى البثر *

٦٧ * مَا زِلْتُ أَرْمِيهِمْ بِثَغْرَةٍ نَخْرَةٍ * وَلَبَانِهِ حَتَّى تَسْرُبَلَ بِأَدْمِهِ *

الثغرة ثغرة النحر ، يقول لم ازل ارمى اعداء بنقرة نحر فرسى وصدره حتى صار الدم بمنزلة
السربال له وهو القميص ، اى عم جسده عموم السربال جسدا لابسه *

٦٨ * فَأَزُورُ مِنْ وَقَعِ الْقَنَا بِلَبَانِهِ * وَشَكَا إِلَيَّ بَعْبِرَةَ وَتَحْمَحِمِ *

الازورار الميل ، والعبرة الدمعة ، والتحمحم من صوت الفرس ما كان فيه شبه الخنين ليبرق
صاحبه له ، يقول فمال فرسى من وقوع الرماح بصدرة وشكا الى بدمعته وحممته ، يريد
ان الفرس نظر الى وحمم لارق له *

٦٩ * لَوْ كَانَ يَدْرِى مَا الْمَحَاوِرَةُ اشْتَنَى * وَلَكَانَ لَوْ عَلِمَ الْكَلَامَ مَكَلِمَى *

المحاورة المجاورة ، وقوله اشتكى جواب لو واللام مقدرة فيه ، يقول لو كان يعلم المجاورة
لاشكى الى مما يقاسيه ولو علم الكلام اى قدر عليه لكلمنى وشكا الى مما اصابه
من الجروح *

٧٠ * وَلَقَدْ شَفَى نَفْسِي وَأَبْرَأَ سُلْمَهَا * قَبِيلُ الْفَوَارِسِ وَيَاكَ عَنْتَرَ أَقْدِمِ *

يقول لقد شفى نفسى وازال سقمها قول الفوارس لى وبحك يا عنتره اقدم نحو العدر واحمل عليه ، يريد ان اعتماد اصحابه عليه والنجاء هم اليه شفى نفسه وازهب حره *

٨ * وَالْخَيْلُ تَقْتَحِمُ الْخَبَرَ عَوَابِسًا * مِنْ بَيْنِ شَيْبَمَةَ وَأَجْرَدَ شَيْبَمِ *

الخيل الارض الرخوة ، والشبيظم الطويل الجسيم الفتى من الخيل ، وقوله عوابسا حال من الخيل ، يقول واخيل تسيروا تجرى فى الارض اللينة التى تسوخ وتدخل فيها قوائمها وقد عبست وجوهها لما نالها من المشاق والاعياء وهى لا تخلو من بين فرس شبيظم اجرد وفرسة شبيظمة ، يعنى كلها طويل فتى اجرد *

٧ * ذُلُّ رِكَابِي حَيْثُ شِئْتُ مُشَاهِي * لَبِي وَأَحْفِزُهُ بِأَمْرِ مُبْرَمِ *

الدلل جمع ذلول وهى المنقادة من الدواب ، والمشايعة المعاونة أخذت من الشياح وهو دقاق الحطب لمعاونته النار على الاتقاد فى الحطب الجرد ، والحفر الدفع والسوق ، والابرام الاحكام ، قوله مشاهى لى مبتدأ وخبر ، يقول ابلى منقادة لى وجهتها حيث شئت من البلاد ومعينى على افعالى على اسوة بامر محكم اى امضى ما يقتضيه على بامر محكم *

٧٣ * وَلَقَدْ خَشِيتُ بَانَ أَمُوتَ وَلَمْ تَكُنْ * لِلْكَرْبِ ذَاتِوَةً عَلَى ابْنِي ضَمُصِمِ *

قوله بان اموت جملة سدت مسد المفعول لخشيت ، والدائرة اسم للحادثة سميت بها لانهما تدور من خير الى شر ومن شر الى خير ثم استعملت فى المكروه لا دون المحبوبة ، يقول لقد اخاف ان اموت ولم تدرك الحرب على ابنى ضمصم وهما حصين وقوم وقد تقدم ذكرهما *

٧٤ * أَلشَّائِمِي عَرَضِي وَلَمْ أَشْتِمَهُمَا * وَالنَّادِرَيْنِ إِذَا لَمْ أَلْقَهُمَا دَمِي *

النذر ايجاب شيء على نفسه ، يقول اللذين يشتمان عرضي ولمر اشتمهما واللذين يوجبان على انفسهما سفك دمي اذا لم آرهما ، يريد انهما يقولان ان لقينا عنتره قتلناه واما في حال الحضور فلا يتجاسران عليه *

٧٥ * اِنْ يَفْعَلْ فَلَقَدْ تَرَكْتُ اَبَاهُمَا * جَزَرَ السَّبَاعِ وَكُلِّ نَسْرِ قَشَعِم *

القشع المسم من النسور ، وقوله اباها مفعول اول لتركت وجزر السباع مفعول ثان له لان تركت بمعنى صبرت ، يقول ان يشتما عرضي ويوجبنا على انفسهما سفك دمي لم يستغرب منهما ذلك فاني قتلت اباهما وصبرته طعمة للسباع ولكل نسر كبير السن ☞

تمت السادسة ويتلوها السابعة وهي للحارث بن حلزة البشكري من شعراء الجاهلية وهي من بحر الخفيف وهو في الاصل مبنى من ستة اجزاء على هذه الصورة ، فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن ، مرتين وايبااتها اثنان وثمانون بيتا وهي *

١ * اَذْنَنَّا بِبَيْبِنَا اَسْمَاءَ * رَبِّ نَارٍ يَمَلُّ مِنْهُ التَّوَاءُ *

الايدان الاعلام ، والبين الفراق ، واسماء اسم امرأة ، والتواء الاقامة ، وارتفع التواء على النيابة للفاعل ، يقول اعلمتنا اسماء بفراقها اي بعومها على فراقنا ثم قال رب مقبم تمل اقامته اي رب مقبم يسأم من اقامته ولم تكن اسماء منهم بل لا يسأم من اقامتها وان طالعت *

٢ * بَعْدَ عَهْدٍ لَنَا بِبُرْقَةِ سَمَا * فَأَذِنِي دِيَارَهَا الْخَلْصَاءَ *

العهد اللقاء ، وبرقة شماء موضع ، والخلصاء موضع آخر ، يقول علمتنا بعمرها على فراقنا بعد ان لقبناها ببرقة شماء والخلصاء التي هي اقرب ديارها اليينا ، قلت وهذا البيت ايضا مدرج آخر صدره الالف من برقة شماء *

٣ * قَالْمَحْيَاةُ فَالْصِّفَاحُ فَاعْنَا * قُ فِتَابِي فَعَانِبُ فَالْوَفَاءُ *

٤ * فَرِيَاضُ الْقَطَا فَارْدِيَةُ الشُّر * بُب فَالْشُعْبَتَانِ فَالْأَبْلَاءُ *

المحياة وما بعدها اسماء مواضع عهدها بها وهي معطوفة على الخلاء ، يقول عزمت على فراقنا بعد ان لقبتها بهذه المواضع ، والبيتان مدرجان ايضا وهكذا اكثر ابيات هذه القصيدة مدرجة *

٥ * لَا أَرَى مَنْ عَهَدْتُ فِيهَا فَأَبْكِي * أَلْيَوْمَ دَلَّهَا وَمَا يُجِيرُ الْبَكَاءَ *

الدله ذهاب العقل من هم ونحوه ، والاحارة الرد ، نصب دلها على الحال اي ابكى دلها كما تقول جاء زيد مشيا اي ماشيا وما استفهام انكارى ، يقول لا ارى في هذه الديار من لقبته فيها ، يعنى به اسماء ، فانا ابكى اليوم على فراقها ذاهب العقل واي شى يرد البكاء على صاحبه اي لا يرد البكاء على صاحبه فائتنا ولا يجدى عليه نفعا *

٦ * وَبِعَيْنَيْكَ أَوْقَدْتِ هُنْدَ النَّا * رَأْصِيْلًا تَلْوِي بِهَا الْعَلِيَاءُ *

الاصيل العشى ، والوى بالشى اي اشار به ، والعلياء ما ارتفع من الارض ، وقوله بعينيك اي بمرأى عينيك فحذف المضاف واقام المضاف اليه مقامه يقال هو منى بمرأى ومسمع اي

بحيث اراه واسمع قوله ، يخاطب نفسه يقول وانما اوقدت هند النار عشيا بمرأى عينيك
اي بحيث تراها وكانت البقعة التي اوقدتها عليها تشبى بها البك ، يريد انها ظهرت لك
اتم ظهور فرأيتها اتم رؤيته *

٧ * فَتَنَوْرَتْ نَارَهَا مِنْ بَعِيدٍ * بِخَرَزَى هَيْهَاتَ مِنْكَ الصَّلَاةُ *

التمور النظر الى النار من بعيد ، وخرزى جبل ، والصلاة الاصطلاء بالنار ، وارتفع الصلاة
بهيئات ، يقول فنظرت الى نار هند بهذا الجبل على بعد بينى وبينها لأصلها ثم قال بعد
منك الاصطلاء بها اي بعدت منك وبعدت نارها بعد قربها ، يعنى اردت ان آتيتها فعاقبتنى
العوائق من الحروب وغيرها *

٨ * أَوْقَدْتَهَا بَيْنَ الْعَقِيقِ فَشَاخَصَيْتَنِ بَعُودٍ كَمَا يَلُوحُ الصَّبِيَاءُ *

العقيق وشاخصان موضعان ، واران بعود العود الذى ينبأخر به وبالصباء صبىاء الفاجر ،
يقول اوقدت هند تلك النار بالعود فى هذين الموضعين فلاحت كما يلوح ضوء الفاجر *

٩ * غَيْرَ أَنِّي قَدْ اسْتَعِينُ عَلَى الْهَمِّ إِذَا خَفَّ بِالثَّوْبِ السَّنَجَاءُ *

الثوب المقيم ، والنجاء الاسراع فى السير ، والباء للتعدية ، كان الشاعر انتقل من التسيب
الى ذكر حاله فى طلب المجد ، يقول ولكنى استعين على امضاء همى اذا خف الاسراع
بالمقيم اي اسرع المقيم فى السير لعظم الخطب وفضاعة الامر *

١٠ * بِرُفُوفٍ كَأَنَّهَا هِقْلَةٌ أ * م رَّئَالٍ دَوِيَّةٌ سَقْفَاءُ *

الرفوف السريعة من الابل والنعام ، والهقلة الفتية من النعام ، والرئال جمع رأل وهو ولد

النعام ، والدويبة المنسوجة الى الدو وهو البرية ، والسقفاء الطويلة مع احشاء ، والباء تتعلف باستعين وقوله كانها هقلة في موضع الصفة لرفوف وام رثال بدل من هقلة ، يقول استعين على قضاء امرى عند الشدائد بناقة مسرعة كانها في سيرها نعامة لها اولاد لا تفارق البرية لاجلها طويلة منكنية *

١١ * آنست نباءة وأفرعها القنص عَصْرًا وَقَدْ دَنَا الْأَمْسَاء *

النبأة الصوت الخفى ، والقنص الصيادون الواحد قانص ، والامساء الدخول في المساء ، يقول احست هذه النعامة بصوت خفى اى بصوت الصيادين فاخافها ذلك عشيا وقد قرب دخولها في المساء ، لما شبه ناقته في سرعة سيرها بالنعامة بالغ في وصف النعامة بالاسراع في السير وشرط بانها راجعة الى اولادها مع احساسها بصوت الصيادين وقرب المساء لان هذه الاسباب تزيد اسرعا في السير *

١٢ * فَتَرَى خَلْفَهَا مِنَ الرَّجْعِ وَالْوَقْعِ مَنِينًا كَأَنَّهُ أَهْبَاء *

النين الغبار الرقيق ، والاهباء جمع قباء وهو شئ تراه في البيت من ضوء الشمس ، يقول فتري ابيها المخاطب خلف هذه الناقة من رجعتها قوائمها وضربها الارض باخفافها غبارا رقيقا كانه هباء *

١٣ * وَطَرَأْنَا مِنْ خَلْفِهِنَّ طَرَأِي * سَاقَطَاتُ الْوَتِّ بِهَا الصَّخْرَاء *

طرائ النعل اطباقها واراد بها هنا آثار الطرائ ، والوى به اى انهبه وافسده ، قوله طرائنا معطوف على منينا ، يقول وتري خلفها آثار طرائ نعلها من خلف تلك الآثار طرائ ساقطات

في اماسن مختلفة افسدها الصكراء اى قطعها *

١٤ * اَتَلَهَى بِهَا اَلْهُوَجْرَ اَنْ كَلَّ اَبْنُ هَمَّرٍ بَلِيَّةً عَمِيَاءَ *

اتلهى بها اى اَلْهُوَجْرَ ، وابن هم الذي احاط به الهمر فصار بمنزلة ابيه ، والبليبة الناقة التي شدت عند قبر صاحبها حتى تموت جوعا وعطشا وقد ذكرناه في شرح البيت السادس والسبعين من قصيدة لبيد ، يقول الهو بها وقت اشتداد الحر ان كل صاحب هم مثل ناقة بليبة عمياء ، يعنى اركب تلك الناقة في وقت الهواجر اذا تحيّر كل صاحب هم تحيّر الناقة البليبة العمياء اراد انه لا يعوقه اشتداد الحر عن مرامه *

١٥ * وَاَتَانَا مِنْ اَلْحَوَادِثِ وَالْاَنْسِيَاءِ خَطْبٌ نَعْنَى بِهِ وَنَسَاءَ *

عنى الرجل بالشيء يعنى به فهو معنى به ، ويقال سوت الرجل سوا اذا احزنته ، يقول واتانا من الحوادث والاحبار امر عظيم نحن معنيون وحزنون به ، ويروى واتانا عن الارقم انباء وخطب *

١٦ * اَنْ اِخْوَانَنَا اَلْاَرَقَمَ يَغْلُو * نَ عَلَيْنَا فِي قَبْلِهِمْ اِحْفَاءَ *

الارقم احياء من تغلب ، والغلو مجاوزة الحد ويحتمل ان يكون من الغلى غلبت القدر اى تغلى صدورهم علينا غيظا ، والاحفاء الاحراج ، قوله ان اخواننا في موضع رفع بدل من قوله خطب وقوله في قبيلهم احفاء مبتدأ وخبر في موضع الحال ، يقول ان الارقم يتجاوزون الحد في عدوانهم علينا حال كونهم ملتحين في مقالتهم *

١٧ * يَخْلُطُونَ اَلْبِرِّيَّ مِنْ اَبْدَى اَلدَّنَسِ وَلَا يَنْفَعُ اَلْخَلِيَّ اَلْخَلَاءَ *

يرود بالخل البرى الخالى من الذنب ، يقول هم يخلطون برأنا بمدنينا فلا ينفع البرى
براءة ساحته من الذنب *

١٨ * زَعَمُوا أَنَّ كُلَّ مَنْ ضَرَبَ الْعَيْسَرَ مَوَالٍ لَنَا وَأَنَا الْوَلَاءُ *

قال الجوهري قال ابو عمرو بن العلاء ذهب من كان يعرف معنى هذا البيت انتهى ، قلت
قد فُسر العير في البيت بمعان كثيرة منها السيد والحمار والوتد والقذى وجبل بعينه كان
بمكة او بمدينة وان فسر بالسيد كان تحوير المعنى زعم الراقم ان كل من برضى يقتل
كُليب وائل بنوا اعمامنا وان فسر بالحمار كان المعنى انهم زعموا ان كل من صد حمارا
وحشيا موالينا اى الرموا العامة جنابة للخاصة وان فسر بالوتد كان المعنى زعموا ان كل
من ضرب الخيام وطنبها باوتادها موالينا اى الرموا العرب جنابة بعضنا وان فسر بالقذى
كان المعنى زعموا ان كل من ضرب القذى ليتنحى فيصفو الماء موالينا وان فسر بالجبل
المعين كان المعنى زعموا ان كل من صار الى هذا الجبل موالينا ، وانا الولاء اى اصحاب
الولاء حذف المضاف واقام المضاف اليه مقامه ، وتفسير آخر البيت في جميع الاحوال على
نمط واحد ، يقول ان الراقم زعموا ان كل من ضرب السيد او الحمار او الوتد او غيرها
بنو اعمامنا وانا اصحاب ولائهم فيلحقنا جرائمهم يعنى بلغ تعدى الراقم الى غاية يلوموننا
بذنوب الناس وجرائمهم كأننا ورثتهم *

١٩ * أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عِشَاءً فَلَمَّا * أَصْبَحُوا أَصْبَحَتْ لَهُمْ ضَوْضَاءُ *

اجمعوا امرهم اى عزموا ووطنوا نفوسهم عليه ، والضوضاء صوت الناس وجلبتهم ، يقول
عزموا على امرهم من قتلنا ووطنوا نفوسهم عشيا عليه فلما دخلوا في الصباح اصبحت لهم

جلبة وصباح *

٢٠ * مِنْ مُنَادٍ وَمِنْ مُجِيبٍ وَمِنْ تَضَاهَالٍ حَيْبٍ خِلْدَلٍ ذَاكَ الْرَغَاءُ *

التضاهال صوت الغرس كالصهيل ويهوى تضاهال بكسر التاء قال الروزني وتفعال لا يكون الا مصدرا وتفعال لا يكون الا اسما انتهى وقال الشيخ ابو الخير كل ما ورد عن العرب من المصادر على تفعال فهو بفتح التاء الا التبيين والتلقاء وقال آخر وليس في كلام العرب اسم على تفعال بكسر التاء الا اربعة اسما وخامس مختلف فيه يقال تبيين ويقال لقلادة تقضار وتغسان وتبراك موضعان والخامس المختلف فيه تمساح وتمسح اكثر وافصح ، والرغاء صوت الابل ، ومن في قوله من مناد متعلقة بصوضاء وفي موضع النعت لها ، يقول اصبحت لهم صوضاء كائنة من زجل مناد ومن رجل مجيب ومن اصوات الخيل واصوات الابل بين ذلك ، يريد بذلك تاجمهم وتاهبهم *

٢١ * أَيُّهَا النَّاطِقُ الْمُرْقِشُ عَنَا * عِنْدَ عَمْرٍو وَهَلْ لِدَاكَ بَقَاءُ *

المرقش الذي يزين القول بالباطل ليقبل منه ، وهل لداك بقاء مبتدأ وخبر والاستفهام انكباري ، يقول ايها الناطق المرقش قوله بالباطل عند الملك الذي يبلغ عنا الملك ما يشككه في محبتنا اياه وفي دخولنا تحت طاعته هل بقاء لذلك التبليغ ، اي ان الباطل لا يبقى فان الملك يبحث عنه فيعلم ان ذلك من الاكاذيب المخترعة *

٢٢ * لَا تَخْلُنَا عَلَى غِرَاتِكَ إِنَّمَا * قَبْسَلٌ مَا قَدْ وَشَى بِنَا الْأَعْدَاءُ *

الغرة اسم للاغراء ، كان الشاعر يخاطب من يسعى بهم من بني تغلب الى عمرو بن هند

ملك العرب ، والمفعول الثاني لتدخلنا محذوف تقديره لا تدخلنا منذلين وما اشبه ذلك ،
يقول لا تظننا منذلين هالكين لاغرائك الملك بنا فقد وشى بنا اعداءنا قبلك ، والتحرير ان
اغراءك الملك بنا لا يصير في امرنا كما لم يصير اغراء غيرك فيه *

٣٣ * فَبَقِينَا عَلَى الشَّنَاءِ تَنْمِينَا حُصُونٌ وَعِرَّةٌ قَعَسَاءٌ *

الشناة البغض ، وتنمينا اى ترفعنا من قولهم لى ينمى اذا زك وارتفع ، وعرة قعساء اى
ثابتة ، يقول فبقينا على بغض الناس ابانا واغرائهم الملوك بنا ترفع شاننا حصون منيعة
وعرة ثابتة لا تورل *

٣٤ * قَبْلَ مَا آلَيَوْمٍ بَيَّضَتْ بَعِيُونَ * الْنَّاسِ فِيهَا تَغِيظٌ وَأَبَاءٌ *

بيضت اى اعمت ، والتغيظ الغضب وهو بالهملتين وهو الطول ، واليوم مخفوض بقبل وما
زائدة وكذلك الباء فى قوله بعيون ، يقول قد اعمت عزتنا قبل يومنا الذى نحن فيه
عيون الناس وفى عزتنا تغيظ على من ارادها بسوء وابهاء على من كادها ، يريد ان لنا عزة لا
يقدر احد ان ياتي بمثلها فتحير الناس لذلك وصاروا كأنهم عمى *

٣٥ * فَكَانَ الْمُنُونُ تَرْدِي بِنَا أَرْ * عَن جَوْنَا يَنْجَابُ عَنْهُ الْعَمَاءُ *

اراد بالمنون هنا الدهر ، والتردى الرمى ، والارعن الجبل الطويل له رعن وهو الف متقدم ،
واران بالجون الاسود ، والالنجياب الانشقات ، والعماء السحاب ، يقول كان الدهر يرمينا
جبلا ارعن اسود ينشق عنه السحاب ولا يصل الى اعلاه لعظمه وطوله فيدور حوله ، يريد
ان الدهر يرمينا بشدائد مثل هذا الجبل فلا تؤثر فى قدح عزتنا لسموها وعلوها *

١٦ * مَكْفَهْرًا عَلَى الْخَوَادِثِ لَا تَرُّ * نُوَهُ لِلدَّهْرِ مُوَيْدٌ صَمَاءٌ *

المكفهر القوى الشديد ، وقوله لا ترنوه أى لا ترخيه ولا تضعفه ، والمويد الداهية العظيمة مشتقة من الايد والآل وهما القوة ، والصماء الشديدة ، قوله مكفهر نعت لارعن وصماء صفة لمويد ، يقول جبال ارعن شديدا ثباته على انتياب الخوادم لا ترخيه ولا تضعفه داهية شديدة من دواهي الدهر ، يريد نحن مثل هذا الجبل فى المنعة والقوة *

٢٧ * اِرْمَى بِمِثْلِهِ جَالَتْ اَلْخَيْلُ وَتَأْبَى لِخَصْمِهَا اَلْاَجْلَاءُ *

ارمى أى منسوب الى ارم بن عاد ، والاجلاء من الجلاء ، يقول هو ارمى الحسب قديم الشرف بمثله ينبغى ان تتجول الخيل وان تآبى خصمها ان يجلى صاحبها عن اوطانه ، يريد ان ملكه قديم وان مثله يجمى الملك ويذب عن الحريم *

٢٨ * مَلِكٌ مُقْسِطٌ وَاَفْضَلُ مَنْ يَمْشَى وَمِنْ دُونِ مَا لَدَيْهِ اَلْتَّنَاءُ *

المقسط العادل ، وقوله من دون ما لديه التناء مبتدأ وخبر ، يقول هو ملك عادل وهو افضل من يمشى على الارض أى افضل الناس والتنا من دون ما لديه أى قاصر عما عنده من الفضل *

٢٩ * اَيُّمَا خَطِيءَةً اَرَدْتُمْ فَاَدُّوْا * فَا اَيْنَا تَسْعَى بِهَا اَلْاَمَلَاءُ *

اراد بالخطية الخصومة العظيمة ، والاملاء الجماعات من الاشراف الواحد مَلَأٌ ، يقول أى خصومة من الخصومات اردتم فصلها ففوضوها الى رائنا تسعى جماعات الاشراف بالتخلص منها ان لا يجدون عنها مخلصا ، يريد انهم اولوا اراء صائبة يسهل عليهم ما يتعذر على غيرهم من

الاشراف في فصل القضايا المشكلة *

٣٠ * اِنْ نَبَشْتُمْ مَا بَيْنَ مِلْحَةٍ قَالَصَا * قِبَ فِيهِ الْاَمَوَاتُ وَالْاَحْيَاءُ *

النبش البحت عن الشيء ، وملحاة والصاقب موضعان ، وان للشرط والجواب محذوف
تقديره ان نبشتم فلنا الفصل عليكم وذهب الزوزني الى ان جواب ان قوله فيه الاموات
والاحياء وهو اجود ، يقول ان بحتتم عن الحرب التي كانت بيننا وبينكم في هذين الموضوعين
يا بني تغلب وذكرتم الاموات الذين قتلوا في هذين الموضوعين والاحياء الذين أسروا
وجرحوا فلنا الفصل عليكم وزعم الزوزني انه يقول ان بحتتم عن الحروب التي كانت بيننا
في هذين الموضوعين وجدتم قتلى لم يُنَّارَ بها وقتلى قد نُثِرَ بها فسمى الذين لم يئنَّارَ بهم
اموات والذين نُثِرَ بهم احياء *

٣١ * اَوْ نَقَشْتُمْ قَالِنَقَشُ يَجْشُمُهُ اَلْنَا * سُ وَفِيهِ الْاَسْقَامُ وَالْاِجْرَاءُ *

النقش الاستقصاء ، والجشم التنكف ، والاسقام مصدر والاسقام جمع سُقْمٍ وسُقْمٍ والاجراء
مصدر والاجراء جمع جُرءٍ ، واران بالاسقام الذنب وبالاجراء البراءة ، قوله او نقشتم معطوف على
نبشتم ، يقول ان استقصيتهم ما جرى بيننا من قتال فهو شيء قد يتكلفه الناس ويبين فيه
الذنب من البرى ، يريد ان الاستقصاء فيما نُكِرَ بيِّن الامر بيننا وبينكم من ذنبكم
وبراءتنا من الذنب *

٣٢ * اَوْ سَكْتُمْ عَنَا فَكُنَّا كَمَنْ اَغْمَصَ عَيْنًا فِي جَفْنِهَا الْاَقْدَاءُ *

الاقداء جمع القدى وهو ما يسقط في العين ويوجعها ، والكاف في قوله كمن في موضع

خبركنا وفي جفنها الاقضاء في موضع الصفة للعين ، يقول وان سكتنا عنا وسكتنا عنكم فكنا
مثل من اغمص عينها القذى ، يعنى نسكت كمن يسكت على حقد وغبظ *

٣٣ * أَوْ مَنَعْتُمْ مَا تُسْأَلُونَ فَمَنْ حَادَّتْكُمْ لَهُ عَلَيْنَا الْعَالَاءُ *

ما موصولة وصلته تسألون والعائد محذوف ، يقول وان منعتم ما تسألونه من المهانة فمن
الذى حدتكم عنه ان له الرفعة علينا يعنى لا رفعة لقوم علينا ولا شرف فلا نتجوز عن
مقابلتكم بمثل صنيعتكم *

٣٤ * هَلْ عَلِمْتُمْ أَيَّامَ يَنْتَهَبُ النَّاسُ * سِ غَوَارًا لِكُلِّ حَيٍّ عَوَاءً *

الانتهاب الاغارة ، واراى بالعواء صياح الناس وهو فى الاصل صياح الذئب ونحوه ، وهل هنا
بمعنى قد ، واراى بايام انتهاب الناس ايام ضعف امر كسرى فان بعض العرب كان يغير
على بعضهم فى تلك الايام ، ونصب غوارا على المصدرية فكأنه قال ايام اغارة الناس غوارا ، يقول
ند علمتم حمايتنا وغناها فى الحروب ايام اغارة الناس غوارا ان كان لكل حى صياح
مما الم به من الغارات *

٣٥ * اِنْ رَفَعْنَا الْجِمَالَ مِنْ سَعْفِ الْبَحْرِ سِيرًا حَتَّى نَهَاهَا الْحِسَاءُ *

السعف اغصان النخلة الواحدة سعفة ، والحساء موضع بعينه او جمع الحسى وهو رملة
تحتها الماء اذا كشفت ظهر الماء والحسى ايضا البئر القريبة الماء والظاهر ان المراد به هنا
الموضع المعروف ، نصب سيراً على المصدرية لفعل محذوف ، يقول ان رفعا جمالنا من سعف
البحرين فسارت سيراً شديداً الى ان بلغت الحساء ، يعنى سرفنا بين هذين الموضعين سيراً

واغارة على الاحياء والقبائل فلم يمنعنا شيء عن مراننا حتى انتهينا الى الحساء *

٣٦ * ثُمَّ مَلْنَا عَلَى تَمِيمٍ فَأَحْرَمْنَا وَفِينَا بَنَاتُ مَرِّ أُمَّاءَ *

احرمنا اى دخلنا فى الاشهر الحُرْم ، ومَرَّ ابو تميم ، يقول لما بلغنا النهاية ملنا الى تميم
فأغرنا عليهم ودخل علينا الشهر الحرام وعندنا بنات مر اماء اى سبيناهن واستخدمناهن
فكن اماء لنا *

٣٧ * لَا يَهِيمُ الْعَرِيرُ بِالتَّيْلِدِ السَّهْلِ وَلَا يَنْفَعُ الدَّلِيلَ التَّنْجَاهُ *

يصف شدة الامر ، يقول حين كان القبائل الاعرة يتحصنون بالجبال ولا يهيمون بالبلاد
السهلة لاجل الفرع وكان الانلاء يهربون ولا ينفعهم اسراعهم فى الهرب ، يريد ان الشر
كان عاما للجميع لم يسلم منه الدليل ولا العزيز *

٣٨ * لَيْسَ يَنْجَى الدِّيُّ يُوَائِلُ مِنَّا * رَأْسُ طَوْدٍ وَحَرَّةٌ رَجْلَاهُ *

الموالة الفرار وطلب الموثل وهو الملاجأ ، والطود الجبل العظيم ، والحررة ارض ذات حجارة سود ،
وحررة رجلاه اى مستوية كثيرة الحجارة ، يقول لا ينجى الهارب منا تحصنه براس الجبل ولا
بالحررة الكثيرة الحجارة ، وهو يى ليس ينجى موائلا من حذار *

٣٩ * مَلِكٌ أَضْرَعٌ البَرِيَّةِ لَا يُرَى * جَدٌ فِيهَا لِمَا لَدَيْهِ كِفَاءُ *

اضرع اى ذلل ، والكفاء المساواة واران بالمصدر اسم الفاعل ، وقوله ملك خبر لمبتدأ محذوف
وجملة اضرع البرية صفة له وكفاء مفعول ما لم يسر فاعله ، يقول هو ملك ذلل البرية فلا
يوجد فيها نظير له لما عنده من الفضائل والمعالي *

٤٠ * كَتَنَّكَالْبَيْفِ قَوْمَنَا إِذْ غَرَا الْمُنْذِرُ هَلْ تَحْنُ لِابْنِ هِنْدٍ رِعَاءٌ *

يذكر انهم نصروا الملك حين لم ينصره بنو تغلب يقول هل كلفتم كتتكاليف قومنا يعنى ما فاسيتم من الشدائد والمشاق ما قاسى قومنا حين غرا المنذر اعداءه وهل كنا رعاء لعمر و ابن هند كما كنتم رعاءه ، قبيل لما قتل المنذر بن ماء السماء اعتزلت طايفة من بنى تغلب وقالوا لا نطيع احدا من ولده اخن رعاء فلما ولي ابنه عمرو بن هند وجه اليهم فقالوا أرعاء نحن فهو مراد الناظم *

٤١ * مَا أَصَابُوا مِنْ تَغْلِبِي فَمَطَّلُوا * لِي عَلَيْهِ إِذَا أُصِيبَ الْعَفَاءُ *

المطلول الذى لا يضال بدمه يقال ظل دمه اى اعدر فهو مطلول ، والعفاء التراب والندروس ايضا ، يقول ما قتلوا من بنى تغلب فاهدت دماؤهم حتى كانها غطيت بالتراب ودرست ، يريد ان دماءهم لا تهدر بل تؤخذ بثأرها واما دماء بنى تغلب فانها هدرت *

٤٢ * إِذْ أَحَلَّ الْعَلْبَاءُ قَبِيَّةَ مَيْسُونَ * نَ فَادَنِي دِيَارِهَا الْعَوْصَاءُ *

ميسون اسم امرأة ، والعلباء والعوصاء موضعان ، يقول وكان ذلك حين اتول الملك قبيلة هذه المرأة علياء وعوصاء التى هى اقرب ديارها الى الملك ، قبيل انما كان ذلك حين قتل المنذر وولى ابنه عمرو بن هند فوجه اخاه النعمان بن المنذر الى الشام وامر ان يقانل بنى غسان ومن خلفه من بنى تغلب فلما وصل الى الشام قتل ملكا من ملوك غسان واستنقذ اخاه امرأ القيس بن المنذر واخذ بنت الملك ميسون التى ذكرها *

٤٣ * فَتَسَاوَتْ لَهَا قَرَاظِمَةٌ مِنْ * كَلِّ حَيٍّ كَانَهُمْ الْقَفَاءُ *

تَأَوَّتْ أَى اجْتَمَعَتْ ، وَالْقِرَاضِيَةُ جَمْعُ قُرْضُوبٍ وَقِرْضَابٍ وَهُوَ اللَّصُّ وَرَبْمَا سَمُوا الْفَقِيرَ قِرْضُوبًا ،
وَالْإِلْقَاءُ جَمْعُ لِقْوَةٍ وَهِيَ الْعُقَابُ ، يَقُولُ فَاجْتَمَعَتْ لَهُ لَصُوصٌ أَوْ فُقَرَاءٌ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ كَانَهُمْ
عُقَبَانٌ فِي قَوْلِهِمْ *

٤٤ * فَهَذَا هُمْ بِالْأَسْوَدَيْنِ وَأَمْرٌ * اللَّهُ بَلَّغَ تَشْقَى بِهِ الْأَشْقِيَاءَ *

هَذَا هُمْ أَى قَادِهِمْ ، وَالْأَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ وَهَرُوى بِالْأَبْيَضِينَ أَى بِالْحَبِيرِ وَالْمَاءُ ، وَأَمْرٌ اللَّهُ بَلَّغَ
أَى نَافِذٌ وَهُوَ مُبْتَدَأٌ وَخَبِرَ وَجُمْلَةٌ تَشْقَى بِهِ الْأَشْقِيَاءُ فِي مَوْضِعِ الْحَالِ مِنَ الْأَمْرِ ، يَقُولُ وَقَادَ
هَذَا الْعَسْكَرَ وَمَعَهُ زَادَهُمْ مِنَ الْمَاءِ وَالتَّمْرِ وَأَمْرٌ اللَّهُ نَافِذٌ وَلَا يَشْقَى بِهِ إِلَّا الْأَشْقِيَاءُ *

٤٥ * إِذْ تَمَنَّوْنَهُمْ غُرُورًا فَسَاقَتْهُمْ إِلَيْكُمْ أُمْنِيَّةٌ أَشْرَاءَ *

أَشْرَاءٌ مِنَ الْأَشْرِ وَهُوَ الْبَطْرُ أَى شِدَّةُ الْمَرْحِ ، وَغُرُورًا مُصَدَّرٌ فِي مَوْضِعِ الْحَالِ ، يَقُولُ حِينَ تَمَنِّيْتُمْ
قِتَالَهُمْ وَمَصِيرَهُمْ إِلَيْكُمْ حَالٌ كَوْنِكُمْ مَغْتَرِبِينَ بِشَوْكَتِكُمْ فَسَاقَتْكُمْ إِلَيْكُمْ أُمْنِيَّةُكُمْ الْبَطْرَةُ *

٤٦ * لَمْ يَغْرُوكُمْ غُرُورًا وَلَكِنْ * يَرْفَعُ الْآلَ شَاخِصَهُمْ وَالصَّحَاءَ *

الْآلُ مَا بَرَى كَالسَّرَابِ فِي طَرْقِ النَّهَارِ ، وَالصَّحَاءُ عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ بَعْدَ الضُّحَى ، يَقُولُ لَمْ
يَأْتَوْكُمْ عَلَى غِرَّةٍ وَفَجَاءَةٌ وَلَكِنْ أَتَوْكُمْ ظَاهِرِينَ لَكُمْ حَتَّى كَانَ الْآلُ وَالصَّحَاءُ تَرْفَعَانِ
أَشْخَاصَهُمْ *

٤٧ * أَيُّهَا النَّاطِفُ الْمُبْلَغُ عَنَا * عِنْدَ عَمْرٍو وَهَلْ لِدَاكَ آتِنَاهَا *

بِخَاصِّ عَمْرٍو بْنِ كَلْتُومِ الشَّاعِرِ ، يَقُولُ أَيُّهَا النَّاطِفُ الْمُبْلَغُ عَنَا عِنْدَ عَمْرٍو بْنِ هِنْدِ الْمَلِكِ
هَلْ لِدَاكَ التَّبْلِيغُ انْتِهَاءٌ وَغَايَةٌ أَى إِلَى مَتَى تَبْلُغُ الْأَخْبَارَ الْكَاذِبَةَ عَنَا *

٤٨ * مَنْ لَنَا عِنْدَهُ مِنْ الْأَخْبِيرِ آيَا * تِ ثَلَاثٌ فِي كُلِّهِنَّ الْقَضَاءُ *

يقول هو الذي لنا عنده ثلاث علامات من أخبير في كلهن القضاء أى يقضى بها لنا بالفصل على غيرنا *

٤٩ * آيَةُ شَارِقِ الشَّقِيقَةِ أَنْ جَا * وَأُ جَمِيعًا لِكُلِّ حَيِّ لَوَاءٍ *

الشارق الجانب الشرقي ، والشقيقة الفرجة بين الجبلين ومنهم من زعم أنها طائفة من بنى عسان أو شيبان ، واللواء الراية ، يقول أحدها آية استقرت شرقي الشقيقة ان جاءوا جميعا يغيرون على ابل لعمر و بن هند فخرج عليهم بنو يشكر فمنعوهم وكان لكل حى لواء يعنى كانوا احياءا كثيرة ، ويروى اذ جاءت معد *

٥٠ * حَوْلَ قَيْسٍ مُسْتَلْتَمِينَ بِكَبِشٍ * قَرِظِي كَانَهُ عَبَاءُ *

اراد بقيس قيس بن معدى كرب من ملوك حمير ، والمستلم لابس اللأمة وهي الدرع ، والكبش السيد ، والقَرِظُ ورق السلم يدبغ به ، وكبش قرظى منسوب الى بلاد القرظ وهي اليمن لانها منابت القرظ ، والعباء الصخرة البيضاء ، يقول استقرت الآية المذكورة حول قيس وجيشه دارعين مع سيد اليمنى كانه في منعته صخرة بيضاء *

٥١ * وَصَنِيَّتٍ مِنَ الْعَوَانِكِ لَا تَنْهَاهُ إِلَّا مُبَيَّضَةٌ رَعَاءُ *

الصنيت الجماعة ، والعوانك نساء جرائر من كندة في اولادهن ملوك ، والرعاء الطويلة ، يقول والثانية من الآيات رب جماعة من اولاد الجرائر لا يمنعا عن مرامها الا كتيبة طويلة مبيضة ببياض دروعها ، وقيل الا سيوف مبيضة طوال *

٥٢ * فَرَدَدْنَا هُمْ بِطَعْنٍ كَمَا يَخْرُجُ مِنَ خُرْبَةِ الْمَزَادِ الْمَاءُ *

خربة المزادة ثقبها ، والمراد جمع مرادة وهي زق الماء خاصة ، يقول فرددنا هذا القوم بطعن
بأخرج الدم به خروجاً كخروج الماء من أفواه المراد *

٥٣ * وَحَمَلْنَا هُمْ عَلَى حَرَمٍ تَهَلًا * نَ شِسْلًا وَنَمَسَى الْأَنْسَاءُ *

الحرم ما غلظ من الارض من المحرون ونهوى حَرَمٌ لو حَرَمٌ وهو انف الجبل ، وتهلان اسم جبل ،
والشلال الطرد ، والتدمية اللطخ بالدم ، والانساء جمع النساء وهو عرق مستبطن الفخذ ،
يقول وحملناهم اى طردناهم طرداً فالتجأناهم اذ التخصن على حون هذا الجبل وقد لطخت
أفخاذهم بالدم لما نالها من الضرب والطعن *

٥٤ * وَجَبَّهْنَا هُمْ بِطَعْنٍ كَمَا تَنْهَبُ فِي جِمَةِ الطَّوِيِّ الدِّلَاءُ *

الجبه الضرب على الجبهة والرّد ، والنهر التحريك ، والجمة الماء الكثير ، والطويّ البئر التي
طويبت بالحجارة ، والكاف في موضع الصفة للطعن ، يقول ورددناهم بطعن تحركت
رماحنا بجراحتهم في اجسامهم كما تحركت الدلاء في ماء البئر المطوية بالحجارة *

٥٥ * وَقَعَلْنَا بِهِمْ كَمَا عَلِمَ النَّسُ وَمَا إِنَّ لِلْحَائِنِينَ دِمَاءَ *

الحائنون جمع حائث وهو الهالك ، يقول وعلنا بهم فعلا بليغا لا يحيط به علما الا الله
ولا دماء للهالكين يعنى دماؤهم هدر *

٥٦ * ثُمَّ حَجَّرًا أَعْيَى أَبْنِ أُمَّ قِطَامٍ * وَتَهُ فَارَسِيَّةٌ خَضْرَاءُ *

وله فارسية اى كنيبة فارسية خضراء خضرة لباسهم او الويتهم وقيل بل اراد بالفارسية لروعا

فارسية خضراء لصدائها ، وصرف قطام ضرورة ، يقول ثم قاتلنا حجر بن ام قطام وكانت له
كتيبة فارسية خضراء ، اراد به ما نقل من ان حجرا غزا امراً القيس ابا المنذر في جموع من
كندة فكانت بنو يشكر مع امرئ القيس فقاتلت حجرا ومن معه فهزم حجر *

٥٧ * اَسَدٌ فِي اَللِّقَاءِ وَرَدَّ قَمُوسٌ * وَرَبِيعٌ اِنْ شَمَّرَتْ غَبْرَاءُ *

الورد الذي يضرب لونه الى الحمرة ، والهيموس الاسد الكسار لفريسته وقال الوردى الهيمس
صوت القدم وجعل الاسد هموسا لانه يسمع من رجليه في مشية صوت ، والغبراء السنة
الشديدة ، يصف حجرا يقول هو اسد في الحرب بهذه الصفة وهو للناس بمنزلة الربيع اذا
استعدت السنة الشديدة للشرب يريد انه لبيت الحرب وغيب الجذب ، وهو اسد في اللقاء
ذو اشبال وهو اسد له اشبال والاشبال جمع شبل ولد الاسد *

٥٨ * وَفَكَّنَا غُلَّ اَمْرِى الْقَيْسِ عَنْهُ * بَعْدَ مَا طَالَ حَبْسُهُ وَالْعَنَا * *

امرؤ القيس هو ابن المنذر اخو عمرو وكان محبوسا عند بني غسان فاستنقذه بنو يشكر وهذا
الذي يقول وخلصنا امرأ القيس من حبسه وعناته بعد ما طال عليه *

٥٩ * وَمَعَ اَلْحَجَّوْنِ جَوْنِ آلِ بَنِي اَلْاَوْ * سِ عُنُوْدٍ كَاَنَّهَا نَفْوَاءُ *

الحجون اسم ملك من ملوك كندة ، والدفواء الهضبة العظيمة ، والحجون الثاني بدل من الاول
والاول في التقدير محذوف كقولته تعالى لعلَّ اَبْلَغَ اَلْاَسْبَابِ اَسْبَابِ السَّمَوَاتِ ، واران بعنود
كتيبة شديدة العناد ، يصف كثرتها يقول وكان مع الحجون كتيبة ذات عناد كانهما في
كثرتها وشدها هضبة عظيمة *

٦. * مَا جَرَعْنَا تَحْتَ الْعَجَاجَةِ إِذْ وَ * لَوْأَ شِدْلًا وَإِنْ تَلَطَّى الصَّلَاةِ *

العجاجة الغبار ، وتلظى تلهب ، والصلاة الوقود شبه اشتعال الحرب باشتعال النار ، يقول ما جرعنا حين قاتلناهم تحت الغبار وولوا في حال الطرد ولا حين اشتعلت نار الحرب *

٧١ * وَأَقْدَنَاهُ رَبُّ غَسَانَ بِالْمُنْذِرِ كَرَّهَا وَمَا تُكَالُ الدِّمَاءِ *

يقال اقدت العاتل بالقتيل اذا قتلته به ، واراد بكيل الدم القصاص ، ورب غسان اى ملكهم وقد قتله بنو يشكر وهى الاية الثالثة وهو بدل من هاه اقدناه ، يقول وقتلنا ملك غسان قودا بالمنذر كرها وما تكال الدماء اى حال عجز الناس عن القصاص *

٧٢ * وَأَتَيْنَاهُمْ بِتِسْعَةِ أَمْلًا * كِ كِرَامِ أَسْلَابِهِمْ أَغْلًا *

الاسلاب جمع سلب وهو الثياب والسلاح والفرس ، اغلاء جمع غال او غالبية ، قيل ان المنذر وجّه خيلا في طلب اولاد حجر لما قُتِل حجر فجىء بهم فامر بقتلهم فقتلوا وهذا الذى يقول واتيناهم بتسعة من الملوك وقد اسرناهم وكانت اسلابهم غالبية لانهم ملوك يلبسون الفخر اللباس والاسلحة *

٦٣ * وَوَلَدْنَا عَمْرُو بْنَ أُمِّ إِيَّاسٍ * مِنْ قَرِيبٍ لَمَّا آتَانَا الْحَبَاءِ *

الحباء العطاء واراد به المهر هنا ، يقول وولدنا هذا الملك من قريب النسب منا لما اتانا الحباء ، اى لما رانا الملك اغلا ان يصاهر الينا حباننا الحباء فروجنا امه من ابيه ، يريد انا اخوال هذا الملك *

٦٤ * مِثْلَهَا تُخْرِجُ النَّصِيحَةَ لِلْقَوِّ * مِ فَلَائِهِ مِنْ دُونِهَا أَفْلًا *

الفلاة المغارة والجمع الفلا وتجمع الفلا على الافلاء ، يقول مثل هذه القرابة التي بيننا وبين
الملك توجب النصيحة للقوم الاقارب ان هي كفلاة واسعة يتصل بها فلولات اخرى ، يعنى هي
ارحام مشتبكة *

٩٥ * فَاتْرَكُوا الطَّيِّخَ وَالتَّعَدَىٰ وَاَمَّا * تَتَعَاشَوْا فِى التَّنْعَاشِ الدَّاءِ *

الطيخ التكبير ، والتعاشى التعمى ، واما اصله ان ما ان للشرط زيدت عليها ما ثم ادغمت
فيها والجواب الغاء فى قوله فى التعاشى واسكن ياء التعدى ضرورة يقول فاتركوا التكبير
والتعدى وان تعاموا اى تاجعلوا فى التعمى الداء ، اى الشر يرجع اليكم لانكم عارفون
بما لنا عليكم من الفضل والغلبة *

٩٦ * وَاذْكُرُوا حَلْفَ نَبِيِّ الْمَجَازِ وَمَا قَدِمَ فِيهِ الْعُهُودُ وَالْكَفَلَاءُ *

نو المجاز موضع بمنى كان به سوق فى الجاهلية وجمع فيه عمرو بن هند بكرى تغلب واصلح
بينهما واخذ منهما المواثيق والرهائن قبيل انها مائة غلام من بكر ومثلها من تغلب اخذها
عمرو عند ما اصلح بين الحبيبين ، يقول وانكروا العهد الذى كان منا بنى المجاز وما
قدم فيه العهود والكفلاء *

٩٧ * حَذَرَ الْجَوْرِ وَالتَّعَدَىٰ وَهَلْ يَنْقُضُ مَا فِى الْمَهَارِقِ الْاَهْوَاءُ *

المهاريق الصُّحُف يكتب عليها الواحد مَهْرَقٌ فارسي معرب مَهْرَةٌ ، وقوله حذر الجور مفعول
له ، يقول وانما تعافدنا هناك لاجل حذر الجور والتعدى من احدى القبيلتين وهل تنقض
الاهواء ما فى الصحف اى لا تنقض الاهواء الباطلة ما كتب فى الصحف من العهود *

٦٨ * وَأَعْلَمُوا أَنَّنَا وَإِيَّاكُمْ فِيمَا اشْتَرَطْنَا يَوْمَ ائْتَلَفْنَا سَوَاءً *

يقول واعلموا اننا واياكم فيما اشترطنا من ان تكون الديات علينا وعليكم يوم تعاهدنا مستورون فلم اليرتموننا وحدنا بتلك *

٦٩ * عَنَّا بَاطِلًا وَظُلْمًا كَمَا يُعْتَرِ عَنْ حُجْرَةِ الرَّبِيبِصِ الظُّبَاءِ *

العنن الاعتراض وهو منصوب على المصدر اى تعترضون لنا بالباطل والظلم ، والعتّر ذبح العنبرة وهى شاة يذبحونها فى رجب للاصنام ، والحجرة الموضع الذى تكون فيه الغنم ، والربيبص جماعة الغنم ، قيل ان العرب كانت تنذر النذر فيقول احدهم ان رزقنى الله مائة شاة لا ذبحن من كل عشرة شاة فربما بخلت نفسه بما قد نذر فيصيد الظباء ويزبحها عوضا عن الشياه الواجبة فلمح الشاعر الى هذا ، يقول اليرتموننا لذب غيرنا فاعترض لنا هذا منكم اعتراضا باطلا كما تذبح الظباء لحق واجب فى الغنم ، ومثله قوله ، غيرى جنى وانا المعاقب فيكم ، فكأننى سبابة المنتدم *

٧٠ * أَعْلَيْنَا جُنَاحُ كِنْدَةَ أَنْ يَغْنَمَ غَارِيَهُمْ وَمِنَّا الْآجِرَاءُ *

الجناح الاتم ، قال الاصمى كانت كندة قد بغت فاخذت خراج الملك وهربت فوجه اليها من قتلهم وقيل كانت كندة غرت تغلب وقتلت وسبت فالشاعر يعير بنى تغلب ويوبخهم ، يقول اعلينا جناح كندة يغنم غاريهم منكم ومنا يكون جراه ذلك *

٧١ * أَمْ عَلَيْنَا جَرَى الْعِبَادِ كَمَا نَيْطُ بِحُجُورِ الْمُحَمِّلِ الْأَمِيَاءِ *

الجرى ويمد من الجريرة وهى الجنابة ، والعباد حى من معد ، والموطئ التعليف ، وجرور كل

شيء وسطه ، والاعباء جمع عبء وهو الحمل ، يقول ام علينا جناية عباد ثم قال اليرتموننا ذلك كما علقنت الاحمال بوسط البعير المحمل *

٧٢ * لَيْسَ مِنَّا الْمُضْرَبُونَ وَلَا قَيْسٌ وَلَا جَنْدَلٌ وَلَا آلْحَدَاذُ *

الضربون الذين ضربوا بالسيوف ، يقول ليس هؤلاء الذين ضربوا منا ، يريد انهم منهم لا منا *

٧٣ * أَمْ جَنَائِيَا بَنِي عَتِيْفٍ فَمَنْ يَغْدِرُ فَإِنَّا مِنْ حَرْبِهِمْ بَرَاءُ *

الجنايا جمع جنية وهي الذنب ، ومن يغدر شرط وجوابه الفاء في قوله فانا براء ، يقول ام علينا ذنوب بني عتيق ومن غدر فانا براء من حربته يعني ان نقضتم العهد فانا براء منكم ، وهو ي ا م جنايا بني عتيق فانا منهم ان غدرتم لبراء *

٧٤ * وَثَمَانُونَ مِنْ تَمِيمٍ بِأَيْدِيهِمْ رِمَاحٌ صُدُّوهُمْ الْقَضَاءُ *

القضاء القتل ، وصدر كل شيء اوله ، يقول وغزاكم ثمانون رجلا من بني تميم بايديهم رماح استنتها القتل اي القاتلة ، واما قوله وثمانون من تميم فقبيل ان عمرا من ولد سعد ابن زيد مناة بن عمرو بن تميم خرج في ثمانين من بني تميم الى نطاع وكان فيه قوم من بني تغلب يقال لهم بنو رزاح فقتل منهم وسيا *

٧٥ * تَرَكُوهُمْ مُلْحَبِينَ وَأَبَوْا * بِنِهَابٍ يُصَمُّ مِنْهَا آلْحَدَاذُ *

ملحبين اي مقطعين ، يقول تركت بنو تميم هؤلاء القوم مقطعين بالسيوف ورجعوا الى ديارهم مع غنائم يصم منها الحداء اي لا يسمع حداء حداتها من كثرة الصلابة ، وهو ي ا م

يُصِمُّ مِنْهُ الْحَدَاءُ أَي يَصْمُ حِدَاءَ حَدَاتِهَا آذَانَ السَّامِعِينَ *

٧٦ * أُمٌّ عَلَيْنَا جَرَى حَنِيفَةً أُمَّ مَا * جَمَعَتْ مِنْ مَحَارِبٍ غَبْرَاءَ *

حنيفة حى من العرب ، وما موصولة وجمعت صلته والعاثد محذوف ، يقول ام علينا جناية حنيفة ام جناية ما جمعته الارض من محارب *

٧٧ * أُمَّ عَلَيْنَا جَرَى قُضَاعَةَ أُمَّ لَيْسَسَ عَلَيْنَا فِيهَا جَنَوْنَا أُنْدَاءَ *

الانداء جمع الندى وهو فى اصله الثرى ثم يستعار لما يلحف الانسان من الشر يقال لحفى من فلان ندى أى شر ، يقول ام علينا جناية قضاعة التى اغارت عليكم بل ليس فيما جنوا جناية علينا *

٧٨ * فَمُ جَاءُوا يَسْتَرْجِعُونَ فَلَمْ تَرُ * جَعَّ لَهُمْ شَامَةٌ وَلَا زَهْرَاءَ *

قولهم ما له شامة ولا زهراء أى ناقة سوداء ولا بيضاء ، يقول ثم جاموا أى بنو تغلب يطلبون منهم اموالهم فلم ترد عليهم شامة ولا زهراء ، أى لم رد عليهم شىء من الغنائم *

٧٩ * لَمَّ دُجِلُوا بَنَى رَزَاحٍ بَبْرَقَا * نِطَاحٍ لَهُمْ عَلَيْهِمْ دُعَاءَ *

يقال احللتها اذا جعلته حلالا ، ورزاح ابو قبيلة من تغلب ، والبرقاء ارض ذات حجارة وطين ، ونطاح قرية ببكرين لبى رزاح ، يقول ما احل قومنا محارم هولاء بهذا الموضع وما كان منهم دعاء على قومنا ، يريد انهم احلوا محارمهم فدعوا عليهم *

٨٠ * فَمُرَّ فَاوُوا مِنْهُمْ بِقَاصِمَةِ الظُّهْرِ وَلَا يَبْرُدُ الْعَلْبِيلُ الْمَاءَ *

الفيء الرجوع ، والقصر الكسر ، والغليل العطش وأراد به هنا حرارة الحقد ، يقول ثم رجعوا منهم بدهية كسرت ظهورهم ولا يبرد الماء حرارة الحقد ، يبرد انهم قتلوا ولم يدركوا ثأرهم *

٨٤ * ثُمَّ خَيْلٌ مِّنْ بَعْدِ ذَاكَ مَعَ الْعَلَقِ لَا رَأْفَةَ وَلَا إِقْبَاءَ *

العلق رجل من بني حنظلة غزا بني تغلب ، وقوله خيل اى اصحاب خيل ، يقول ثم جاءكم اصحاب الخيل مع العلق فاغارت عليكم ولم ترحمكم ولم تُبقي عليكم *

٨٥ * وَهُوَ الرَّبُّ وَالشَّهِيدُ عَلَى يَوْمِ الْحَيَارِثِ وَالْبَلَاءِ بَلَاءَ *

الرب هنا الملك وهو المنذر بن ماء السماء وقيل عمرو بن هند ، والحياران موضع ، يقول وهو الملك الشاهد على قتالنا بهذا الموضع والبلاء بلاء اى شديد ، يريد انه كان شاهدا على ان الحرب قد بلغت الغاية *

تمت السابعة من المعلقات السبع بعون الله تعالى واستنتب الطبع عام سنة وستين بعد

الف ومائتين من الهجرة مطابقا لالف وثمان مائة

وخمسين من الاعوام المسيحية

في مدينة لبسيا

استغفر

الله لنا

اجمعين

فهرست ما وجدته من أسماء العيين في هذا الكتاب

بَنُو الْأَوْسِ ١٨٣	أُمُّ أَوْفَى ٦٩	١
بَنُو بَكْرِ ١٣٧	أُمُّ الْحَوَاتِثِ ٤	الْأَبْلَادُ ١٦٨
بَنُو تَغْلِبَ ١١٩ ١٧٣ ١٧٦ ١٧٩	أُمُّ الرَّبَابِ ٤	ابْنُ الْمُخَرَّمِ ٨٤
بَنُو تَمِيمِ ١٨٧	أُمُّ عَمْرٍو ١٢١	ابْنُ نَهْيِكِ ٨٣
بَنُو جَشْمِ بْنِ بَكْرِ ١٣٣ ١٤١	أُمُّ الْهَيْثَمِ ١٤٥	ابْنُ يَامِي ٣٩
بَنُو حَنْظَلَةَ ١٨٩	أَمْرُو الْقَيْسِ بْنِ خَجْرٍ ١	ابْنَا ضَمَّضِمِ ١٢٩
بَنُو زُرَّاجِ ١٨٧ ١٨٨	أَمْرُو الْقَيْسِ أَبُو الْمُنْدَرِ ١٨٣	ابْنَةُ مَالِكِ ١٥٨
بَنُو الطَّمَّاحِ ١٤٣	أَمْرُو الْقَيْسِ بْنِ الْمُنْدَرِ ١٧٩ ١٨٣	ابْنَةُ تَحْرِيمِ ١٤٩
بَنُو عَتَيْبِ ١٨٧	الْأَنْدَرُ ١٣٠	ابْنَةُ مَعْبُدِ ٦٥
بَنُو غَسَّانِ ١٧٩ ١٨٣ ١٨٤	ب	ابُو سَلْمَى ٦٨
بَنُو مَالِكِ ٣١	الْبَحْرَيْنِ ١٧٧	ابُو هِنْدِ ١٣١
بَنُو شَكْرٍ ١٨١ ١٨٣ ١٨٤	الْبَيْدَى ١١٤	أَجَا ٦٧
بَيْشَةَ ٦٩	بُرْقَةُ شَمَاءَ ١٦٨	الْأَزْأَمُ ١٧١
ت	بَعْلَبَكُ ١٢١	أَرْمُ بْنُ عَادِ أَرْمَى ١٧٥
تَبَالَةُ ١١٥	بَكْرٌ ١٨٥	أَسْمَاءُ ١٢٧
	بِلَادُ الْقَرْظِ ١٨١	أَهْنَأَى بِنْتَايِ ١٦٨

تَبْرَاكٌ ١٧٣

تَعَسَّانٌ ١٧٣

تَغْلَبُ ١٨٥ ١٨٦

تَبِيمٌ ١٧٨ ١٨٧

تَوْضِيحٌ ٩٥

تَيْمَاءٌ ٣٣٣

ث

ثَبِيرٌ ٣٣٣

الثَّلْبُوتُ ١٠٠

ثَبْلَانٌ ١٨٢

ثَهْمَدٌ ٣٥٥

ج

جَرْتُمٌ ٧١

جَرْتُمٌ ٧٤

جُشْمٌ بِنِ بَكْرِ ١٣٣ ١٣٥ ١٤١

جَنْدَلٌ ١٨٧

الجَوَاكُ ١٤٥

الجَوْنُ ١٨٣

ح

الحَاثِرُ بِنِ حَلِيزَةَ ١٩٧

الحَاثِرُ بِنِ عَوْفٍ ٩٨ ٩٥

الحِجَارُ ٩٩

حَجْرٌ بِنِ أُمِّ قَطَامٍ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤

الحَدَّاءُ ١٨٧

الحَزَنُ ١٤٥

الحِيسَاءُ ١٧٧

حُصَيْنٌ بِنِ صَمِصِمٍ ٩٨ ٩٩

حَنِيفَةٌ ١٨٨

حَوْمَلٌ ١

الحَيَارَانُ ١٨٩

حَبِيرَةٌ ٧٤

خ

خَرَّازِي ١٣١ ١٣٩

الخَطُّ الخَطِيُّ ١٣٩

خَطَا ١٠٨

الخَلْصَاءُ ١٦٨

خَوْلَةٌ ٣٥

د

دَارَةٌ جُلْجِدٌ ٥

دِجَلَةٌ ٤٩

دُحْرَصُ الدُّحْرَصَانِ ١٥٣

الدَّخُولُ ١

دَدٌ ٣٣٩

الدَّرَاجُ ٦٩

دُعْمَى ١٤٣

دِمَشْقٌ ١٢١

دَوَارٌ ٢٨

ذ

ذُبْيَانٌ ٩٨ ٧٥ ٧٨

ذُو أُرَاطٍ ١٣٩

ذُو المِرَّةِ ١٣٥

ذُو طُلُوحٍ ١٢٧

ذُو العُشْبِيَّةِ ١٥٣

ذُو المَنجَارِ ١٨٥

ر

رَجَامٌ ٩٠

عَازِبٌ ١٩٨	الشَّرِيبُ ١٩٨	رُخَامٌ ٩٧
العِيَادُ ١٨٩	الشَّعْبَتَانِ ١٩٨	الرِّدَاعُ ١٥٤
عَبَسُ بْنُ بَغِيضٍ ٩٨ ٧٥	الشَّقِيقَةُ ١٨١	رَزَاحٌ ١٨٧ ١٨٨
عَبَلَةٌ ١٤٥	ص	الرَّقْمَتَانِ ٩٩
عَتَابٌ ١٣٥	صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الْقُدُوسِ ٨٩	رَهْوَةٌ ١٣١
عَدَوِيُّ ٣٣١	الصَّاقِبُ ١٧٩	الرَّيَّانُ ٩٠
العَدْيِبُ ٣١	صُعَائِدٌ ١٠٩	ز
العِرَاقُ ٨٠	الصِّفَاحُ ١٩٨	زَهِيرٌ ٩٨ ١٣٥
العَقِيفُ ١٩٩	الصَّمَانُ ١٤٥	س
العَلَّاقُ ١٨٩	صَوَائِفٌ ٩٧	السِّتَارُ ٣٣
عَلَقْمَةُ بْنُ سَيْفٍ ١٣٥	ص	سَخَامٌ ١٠٩
العَلْيَاءُ ١٧٩	صَارِحٌ ٣١	سَعْدُ بْنُ زَيْدِ مَنَاةَ ١٨٧
عَمْرُو بْنُ أُمِّ أَبِيسَ ١٨٤	صَرَعْدٌ ٩١	سَلْمَى ٩٧
عَمْرُو بْنُ الْعَبْدِ ٣٥	ط	سَمِيرٌ سَمَهْرِيُّ ١٠٨
عَمْرُو بْنُ كَثُومٍ ١١٩ ١٨٠	ظَرْفَةُ بْنُ الْعَبْدِ ٣٥	السُّوَيَانُ ٧٣ ٧٤
عَمْرُو بْنُ مَرْقَدٍ ٩١	ظِلْحَامٌ ٩٧	ش
عَمْرُو بْنُ هِنْدٍ ١٣٣ ١٧٠ ١٧١	الظَّمَّاحُ ١٤٣	الشَّامَاتُ ١٢٧
١٧٣ ١٧٩ ١٨٥ ١٨٩	ع	شَاخِصَانِ ١٩٩
عَنْتَرَةُ عَنْتَرٌ ١٤٤ ١٦٥	عَاذٌ ٨٠	شَدْنٌ شَدْنِيَّةٌ ١٥١

عَنْبِرَةٌ ١٧

عَنْبِرَتَانِ ١٢٩ ١٤٧

الْعَوْصَاءُ ١٧٩

الْعَيْرُ ١٧٢

غ

الْغَبِيْطُ ٣٤

غَسَانُ ١٨٤

غَطْفَانُ ٦١

غَوْلٌ ٩٠

غَيْطُ بْنُ مَرَّةَ ٧٥

الْغَيْلَمُ ١٤٩ ١٤٧

ف

فَاطِمَةُ فَاطِمَ ٩

فَرْدَةٌ ١٧

فَيْدٌ ٦١

ق

قَاصِرُونَ ١٢١

قُدَارُ بْنُ سَالِفٍ ٨٠

قُرْطُ بْنُ عَبْدِ ٥٨

قُرَيْشٌ ٧٤ ٧٥

قُضَاعَةٌ ١٨٨

الْقَطَا ١٦٨

قَطْنٌ ٣٣

قَلْعَةٌ ٦١

الْقَفَانُ ٤٠

الْقَنَانُ ٣٣ ٧٤

قَيْسٌ ١٨٧

قَيْسُ بْنُ خَالِدٍ ٦١

قَيْسُ بْنُ مَعَدٍ كَرْبِ ١٨١

ك

كَتَيْفَةٌ ٣٣

كَسَابٌ ١٠٩

كَسْرَى ١٧٧

كَلْتُومٌ ١٣٥

كَلَيْبٌ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٧٢

كَئِدَةٌ ١٨٣ ١٨٩

ل

لَبِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ ٨١

لَبِيدُ بْنُ عَنَفٍ ١٣٧

م

مَأْسَلٌ ٤

مَالِكٌ ٥٨

مَنْتَلَمٌ ٦١

الْمَنْتَلَمُ ٨٣ ١٤٥

الْمُحَاجِبِيُّ ٣٤

مُحَاجِرٌ ٩٧

مُحْرَمٌ ١٤٩

الْمُحَيَّبَةُ ٢١٨

مُرِّ بْنِ تَمِيمٍ ١٧٨

مُرَّةٌ مَرِيَّةٌ ٩١

مَشَارِقُ الْجَبَلَيْنِ ٩٧

مَعْبِدٌ ٥٩ ٦٥

مَعْدٌ ٧١ ١٣٠ ١٤٢ ١٨١

الْمَعْرَاةُ ١

مِلْحَةٌ ١٧٦

الْمُنْدِرُ ١٧٩ ١٨٤ ١٧٩

مِنَا ١٨٥

مَنْشَمٌ ٧٥

مَتَى ١٠

مَهْلَهٗ ١٣٥

مَيْسُونُ ١٧٩

ن

نَجْدٌ ١٢٨

نَوَارٌ ١٣٧

نِطَاعٌ ١٨٨

النُّعْمَانُ بْنُ الْمُنْدَرِ ١١٤ ١٧٩

نَوَارٌ ٩١ ١٠٩

نَوْفَلٌ ٨٤

٥

هَرِيمُ بْنُ سَنَانَ ٩٨ ٧٥

هَرِيمُ بْنُ ضَمْصَمٍ ٩٨ ١٩٩

هِنْدٌ ١٢٨

و

وَادِي الرَّسِّ ٧٣

وَجْرَةٌ ٦٥

وَحَافُ الْقَهْرِ ٩٧

وَرْدُ بْنُ حَابِسٍ ٦٨

وَسِيعٌ ١٥٣

الْوَفَاءُ ١٢٨

وَقَبٌ ٨٤

ي

يَدْبُدٌ ٣٣

الْيَمَامَةُ ١٣٩

الْيَمَنُ ١٣٧

فهرست ما وجدته في شرح المعلمات من تفسير الفاظ اللغة

أوى ١٥٢	أوى ١٨٠	أظر ٤٣	أبد آرايد ٣٤	تأبد ١٠
الأيهقان ٩٢	أهل ٦٥	أيطل ٢٧	لا أبأ لك ٨٥	آلى ٨١
أهلا ٣٨	مويذ ٩٤ ١٧٥	أظم ٣٣	أبيث ٦١	أئل ٦١
ب	أكمة آكم آكام ١٠٠	أفيل إفال ٧٧	أقذ ١٨٤	أجد مؤجدة ٤٤
بنتات ٩٨	بنتات ١٢٤	أكل ٤٨	أجد مؤجدة ٤٤	أجل تأجل ٦٢
تبندل ١٩	بجباد ٣٣	آلى ١ آبتلى ٢٠	أفم قشع ٨٤	أفم أئمة ١٣٣
ببحرى ١٠٩	باد بوايدى ٦٣	أمون ٣٩	أفمين ١٣٣	آفن ١٦٧
ببندى ١٥	بر ١٣٠	أنبوب ١٧	أفنبوب ١٧	أفم آرام ١٠٠
بر ٣٧	أبرأ ١٧١	أفئيس ١٠٧	أفئيس ١٠٧	أفان ٣١
برجد ٣٦	برجد ٣٦	أفلف ١٤٩	أفلف ١٤٩	أفيل ١٥
براج ١٥٠	برجد ٣٦	آب ١٣٧	آب ١٣٧	أفى ٣
بردى ١٧	برجد ٣٦	آل c. ١٨٠	آل c. ١٨٠	أفراء ١٨٠
مير ٣٩	برجد ٣٦	مورم ١٥٤	مورم ١٥٤	أفيل أصل ١٢٥ ١٦٨

ت

بَارِزٌ بِرَازٍ ١٤٠

بَكَرٌ ٧٣ أَبَكَرٌ ٩٤ بَكَرٌ ١٤ ١٣٣ ١٤٩

بِرْقَةٌ ٣٥

بَلٌّ ٩٣

أَتَامٌ ٧٩ تَوَامٌ ٥٤ تَوَامٌ ٥٥ تَوَامٌ ٥٦ ١٠٧

بِرْقَانٌ ١٨٨

تَبَدَّدَ ١٠٩

تَبَّلَ ٨٤

بَارِكٌ بِرَكٌ ٩٣

بِلَادُ الْقَرْطِ ١٨١

تَاجِرٌ تَجَارٌ ١٩١

أَبْرَمٌ ١٩١ أَبْرَامٌ ١٠١ مَبْرَمٌ ٧٥

بَلَنْطٌ ١٣٥

تَرٌّ ٩٤

بِرَّةٌ بِرَاتٌ بُرُونٌ ٥٩ ١٣٥

أَبْتَلَى ٢٠ بَلَدٌ ١٨٩ بَلْبَيْةٌ ١١٦ ١٧١

تَرِبِيَّةٌ تَرَاتِبٌ ١٤

بَرَى بِارَى ٤٠ أَنْبَرَى ٥٣

بَنْبِيْقَةٌ بَنْائِفٌ ٤٥

تَنْفَلٌ ٢٧

تَبَيَّرَ ٧٥

أَبْنُ هَمٍّ ١٧١

مَنْتَدٌ تَلِيدٌ ٥٣

بَاسِلٌ ١٥٩

بَاءٌ بِحَقِّهِ ١١٤

تَلَعَةٌ تَلَاعٌ ٣٣ ١٥ أُنَلَعُ ٤٩

تَبَصَّرَ ٧١

بَاتٌ ٦

تَمِيمَةٌ تَمَائِمٌ

بَضَّةٌ ٥٣

أَسْتَبَاحٌ ٧٦

ت

بِطَانَةٌ ٩٣

بُوصَى ٤٩

ثَبَّةٌ ثُمُونَ ثُبِينٌ ١٣٣

بَعَاعٌ ٣٤

بَهَكْنَةٌ ٥٩

عَيْنٌ ثَرَّةٌ ١٤٩

بَعْدٌ ٣٣

بَهْمَةٌ بِهَمٌ بِهَامٌ ٩٣

ثَرَى ١٠٩

بَعْرٌ ٣

بَيْضٌ ١٧٤ بَيْضَةٌ بَيْضٌ ١٣٨

ثُعْرَةٌ ١٦٥

بَعْضُ النَّفُوسِ ١١٠

بَيْضَةُ خَيْدِرٍ ١١٠ الأَبْيَضَانِ ١٨٠

ثِفَالٌ ٧٦ ١٣٨

بَعْلٌ بَعُولَةٌ ١٤٠

بَاعٌ ٦٨

أَنْغِيَّةٌ أَنْغِيٌّ ٧٠

بُعَامٌ ١٠٤

بَانَ أَبَانٌ بَيِّنٌ تَبَيَّنَ اسْتَبَانَ

ثِقَافٌ مَثَقِفٌ ١٣٤ مَثَقِفٌ ١٦٠

بَغَى ٥١

بَغَى ٩٤ بَيِّنٌ ١٦٧

تَتَلَّمَ ٧١

٣٦	فَجَلَدَ	٤١	جَرَاةٌ	٨٣	جَرَاةٌ	٩٤	شَمَامٌ
١٤	جَلْمُونٌ	٥٣	مُنَجَّرِدٌ	١٣٩	١١٣	٣٨	أَمْدٌ
٩٣	جَلَدٌ	١٤	مُنَجَّرِدٌ	٥٨	١٢	١١٤	ثَنِيٌّ
١٧٥		١٣٤	أَجْرَعُ	١٧	مُنْتَى		مُنْتَى
٩٣	جَلْهَةٌ	١١٣	فَجَرَمٌ	٩١	جَارِمٌ	١٦٧	نَوِيٌّ
٧٣	جَمَامٌ	٤٣	جِرَانٌ	٤٣	أَجْرِنَةٌ		ج
١٨٣	جَمَّةٌ	١٠١	جِرَاءٌ				جَبَّةٌ
٨٤	فَجَمَّجَمٌ	١١٥	جَزْرٌ	١٩٠	جَزُورٌ	٧٠	جَبْمٌ
١٣٩	٤٩	٧٤	جَزَعٌ	٢٨	جِرْعٌ	٥٧	جَبْوَةٌ
٤٧	جَمَانِيٌّ	٩١	أَجْرَاعٌ			١٣٩	أَجْرٌ
١٧٣	أَجْمَعُوا	٩٨	جَرِيْلٌ			١٣٩	جَدٌّ
٤١	أَجْمَاعٌ	٥٢	جَسٌ			٥٥	جُدٌّ
٩٨	جَمَالِيَّةٌ	٥٣	جَسَادٌ	١٥٨	مُجْدَلٌ		جُدِيْلٌ
١٠٤	جَمَانَةٌ	١٥٥	جَسْرَةٌ			١٢٣	جُدَايَةٌ
١١٥	جَنِيْبٌ	١٥٤	أَجْشٌ			١٣٠	جُدٌّ
٤٤	أَجْنَحٌ	١٧٦	جَشَمٌ	١١٦	جَشَامٌ	٣٣	جَلْعٌ
١٨٦		١١٣	جَفٌّ	١١٣	فَجَقَافٌ	٥	جَدَمٌ
١١	جَنْدَلٌ	١٣٩	جَلِيْلٌ	١٣٩	جُلَانَةٌ	١٥٠	أَجْدَمٌ
١٢٧	جَنْبِيْنٌ	٥٩	جَلِيٌّ			١٨٦	جَرٌّ

خَزْمٌ ٣٧ خَيْرٌ ١٨٣ خَيْرٌ ٣٧ خَيْرٌ ٣٧

الذَّابَّةُ ١٥١

خَوْنٌ ٧٤

حَسَبٌ ١٤١

تَخَسَّرَ ٩٩ تَخَسَّرَ ٩٩

حَسِيٌّ حَسَا ١٧٧

حُشٌّ ١٥٥

حَشْفٌ ٤٣

حَشِيَّةٌ ١٥٠

حَصٌّ ١٢٠

أَحْصَدٌ ٤٩ أَحْصَدٌ ١٥١

حَصْرٌ ١١٣

حَصَانٌ ١٣٤

حَطٌّ ٣٤

حَطْمٌ ٧٣

حَفٌّ حَفُوفٌ ١٥ حَفَاتٌ ٤٢

حَفَرٌ ٩٩ ١٦٦

حَفْصٌ أَحْفَاصٌ ١٣٠

حَفَلٌ ٥٥

حَدٌّ ١٣١

حَدَبٌ ١٠٠

حَدَثٌ ٦٠

حَدَجٌ حُدُوجٌ ٣١

حَدَا ٧٧ ١٢٥ حَدَا ١٣١

أَحَدٌ ٤٨

حَدَا ١٦٣

حَرٌّ ١٤٩ ١٩٣ حَرُّ الرَّمْلِ ٣٨

حَرَّةٌ ١٧٨

حَرَثٌ أَحْرَثَتْ ٣٣

حَرَجٌ ١٥٢ حَرَجٌ ١١٢

حَرَنٌ ٤٩

حَارِسٌ أَحْرَاسٌ ١١

حَرِيصٌ حِرَاصٌ ١١

أَحْرَمٌ ١٧٨ حَرَامٌ ٩١ حَرِيمٌ ٧٤

حَرِيرٌ أَحْرَقَ ١٠٠

حَرُورٌ حَرَاوِرَةٌ ١٤٣

حَرْقَةٌ حَرَقِيٌّ ١٥٢

جَبِيٌّ ٨ جَنِيَّةٌ جَنَابًا ١٨٧

جَوْرًا ٣٤

أَجْتَابَ ١٧٤ اجْتَابَ ١٠٥

جَادٌ ١٤٩ جَوْدٌ ٩١

جَارٌ أَجَارَ ١٣ جَوْزٌ ١٨٩

اجْتَنَفَ ١٠٥

بَجَوْلٌ ١٩

جَوْنٌ ١٣٨ ١٧٤ جَوْنَةٌ ١١١

جَهَامٌ ٩٩

جَيْشٌ ٢٥

ح

حَبَابٌ ٣٧

حِبَالَةٌ حَبَائِلٌ ١١٠

حَبَا ٩٨ حِبَالٌ ١١٤ حَبِيٌّ ٣١

مُحْتَدٌ ٣١

حَتَفٌ حَتُوفٌ ١٠٨

حِجَاجٌ ٤٧ حِجَّةٌ ٧٠

حُجْرَةٌ ٨١ ٨١

حُجْمٌ ٧٧

١٧١ اخفأ	٥٣ تخامى	٢٥ خام	٥٥ خبط
١٦٠ خفيفة	٥٩ تما		٣٩ خذن
٩١ اخقب	١٢٥ حنين		٧ خدر
١٣ حنق حفاف	٥٥ فحنب		٩٩ خدمه خدم خدام
١٨٨ اخلد ١ اخلد	حانوت خوانيت	٥١	٣٩ خدرورف
٨٤ اخلد ٩١ اخلد	٩٨ احنف		١٠٣ اخلد ٣٧ خدرول
٩٠ اخلد ١٥٨ اخلد	٤٢ حنبة حني		١٩٢ مخدم
٧٤ اخلد	١٩٨ احوار ٩٧ احوار ٦٥ احوار		١٨٢ اخلد
١٤٨ اخلد	١٦٥ احوار		
٧٨ اخلد اخلد	٥٠ احوال ٨ احوال		٤٨ اخلد
١٠٧ اخلد	٣٤ احوال احوال	٤٢	٥١ اخلد
١١ اخلد	١٦٤ احوال اخلد		١٣١ اخلد اخلد
١٨٨ اخلد ١١٣ اخلد	٣٧ احوال		٨٤ اخلد ١٨٢ اخلد
١٦٥ اخلد	١٨٢ اخلد		١٤٤ اخلد
٨٠ اخلد او اخلد	خ		١٢٥ اخلد ٦٣ اخلد
١١٥ اخلد ٣ اخلد اخلد	٥٠ اخلد		١٧ اخلد
٥١ اخلد ١٤٧ اخلد	١١٣ اخلد		٤١ اخلد اخلد
٩٨ اخلد ٦ اخلد	١٩٣ اخلد		٥١ اخلد
٩٩ اخلد	١٦٩ اخلد		١٧٥ اخلد

دَفْوَاهُ ١٨٣	خَوَارِقُ خَوْرٌ ١٣١	خَطَّارَةٌ ١٥١
أَدَكْنُ ١١١	مُخَوِّلٌ ٢٨	خَفٌّ ١١٣
تَدَدَّلَ ٩ دَدٌّ ٧٣	خَيْفٌ ٦٤	خَفِيْدٌ ٤٩
دَالِجٌ ٤٣	خَامٌ ١٦٤ تَخِيْمٌ ٧٤ مُخِيْمٌ ١٥٣	خَفَا ٣١ خَافِيَةٌ الْعُرَابُ ١٤٨
دِلَاصٌ ١٣٨	د	خَلَّةٌ ٩٨
دَعْلَمٌ ١٥٣	دَابٌ ٤	اِخْتَلَبَ ١١٦
دَلَّةٌ ٢٦٨	دَاهِيَةٌ دَايٌ ٤٣	خَلِيْعٌ خَلِيْعٌ ١١٦
دِمَقْسٌ ٧	اِسْتَدْبَرَ ٢٧ دَابِرَةٌ دَوَابِرٌ ١٠١	مُخَلِّدٌ ١٤
دُمُلُوجٌ تَمَالِيْجٌ ٥١	نَجَاجٌ ١١١ مَدَجَجٌ ١٥١	اَخْلَدَ ٥٤ خَوَالِدٌ ٦٤
دِمْنَةٌ دِمْنٌ ٩٩ ١٤٩	نَجْنٌ ٥٤ دَوَاجِنٌ ١٠٨ مَدَجْنٌ ٩١	خَلِيْعٌ ٢٣
دَمَى ١٨٢	دَرِيْرٌ ٣١	خَلْفٌ خُلُوْفٌ ٤٢
دَوِيْقَةٌ ١٧٠	دَرَعٌ ١٩ دَارِعٌ ١٣٩	خَلِيْقَةٌ خَلَاتِفٌ ١١٨ ٨٨ خَلَقَاءُ ٤٥
دَوْحَةٌ دَوْحٌ ٣٢	دِرَاكٌ ٣٩	اِخْتَلَى ١٣٩ خَلِيٌّ ١٧٣ خَلِيْقَةٌ ٤٥
دَائِرَةٌ ١٦١ دَوَارٌ ٢٨	دِرْبِنٌ ١٣٧	خَلَايَا ٣٦
مَدَاكٌ ٢٧	دِعْصٌ ٣٨	خَمَخِمٌ ١٤٧
مَدَامٌ مَدَامَةٌ ١١٠ ١٥٦	دَفٌّ ١٥٤	خَمِيْلَةٌ خَمَاتِلٌ ٣٧ ١٥
تَهْدَةٌ تَهْدَى ١٤٢	مَدْفَعٌ مَدَافِعٌ ٩٠	خَنَسٌ اَخْنَسٌ خَنْسَاءٌ ١٤
اَدَهْمٌ ١٥٠	دِفَاقِيٌّ ٤٥	خَنَا ٦١
دِيْمَةٌ ١٠٥		

رَجَا أَرْجَا ٣٥	ر	ذَان ١٣٦ يَمِين ١٣٥
رَجِيْب ٥٢	رَأْس ١٣٣ رَأْسُ الْحَبِيْبَةِ ٩٢	ذِي
رَحِيْف ٣٤	رَأَى ١٩٩ رَأَى	ذَام ١١٤
رَحَل ٣٢ اسْتَرْحَلَ ٨٨ رِحَالَةٌ	رَمَ أَرَامَ أَرَامَ ٣	ذُبَاب ١٥٠
رَحَل ١١٣ مَرَحَل ١١٣	رَب ١٨٩ رَبُّ ١٥٥ رَبُّ ٥	ذُبُل ٢٥ ذَابِلُ ذَوَابِلُ ١٣٩ ذُبَالَةٌ
رَحَى الْحَرْبِ ١٢٨	رَبَا أَرْبَا ١٠٠	ذُبَال ٣١
رَخَص ١٨ ١٢٤	رَبْدُ ٤٠	ذَحَلُ ذُحُولُ ١١٤
رُخَام ١٢٥	رَبْدُ ١٦١	ذَرْف ١٠
رَخَى ١٠ تَرَخَى ١٣٩ إِرْخَاةٌ	رَبْرَب ٣٧	ذُرْوَةٌ ذُرَى ٣٤
٢٧	رَبِيض ١٨٩	ذَعْر ٤٧
رَذَاع ١٥٤	تَرَبَعَ ٤٠ ١٤٧ رَبَعَ ٧١ رَبَعَ ٥٣	ذَغْرَى ١٥٥
أَرْدَف ٣١ رَوْدِف ١٣٤	مَرَبَاعٌ مَرَابِيْعٌ ٩١	ذَقَسَ أَذْقَانَ ٣٢
مَرْتَمٌ ١٤٤	رَقَا ١٧٥	ذَلُولٌ ذُلُّ ٣٢ ١٩٩
رَدَى ٤٠ ١٧٤ رَدَى ٦٧ رَدَى ٥٣	أَرَقَمُ ١٩٣	ذَلَامَرٌ ١٩٤ ذِمَارٌ ١٣٦
مَرْدَاةٌ ٤٨ ١٢٨	رَجَعَ ١٠١ رَجَعَ ٥٣ ١٢٥ رَجَعَ	ذَان ٨٨ ١٠٨
رَذِيَّةٌ ١١٩	٩٣ مَرْجُوعٌ مَرَابِيْعٌ ٩٩	ذَاتِي ٧٩
رَز ١٠٧	رَجَلٌ أَرْجَلٌ ٧ رَجَلَةٌ ١٧٨	ذَاوٍ ٤٢
أَرْزَامٌ ٩٣	مَرَحَلٌ ٤٥ مَرَحَلٌ ٢٨	ذَالٌ ٥٠ مَذْبِيلٌ ٢٨
رَسَلٌ ٥٣ مَرْسَلٌ ١٧	رَجَمَ مَرَجَمٌ ٧٩	

رَوَى ۱۳۱ رَوَيْتَهُ اه رَيًّا ۴ رَيَّانُ	أَرْقَلَ ۴۹ مِرْقَالٌ ۳۹	رَسْمٌ ۳
رَيًّا ۱۴	رَقْمَةٌ ۶۹	رَوَّاسٌ ۱۱۴
رَاهِبٌ رُهَيْبَانٌ رَهَابِنَةٌ رَهَابِينُ	رَقِيٌّ ۱۱۳	رَشَّاشٌ ۱۵۸
۱۹	رِكَابٌ ۱۴۷	رَشَّاءٌ ۱۶۳
رِهْمَةٌ رِهَامٌ رِهْمٌ ۹۱	رِكَذٌ ۱۵۶	مَرَصَدٌ مِرْصَادٌ ۵۰
رِهْمَةٌ ۱۰۱	مَرَكَلٌ مَرَاكِلُ ۱۵۱ مَرَكَلَةٌ ۲۵	رَضِيعَةٌ رَضَائِعٌ ۱۳۹
رَاعٌ ۴۱	رَمَةٌ رِمَامٌ ۶۱	مُرْضِعٌ ۸
رَامٌ ۱۰۴	رَمَسٌ ۵۸	رَضْنَةٌ رِضَامٌ ۶۱
ز	مُرْمَلَاتٌ ۱۱۹	رَاعِدَةٌ رَوَاعِدٌ ۹۱
زَائِرٌ ۱۳۱	أُرْتَمَى ۱۳۸	رَعْلَةٌ ۱۸۱
أَزِيدٌ ۵۵	رَنٌ ۱۳۵ أَرْنٌ ۱۳۴	أَرَعَنٌ ۱۷۴
زَبُورٌ زَبْرٌ ۹۳	تَرْتَمٌ ۱۵۰	رَعَى ۸۳
زَبُونٌ ۱۳۴	رَنَّا ۱۹	رَغِيبَةٌ رَغَائِبٌ ۱۱۷
زَجٌّ زَجَّاجٌ ۸۷	رَاحٌ رَوَاحٌ ۳۰	رَغَالَةٌ ۱۷۳
زَجَلَةٌ زَجَلٌ ۹۵	رَاعٌ ۱۴۷ رَوَعٌ ۱۳۹ رَوَعَةٌ ۴۱	رَقْدٌ اسْتَرَقَدَ اه ۱۳۹
زَفُوفٌ ۱۶۹	أُرُوعٌ ۴۸	رَقِعٌ ۱۱۳
أَزْدَرَى ۱۳۳	رُوفٌ ۷۳	مِرْقَفٌ ۴۳
أَزْرَقٌ زُرْقٌ ۷۳	رَامٌ ۱۱ رُومِيٌّ ۴۴	مُرْقَبٌ مَرَاقِبٌ ۱۱۱ مَرْتَقِبٌ ۱۱۲
أَزْعَرٌ ۴۰		مُرْقِشٌ ۱۷۳

سَخْنُ سَخِينٍ ١١٣ ١٢٠	سَبَبٌ أَسْبَابٌ ٨٧	زَعْمٌ مَوْعَمٌ ١٢٩
سَخِيٌّ ١٢٠	سَبَابٌ ١١١	زَلٌّ أَرْزَلٌ ١٣٤
سَدِيفٌ ٦٥	سَبْتٌ ٤١ ١٩٢	زَلْمٌ أَرْزَلَمٌ ١٠٦
سَدَلٌ سُدُولٌ ٢٠	سَبَّاحٌ ٢٥ ١٥٩	زَمٌّ ١٤٧
أَسْرٌ أَسْرٌ أَسْرَةٌ ٤١ سِرَارٌ أَسْرَةٌ ١٥٧	سَبَطٌ ١٠٢	أَزْبَعٌ ١ ١٢٧
سِرْبٌ ٢٨ سَرَابٌ ٥٠	مَسْبُوعَةٌ ١٠٣	زَمِيلٌ ٢٢
سِرْحَانٌ ١٩٢ سِرْحَانٌ ٢٧	سَابِقَةٌ ١٣٨	زَنْدٌ زَنْدَةٌ ١٥٠
مِسْرَدٌ ٤٢	أَسْبَكْرٌ ١٩	زَنْبَةٌ مَوْعَمٌ زَنْمٌ ٧٧
أَسْرُوعٌ أَسَارِيعٌ ١٨	أَسْبَلٌ ١٠٥	زَرْجٌ ٦٥
سَرْمَدٌ ٦٩	أَسْتَبَاةٌ ١٤٨	زَرْدٌ زَادٌ ٦٨
سَرَاةٌ ٢٧ ١٥٠	مَسْجُورَةٌ ١٠٣	أَزْدَرٌ ١٥ زَوْرَاءٌ ١٥٣
مَسْرُودٌ ٦٥	تَسَاجِمٌ ١٠٥	أَزْهَرٌ ١٥٧ زَهْرَاءٌ ١٨٨
سَرَى ١٥١ سَرَى ١٠٣ سَارِيَةٌ ١٢٥	سَجَنَجَلٌ ١٤	مَوْلَانَةٌ مَرَانٌ ١٨٢
سَوَارٌ ٩١ ١٢٥	سَخٌّ مَسَخٌ ٢٥ ١٢٩	زَاغٌ ٩٨
سَعْفٌ ١٧٧	مَسَخَجٌ ١٠٠	زَافٌ ١٥٥
سَاعٌ سَعَاءٌ ١١٨	أَسَاخَرٌ سَاخَرَةٌ ٧٣	زَيْلٌ تَزِيلٌ أَنْوَالٌ ٣٦
أَسْفٌ ٣٨ ٦٣	أَسَاخَفٌ ١٠٧	س
أَسْفَرٌ ١٠٩	تَحَلٌّ ٥٠ تَحِيلٌ ١٥ اِنْجِلٌ ١٨	تَسَالٌ ٩٠ ٨٩
	أَسْخَمٌ ١٢٨	سَمٌّ ٨٥

أَشْبَاعٌ ١٥٥	سَامِرٌ ١١ سَمْرَةٌ ٣	أَسْفَعٌ سَفْعٌ ٧٠
شَيْدٌ شَيْالٌ أَشْبَالٌ ١٨٣	سَمَطٌ ٣٧	سَفِينٌ ١٤٤
شَتَيْتٌ شَتَى ٧٧	أَسْمَعٌ ٥٣	سَفْنَجَةٌ ٤٠
شَتْنَا ١٩١	سَمَهْرِيٌّ ١٠٨	سَفَا ١٠١
شَتْنٌ ١٨	سَامَى ٤٩	سَقَبٌ ١٢٥
شَجٌّ ١٣٤	سِنٌ ١١٧	سَقَطٌ ٢
شَحِيحٌ ١٣١	مَسْنَدٌ ٤٤	سَقِيفٌ ٤٤ سَقْفَاءُ ١٧٠
شَاخِنٌ شَاخِينٌ ١٢٠	أَسْنَفٌ ١٣١	أَسْقَامٌ ١٧١
شَدَّ ٨٢ مُتَشَدِّدٌ ٤٣	سَنَامٌ أَسْنَامٌ ١٠٢	سَقَى ١٧
شَدِقٌ ١٥٨	سَاءٌ ١٧١	تَسْكَابٌ ١٤٩
شَادِنٌ ٣٧ فَاقَةٌ شَدَائِبَةٌ ١٥١	سَادٌ سَوَدٌ ٩١ السُّودٌ مِنَ الْإِهْلِ	سُكَّانٌ ٤٩
شَدَبٌ ١٢٧	١٤٨ الْأَسْوَدَانِ ١٨٠	سَلٌ ١٠
تَشَدَّرٌ ١١٤	سَامٌ ١٤٤ سَوْمٌ ١٠١	سَلَبٌ أَسْلَابٌ ١٨٤
أَشْرٌ ١١	سَهْمٌ ١٠ سَهَامٌ ١٠١	سَلَخٌ ١٠١
شَرِبٌ ٥٩ تَشْرَابٌ ٥٣	سَيٌّ سَيْمًا ٥	سَلِيْطٌ ٣١
شَارِقٌ ١٨١ مَشَارِقٌ ٩٧	سَيْدٌ ٥٥	سَلَفٌ ٣٤
أَسْتَشْرَرٌ ١٧ شُرٌّ ٤٤	سَيْفٌ ٩١	أَسْلَمَ ٨٥ سَلِمَ ٤٣ سَلِمَ ٧١
شَطْنٌ أَشْطَانٌ ١٩٥	ش	سَلِمَةً سَلَامٌ ٩٠ مُسْتَسَلِمٌ ١٥٩
شَيْظُمٌ ١٩٩	شَامٌ ٤٧ أَشَامٌ ٨٠	تَسَلَّى أَسَلَى ١٩

شَعْتٌ ١٣٦	شَوْكٌ شَائِكٌ شَاكٌ ٨٢	أَصْدَرٌ ٨٣ صَدْرٌ ١٨٧
مَشَعْمَعَةٌ ١٢٠	شَائِلَةٌ شَوْلٌ ٤١	صَدَّعٌ ١٠٣
شَفْرَةٌ ٤١ مِشْفَرٌ ٤٩	شَامَةٌ ١٨٨	صَدَّقٌ ١٩٠
شَقِيقَةٌ شَقَائِفٌ ١٠٤ ١٨١	شَاةٌ ٤٨	صَدَى ٥٧
شَقَاٌ ١٢٥	شَوَى ١٥١	صَرٌّ ٩٥ صَرَّةٌ ٣٩
شَاكٌ ٤٢ ١٩٠ شَكَّةٌ ١١٢ مَشَاكٌ ١٩٠	مَشْهَدٌ ٦٥	تَصَرَّمَ ١٤١ صَرَمٌ ٩ صَرْمٌ صَرَامٌ
مَشَاكِهَةٌ ٧٢	شَيْبٌ ٢٨ أَشْيَبٌ شَيْبٌ ١٣١	٩٨ صَرِيحَةٌ ١٠١ مَصْرَمٌ ١٥١
شَكَاةٌ ٦٠	مُشَايِعٌ ١٦٩	صَعَلٌ ١٥٣
شَكْلٌ ١٨٢	مَشِيدٌ ٣٣٣	صَقَفٌ ١٣٨ صَفِيفٌ ٣٠
شَلْوٌ ١٠٤	شَيْمٌ ٣٣٢	صَفِيحٌ ٤٨
أَشْمَازٌ ١٣٤	ص	صَقَدٌ ١٣٧
أَشْمَخَرٌ ١٣٦	صَبَابَةٌ ٥	صَافِنٌ صُفُونٌ ١٢٧
شَطَطَةٌ ١٢٥	صَبِيحٌ ٣٤ ١٢٠ صُبُوحٌ ١١١	صَفْرَاةٌ ٢٥ مِصْفَاةٌ ١٥٧
شَمَالٌ ١١٢ شِمَالٌ شَمَائِلٌ ١٥٧	صَبِيْنٌ ١٢١	أَصَلَتٌ ١٣٦
مَشْمُولَةٌ ١٠٢	صَنْبِيْتٌ ١٨١	أَصْلَمٌ ١٥٣ مَصْلَمٌ ١٥٢
شِسٌّ ٤٣	صُحْبَةٌ ٣٣ أَصْحَاحٌ ٣١	صِلَاةٌ ١٩٩ ١٨٤ صَلَايَةٌ ٢٧
شِنَاةٌ ١٧٤	صَحْنٌ ١٢٠	أَصَمٌ صَمَاءٌ صَمٌ ٢١ ٩٤ ١٩٠ ١٧٥
مَشُوفٌ ١٥١	صَاحٌ صُحَاةٌ ١٢١	صَمِتٌ ٨٩
شَاقٌ ٩٤	صَدَّ ٥	مَصْمَدٌ ٤٨ ٥٢

٧	طَفِيفٌ	٢٧	صَافٍ	٨٩	صَانَعٌ
١١٥	مُطْفِلٌ ١٥	٢٧	صَالِيَعٌ	٩١	صَابٌ
٩٣	٣٥ طُلُوٌّ	٩٧	تَضَمَّنَ	١٠٣	صِرَارٌ
	١٧١ مَطْلُوٌّ	١٧٣	صَوَّضَاءُ	٣٤	صَهْبَاءٌ ٩١
٩٨	طَلَحَ طَلِيحٌ	٤	صَاعٌ تَصْرَعُ	١٧٣	تَصْهَالٌ
٨٤	طَلِيعٌ	٧١	صَرَى صَرَاوَةٌ صَرَى	٢٩	صَهْوَةٌ
١١	طَلْفٌ	٥٥	مُصَافٌ	١٠١	مَصِيفٌ مَصَائِفٌ
٩٢	٧. أَطْلَا	٤٣	صَالَ صَالَةٌ		ص
٨١	مُطْمِنٌ		ط	٩٧	مَضْبُوحٌ
١٥٢	طِمْطِمٌ	١٥١	طَبٌّ	٤٩	صَبْعٌ
١٧٨	طَوْدٌ	٤٧	طَحَّرَ طَحْوَرٌ	١٧	أَفْحَى ١٨٠
٤٢	طَوْرًا وَتَارَةً	١٢٨	طَحُونٌ	٩٢	صَرَبٌ ٩٢
٥٤	إِسْطَاعٌ	٩٠	أَطْرَدَ مَطْرَدٌ	١٠٩	صَرَجٌ
٥٨	طِرْلٌ	٣٠	طِرَافٌ ٥٤	٤٢	مَضْرَجِيٌّ
٨١	طِرَى كَشْحَةٌ	٥٣	مَطْرُوقَةٌ ٥٣	٨٩	صَرَسٌ
١٨٢	١٧٠ طَرِيقَةٌ	٨	طَرَقَ ٨ ٨٤	١٧٨	أَصْرَعٌ
٣٠	طَاهٍ طَهَاءٌ	١٠٩	الْمَتْنِ ١٠٩	٧١	صِرَامٌ ١٥٢
١٨٥	طَيْخٌ	١٤٨	مَطْعَمٌ	١٣٣	تَضَعَضَعَ
١٠٥	طَاشٌ	١١٣	إِطْعَنَ ١١٣	٨٤	صَغْنٌ

ظ

ظفر أظفار ٥٣

ظبيئة ظعن طعائين ٧١ ٩٤

ظل ١ أظل ٩٥

ظلع ٩٨

ظليم ١٥٢

ظما ٨٣

مظاهر ٣٧

ع

عبا أعباء ١٨٧

عبد ٤ ٥٣٠

عبرة ٤ عبرة ١٩٥

عبل ١٥ عبلاء ١٨١

عتر العنيرة ١٨٦

عنيف عناق ٧٢

عواتك ١٨١

متعكك ١٦

عثنون ٤٤

عجاجة ١٨٤

عجب محبوب ١٥ يا محببا ٦

عجز أعجاز ٢١

معجل ٣٠

عادى عدا ٢٩

تعذر ٦

عذارى عذارى ٦

عذالات ٥٥ تعذال ٢٠

عرد ١٠٢

معرس ٧٠

عرصة ٣

عرص أعرص ١٢٤ تعرض ١٢ ١٣

عرص ٥٩ عرض ١٠٣ عارض

عوارض ١٤٩

عرفج ١٠٢

عرك ٧١ اعترك عراك ٦٧

عرين عراين ٣٣

عري ١٤ عرى ١

أعزل ٢٧

عسيب ٤٢

عشر ٥٥ أعشار ١٠

عشورنة ١٣٤

تعاشى ١٨٥ عشوا ٨٥ عشبة

٩٢

عصبة عصب ١٣٣

عصم ٨٤ عصمة أعضاء ١٠٨

عصام ١٢ أعصم عصم ٣٣

معصم ٤٩

عصا عصى ٧٣ ٩٥

عصب ٤٢

معصد ٤٢

عاطف عطف ٩٥

عيطل ١٣٣

عطا ١٨

عظيم ١٩١

عقر معقر ١٠٤

عقا ٣ عقى ٧٧ عقالا ١٧١

عقوى ٧٦ عقيلة ٣١

معقد ١٥٥

أَعِينُ عِينٍ ٧٠	عِنْدَلٌ ٤٥	عَاقِرٌ ٥١
غ	عِنْدَمٌ ٧٢ ١٥٨	عَقِيصَةٌ عَقَاصٌ ١٧
عَبْرَاءُ ١٨٣	عِنْضٌ ٣٥	عَقْلٌ عَقْلٌ ٨٤ عَقِيلَةٌ ٥٧
أَعْبَسُ عُبْسٌ ١٠٤	عِنَى ١٧١	عَقَنْقَلٌ ١٣
عَبِيْطٌ ٧	عَوَجَاءُ ٣٩	أَعْتَكَّرَ ١٠٨
عُتَاءٌ ٣٤	عَادَ ١٥٣ عَائِدٌ عَوْدٌ ٥٥	عَكَفٌ ١٢٧
عَادَرَ ٩٤ عَدِيْرٌ عُدْرٌ ١٣٨	عَائِدٌ عَوْدٌ ٩٣	عَلَّ ١١١ عَلَلٌ مَعْلَلٌ ٨
عَدِيْرَةٌ عَدَائِرٌ ١٧	تَعَاوَرَ ١٥٩ عَوْرَةٌ ٩٧ عَوْرَاتٌ	عَلَبٌ عَلُوبٌ ٤٥
أَعْدَفٌ ١٥٤	التَّغَوَّرَ ١١٣ عَوَّارٌ الْقَدَى ٤٧	عَلَّتْ ١٥٢
عَدَا اِغْتَدَى ٣٤ عَادٍ ٩١	عَوَّلَ أَعْوَلَ مَعْوَلٌ ٤	عَلَقَمٌ ١٥٤
عَدِيَّةٌ ٣٤	عَامٌ ٤٩	أَعْلَمَ ١٤٠ أَعْلَمَ ٤٨ ١٥٨ أَعْلَمَ
مَعْدِمٌ ١١٩	عَوَى عَوَا ٣٣ ١٧٧	١١٢ مَعْلَمٌ ١٩٠ ١٩١
عَرَّ ١٣١ عَرَّاهُ عَرَّاهُ ٤٥ عَرَّةٌ ١٠٥ ١٩٣	عَهْدٌ ٩١ ١٩٨	عَلَاةٌ ٤٩ عَالِيَةٌ عَوَالٍ ٨٧ عَالِيَاءُ
عَبْرَاءُ بَنُو عَبْرَاءُ ٥٤	عِهْنٌ ٧٣	١٦٨ ٧١ مَعَالَى ٤٥
عَرَبٌ عَرَبٌ ١٤٨	عَيْبَةٌ عَيْابٌ ٣٤	عَلَةٌ ١٠٩
عَرَبٌ ١٥٠	عَيْرٌ ١٧٢ ١٣	مَعْمٌ ٢٨
عَرَامَةٌ ٧٧	مَعِيْشَةٌ مَعَايِشٌ ١١٨	عَمْرٌ ٨٥ عَمْرٌ ١٤٩
عَرَاةٌ ١٧٣	تَعَبُّطٌ ١٧٤	أَعْتَمَ ٥٧ عَمَاءٌ ١٧٤ عَمَاجَةٌ ١٩ ١٢
عَرَالٌ عَرَالَانٌ ١٩٣	مَعْبِلٌ ١٣	عَنَّ ٢٨ عَنَّ ١٨٩

أَفْرَع ٤٥ قَرَع ١٦	غَايَةَ تَاجِرٍ ١١٠	عَشَى ١٣٩ عَشَى ١٦
قَرَقَد ٤٧	غَايَةَ ١٠٣	أَعْصَفُ عَصْف ١٠٨
تَفَرَّقَى ٨٣	أَعْبَدُ ٤١	عَضْنَ عَضُون ١٣٨
قَرَع ١١٧ أَفْرَع ٨٣	تَغَيَّبُ ١٧٤	عَضَا ٥٥
تَفَضَّلَ مَفْضَلٌ مُتَفَضِّلٌ ١٣	عَالَ عَمَالٌ مُعَيَّلٌ ٨	مَغْفَرٌ مَغْفِرٌ ١١٧
فَصَا ٩٢		أَغْلَى ٥٩
أَفْطَعَ ١١٨	ف	أَغْلَى ٨٠ غَلِبَ ١٨٩
تَفَعَّالٌ ١٧٣	مُفَاتِلٌ فِئَالٌ ٣٧	أَغْلَبَ غَلَبٌ ١١٤
أَفْقَرَ ١٤٥	مَقَامٌ ٧٤	غَلَّتْ ١٠٣
مُغْلَقٌ ٣٤	فَتَيْتٌ ١٧	مُغْلَقٌ مَغَالِقٌ ١١٥
أَفْتَلَى ١٣٩ فَلَاةٌ ١٨٥	تَفَتَّلَ مَفْتَلٌ ١٨ أَفْتَلُ ٤٣	غَلَا غَلَى ١٧١ أَعْلَى ١١١ تَغَالَى ٩٩
فَنَيْفٌ ١٥٥	فَاحِشٌ ١٦ ٥٧	أَعْلَى ١٠٤
تَغَالَى ٧٥ فَنَا ٧٣	فَاحِمٌ ١٦	غَمَةٌ ٣١
فَوْدٌ ١٤	مُقَدِّمٌ ١٥٧	غَمْرٌ غَمَارٌ ٨٣ غَمْرَاتٌ ١٢٤
قَارَةُ الْمِسْكِ ١٤٨	قَدَنٌ ١٤٥	تَغْمَعُ ١٢٤
فَيْبَلَةٌ ٣٣ فَوَيْفٌ ٢٧	قَرِيرٌ ١٠٤ مِقْرٌ ٣٤	غَنَامٌ ١١٧
قَاة ١٨٩	قَرَجٌ ١٠٧ ٢٧	غَنَاءٌ ٩٥ غَانِبَةٌ ١٥٨
قَاصٌ ٥ مَقَاصَةٌ ١٤	قَارِسِيَّةٌ ١٨٣	أَغَارٌ ٣٣
	قَرِيصَةٌ قَرَائِصٌ ٩٧	عَرَى ٥٧ غَوَابِيَةٌ ١٣
	قَرَطٌ ١٠٩ قَرُطٌ ١١٣	

ق

قَسَاةٌ ١٧٤	مُقَارَعَةٌ ١٣٢	
قَف ٤	قِرَامٌ ٩٥	مُقَبَّلٌ ١٤٨
قَفْرٌ ١٠٠	قِرْمَدٌ ٤٤	قَتَادٌ ١٢٧
قَفِيرٌ ٨٠	قِرِينَةٌ ١٣٦	قَتَامٌ ١١٢
قَفَلٌ ١٠٨	قَرَى ٤٤ قَرِيَّةٌ قَرَى ٨٠	مَقْتَى مَقْتَوَى ١٣٣
قَلْدٌ قُلُونٌ ١٤١ ١٥٢ مَقْلَةٌ ١٤١	مُقَسِّطٌ ١٧٥	قَدٌ ٤٩
قَلْتُ ٤٧	قَسِيمَةٌ ١٤٨	مُقَدَّدٌ ٤٥
قَلَصٌ ١٧٤ قَالِصٌ ١٠٥ قُلُوصٌ ١١١	قَشَعٌ ١٩٧	قَدَحٌ ١٥٠ قَدَحٌ ١٥٠
قَلَصٌ ١٥٢	قَشِيبٌ ٧٤	قَدِيرٌ ٣٠
قَلَمٌ مَقْلُومٌ مَقْلَمٌ ٨٢ قَلَامٌ ١٠٣	تَقَصَّدَ ١٠٩	مُقَدِّمٌ ١١٤
قَلَمٌ ١٥٥	قَصَرَ ٥١	قَدَحٌ ٥١
قَاتِنَصٌ ١٦٢ قَنَصٌ ١٦٢ قَانِصٌ ١٧٠	قَصَمَ ١٠٩	قَدَفٌ ٥١ مُقَدَّفٌ ٨٢
قَنَاصٌ ١٧٠	قَصَمَ ١٦٠	قَدَى أَقْدَالًا ١٧٦
قَنْطَرَةٌ ٤٤	قَضَى ٨٣	أَقْرَ اللَّهُ عَيْنَكَ ١٣٢ قَرَّةٌ ١١١
قِنَاعٌ ١٥٦	قَصَاةٌ ١٨٧	قَرَارَةٌ ١٤٩
قَاتِيٌ مَقَانَاةٌ ١٤ قِنُوٌ ١٦ قِنَاةٌ ١٦٠	قَطَابُ الْجَيْبِ ٥٢	قَرَّبَى ٥١ تَقَرَّبٌ ٢٧
قَنَاءٌ ١٣٩	قَطِيعٌ ٥٠	قَرْنَدٌ ٤٥
قَاتٌ ١٤١	قُطْنٌ قَطِينٌ ١٤ قَاطِنٌ قَطِينٌ	قُرُصُوبٌ قِرْصَابٌ قِرَاصِبَةٌ ١٨٠
قَاعٌ قِيعَانٌ ٣	١٣٣	قَرَطٌ قَرَطِيٌّ ١٨١
قَيْلٌ ١٣٣		

قَاتِمٌ قِيَامٌ ١٠٣ قَاتِمٌ السَّيْفِ

٩٣ قَوَامٌ ٩٨ ١٠٣ مَقَامٌ ٩٠

أَقْوَى ١٤٥

قَهْدٌ ١٠٤

قَيْنٌ ٧٤ قَيْنَةٌ ٥١

ك

كَاتِنٌ ٨٨

كَاسٌ ٥١

كَبٌّ ٣٣ مَكْبٌ ١٥٠

كَبَاتٌ ٣٧

كَبَشٌ ١٨١

كَتَفٌ كَتِفٌ ٢٧

كَتَيْبٌ ٩

كُحَيْبٌ ١٥٥

كَدِيدٌ ٢٥

كَدَمٌ ٣٨ كِدَامٌ ٩٩

مَكْرٌ ١٠٩ مَكْرٌ ٣٤

كَرْبٌ ٩٠

كَرْبِنَةٌ ١١١

كَرْبِيهَةٌ ١١٣

كَرَّةٌ كَرُونٌ كَرِينٌ ١٤٢

كَسَبٌ ١٠٤

كَسَلٌ ٥٠

كَشَّحٌ ١٤ كَاشِحٌ ١٣٣

كَشَافٌ ٧٩

كَفَّةٌ كَفَفٌ ٩٣

كَفَلًا ١٧٨

كَفَّرَ ١٠٩ كَافِرٌ ١١٣

مُكَفِّهٌ ١٧٥

كَكَلٌ مَكَلٌ ٣١ كَلَّةٌ ٧٢ ٩٥

نَكَالِيْبٌ ٨٥ أَكَلَفٌ ٤١

كَكَلٌ ٢١

كَلَمٌ كَلُومٌ ٧٧ مَكَلَمٌ ١٥٩

كَمٌ ٥

كَمِيَّتٌ ٥٥

أَسْتَكَنَ ٤٧ ٨١

تَكَنَسَ ٩٤ كِنَاسٌ ٤٣ ٩٤

كَنَفٌ أَكْتَنَفَ ٤٤ تَكْتَنَفُ ٤٣

كَتَهَبٌ ٣٣

كُورٌ ٩

كَاعِلٌ ٣٣

كَهَأَةٌ ٩٤

كَيْفٌ ١٤٧

كَيْدُ الدِّمِ ١٨٤

ل

لَامَةٌ لَامٌ ١١٧ مُسْتَلْتِمٌ ١٥١ ١٨١

لَأَى ٧٠

قَلَبٌ ١٣٣

تَلَبَّدَ ٥٠ لَبِئِدٌ ٣٤ لَبِيدَةٌ لَبِيدٌ

٨٢ مَلِيدٌ ٤١

لَبِيسَةٌ ١٢

لَبَانٌ ١٢٥ لَبَانَةٌ ٩٨

مَلَجِمٌ ٨١

لَاحِبٌ ٣٩ مَلْحَبٌ ١٨٧

لَحِوٌ ١٢١

لِحَامٌ ١١٥

لَدَّ أَلَدٌ يَلْنَدُ أَلْنَدُ ٩٤

لُدُنٌ ١١٩

أَلْهَى ٨ تَلَّهَى ١٧ لهوَةٌ ١٢٨

لُرٌّ ٤٣ لُوَارٌ ١١٩

مَلَّهَى ٧٣

لَطِيفٌ ٧٣

م

تَلَطَّى ١٨٤

مَتَّنٌ ٥ مَنُونٌ ١٣٤ مَتَّنَانٌ ٢٧ ١٣٤

لُعِنَ ١٥١

أَمَثَلٌ ٢١

أَلْفَى ١٥

مَدَّ ١١٩ مَمَدٌ ٥

لَفَّحَ ٧١

مَدْرَبَةٌ ١٨

أَلْتَقَى ١٥٤ لَقْوَةٌ أَلْقَاءٌ ١٨

أَمَرَ ٣٩ ٤٤ ١٢ مَرًّا ١٠

لَمَعَ ٣١ لَامِعَةٌ لَوَامِعٌ ١٠٩ مَلْمَعٌ

مَرَدٌ ٣٧ مَمَرٌ ٤٢

٩٩

مَرَسَ أَمْرَاسٌ ٢١

مَلَّمْتُ ٤٨

مَرَطٌ ١٣

أَلْمَى ٣٨

مَارِنٌ ٤٨

لَاحَ ٩٩

أَمْسَأَ ١٧ مَمْسَى ١٩

مَضَاضَةٌ ٩١

تَلَوَّمَ ١٤٥ لَاتِمٌ لَوَامٌ لَوَامٌ ١٠٩

ن

أَمْضَى ٣٩

نَأَى ٥٨ نَوَى ٧٠ ٩٤

تَمَطَّى ٢١ مَطِيَّةٌ مَطِيٌّ ٣

نَبِيٌّ ٩٣ نَبَاةٌ ١٧٠

مَلُومٌ ١٩١

نَابَتٌ ١٠٢

أَلْوَى ٢٠ ١١ ١٧٠ أَلْوَى ٢

أَمْعَزُ ٥

تَنَبَّدَ ١٠٥

لَوَا ١٨

نَبَشَ ١٧١ أُنْبُوشٌ أُنَابِيشٌ ٣٥

أَمَعَنَّ ١٣٣ مَمَعَنَّ ١٥١

لَهَدَ لَهْدٌ ٩٩

نَبَّاضٌ ٤٨

مَكَأَ ١٥٨ مَكَأٌ مَكَاكِيٌّ ٣٤

نَبَعٌ يَنْبَاعُ ١٥٥	نَسَعٌ ٤٥	نَعِدَ ٥٧
نَبِيلٌ ١٥١	نَسَلٌ ١٠	نَقَصَ ٣٧
نَتَجَّ ٧٩	مَنْسَمٌ ١٥٣ مَنْسِمٌ ٨٩	نَافِلَةٌ نَوَافِلُ ١١٤
نُجِّحٌ ١٠١	نَسَا أَنْسَا ١٨٢	نَفْيَانٌ ٣٣
نَاجِدٌ نَوَاجِدُ ١٢١	نَشَدَ ٥٩	نَقِبْدَةٌ نَقَائِدُ ١٣٩
نَجَّمَ ٧٧	نَاشِرَةٌ نَوَاشِرُ ٤٩	نَقَشَ ١٧١
نَجَاةٌ ٤٩ نَاجِيَةٌ نَاجِيَاتُ ٤٠	نَصَّ ١٦	نَقَصَ ٥٧
نَحْرٌ ٥	نَصَا ٣٩	نَقَفَ ٣
نَحَضَ ٤٢	أَنْتَصَرَ ٦٣	نَقَا أَنْقَا ١٠٥
نَحَامٌ ٥٧	نَاصِفَةٌ نَوَاصِفُ ٣٩	نَكِبْتَةٌ ٥٩
أَنْتَحَى ١٣ ٢٧ ١١٣	نَصَدَ نَصَدَ ٤٣ مَنْصَدٌ ٥٧	نَمِيرٌ ١٤
مَنْدَدٌ ٤٨	نَصَا ١٢	نَمَطٌ أَنْمَاطُ ٧٢
نَدَامٌ ١١٠ نَدَمَانٌ نَدَامَى ٥٢	أَنْتَطَفَ ١٨	نَمَى ١٧٤
نَدَى ٣٨ نَدَى ١١٧ ١٥٧ ١٨٨ نَوَادٍ	أَنْظَرَ ٦٠ ١٣٩ نَاطِرَةٌ ١٥	نَادَى ٢١ ١٣٤ نَوَى أَنْوَى ٩١
٦٣ أَنْدَا ١٨٨	نَجَجَةٌ نِعَاجٌ ٢٨ ٩٥	تَنَارَحَ ١١٩
نَدَّرَ ١٦٧	نَعَّشَ ١٥٣	تَنَوَّرَ ١٢٩ مَنَوَّرَ ٣٨ مَنَارَةٌ ١٩
تَنَوَّرَ ٢٥	تَنَعَّمَ ٧٢ أَنْعَمَ صَبَاحًا عَمْرٌ	نُورٌ ٩٣
تَسَا ٣٩	صَبَاحًا ٧١	نَاشَ ١٦٠
تَسَجَّ ٣	نَعَى ٦٥	نَاطَ ١٨٩

مُنِيفٌ ٢٣ مُنِيفَةٌ ١١٣

وَحَى ٩ وَحَى ٩

نَوَلٌ ١٤

وَدَّقٌ ٩١

نَوَمٌ ١٧

نُرَاتٌ ١٣٥

أَنْتَهَبَ ١٧ نَهَبَ نِهَابٌ ١٣٧

وَرَدٌ ٧٣ وَرَدٌ ١٨٣

نَهْدٌ ١٥١

وَرَكٌ ٧٣

نَهَزَ ١٨٣

وَزَعٌ ١١١

نَهَّضَ ٤٩

وَسَطٌ ١٤٧ وَأَسِطُ الْكُورِ ٤٩

نَهَى نِهَاءً ١٠١

وَسَفٌ ٩١ وَسَفٌ وَسُوفٌ ١٣٩

و

وَأَدَلٌ ١٧٨

وَسَمَى ٤١ مَيْسَمٌ ١٤١

وَبِيلٌ ٩٤ مُسْتَوْبِلٌ ٨٣

وَشَمٌ ٣٥ وَشَمٌ ٩٣

مَوْتَرٌ ١١١

وَصَاةٌ ١٢٤

مَيْتَمٌ ١٥١

وَصَحُّ الْقَمِ ١٢٤ وَأَصِحُّ ١٤٨

وَجَدَ ١٢٥

وَطَسَ ١٥١

تَوَجَّسَ ٤٨

مَوْطِنٌ ٩٧

وَجَنَاهُ ٤٠

وَطِيفٌ ٤٠

وَجَهَةُ الظَّلَامِ ١٠١

وَعَمَّ عَمِي صَبَاحًا ١٤٥

وَحَشَى ١٥٤

وَعَى ٤٩

وَحَامٌ ١٠٠

وَعَدٌ ٩١

وَعَدٌ ٩١

رَغَى ٥٤

وَفَرَ ٨١

وَفَى أَوْفَى ٨١

رَقُودٌ ١٥٥

رَقَصَ ١٣٩

رَقَعَ ٦١

رَقَفَ قَفًا ٢ قَفِي ١٣٣

رَقَى ٥٠ رَقَى الْعَدُوَّ ١٢٤

رَكَفَ ١٠٥

رُكْنَةٌ وَرُكْنَاتٌ ١٣٤

رَلِيدَةٌ ٤٠

رَوَى ١٣٤ مَوَى ٦٠ ١٠٧ مَوَالِي ١٣٣

مَوَالِي ٤١

رَمَضَ أَوْمَضَ وَمِبِضٌ ٣٣

رَوَى ١٣٣ وَرَى ٢٥

لَكَ الْوَيْلَاتُ ٧

٥

هَبَّ ١٢٠ هَبَابٌ ٩١

قَبَاةٌ أَهْبَاةٌ ١٧. قَبْوَةٌ ١١٣	قَرَأَى أَهْرَاقَ ٤ مَهْرَقٌ مَهَارِقٌ	قَلَعَ ١٠٩
قَاجِدٌ هَاجِدٌ ٩٣	١٥٥	قُوسٌ ١٨٣
قَاجِرَةٌ هَوَاجِرٌ ١٥٩	قَوَّجَ ١٥٠ هَزَجَ ١٥٤	مَهْنَدٌ ٩١ ١٩٢
قَاجِسٌ ٤٨	أَهْتَرَمَ ٢٥	هُوِنًا ١٤١
هَاجَانٌ ١٣٣	قَصَرَ ١٤	مُهَيْبٌ ٤١
قَدَابٌ ٧	هَضَمَ أَهْضَامٌ ١٥١ قَصِيمٌ	قِيَامٌ ١٠٥
تَهَنَّدَ ٩٠	الْكُشْحُ ١٤ هَضَامٌ ١١٦	ي
هَدَمَ أَهْدَامٌ ١١٦	مَهْضَمٌ ١٥٤	دَرَاعٌ ١٠٣
هَدَى ٨١ ١٨٠ هَادٍ هَوَادِي ٩٣	مَهْفَهْفَةٌ ١٤	دَسْرٌ أَدْسَارٌ ١١٥ المَيْسِرُ ١٠
هَادِيَةٌ ١٠٣ هَادِيَاتٌ ٢٨	هَقَلَةٌ ١٩٩	يَلْبَنَةٌ يَلَبٌ ١٣٨
	هَيْكَلٌ ١٤ هَيْكَلَةٌ ٥١	أَيْبَنٌ ٩٧ يَيْبِنٌ ١٣ يَمَانٌ ٣٤ ٤٧



هو المصوب

صفاحة	سطر	غلط	صحح	صفاحة	سطر	غلط	صحح
٧٨	١	موسوم	موسومة	٧	٧	شوبين	يشوبين
٨٣	١١	في البدن	البدن	١٨	١١	او	لو
٨٧	١	وَأَنَّ	وَأَنَّ	١٦	١٤	المخلوط	المخلوطة
٨٧	١٤	شَدَّد	سَدَّد	١٧	٢٧	خبه	خبه
٩١	١٢	ورعاهما	فرعاهما	٢	٣٤	خذف	حذف
٩٤	١٥	شرح	شرح	٥		رأس	رأس
١٠٠	٨	منصوب	منصوبا	١١	٣١	يَنْتَلِ	يَنْتَلِ
١٠٤	١	ومن	ومنهم من	٦	٤٤	لِنُحَاطِنَ	لِنُحَاطِنَ
١٠٧	٣ ٤	ليالى	ليال	٢	٤١	تتفرق	وتتفرق
	٦	المتلىء	المنلىء			مشقق	مشقق
١١٧	١٣	لَأْمَهَا	لَأْمَهَا	١٣	٥١	كَأْسَا	كَأْسَا
	١٥	واللام	واللام بتليين	٦	٥٢	أَلَيْنَا	عَلَيْنَا
	٢	الغائل	الهمرة القائل	٩	٥٨	آخِذَا	آخِذَا
	١٥	عجالة	عجلة	١٣	٦٠	يَأْخِذ	يَأْخِذ
	١٦	وَنَعْفُ	وَنَعْفُ	١٤		أَنْبَى	أَنْبَى
١١٦	١	نبن	لبننة	٧	٦١	الْأَصْحَابِ	الْأَصْحَابِ

صحیح	غلط	صفحة	سطر	صحیح	غلط	صفحة	سطر
كُلُّ	كُلُّ	٢	١٧١	ذَات	ذَات	٩	١٣١
رَأَيْنَا	رَأَيْنَا	١٩	١٧٥	عَنِ ابْنَانَا	عَنِ ابْنَانَا	٧	١٣٣
بَنَاتُ	بَنَاتُ	٢	١٧٨	فَتَصْبِحُ	تَصْبِحُ		
تَغْلِبُ	تَغْلِبُ	٣	١٩١	وَرَيْنَا	وَرَيْنَا	١٩	
نُحْرَضُ	نُحْرَضُ	٤		عَلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	٣	١٣٣
الدُّحْرَضَانِ	الدُّحْرَضَانِ			بِعَرْنَا	بِعَرْنَا	٢	١٣١
خَطُّ	خَطُّ	١٧		حَيْثُ	حَيْثُ	٤	١٤٣
الرَّيَانُ	الرَّيَانُ	٩	١٩٢	يَسْتَرْعُ	يَسْتَرْعُ	١٣	١٤٤
سُخَامُ	سُخَامُ	١١		حَبُّ الْاَهْلِ	حَبُّ الْاَهْلِ	١٤	١٤٧
				شَكَّتْ	شَكَّتْ	٩	١٦٠

فهرست المعلقات السبع

- ٢ الأولى لامرئى القيس بن حُجْر الكندى لامية مكسورة من بحر الطويل
- ٣٥ الثانية لظرفة بن العبد البكرى دالية مكسورة من الطويل
- ٦٩ الثالثة لرهير بن ابي سلمى المزنى ميمية مكسورة من الطويل
- ٨١ الرابعة للبيد بن ربيعة العامري ميمية مضمومة موصولة بهاء مفتوحة من الكامل
- ١١٩ الخامسة لعمرو بن كلثوم التغلبي نونية مفتوحة مردخة جوار او ياء ساكنتين من الوافر
- ١٤٤ السادسة لعنترة بن شداد العبسى ميمية مكسورة من الكامل
- ١٦٧ السابعة لجارث بن حنظلة البشكري على قافية الهمزة المضمومة المدخلة بالالف من الخفيف

Pag. 13 lin. 18 pro لَبِيْتَةٌ scrib. لَبِيْتَةٌ

— — — 3 ab inf. pro ذَاغِنَا scrib. ذَاغِنَا

— 16 lin. 2 scriptura vulgaris عَلَامٌ est retinenda, nam ما interrogativum in puriori Arabismo accentum suum in praecedentem praepositionem reicit et brevis fit. Tum ما aut ex antiquiore scribendi ratione post praepositiones separabiles tanquam vox singularis مَ scribitur (مَ الى مَ, على مَ, حتى مَ), aut ex recentiore cum praepositione coniungitur, mutato ا in ي (الام, اعظم, اعظم).

— 16 lin. 5 pro عَهْدٌ scrib. عَهْدٌ

— — ad vs. 74. Pro وان Gauhar. s. r. جليل scribit متى — lin. 8 voces: „Ad اللكيسة (pro quo scribendum اللكيسة) gl. G.: الامر العظيم“ pertinent ad lineam 6.

— 16 lin. 8 ab inf. pro سكرى scrib. شكرى, pro وسؤال scrib. وسؤالى

— — — 7 ab inf. pro وعطف scrib. وعطفه

— 17 — 10 pro فَالْقَيْتُ scrib. فَالْقَيْتُ

— 18 — 5 pro مُعَارَةٌ scrib. مُعَارَةٌ et pro فَتَرَوْدُ scrib. فَتَرَوْدُ

— 22 — 6 pro *essais* scrib. *essai*.

— 25 sqq. ubique in glossis Gothanis pro لَخ scribendum est لَخ

Ad Annotationes, p. 25 inf. „Falso n. pr. نوار ei generi nominum subiecti, quod المعدول appellatur (Sacy Gramm. ed. 2. tom. 1. §. 912, 13°). Est enim ipsum nomen appellativum نَوَارٌ, mulier verecunda, quod, ubi nomen proprium est et articulo caret, legitime casum rectum habet نَوَارٌ, obliquos نَوَارٌ. Hoc certissime intelligitur ex fine consessus Harfriani noni, ubi de uxore Farazdaki poetae, quae illud nomen gerebat, cum articulo casu accusativo est النَوَارٌ, atque ex verbis in commentario Sacyano positis, in quorum primo consonantiam finalem dru efficit نَوَارٌ sine articulo casu nominativo.“ Fleischer.

Pg. 27 ad vs. 31. Pro مُشَعَلَةٌ Gauh. s. r. رجل exhibet مرتجل

— 32 lin. 3 pro العشاء scrib. العشاء

— 22 — 7 pro *c'est de laisser* scrib. *c'est que de laisser*.

— 46 — 9 pro مَوَارَةٌ scrib. مَوَارَةٌ

— 47 — antepen. pro مخالطنى scrib. مخالطنى

— 52 — 6 ab inf. pro ناتيان scrib. ناتيان

Addenda et corrigenda in annotationibus.

Pag. 1. Versu quinto 'Amri'lkaisi Lettius pro عَلَى مَطِيَّيَهُمْ scribit: عَلَى مَطِيَّيَهُمْ

- 2 lin. 1 pro يَقْدِرُ scrib. يَقْدُرُ
 - — — 11 pro مثل ... الشاعر scrib. مثل ... الشامثر
 - — — 12 pro قدر قوة الناظر وحسب scrib. قدر الناظر وحسب
 - — antepen. pro المتبدل scrib. المتبدل
 - 3 lin. 5 ultimis verbis glossae Goth. adde: في البيت
 - — ad vs. 16 scripturam مغبل pro محول etiam Gauhar. exhibet s. r. غبل
 - 4 lin. 18 pro اَلْتَفَّتَتْ scrib. اَلْتَفَّتَتْ
 - — — antepen. pro مقانات scrib. مقانات
 - 5 — 8 pro المَدَارِي scrib. المَدَارِي
 - 6 — 2 pro مَغَارٍ scrib. مَغَارٍ
 - 7 — 12 pro صرابة الحنظل scrib. صرابة حنظل et pro والصرابة الحنظل scrib. والصرابة الحنظلة
 - 7 lin. 19 pro وَمَكْرِمٍ scrib. وَمَكْرِمٍ
 - 9 — 14 pro نَشَاوِي scrib. نَشَاوِي (plur. vocis نَشَاوَانُ)
 - 10 lin. 16 pro يِرَادٍ scrib. يِرَادٍ
 - 11 — 1 Quod dedi لِيثَاتِهِ, Vullersii auctoritate ductus, vitium est, nam لِيثَاتٌ est pluralis regularis vocis لِيثَةٌ, itaque Accusat لِيثَاتٍ; ergo recte habent Pe. B. Calc. لِيثَاتِهِ
 - 11 lin. 11 pro موثقة scrib. موثقة. Ibid. ad vs. 22. Scripturam كَانَمَا etiam Gauhar. habet s. r. قتل. — Pro تَمْرٌ Goth. non habet أَمْرٌ sed أَمْرًا
 - 12 lin. 1 pro اِذَا, quod exhibet Vull., scrib. اِذَا
 - 13 — 6 pro حمل scrib. حمل
 - — — 9 pro اُزْبِدَتْ scrib. اُزْبِدَتْ
 - — — 14 pro تَقَدَّمَ فَاشَدَّ, ut habet Vullers., scribendum est تَقَدَّمَ فَاشَدَّ
- et vertendum: Praeurrente camelo dicunt: excussa est sella et retrorsum mota; retromanente autem: excussa est (sella) et prorsum mota; firmitus igitur adstringe (eam).

أَنْدَاءٍ] أَنْدَاءٍ G. (cum gl.: وهو الشر والسفء) R. „Kn. انداء et in schol. انداء, sed in not. ad h. l. probat lectionem cod. Bodleiani انداء consentiente Abulabbaso.“ Vull. — Post hunc versum alium inserunt G. R. Pc. et Jon. hunc:

أَمْ عَلَيْنَا جَرَى إِيَادٍ كَمَا قَبِيلَ لَطْسِمٍ أَخُوكُمْ الْإِيَادِ

G. pro جرى habet جزى, ut vs. 76.

Vs. 78. Ad عَمْرَاءَ [زهراء — أموالهم من بنى تميم] gl. G.: غمراء G., sed puncto rubro correctum in غمراء. In margine affert scripturam nostram haec addens: أى بيضا فى مقابلة شامة وعليه اقتصر كثيرون فعمراء [sic] فى الاصل الظاهر انه — تكثير

Vs. 79. رَزَّاحٍ [بنو] Pbc. — رَزَّاحٍ Calc.; Vull. رَزَّاحٍ (vid. Kāmūs.: رَزَّاحٍ رَزَّاحٍ (ابن عدى بن كعب بالفتح وابن عدى بن سهم وابن ربيعة بن حرام بالكسر B. Pad. زراح Pb. رباح G. at rubro superscriptum est زراح additis notis خ et صح

Vs. 80. [منهم] codd. nostri et edd. omnes, praeter Calc., quae منها habet. — كِنِيْرٌ Vull. Par. كِنِيْرٌ Kn.

Vs. 81. [ذاك] ذلك B. — Ad العلق gl. G.: حنظلة العلق اسم رجل من بنى حنظلة — ابن تميم قتل وسبا جمعا فى بنى تغلب بلاد رافة لبح

Vs. 82. Ad الرب gl. G.: الرب هنا الملك او السيد او المالك او المنذر بن ماء الخوارين B. R. الخوارين Vull. الخيارين [الخيارين] — السماء او عمرو بن هند اقوال Gauhar s. r. ربب G., at in margine rubro adscriptum الخوارين cum gl. بلدان. —

Ordo versuum in codd. G. et R.: 1. ~. 2—6. 8. 7. 9—26. 29—38. ~. 82. 39. 65—68. 70. 76. 73. 71. 77. ~. 72. 69. 74. 79. 75. 78. 80. 81. 41. 40. 42—47. ~. 28. 27. 48—53. 55—57. 54. 58. 61. 62. 59. 60. 63. 64.

Aegyptiorum. Sic in eodem cod. vox ultima versus praecedentis الجراء scripta est الغراء — العباد] sic codd. et edd. omnes praeter Pc. اباى (scribendi error pro ابا) et Calc. اباك, quod etiam cod. B. in scholl. Zuzen. pro عباد ponit. Cod. G. ita scribit: العنناد — باجوز „Kn. باجون sed in not. ad h. l. dicit, hanc lectionem esse incommodam et باجوز praefendam. Cod. 1417. [Pb.] باجوز. Cod. 1455. [Pc.] باجوز Vull. باجوز Par.

Vs. 72. منى] مينا G. — المصربون] المصربون G. qui vocales quidem apposititas non habet, sed e cuius glossa: الصاربون بالسيف patet ita esse legendum. المصربون Pc. المصربون Jon. — Ad جندل] جندل Jon.) gl. G.: قبيلة او قبيلة او. G. cum. gl. اجداء Kn. الكداء B. Pb. Jon. الكداء] الكداء — رجل رجل. „Difficile diiudicatu est, quanam lectio vera sit, quippe in Camuso neque حداء neque حداء reperitur.“ Vull.

Vs. 73. فمن يغدر قانا من حربهم براء] sic G. (qui tamen يعذر et حربهم habet) R. (يعذر) Jon. (يعذر, ex transcriptione Boldyrew. ويعذر, et حربهم). Kn. Vull. Par. cum B. et codd. Pariss. ut videtur omnibus: فانا منهم ان غدركم براء. Vull. vulgatam scripturam منهم mutavit in منكم —

Vs. 75. ملجبين] ملجبين Pabd. Vull. ملجبين G. cum gl.: الملجون المقطعون. Vull. qui haec adnotat „Pro يضم quod sensui repugnat in textum recepi يضم cum codd. Pbc. et Jon. Hanc lectionem quam etiam Kn. in not. ad h. l. pro sana agnoscit, et in schol. edidit, confirmat Zuzenius.“ تصم G. يغنم B., at in scholl. Zuzen. يضم habet. — منها sic R. Pb. Calc.; reliqui codd. et edd. منه, praeter Pc. qui habet فيه —

Vs. 76. et 77. G. R. Pc. ita disponunt, ut alterum uniuscuiusque hemistichium inter se commutent. — Vs. 76. جزى] جرى G. cf. ad vs. 71. B. جنا — ام ما Pc. Jon. In cod. Pb. deest ما — محارب] محارب Calc. contra metrum, محارب ما فيه خراب G. cum gl.: محارب Jon. محارب —

Vs. 77. ممما] فيما R. — جزى] جرى G. غرا B. vid. ad vs. 71. —

ميسون cf. vs. 42. Prima littera vocis كَرَّهَا cum tribus vocalibus efferri potest teste glossa G.: بالضم المشقة وبالفتح الغلبة ويجوز الكسر Pb. Pc. in marg. Calc. Jon.

Vs. 62. وفديناهم [واتيناهم] G. R. Pc. Jon.

Vs. 63. Ad عمرو بن حجر جد عمرو بن هند [أياس] sic Pc. Calc. Jon. Par. G., qui tamen in litura اناس habet, quod praebent B. R. Pabd. Vull.

Vs. 64. نُخْرِجُ النَصِيحَةَ [تُخْرِجُ النَصِيحَةَ] sic Calc. Par. Vull.

Vs. 65. الطيخ بالتحنية والمجمة الكلام — الطيخ [الطيخ] all. secundum gl. G.: القبيح والتكبر والازدراء طاخ يطبخ وبالموحدة تصمير أو غيره بعيد جدا كما في فاكهي Par. او التعاشي B. Pabd. Kn. Vull. والتعاشي [والتعدى] sic G. R. Pc. Calc. Jon.

Vs. 66. G. قَدَمَ [قَدِمَ] — Pc. واتركوا خلف ذا [وانكروا حلف ذي] Verba glossae G. ad الكفلا: الكفلا من بكر الخ in scholion recepi.

Vs. 67. G. R. Pc. in textu, sed in margine ولن, quod Jon. habet. — [ينقص] sic B. R. codd. Parr. ut videntur omnes, Vull. Par. [تَنْقُصُ] Calc. Jon. [يَنْقُصُ] (وان) G.

Vs. 68. [اختلفنا] اختلفنا Pad. Vull. Reliqui codd. et edd. omnes ut nos.

Vs. 69. [تَعْتَرُ] sic B. (sed: تَعْتَرُ) G. R. Pac. Kn. Par. Gauh. s. r. عتر: وربما كان الرجل يندر ندرا ان رأى ما يحسب يذبح كذا وكذا من غنمه واذا وجب ضاقت نفسه عن ذلك فيعتَرُ بدل الغنم ظباء وهذا المعنى أراد للحث بن حنّرة بقوله البيت تعتر أى تذبح العتيرة فى — G. hanc addit glossam: رجب فاذا تعدرت الشاء ذبحوا (sic) الظباء بدلها وللحجرة موضع الغنم والربيض الغنم — أى انتم تعترضون علينا اعتراضا وتدعون الذنوب علينا ظلما وميلا قاله التبريزي Jon. فى [عن].

Vs. 71. [جَرَى] جَرَى G. Pc. B. habet غرى et ita etiam in scholl. Zuzenii غ et ج ex more orta est haec scriptura commutatione litterarum الغرى والغراء

Equidem praetuli حرم utpote inusitatus, nam حرم hac significatione non invenitur in *Kâmûso*; attamen *Gauhar*, dicit: الحَرَمُ مِنَ الْأَرْضِ أَرْضٌ مِّنَ الْكَثْرَةِ قَالَ لَبِيدٌ فَكَانَ
 'ظَعْنُ الْحَيِّ لَمَّا أَشْرَفَتْ فِي الْأَلِّ وَارْتَفَعَتْ بَيْنَ حُرُومٍ',
Amri'l-kaisi carm. II. vs. 9. (p. ۲۳ ed. Slane).

Vs. 54. et 55. ed. Calc. inverso ordine habet, quocum consentiunt codd. G. et R.

Vs. 54. [تَنْهَرُ] „Pro vulgari lectione يَنْهَرُ [Par.] in textum recepi cum Willmetii cod. Zuzenii praestantissimo (vid. eius observat. ad 'Ant. p. 227.) et Reiskio [ad *Taraf.* p. 123.], qui tamen vitiose edidit تَهَرُ; Jon. تَنْهَرُ. "Vull. Etiam G. et R. nostram praebent scripturam, G. cum glossa: تَتَحَرَكُ.

Vs. 55. للحائنين] للحائنين G. (at cum gl. الهالكين) R. Pc. الحائنين Kn.

Vs. 56. Ad حَجْرًا gl. G.: وكان] [vs. 52.] وردناهم — حجر عزا أبا المنذر في جموع من كندة فهمهم بنو يشكر مع أبا المنذر

Vs. 57. [وَرْدٌ هُمُوسٌ] نو أشبال G. R. *Schultens.* hunc versum laudans in not. ad *Harir.* cons. V. p. 80. له أشبال وهرى أسد في] all. in gl. G.: اللقاء ورد هموس وهو وصف لحجر يعني هو أسد أحمز أن الورد من أسماء الأسد والهموس [شمرت — الخفي الوطاء والشبال والأشبال جمع شبل ولد الأسد وكفى بربيع عن سخائه (شنعت) G. R. Pc. Jon. — Schult.

Vs. 58. Ad امرىء القيس gl. G.: هو ابن المنذر أخو عمرو وأسر لما قتل المنذر — واستنقذته بنو بكر item schol. Calc.

Vs. 59. [عَنُودٌ] sic codd. èt edd. omnes praeter Calc.: أَرِسٌ — [الأوس] sic G. Vull. Par. Gl. G.: كَتَيْبَةٌ. Calc. — [كانها] R. Jon. — Dictum Korâni in scholl. allatum exstat Sur. XL, 38. 39.

Vs. 60. [جَرَعْنَا] dedi cum G. Par. pro vulgari scriptura جَرَعْنَا, quam verbum جرع significatione „timore perculsus fuit“ sit med. Kesra. [وَلَوْأُ شِدَاكًا وَإِنْ تَلَطَّى] وَكُنْتُ بِأَقْفَائِهَا وَحَرَّ

Vs. 61. Ad رب غسان gl. G.: الرب هنا الملك قتلته بنو بكر بالمنذر وأسرت بنته

Vs. 36. دخلنا في الأشهر الحرم أو في [على] Pbc. Jon. — Ad احرمنا gl. G.: [مُرّ — البلد للحرام أو تركناهم وعفونا عنهم يقال احرم الشيء جعله حراما على نفسه sic G. R. Pc. Calc. Jon. Reliqui قوم; gl. G.: اصله مرة بالهاء والد تميم تحذفها ضرورة]

Vs. 37. البجاء [النجاء] all. — بفتح النون الغرب أو بكسرهما جمع نجوة وهو المكان المرتفع in gl. G.:

Vs. 38. هاربا طالبا موثلا G. (cum gl.: حذار [الذي يؤتدل منا] R. Pc. — Ad حرّة رجلا gl. G.: الحرّة الصحراء ذات الحجارة السود والرجلاء الارض الصلبة أو ارض فيها حجارة سود تليها بيض يترجل الناس فيها عن الحرة الصخرات ذات الحجارة) (يتحصن به ويأوي اليه) — Pbst hunc versum alium addunt G. R. (in marg.) Pc. Jon. hunc: فملكنا بذلك الناس حتى ملك المنذر بن ماء السماء، فاكهي. In cod. G. nota marginalis, cuius maxima pars rescissa est ita ut integra legi nequeat, indicat hunc versum a nemine fere esse explicatum. Ultimum verbum السماء in nominativo positum omnes codd. exhibent; e grammatices regulis scribendum est السماء، ita ut in hoc versu insit اقوالا vid. Freytag. Arab. Verskunst, p. 328. Ewald de metris carmm. arab. §. 122. 2. p. 134.

Vs. 39. ما [لا] Pc. (اشد او اجمل) R. Pc. Jon. — اصّرع [اصّرع] G. (cum gl. يوجد) R. Pc. Jon.; G. rubro superscriptum habet addita nota — فيها [فيها] Pc. in textu، in marg. فيها —

Vs. 40. Ad المنذر gl. G. haec affert ad verbum fere congrua cum iis quae Abu'l-abbas apud Kn. (vid. etiam Vull. adnot. ad h. vs.) dicit: المنذر بن ماء السماء: ولما قتل اعتزلت طائفة من بني تميم [تغلب] وقالوا لا نطيع احدا من ولده اربعة نحن — فهو مراد الناظم،

Vs. 41. العناء [العفاء] „Kn. e cod. suo Par. edidit Jon. — توتى [اصيب] in textu et in schol., sed in nota ad h. l. reiecit hanc lectionem recipiens nostram cum cod. Bodl. et Abulabbasi.“ Vull.

Vs. 42. العلات [العليات] G. (cum gl. العلاء) R. et cod. Abi'l-abbasi apud Kn. — العوصاء [العوصاء] sic G. (cum gl. العلاء من العلاء) R. cod. Abi'l-abb. et in schol. Pd. Par. العوصاء Pbc. العوجاء B. Pa. Pd. in versu. Kn. Vull. الخلطاء Jon.

[تَسَى — أَيْمًا Vull. et Par. scribant بالوجه الثلاثة في الأعراب فتأمل قوله بالنصب،
Pc. in textu, in margine يمشى؛ G. in textu habet يمشى, sed rubro
superSCRIPTUM est يمشى addita nota خ. R. تمشى Calc.

Vs. 30. [فالصائب — نبشتم in marg. رشيتم Pc. in textu نبشتم،
فالصامت in marg. فالصائب] sic codd. et edd. omnes praeter
Calc., quae exhibet.

Vs. 31. — Ad الفاش أو الناس gl. G.: B. Pabd. Vull. Par. أم [أو] أم
السقام R. Pc. in marg.; (ج صحیح) G. الصِّحَاحُ Calc. [الأسقام] الأسقام
Pc. in textu, all. in gl. G. ad sequens الإبراء كما: الإبراء
— الإبراء Calc. et R. روى السقام بدل الصِّحَاح

Vs. 32. [في جفنها] sic R. G. Pc. Calc.
B. Pd. Kn. سَفَكْتُمْ [سَكْتُمْ] سَفَكْتُمْ
Schultens., qui hunc vs. in notis ad *Hârit.* cons. VI. p. 235. allegat. بجفنها
B. Pabd. Vull. Par. — [أَفْدَاءُ] أَفْدَاءُ G. R. Schult.

Vs. 33. [العلاء] sic B. R. Calc. Kn.
G. — مُنِعْتُمْ [مَنْعْتُمْ] — Vull. — [أَوْ] أَوْ
العلاء Vull. Par. Pc. in textu, in marg. العلاء. G. ita: (puncto rubro)
العلاء أي الأرتفاع من الغلو بالمحجمة نحو لا تغلوا في دينكم (Sur. 4. vs. 169.)
— وبالهملة أشهر

Vs. 34. Ad أيام كسرى وضعف امره وغيرها العرب بعضهم على بعض gl. G.:
أو أيام غروة فيروز للترك فاسروه فصعف أمر العرب وكانت بكر بن وأتل تغير على
[يَنْتَهَبُ] sic G. at rubro يَنْتَهَبُ ut Willm.
غيرهم فتاسروهم — القبائل تميم وغيرهم فتاسروهم
ad 'Antar. p. 224. — Ad غوارا gl. G.: الغوار بمعنى المغاور
مصدر منصوب فعله غاور يغاور ولا يكون الغوار إلا بين اثنين فاكثرو ولو صدر من واحد
قيل غيارا ونظيره لوان ولهبان الأول للجمع والثاني للمفرد وفي مسألة (مسئلة i. e. مهمة)
— عربو علمها، فاكهي

Vs. 35. — ضمن معنى ركبنا كما روى بدله all. in gl. G.: ركبنا [رفعنا]
Ad الحساء gl. G.: — أي روى نخلها ومن رواه بالمحجمة فقد حرفه: gl. G.: سعف
الحساء الموضع الندى أو الماء الجاري أو هو البحر والظاهر أن المراد به هنا الموضع المعروف،
— فلكهي

tiorem formam غراء in textum recepisse vidimus. Zuzen. (الغرة اسم بمعنى الاغراء)
illam inter nomina refert, idemque significare dicit ac اغراء. Vull. — قَبَّلَ مَا]
Par. Vull. nullam adnotans codicum Pariss. varietatem. مَا قَبَّلُ G (tum ما est
زائدة, atque hanc scripturam et sententia ipsa commendat, et commentarius quem
ex Calc. recepi). طَائِمًا Calc. — Ultimis huius versus verbis G. addit glossam:
عند الملوك فلم يصرننا ذلك لكمال ممارستنا —

Vs. 23. جدود] حصون G. R. Pc. Jon. Alii حظوظ quod rubro super-
scriptum est in G.

Vs. 24. [بعيون الناس] gl. G.: قبيل الماء زائدة ويروى اعيين الناس. Sed quo-
modo scriptura اعيين الناس metro adaptetur non intelligo. — تَعَيَّطُ] تَغَيَّبُ Calc.
Jon. Pc. in textu تَغَيَّبُ, in margine تَعَيَّطُ —

Vs. 25. [تَرْمِي] all. ap. G. in marg. — Ad ارعن الجبل gl. G.: الارعن الجبل
الذى له اطراف تخرج عن معظمه ويقال جيش ارعن اى خرجت مقدمته عن معظمه
والجون الابيض والاسود وهو المراد هنا والجون ايضا النهار او قصر ابيض وينجاب ينمشق
والعماء السحاب الابيض —

Vs. 26. Ad مؤيد gl. G.: الشديد القوى والداهية ولعلها المراد لوصفها بصماء
— على المعنى

Vs. 27. et 28. G. R. Pc. et Jon. inverso ordine infra ante vs. 48. ponunt.
Ad جَاءت gl. G.: من الجلاء. نسبة لارم ملك او الذى فى القرءان. Ad اَرَمِي gl. G.:
G. (cum gl.: الجن قَابَت] التَّخْيِيلُ وَتَأْبَى — لا من المجاورة اى كاشفت, فاكهى
R. Pc. Jon. — [الْأَجْلَاءُ] sic B. G. secundum
glossam Calc. Jon. Kn. الأجلاء R. Vull. وجمع جلاء بالقصر

Vs. 28. وهو قاسط وهو بمعناه ويروى بالنصب —
B. in hoc versu repetito post vs. 47. G. R. Jon. Pb. in textu
G. وَمَنْ نُورَ] وَمِنْ نُورَ — واكمل, in marg. واكرم

Vs. 29. Hic versus et sex sequentes desunt apud Jon. — [أَيَّمَا] sic Calc.
Kn. G. cum glossa superscripta: حكي فيه الفاكهى et altera marginali: بالنصب

Vs. 15. أُنْبَاءٌ وَخَطْبٌ [وَالْأَنْبَاءُ خَطْبٌ] G. R. Pc. — عن الاراكم [من الحوادث G. R. Pc. Jon. — له] Pb.

Vs. 16. أَنْ — أَنْ Vull. Calc.; scriptura vulgaris أَنْ; utramque indicat G.: — Ad من الغلو اى يتجاوزون الحد ويحتمل ان يكون من الغلى غلت : gl. G. يغلون Ad من الاحفاء وهو الاستقصاء ونقص العهد او الاحفاء : gl. G. احفاء Ad — قيلهم التكليف احفيت الدابة كلفته ما لا تطيف اى يتجاوزون الحد علينا فى اقوالهم بانواع المبالغة والاستقصاء، —

Vs. 17. الخلاء G. cum gl.: اقتصر فيه G. الخلاء [الخلاء] — فى البيت على الكسر على انه جمع لا غير واجاز بعض فيه الفتح ، فاكهى

Vs. 18. Hunc versum om. Pc. Ad eundem gl. marg. G.: اختلفوا فى معنى هذا البيت على اقوال وقال ابو العلاء المعدى مات الذين [يعرفون] هذا ثم قيل العير الوند او كل شى فائق او جبل بمكة او جبل بالمدينة او سيد القوم لان العرب تسمى سيد القوم عيرا وسمت كليب[ا] عير السؤدد او حمار الوحش لانه اعظم ما يصاد وورد كل الصبيد De hoc proverbio vid. Arabb. provv. فى جوف العير وان كان المعروف فى جوف الفرا ، R. وائى [وَأَيُّ] — ed. Freyt. II, p. 316. prov. 30.

Vs. 19. عِشَاءٌ G. R. Pc. Jon. G. in margine عِشَاءٌ rubro adscriptum habet cum nota خ — غَوْغَاءٌ [ضَوْضَاءٌ — خ] G. in marg. cum nota خ —

Vs. 20. وَمِنْ مَجِيبٍ Kn. ومجيب Pc. in textu, at in margine [تَضْهَالٍ] G. Calc. Kn. De formis تَفْعَالٍ et تَفْعَالٍ vid. Zuzen. ad h. l., schol. Harir. p. ١٩٨ (p. ٣٢١ ed. 2.); schol. codicis Delaportii apud Vull. ad Taraf. vs. 53. p. 64., quorum dicta in scholia nostra recepi. — Calc. الرِّغَاءُ G. articulo rubro adscripto. الرِّغَاءُ Vull. Par.

Vs. 21. الْمَيْلِغِ [الْمَرْقِشِ] Pb., quae scriptura procul dubio e versu simillimo 47. huc irrepsit.

Vs. 22. غَرَاتِكَ Kn. غَرَاتِكَ B. Pad. Calc. et G. in litura, nunc ut nos; superscriptum est اغْرَاتِكَ. اغْرَاتِكَ Pc. Jon. „Vox غَرَاةٌ, quae etiam in Camuso deest, perrara esse videtur; quare codices de illa inter se dissentire et frequen-

* a. اِنِّى عِدَانِى اَنْ اَزُوْرَكَ فَاَعْلِمْنِى * مَا قَدْ عَلِمْتِ وَبَعْضُ مَا لَمْ تَعْلَمِى *

* b. حَاكَلْتِ رِمَاحَ بَنِي بَغِيصِ دُونِكُمْ * وَزَوْرَتْ جَوَانِي الْحَرْبِ مِنْ لَمَرٍ يُجْرِمِ *

* c. وَلَقَدْ كَرَّرْتُ الْمَهْرَ يَدْمَى نَحْرَهُ * حَتَّى اَتَقَنَّيَ الْحَيْدُ يَا اَبْتَى حَدِيْمِ *

Glossae adscriptae hae sunt: ad a: [عدانى] صرفنى — [ما قد علمت] ما قد علمت — [انى عدانى] in margine rubro. — Ad b: [بنى بغيص] يعنى عيس وذبيان — [تعلمى] — [وزوت] قبضت — [يجرم] يذنب — Ad c: in fine hemistichii alterius: [اى جعلوه] — [بينى وبينهم]

Vs. 73. „Citat hunc versum Tebriz. in Prol. ad Zohair apud Reiskium ad Tar. p. XXVI sq. et ex eo Rosenm. ad Zohair. p. IX. (ed. 2.), uti et eum adducit Jonesius in Comment. Poës. Asiat. p. 282.“ Willm. ولم تقم [وَلَمْ تَكُنْ] — G. — [ابنى ضمضم] gl. G.: حصين ومرة — من ذبيان من بنى مرة

Vs. 74. Ad عرضى gl. G.: يخ وعرضى يحتمل ان يكون منصوبا وان يكون مخفوضا اذا كان منصوبا كان حذف النون تخفيفا لطول الاسم بالصلة كما حذف من القائلين gl. G.: والناذرين — Ad الذين وان كان مخفوضا كان حذف النون للاضافة — ابن H. et Tebr. in scholl., N. R. in marg. اذا لقبتهما [اِذَا لَمَّ اَلْقَهُمَا] — لنقتلنه

Vs. 75. جرز لسباع [جزر لسباع] Jon. in Comm. P. A. l. l., in edit. ut nos. Alterum hemistichium G. ita exhibet: جَرُورًا لِحَامِعَةٍ وَنَسْرٍ قَشْعَمٍ — مسن [قشعمر] — طائر [نسر] — ضبع

Ordo versuum in cod. G.: 1. ~. ~. 2. ~. 3—13. ~. 14—30. ~. 31—48. ~. 49—52. 56. 53. 55. 54. 57—69. 71. 70. 72. ~. ~. ~. 73. 74. 75.

Ordo versuum in cod. R.: ~. ~. 1. ~. 2—32. ~. ~. 33—52. 55. 53. 54. 56—64. ~. ~. ~. 65—69. 71. 70. 72—75.

Vs. 61. المنعم [المنعم] B. Par. — المحبته [محبته] T. R. G. — عمروا [عمرا] H. المنكم G.

Vs. 62. في الوعى — sic codd. nostri et edd. omnes; sola Calc.

Vs. 63. حومة الموت [حومة الحرب] T. N. G. Jones in Comm. P. A. p. 282. et Scheid. ad Vet. Test. p. 19. „Tebr. et Ibn-Nah. etiam loco الحرب alios habere affirmant الموت “غمرة الموت Men. — يشتكى [تشتكى] N. H. — ابا [غير] Jon.

Vs. 64. laudatur in scholl. Harir. p. ٥٣١ (ed. 2. p. ٦٠٣). gl. G.: ولوانى [ولكتى] — ارجع او اجبن [اخم] — يجعلونى بينها وبينهم — Hunc versum in codd. Leidd., R. et Jon. excipiunt tres sequentes:

* لَمَا سَمِعْتُ نِدَاءَ مَرَّةٍ قَدِ عَلَا * وابى ربيعة في الغبار الاقتم

* وَحَلَّمْ يَسْعُونَ تَحْتَ لَوَائِهِمْ * والموت تحت لواء ال محلم

* ايقنت ان سيكون عند لقائهم * ضرب يطير عن الفراخ الجثم

T. eumque secutus Men. الال مجلم [ال محلم]

Vs. 66. مدموم [مدموم] N.

Vs. 68. R. من [من] Jon. ووزر Leidd. وازار [فازور]

Vs. 69. او Alterum hemistichium G. ita exhibet: او — كان يدري ما جواب تكلمى

Vs. 70. In edit. Men. est vs. 68. Legitur hic vs. in uno Leid. et in G. R. post vs. 71. Apud Jon. ordo hic est: 71. 70. 68. 69. — [وابرا] sic dedi cum Leidd. G. R. Men. Reisk. ad Tar. proll. p. XXIII. اذهب B. Calc. Par. Jon. — فاقدم Reisk. G. قديم [اقديم]

Vs. 71. B. هي بين G. ما بين [من بين] Men., quod Willm. praefert.

Vs. 72. N. واحفوه [واحفوه] — N. T. قلبى [لبى] — G. جمالى [ركابى] T. R. — Post hunc versum G. inserit tres sequentes:

vs. 55. et ad Amrah. vs. 20. ed. Lettii et Ibn-Nah. ib. Dicit tamen Tebr. ad nostrum locum, alios legere الطويل اهاج بالرمح, inter quos etiam Ahmedem Ibn-Jahjae esse refert Ibn-Nah. " Men.

Vs. 50. Laudat hunc versum *Schultens.* ll. supra ll. et *Schroeder* in *Addit.* ad *Meid. Schult.* p. 310. انشده الرضى غادرته [فتركته] all. in gl. G.: انشده الرضى غادرته وقال انها رواية وفيها شاهد على ان غادر ينصب مفعولين كترك ولا يصح هنا في الثاني انه حال لكونه معرفة واقرة البغدادي في شرح الشواهد على ذلك وفيه للنظر — مجال فتامل

Vs. 51. Laudant hunc vs. *Schultens.* ad *Excerpt.* ex *Ispah.* p. 17 sq. et *Lette.* ad *Caab hen Zoh.* p. 162. — وَمَسَّكَ [وَمَشَّكَ] *Calc.* وَمَسَّكَ T. وَمَشَّكَ R. *Schultens.* *Lett.* — مُعَلِّم [مُعَلِّم] Z. c. nota معا مُعَلِّم all. sp. *Willm.* ad h. l. p. 207. gl. G.: — المعلم الذى اشهر نفسه بعلامة يعرف بها لشجاعته

Vs. 52. [رَبِد] *Calc.* رَبِد H. et all. in *Ibn Nah. schol.* B. N. الربيد T. — كالفداح [بالقداح] H. Laudat hunc versum *Reisk.* ad *Tar.* p. 98.

Vs. 53. non legitur in cod. H., in N. autem postponitur sequenti. Posteriorius hemistichium laudat *Schultens.* *Exc. Ham.* p. 307. [تَرَلَيْتُ] G. قَصَدْتُ [تَرَلَيْتُ] N. *Schult.* بغير

Vs. 54. „Hic versus in nonnullis codd. [et in G.] ut et apud *Jon.* sequenti postponitur.“ *Men.* [مَدُّ] „Ibn-H. et Ibn-Nah. شد licet posterior in schol. مد praeferat, a quo differt Tebr., qui utrumque dici quidem affirmat, in schol. tamen شد mavult.“ *Men.* شد etiam G. cum gl. ارتفاع; R. مد in textu, شد superscriptum habet.

Vs. 55. الحديد مُجْتَمِع R. الحديد مُخْتَلِم [الحديدة مُخْتَم] *Calc.*

Vs. 56. [تُحَدِّى نَعَال] sic B. *Calc.* يُحَدِّى نَعَال (vel يحدى) G. *Willm.* *Par. Schultens. Thes. dissertt.* p. 702. *Reisk.* addenda ad *Taraf.*

Vs. 58. [فَتَنَجَسِّسِي] T. ونبعث [فبعثت] — ابحتى عنها G. cum gl. فتنجسسى N. H.; Z. utrumque addita nota معا, item G. cum gl.

Vs. 60. الغرلان [الغرلان] „Ibn-H., et in schol., [et R.] الربعى; Ibn-Nah. الغرلان quidem habet, sed praeferit الربعى.“ *Men.* — ارثم [ارثم] T. *Calc.*

Vs. 38. [ذَاتِ أَسْرَةٍ] gl. G.: طرايف في الخمر; refert hoc epitheton ad المدامة, uti etiam صفراء ad hoc vocabulum a nonnullis refertur. — [بَاصْفَرٍ] [بَازَهَرٍ] Jon.

Laudat hunc vs. Gauh. s. r. سرر —

Vs. 40. [فَمَا] [فَالَا] G. Leidd. Jon.

Vs. 41. [تَمَكُّو فَرِيصَتَهُ] [تَمَكُّو فَرَايِصَهُ] B. Men. Par. Gauhar, s. rr. حلل et مكا nostram habet scripturam.

Vs. 42. [سَبَقْتُ] [سَبَقْتُ] G. — [بِعَاجِلٍ] [بِمَارِنٍ] G. cum gl. عند المهر. رمح لين عند المهر. — [صَرِيَّةٍ] sic R. Leidd. Calc. Reisk. ad Taraf. p. 84. [طَعْنَةً] B. G. Men. Jon. Par. Zuzen. in scholl.

Vs. 44. [تَعَاوَرَةٌ] [تَعَاوَرَةٌ] Calc. Jon. „Ibn-H. dubie utrum تعادد an تعافرة“ Men.

Vs. 45. [يُعْرَضُ] [يَجْرَدُ] G. — [تَارِي] [يَارِي] R. — [حَصْدِي] [حَصْدِي] Men. Par. gl. G.: جيش كثير القسي —

Vs. 46. [الْوَقَائِعُ] [الْوَقَائِعُ] Calc. — Post hunc versum G. inserit alium:

* فَأَرَا مَغَانِمَ لَوْ أَشَاءَ حَوِيَّتْهَا * فَيَصُدُّنِي عَنْهَا الْحَيَا وَتَكْرَمِي *

Vs. 48. [يَدَايَ لُهُ] sic Leidd. G. R. Jon. Schultens. (de defectibus l. h. p. 213 sq. Orig. p. 411.); [لُهُ كَفِي] B. Men. Par. Calc. — „Huic versui in cod. Tebr. [et G.] et apud Jon. subiicitur aliquis, quem nec Zouz. neque Ibn-Nah. Ibn-H. aut Schult. habent, quique in Tebr. sic se habet:

* بِرَحِيْبَةِ الْفَرْعَيْنِ يَهْدِي جَرْسُهَا * بِاللَّيْلِ مُعْتَسِّ الدِّبَابِ الصَّرْمِ *

الفرغ مخرج الماء من الدلو G. gl.: [الفرغين] — طعنة واسعة G. gl.: [برحبية] [الدباب] — طواف G. gl.: [معتس] — حرسها [جرسها] — فاستعاره للطعنة — [الجاتعة] G. gl.: [الصرم] — الطالب ليلال G. cum gl. السباع Men. الدباب

Vs. 49. [كَمَشْتُ] [فَشَكَّكْتُ] G. — [الأصم] „uti Meid., Gi. [s. r. شكك],

Zouz. tam ad hunc locum quam ad Amralk. [vs. 19. ed. Hengsth.], ut et Tebr. et Jon. legunt [adde B. Men. Calc. Par.]. Ibn-N. et Ibn-H. [itemque G. R.] الطويل, ita et Schultens. [l. supra l.]. Sypkens [ubi?], Schol. ad Caab ben Zoh.

Vs. 30. Hic in variis codicibus vario ordine inseruntur unus vel duo versus spurii, nempe:

* a. بَلَّتْ مَغَابِنُهَا بِهِ فَتَوَسَّعَتْ * منه على سَعْنٍ قَصِيرٍ مُكْرَمٍ *

* b. أَبْقَى لَهَا طَوْلَ السِّفَارِ مَقْرَمًا * سَنَدًا وَمِثْلَ دَعَائِمِ الْمُتَخَيِّمِ *

Varr. lectt. ad a.: مَغَابِنُهَا [مَغَابِنُهَا] R. — ad b., quem versum laudat Reisk. ad Taraf. p. 68.: السِّفَارِ [السِّفَارِ] Jon. gl. G.: السفر; Ibn Heis. in scholl.: السِّفَارِ الجسماء كالبناء المقرد أى المحكم gl. G.: مَقْرَمًا — يجوز أن يكون جمع سفر المقرد المبني بالمقرد وهو الاجر وشبهها بالدعائم فى ضمها وسعة حواضرها — Ordo horum versuum in variis codd. hic est: G. et T.: 30. b. 31. 32.; R. et N.: 30. 31. 32. a. b.; H.: 30. 32. a. b.

Vs. 31. [بَرَكْتُ prius] تركت R. male. — [جَنَّبِ] ماء G. T. Jon. — [الرِّدَاعِ] all. ap. Ibn Nah.; vid. Willmet. ad h. l. p. 172. G. الرِّدَاعِ habet cum gl.: — القصب أو موضع

Vs. 32. [رَبًّا] „Tebr. et Ibn H. رَبًّا de quo Ibn H. in schol. ربا يعنى الریش “ Men. — [الْوُقُودِ] الوُقُودِ R. Jon. القِيَانُ G. i. e. حَشَّ القِيَانُ, ita ut جوانب non sit accusativus loci, sed obiecti.

Vs. 33. [جَسْرًا] جَسْرًا G. cum gl. كريمة — [الغنىف] الغنىف R. العتيف N. Jon. — [المكدم] sic B. R. Zuz. Gauhar. s. r. زيف; Men., nullam codd. Leidd. adnotans varietatem, Par. [المكدم] Calc. المقدم G. cum gl. الذى ترك ركوبه —

Vs. 34. [دُونِ] دُونِ R. Gauh. s. r. غدف, sed sub r. قنع habet دُونِ —

Vs. 35. [سَمَّجًا] „Ibn-Nah. et Ibn-H., etiam in scholl. [item G. Par.], sed Tebr., librarius in margine cod. Ibn-Nah. et Jon. [itemque R. Zuzen. in scholl. Calc.] dant سهل, id quod tamen Tebr. et Ibn-Nah. in scholiis suis reiciunt.“

Men. — [مُخَالَفَتِي] „Ibn-H. et Ibn-Nah., etiam in scholl., مخالفتى, quod interpretantur معاشرتى; Jon. e script. Bold. مخالفتى, uti et Tebr. [et R.] qui aequae atque Ibn-Nah. ex aliis profert مخالطتى, dicit tamen Ibn-H. esse qui legant: “مخالفتى بالحاء المعجمة وأنا احب بالحاء المهملة“ Men. —

verba in scholio attuli. At idem s. r. حرر vulgatam scripturam affert: الْحَرَّةُ
الكريمة يقال ناقة حرة وسحابة حرة اى كثيرة المطر قال عنتره البيت

vs. 18. وليس بنازح [وليس ببارح] G. — قَتَرَى الدُّبَابَ [وَحَلَا الدُّبَابُ] H. —
متتابع الصوت G. هَرَجًا [عَرَدًا] — يُغَيِّي وَحْدَهُ

vs. 19. مطربا يحك G. غَرَدًا يَسُنُّ [هَرَجًا يَحْكُ] Tebriz. in scholl.
et ad Taraf. vs. 29. (ed. Reisk. p. 76.). — فَعَلَّ [قَدَحَ] G.

vs. 22. Ad لَعِنْتَ gl. G.: سَبَّتْ et: اشعره الله ما لعنه الله كما يقال لعنه الله ما اشعره: et: سَبَّتْ
— وهو دعاء عليه على معنى التعجب

vs. 23. مَوْرَاةُ [زِبَاةُ] R. H. N. „qui tamen in scholiis زبافة praefert, pro quo
Tebr. esse dicit, qui مَوْرَاةُ praeferant.“ Men. — تَقَصَّ [تَطَّسَ] G. cum. gl. تكسر
— بَكَدَّ خُفِّ [بَدَاتِ خُفِّ] G. Zuzen., بُوخِدِ خُفِّ B. all. in schol. Zuzen., Men.
Par. Jon.

vs. 24. اُنْصُ [اطس] sic G. R. T. N. (in cuius margine emend. اطس) H. Calc. تَطَّسَ
B. Z. Men. Par.

vs. 25. تَأْوَى لَه حَزَى ; اى ظليم G. cum gl. تَأْوَى اِلَى حَزَى [تَأْوَى لَه قَلْصُ] R. H. N. „in scholio suo habet Ibn Naḥ. lectionem textus nostri.“ Men. Gauh. s. r.
صحج قَلْصُ addita nota صحج حَزَى, at in cod. Berol. حَزَى deletum est et adscriptum حَزَى
Etiam in codice minori Menilii vocabulo حَزَى nota corruptae lectionis super-
scripta est.

vs. 26. حَرَجُ [نَعَشُ] — حَدَّى R. Calc. — نَمَطُ G. cum gl. حَرَجُ [حَرَجُ] G.
— عِيدَانُ الْهُودِجِ اَوْ سِرْبَرِ الْمَوْقِ: cum gl.:

vs. 27. بَيِّضَا [بَيِّضَا] B. بَيِّضَا T. — الفَرْدُ [الفرد] R. — Verba in fine
scholii inde a ومِنْ عَمَلَةِ ابْنِ رَشِيْفٍ a بَيِّضَا usque ad glossam marginali
codicis G.

vs. 29. مِّنْ هَرَجٍ — هَرَجٌ B. G. R. Jon.; referendum ad sequens هَرَجٌ —
B. مِّنْ الْهَرَجِ الخ [العشى مؤوم] G. بَعْدَ مَخِيْلَةٍ تَرَعْمُ G. ad مَخِيْلَةٍ glossam adscribens
— وحش s. r. Gauh. — نشاط: ترعهم ad اختييال

VI. 'Antara.

T. = cod. Tebrizii, descriptus a Menil. p. 28. — N. = cod. Ibn Nahhasi, vid. ibid. p. 29. —
Z. = cod. Zuzenii ibid. p. 30. — H. = cod. Ibn Heisami ibid. p. 29. — Men. =
Antarae poema arabicum Moallakah ediderunt V. E. Menil et J. Willmet. Lugd. Batav.
1816. 4.

Inscriptio carminis in cod. G. haec est, quam conferas cum iis, quae Menil.

in prolegg. §. 1. et 2. affert: قال عنتره بن شداد بن معاوية بن مخزوم بن شداد بن شداد وهو فارس جهمرة وجهمرة فرسه
مخزوم بن ربيعة بن ملك بن قطيعة بن عبيس بن شداد وهو فارس جهمرة وجهمرة فرسه
وكانت أم عنتره حبشية وكان من إمة أخوة عبيد وكان من أشد الناس بأسا وأجودهم
بما يملك كقفا فجلس يوما في مجلس بعد ما كان قد أتى واعترف به أبوه واعتقه فسأبه
رجل من بني عبيس وذكر سواده وأمه وإخوته فسبه عنتره وفخر عليه وقال فيما قال له إني
لاحضر البأس وأرق المغنم وأعف عند المسئلة وأجود بما ملكت يدي وأفضل الخطاة الصماء
قال له الرجل أنا أشعر منك قال ستعلم ذلك فقال عنتره يذكر قتل ابن نزال وه أول كلمة
قال عنتره بن عمرو بن معاوية — Inscriptio codicis B. est: قالها هل غادر الخ
— ابن شداد العيس ويكنى أبا المعاش

Vs. 1. منترم [منترم B. H. Jon. Par.; G. utrumque cum glossa: شيء يصلح

— Post hunc versum inseruntur in cod. G. duo alii, quos codd. N. et R. ei
praemittunt:

* أعيابك رسم الدار لم ينتكلم * حتى تكلم كالأصم الأحمم *

* ولقد حبست بها طويلًا ناقتي * أشكوا إلى سفح روادك جثم *

Pro أعيابك (G. cum gl. تعذر عليك) Men. male legit أعيال. Pro أشكوا codicis G.
Men. e cod. N. dat ترغوا haec adnotans: „Loco ترغوا in codice legi quoque
potest نرغوا; prius tamen praetulerim.“ Idem pro روادك codicis G. (cum gl.
ثوابت) exhibet الدواكد nihil significans, at ipse praefert الروادك. Recte Men.
hos versus spurios censet, quod firmatur nota in cod. N. iis praemissa: قال
أبو جعفر أنشدني محمد بن أيوب في هذه القصيدة ثلاثة أبيات لم أسمعهم من غيره وزعم
أن أبا العباس الخراساني أنشده إياهم عن ابن قائم منهم بيت بعد قوله هل غادر الخ
— ومنهن بيتان في أول القصيدة وهما: أعيابك الخ

Vs. 98. [العاصمون] الحاكمون G. R. — [الغازمون] الغارمون Kos. et G.,
qui tamen rubro correctum habet العازمون —

Vs. 100. [أَبْلَغ] بَلَّغ all. ap. G. rubro adscript; سَائِلٌ G. in marg. Idem in
glossis ad الطماح : بنى الطماح : من وأتل et ad نُعْمِيًّا بن اياك : نُعْمِيًّا بن اياك — Post
hunc versum B. et Par. inserunt alium versui 84. simillimum hunc:

* لَيْسْتَلِبْنَ فُرْسَانَ وَيَبِصَا * * واسرى فى الحديد مُقَرَّنِيْنَا *

Vs. 101. [نَقِرُ الخَسْف] يَقِرُّ الخسْف R. نُعِزُّ الدُّدَّ Calc. In G. versum 101.
excipit hic:

* نُسَمَّا ظَالِمِينَ وَمَا ظَلَمْنَا * * ولاكنا سَنَدَى ظالِمينا *

additis in margine verbis: نَهْرَى بُغَاةَ ظالِمِينَ وَمَا ظَلَمْنَا ، ولاكنا سَنَبَقَى ظالِمينا
Eundem versum R. hic inserit:

* نَسَمَى ظالِمِينَ وَمَا ظَلَمْنَا * * ولكننا سَنَبَدُّ ظالِمينا *

adiecto alio, quem G. post vs. 31. affert, ubi vid. adnot.

Vs. 102. [وَطَهَّرَ البَحْر] sic dedi cum G. et R. وَرَوَّطَ البَحْر all. ap. G. in
marg. وَمَا البَحْر B. Kos. Par. وَتَحْنُ البَحْر Calc. — Post hunc versum G. inserit
alium:

* لَنَا العَرُّ القَدِيمُ وَكُلُّ حَيٍّ * * لَنَا تَبَعٌ وَلَسْنَا تَابِعِينَ *

in margine adscripta sunt haec: سَقَطَ هَذَا البَيْتِ فَلَمْ يَشْرُحُوهُ وَهُوَ ظَاهِرٌ —

Vs. 103. Omittit Calc., G. et R. post vs. 89. et ante 101. collocant.

Ordo versuum in cod. G.: 1—6. (7. in marg.) 8—11. (12. in marg.) 13—
16. 21. 22. 12 (in textu). 19. 20. 23—27. 29—31. ~. 30—41. 84—86. 38.
37. 42—44. ~. 45—51. 55. 54. 56—69. 98. 97. 70—79. 81. 84. (90. in marg.)
95. 99. 100. 32. 33. 82. 87. 83. 84. 86. 88. ~. 89. 103. 101. ~. 104. 102. ~. 53.
Omissi sunt: vs. 17. 18. 28. 52. 80. 85. 91—93. 96.

Ordo versuum in cod. R.: 1. ~. ~. 7. 6. 2—5. 8. 9. 11. 10. 13—16. 21. 22.
12. 19. 20. 23—27. 29—31. 39—41. 34—36. 38. 37. 42—51. 55. 54. ~.
56—69. 98. 77. 70—76. 78. 79. 81. 99. 100. 32. 33. 82. 87. 83. 84. 86.
88. ~. 89. 103. 101. ~. ~. 104. 102. 53. Omissi sunt: vs. 17. 18. 28. 52. 80.
85. 90—96.

ferreas. — الحديد] sic codd. nostri omnes et edd. praeter Calc., quae exhibet
 قرن بعضهم الى بعض ويروى — مقنعيننا [مقنعيننا] — الجبال
 — مقنعين اى فى الحديد

Vs. 85. Hunc versum omittunt G. et R.; certe hoc loco ad sententiarum nexum
 non accommodatus videtur.

Vs. 86. عيون [متون] G.

Vs. 87. In G. et R. hic versus post vs. 82. invenitur; in Par. et Kos. post
 sequentem (vs. 88.) collocatus est.

Vs. 88. يقتن [يقتن] R. et G., qui in margine nostram scripturam com-
 morat itemque etiam يقتن, litteram & altero puncto nigro et altero rubro insigniens
 cum gl.: من القوت بالقاف والقوت بالفاء — Hunc versum in G. et R. excipit
 alius, qui deest in editione Zuzeniana, hic:

* اذا لم تحمهن فلا بقينا * ليخبر بعدهن ولا حيينا *

Vs. 90. et 91. desunt in ed. Calc.; vs. 90—96. omittit R.; G. versum 90.
 in margine post versum 94. affert, addita glossa: كذا عند كثير وسقط عند بعض.
 Pro وانا scribit بانا. Tum in textu sequuntur vs. 95. 99.

Vs. 93. يددهون [يددهون] Calc. addito scholio: باسقاط الواو لفظا i. e.
 ita, ut metri causa pronuntiando commutetur in femin. يددهون. At prima per-
 sona pluralis de viris et antea et postea adhibita istud يددهون plane excludit.
 — الروس [الروس] Kos., quasi يددهون intransitivum sit; at in commentario
 femininum perperam masculino (يدحرجون) redditum est. Nobis optimum visum
 est, verbo يددهون subiectum السيوف المسلات e versu proxime antecedenti
 tribuere.

Vs. 94. غير فخر [من معد] all. ap. G. in marg.

Vs. 95. المنعمون [المنعمون] G. — اتينا [ابتليننا] G. cum gl.: اتانا غائر
 او نحوه

Vs. 96. Omittunt G. et R. Versus 97. et 98. iidem inverso ordine supra
 post versum 69. inserunt, ubi in utroque versu pro وانا scribunt وتحن. Par. eos-
 dem hoc loco sed inverso ordine habet.

Vs. 70. الأيسرون بني [الأيسرين بنو] G. in textu, at superscripta est nostra lectio.

Vs. 72. مع السبايا [وبالسبايا] R.

Vs. 73. تَعَلَّمُوا] sic G. R. Calc. B. Kos. Par.

Vs. 75. يَقْمَنَ] يَقْمَنَ Kos. Par. يَقْمَنَ G. يَقْمَنَ Gauh. s. r. يَلْب. Hunc ver-
sum laudat Ever. Scheidius in specim. observationum ad quaedam V. Ti. loca p. 32.
addito scholio: يَنْحَنِينَ أَيْ يَنْحَنِينَ مِنْ كَثْرَةِ الصَّرَابِ —

Vs. 76. النِّطَاقِ] النِّطَاقِ G. B. — Ad غصون gl. G.: جمع غصن بالفتح
— كفلس فصول الدرور أو التشنيج

Vs. 77. عَلَى] عن G. R.

Vs. 78. غُضُوهِنَّ مُتَوْنٌ] sic codd. nostri et edd. omnes, praeter Calc., quae
يُصَفِّقُهَا] تُصَفِّقُهَا B. Kos. (at in notis vult تُصَفِّقُهَا) Par. —
مُتَوْنَهُمْ لَمُتَوْنٌ — خرينا Par. tyopthetae errore.

Vs. 79. عُرْفَنَ لَنَا] عُرْفَنَ all. in gl. G. (وهرى). G. male.

Vs. 80. Omittunt G. et R.

Vs. 81. رَرْتَاهُنَّ] عرفناهن G. in margine cum nota خ et glossa: بمعنى
ورثناهن —

Vs. 82. كِرَامٌ] حِسَانٌ G. R. — تَقَسَّمَ] تَقَارَى R. G. cum gl.: تسمى وهرى
تصادر ان تقسم او تهونا وكان اهل الجاهلية اذا حاربوا اتبعوا جيوشهم نساءهم
ينتخبينهم —

Vs. 83. بُعُولَتِهِنَّ] G. rubro superscriptum habet: فوارسهن cui addita est
glossa: ad الازواج pertinent. — [عَهْدًا] all. ap. G. in marg. —
مُعَلِّينَا] مُعَلِّينَا Kos. — فوارس G. R. — كاتب

Vs. 84. لَيْسْتَلِينَ] sic G. Par. (sine vocall.) لَيْسْتَلِينَ R. لَيْسْتَلِينَ B. لَيْسْتَلِينَ
Kos. — Ad وبيضا gl. G. — الدرور] افراسا — لَكِي بَسَلِينَ Calc. —
haec notat: بالكسر السيوف وبالفتح بيض الحديد

Vs. 61. قصور [حُصُونُ] in G. rubro superscriptum.

Vs. 62. Ad مهلهلأ gl. G.: هو ابن ربيعة صاحب حرب وأتل اربعين سنة بدم زهيراً — Ad أي بعده G. rubro superscr., addita glossa — أخيه كليب — بدل من الأخير كذا قيل والظاهر أنه بدل من مهلهلأ، فأكهي وفيه نظر غير خاف gl. G.:

Vs. 64. Ad البرة رجل من تغلب يسمى برة القنفذ كان على gl. G.: وذو البرة اذنه شعر مستدير لقب به والبرة الحلقة أو هو رجل قتل أخوه فخرم أنفه بحلقة حديد — وعالي أن لا ينزعها حتى يقتل قاتل أخيه وسبعة من أبناء أبيه فوفى بذلك فسمى ذا البرة — B. Kos. Par. المأججَرينا G. R. المملجَيننا [ألملجَيننا]

Vs. 66. Calc. تَجِدُّ Kos. تَجِدُّ [تَجِدُّ] G. — نُعَقِدُ قَرِينَتَنَا [نُعَقِدُ قَرِينَتَنَا] G. — نُقِصُّ Kos. نُقِصُّ [تَقِصُّ] R. — نُحَدِّدُ G., at rubro superscriptum; نُحَدِّدُ G. (rubro adscr. تقص) R.

Vs. 67. Zuzen. (تَجِدُّنا ايها المخاطب امنعهم) Calc. G. lit-
terae ٥ signa Damma, Ġezma et Fatha apponit et in glossa notat: بالجرم عطف — على جواب الشرط والنصب على ما ذكره التبريزي والرفع لتجرده

Vs. 68. Calc. خَرَّازٍ [خَرَّازِي] R. Gauh. s. r. خورز : خورز جبل كانت — العرب توعد عليه غداة الغارة ويقال ايضاً خَرَّازِي قال عمرو بن كلثوم البيت وبموى خَرَّازِي — جبل أوقد فيه أو مكان : خَرَّازِي et ad نار الحرب أو نار الاضياف : أوقد gl. G. ad cf. Hâriḡ vs. 7. مخصوص

Vs. 69. B. G. (cum gl. موضع حبسوا فيه ابلهم) Kos. Par. وأرأطى بالصمّ ٥ Scripturam Calc. contra hos auctores servavi secutus Kāmûsum: وأرأطى بالصمّ ٥. وذو أرأطٍ كغراب موضعان Jākūti Muštarik (ed. Wüstenfeld p. ١٨) item nonnisi ذو أرأط commemorat. — Quae de أخور afferuntur in scholio, petita sunt e Kāmûso. Aliter Zuzen.: أخور العزاز من الأجل والناقاة خوراء, ubi pro العزاز procul dubio scribendum الغزار, quod item tuetur gl. G.: الغزار اللبن. Gauhar: وناقاة جبيس ما جف ثم نبت وبعضهم: Ad الدردين gl. G.: خوراة أي غريبة والجمع خور قال هو الحشيش البباس Post hunc versum inserit G. versus 98. et 97.

Vs. 54. „In cod. goth. hemistichium secundum sonat: يكون خلفكم فيها قطينا: i. e. fiet posteritatis vestrae in illis servus.“ Vocem خلف in margine illustrat scholiastes verbis النسل بالفتح الخلف i. e. خلف cum Fatha significat progeniem. Dein addit, in aliis codicibus scriptum esse لقيلكم *Koseg.* En integrum scholion G.: الخلف بالفتح النسل الردى والخادم والاتباع ويروى لقيلكم بالفتح اى ملككم او . وزيره او ملك اليمين او ملك ليس باعظم *Scripturam codicis G. exhibet etiam R.*

Vs. 55. Duobus punctis rubris primae litterae verborum تطيع et تردينا *suppositis G.* notat scripturam يطيع و تردينا . Huic voci addit glossam hanc: قال ابن النحاس في تردينا ضرورة قبيحة لانه يقال زريت على الرجل عبت عليه فعلة وازريت [بنا — به قصرت به ، ونقله الفاكهي وسلمه وفيه نظر اوضحته في شرح نظم الفصيح sic G. R. Calc. Zuz. لنا B. Kos. Par.

Vs. 56. *G.*, superscripta tamen nostra lectione. *R.* ut nos, superscripto واعدنا 'addita nota . صح [مقتوننا — مقتوننا] *G.* cum glossa in superiori margine: المقتوى بضم الميم نسبة الى مقتى ورجل مقتو صاحب خدمة فالمقتونون في البيت معناه خدام او الذمى يعملون بقوتهم ومله بطونهم وقيل الميم في مقتو مفتوحة ومعناه الهوى والتهكم بقريظة متى لخ وبه علم ان اواعد في البيت ماضيا فيكون ما قبله كذلك وهو الموجود في اكثر النسخ التي وقفت عليها وفي بعضها مضارعان — ويؤيده القول بان عمرو منادى ، فاكهي تامل

Vs. 58. — Ad (اى ولت المثقفين من الاعداء: . cum gl. *R. G.* (وولتتهم [وولتته . *G.* haec habet: عشوزنة et عشوزنة [عشوزنة] الناقة السبيبة الخلف او الشديدة الصلبة والرئيس الضرب بالغضب والدفع بالرجل ومنه ناقة زبون اذا ضربت بتفنيات — (بتفنيات sic pro

Vs. 59. Ad hoc loco gl. *G.*: قيل انها هنا عبارة عن القنالة وهى من [انقلبت — صفات الابل على التمثيل وانتقفت من الثعاف وارقت صوتك والمثقف المقوم *R. G.* تدقى [تشج — تشج] *G.* انتقفت . *Calc.* , غمزت sic dedi cum B. R. Kos. Par. *Sub v.* تشج هى رواية الجوهري وجعله حجر اذا عض واسقط صدره وعجر الاخر . *Gauh.* totum versum affert nostram scripturam secutus.

Vs. 60. [ينقص — صح *G.* rubro superscriptum habet addita nota عن في *R. Calc.*

putamus; metrum hemistichii secundi non sanum est.“ Kos. Metrum facillime sanatur, ita ut litera n in fine verborum تغمغماً et تنهداً, spiritu leni duplicis او eliso, in eius locum substituantur, id quod poetis licere constat.

Vs. 45. بالاسنّاف] بالاسنّاف R. — G. huic voci hanc addit glossam: الاسنّاف حى او التقدّم قولان وعلى الثّانى اسنّف راجل اى تقدّم واسرع او تقدّم الحرب واسنّف البعير شدّه بالسّنّاف جبل يشد عليه البطن ، فاكهى ولم يكشف له عن معنى Calc. G. قَوْمٌ [حَى — وهو من امثال الميّدانى وقد بسطته فى شرح القاموس وغيره — المشتبه الذى لا يهتدى لدفعه G. adnotat: المشبهه — Ad x. cum nota.

Vs. 47.] بفتيان [الجروب G. R. — اللقاء G. rubro superscriptum habet cum nota خ.

Vs. 48. أو [عن G. in margine additis notis خ et صح et glossa: قيل كذا — الرواية اى نقتل بنهم ويقتلون بنين [sic pro بنينا] على وجه المقارعة اى المناوبة

Vs. 49. 50. Aliam horum versuum scripturam affert G. in margine hanc, ut alterum hemistichium versus 49 sonet: فنصبح غارة متلبينا et versus 50: فنصبح فنصبح غارة متلبينا فى مجالسنا ثيبنا. Halucinatus est Kos. ad vs. 49. notans: „Hemistichium secundum in codice scriptum est ita: فنصبح i. e. fimus in consessibus nostris agmina.“

Vs. 50.] نَحْشَى G. يُحْشَى

Vs. 51. Ad برأس gl. G. haec affert: اى حى عظيم والجماعة والرميس والحافظ: القائم بالامر والجيش قيل وهو المراد فى البيت vs. 60. et 88.] جُشْمَر G. et sic etiam جُشْمَر — القائم بالامر والجيش قيل وهو المراد فى البيت vs. 60. et 88.

Vs. 52. Omittunt hunc versum G. et R. —] اَنَا sic Calc. et Zuzen. ut videtur; مِنَّا B. Kos. Par. —] تَصْعُصَعْنَا Kos. Par. —] وَفَيْنَا sic Calc. rectius secundum lexx.; وَفَيْنَا Kos. وَفَيْنَا Par.

Vs. 53. Hoc versu in codd. G. et R. carmen finitur.

Vs. 54. 55. R. inverso ordine exhibet, itemque G., sed addita transpositionis nota. Versum 54. omitti a quibusdam monet gl. G.: هذا البيت ساقط فى هذا البيت ساقط فى بعض الروايات كما نبهوا عليه in cod. R. hosce versus sequitur hic:

* باى مشية عمرو بن هند * ترى انا نكون الارذليينا *

Vs. 38. وَتَخْتَلِبُ الرَّقَابُ [وَنَخْتَلِبُ الرَّقَابُ] Kos., sed in emendandis vult الرَّقَابُ, quod non convenit cum تختلب sed cum نختلب, quam scripturam vult Zuzen. et quam Kos. ipse in versione („findimus illis capita“) secutus est. وَنَخْلِبُهَا R. G. (cum gl.: اى نجعل الرقاب للسيرف كاخلا اى الحشيش اى نلقطعها فننقطع) Schultens. ad Hamas. p. 353. Reisk. ad Taraf. p. 123. — الرَّقَابُ G. in margine cum nota خ, in textu habet الرجال — [فِيخْتَلِينَا] R. Schult. Reisk.

Vs. 39. [يَفْشُو] sic R. G. in textu, Calc. يَبْدُو B. G. in marg. Kos. Par.

Vs. 40. [يَبِينَا] G. et R. cum nota معا. يَلِينَا all. ap. G. in glossa:
— يظهر فينا وبروى يلينا من اللين

Vs. 41. [عَلَى] all. عن vid. scholia et quae habet Gauh. s. r. والحفص: حفص ايضا متاع البيت اذا هبى ليحمل قال عمرو بن كلثوم البيت اى خرت على المتاع وبروى G. rubro superscriptum habet cum nota خ. — [مَنْ] عن الاحفاض اى خرت عن الابل التى تحمل خرتى البيت

Vs. 42. [نَجْدُ] Kos. Par. Etiam G. in textu habet نَجْدُ sed puncto rubro supra Dal addito. In margine affert نَحْرُ cum nota خ. — [بِر] all. بَر vel بالكسر اى برور منا بهم وشفقة عليهم او بالفتح اى فى بحر G.: شَى in gl. vel نَسَك من الدماء لا فى صحراء يابسة وفى رواية بغير نَسَك اى لا تقترب بها الى الله كما يقترب بالنسك وبروى وهو الاشهر فى غير شىء —

Vs. 43. [مِنَّا وَمِنْهُمْ] G. R. — De مخاريف ex licentia poetica pro مخاريف posito vid. Kos. ad h. l. — [لَاعِبِينَا] correctum in G. — Ad hunc versum G. haec annotat: قيل وصف سيوفه وسيوف اعدائه ولهذا تسمى هذه العلة المنصفة —

Vs. 44. [مِنَّا وَمِنْهُمْ] alius cod. Paris. habet وفيهم وينا, vid. ad vs. 43. „In codice goth. hunc versum excipit alius, qui neque in codice nostro neque in versione germanica extat; est hic: فلم تسمع لوقع السيف الا * تغمغما او تنهدا او انبينا: i. e. Neque audires ex ictu gladii (ortum) nisi Clamorem aut suspiria aut gemitum.

In margine adscriptum est: هذا البيت لم يشرحوه ولم يثبتوه. Versum spurium

Vs. 26. [تَرْجُوبُهُ] sic G. in textu; in margine aliam memorat scripturam
عَصْبُوهُ —

Vs. 27. [عَاطِفَةٌ] عَاطِفَةٌ G. in margine cum nota خ.

Vs. 28. omittunt G. et R.

Vs. 29. [الْحَيِّ] الْحَيِّ G. in margine addita nota خ et glossa: اى جن الانس
وهى ارباب الشر والمكيدة quam in scholio recepi.

Vs. 30. [تَنْقُلُ] sic G. R. Parisinus quidam, schol. Harir. p. ٢٠٣ (sed in
ed. 2. p. ٢٣٥ لنقل); (ننقل) Calc. نَنْقُلُ B., Kos. eiusque codd., Par.

Vs. 31. [نَجْدِ] سلمى G. in margine addita nota خ. Post hunc versum G.
inserit alium hunc:

* شَرِينًا مِنْ دِمَاءِ بَنِي تَمِيمٍ * بِأَطْرَافِ الْقَنَا حَتَّى رَوْدِنَا *

addita glossa: هذا البيت لم يثبت هنا في الشروح واغفله الفاكهي تبعاً لهم وسمعتهم
من كثيرين. Cod. R. eundem versum una cum alio in fine carminis post vs. 101.
inserit.

Vs. 32. [فَأَفْجَلْنَا] فَأَفْجَلْنَا Calc.

Vs. 34. Prius hemistichium huius versus G. (cum nota صج) et R. ita ex-
hibent: نُدَافِعُ عَنْهُمْ الْأَعْدَاءَ قَدَمًا, G. tamen nostram scripturam atramento rubro
in margine additam habet.

Vs. 35. [النَّاسِ] النَّاسِ R. G. (in textu, in marg. الناس cum nota خ)
Schultens. ad Hamas. p. 353. — [عُشِينَا] عُشِينَا Calc.

Vs. 36. [يَعْتَلِبِنَا] sic codd. nostri et editiones omnes, praeter Calc., quae
يختلبننا habet. Haec scriptura inde profecta videtur, quod verbo اعْتَلَى in lexicis
non tribuitur significatio huic loco apta. Zuzen. interpretatur: بسيف ببيض يقطع
ما ضرب بها. Equidem interpretatus sum يرتفعن i. e. esses qui alte eminent aut
emicant.

Vs. 37. [كَأَنَّ] تَخَالُ R. G. cum gl.: اى تظن والمراد به هنا اليقين
— [وَسُوقٍ] — اى تظن والمراد به هنا اليقين
وَسُرْقًا G. R.

Vs. 14. Alterius hemistichii scripturam in scholiis laudatam: تَرَبَّعَتِ الْأَجَارِعُ habent R. et G. in textu, in margine hic nostram affert scripturam addita nota صح. — Hunc versum in cod. B., apographo Sabbaghiano et edit. Par. excipit hic:

* ائى ليلى يغاتبى ابوها * واخوتها وكانوا ظالمينا *

„Quae, quum a Susenio ne ullo quidem verbo illustrata, a contextu versuum vero prorsus aliena sint, neque in codice G. extant, neque in versione germanica Hartmanni [neque in cod. R. neque in ed. Calc.], spuria esse censemus et a Sabbaghio vel alio librario in errorem raptò carmini inserta.“ Kos. At videtur hic versum in codice quodam Parisino (Pa?) exstare, quum apographum Sabbaghianum aequè ac Bero-
linense et edit. Paris. eum exhibeant.

Vs. 15. من [عن] B. Kos. Par.

Vs. 16. سَمَقَتْ وَطَلَّتْ — المثنى العطف: وَمَتْنَى [وَمَتْنَى] R. Calc. cum scholio: يَلِينَا [وَلِينَا] — (اطلت) R. G. (Kos. p. 56. scribendi errore affert طَلَّتْ وَلَانَتْ R. G. Zuzen. (مع ما يقرب منا). Verbis ولينا بما Kos. significari censet aut vultum aut pectus aut aliam corporis partem, quam auctor quum amplecteretur amicam tetigerit. Equidem euphemismum inesse suspicor eoque significari cunnum.

Vs. 17. Omittunt hunc versum et sequentem R. et G. — الجُنُونَا [جُنُونَا] Calc. —

Vs. 21. تَذَكَّرْتُ [تَذَكَّرْتُ] R.; G. in textu, at in margine تَذَكَّرْتُ cum nota خ.

Vs. 22. Plane aliam ac a Zuzenio propositam explicationem huius versus profert glossator codicis G., qui اليمامة vult esse nomen amatae (اسم المحبوبة) et in superiori margine hanc addit glossam: لعرضت اهدت عرضها اى اقبلت عليه: جهاتها من عرضها وهى العوارض او اعرضت ظهرت وبدت ومكنت من نفسها او اعرضك الطى امكك من نفسه ناحيته ويقال عرض بغير الف وليس — المراد هنا اعرض ص كما توهم بعض ان لا معنى له

Vs. 23. „Pro انظرنا in alio codice Parisiensi exstat amehlنا, quod idem significat.“ Kos.

Vs. 25. Ad ايام G. haec adnotat: بالجر عطف على بانا او واو رب وهو الاظهر — لهم اى نطيعهم والملك بالفتح لغة فى الملك G. addit: نديننا G. R. — لهم [غَرَّ] ككتف والمراد هنا الجنس

Vs. 85. باوثر^{٥٥}] بافضل R., G. in textu addita nota صح; in margine alias affert scripturas اوثر اعظم —

Vs. 86. G. hunc versum ante vs. 84. collocat et legit: فبنوا. Eandem collocationem indicat Zuzen., sed legit: فبنى — De Sacy versioni hanc addit notam: „On apprend par le commentaire de Zouzéni, que quelques personnes placent ce vers, il a construit pour nous etc. immédiatement après ces mots: parce qu'ils ne savent pas ce que c'est de laisser leur raison céder à la séduction de leurs passions. C'est ainsi qu'on lit dans l'édition de W. Jones, et-je préférerais volontiers cette disposition. Sans cela, on ne sait trop à quoi rapporter les affixes de كهلها وغلماها. Mais aussi alors il faut sousentendre الله Dieu, pour sujet du verbe بنا“. Quae difficultas tollitur scripturâ codicis G. فبنوا — R. plane omittit hunc versum.

Vs. 87. اَنْطَعَت] اَنْطَعَت B. Gauh. s. r. فطع; Par. Sa. اَنْطَعَت G. cum glossa: كذا رواه قوم ورواه الاكثر اَنْطَعَت بالفاء والطاء المعجمة اى جاءت بامر فطيع شنيع قالوا — والاولى مثلها وكانه من قطع الرحم ونحوه

Vs. 89. يلوم] يميل G. R. — العدى] العدى G., at in margine مع العدى addita nota خ. العدا R. — لوامها] لئامها G. R.

Ordo versuum codicis G.: 1—59. 61. 60. (vid. annott.) 62—82. 86. 84. 85. 87—89.; *codicis R.:* 1—23. 52—68. 70—80. 24—51. 81—85. 87—89.

V. *Amr ben Koltûm.*

Kos. = Amrui ben koltûm. *Turkische Moallakam* edid. J. G. L. Rosegarten. Jen. 1819. 4.

Nomen poetae in codd. B. et R. est: عمرو بن كلثوم ابن مالك بن عتاب التغلبى. Pro عمرو بن كلثوم ابن مالك G. habet: ابن عتاب (at vid. vs. 63.); pro عمرو بن كلثوم ed. Par. habet: عمرو بن كلثوم. Ad عمرو بن كلثوم G. habet: عمرو بن كلثوم. — الاقصر نسبة لقبيلة تغلب بفتح تاء وفتح لام وفتح عا وفتح اى الاقصر بن شرحه

Vs. 73. لِخَتَفِهَا] إِلَى النَّدَى R. G. in textu, at in margine لِخَتَفِهَا addita nota صح.

Vs. 74.] الْجَمِيعِ G. in margine notat alias scripturas العشاء et الشتاء, quae bonam praebent sententiam, nam indicatur iis, vicinos hieme vel vespertino tempore convenire solere ad talem ludum instituendum.

Vs. 75.] الْجَنِيبِ R.

Vs. 76. رَذِيَّةٌ] رَذِيَّةٌ G. cum gl.: السفر وكفى بها R. — Ad البلية gl. G.: البلية في الاصل المناقة يموت صاحبها فيشده وجهها بصاء وتربط عند قبرة فلا تطعم ولا تسقى حتى تموت والقاص المرتفع والاهدام الاخلاق من الثياب والمعنى يارى الى اطناب بيتي كل مسكينة ضعيفة — قصيرة الثياب الخلقه شبيهة بالمناقة البلية في عجزها وقصر تصرفها عن الكسب، فاكهي

Vs. 77.] تَفَاوَحَتْ G. in marg. addita nota خ et gl.: اى قابل فوح — خلج s. r. ايتهاهما] ايتهاهما — احدهما الاخر

Vs. 78.] الْمَجَامِعِ all. ap. G. in marg.

Vs. 79.] وَمُعَدِّمٌ G. in textu, ومغدم cum nota صح in marg.; utrumque scribendi errore ortum. Laudat hunc vs. Gauh. s. r. غذمر —

Vs. 80.] النَّدَى R. G. in textu, in marg. الندى et العلا superscripta nota خ.

Vs. 82. Hunc versum, quem exhibent G. R. Calc., omittunt B. Zuzen. Par. Sa. G. in margine hanc addit notam: يوجد في نسخ من التعليقات دون نسخ — R. تلقى] تلقى G.

Vs. 83.] بَلٌّ B. R. Par. ببلور G. —] اذ Calc. G. in marg. ببل et ان] تميل B. R. Par.

Vs. 84.] الْقَلَائِقِ B. Sa. —] فَاِنَّهَا all. ap. G. in marg. قدر] قسم كالتبائع وزنا ومعنى: القلائق قسم المعاش والمفرد كما يفرد او المراد كما قيل الاخلاق الحسنة وفردى قسم المعاش

تصلح أو تعالجه فتحصل فيه ضبطان أو ثلاثة تاناله بالنون من التاني وتاناله بالفوقية
— بدل النون وفيه قولان يعرف [sic] مما قدمته نج فاكهي

Vs. 61. *بَاكَرْتُ* [sic B. R. G. Par. Sa. *بَادَرْتُ* Calc. — *لَاعَلَّ* [لَاعَلَّ] G.
لَاعَلَّ Calc. Utrumque ferri potest, quum *عَلَّ* etiam intransitive usurpetur. —
[*حِينَ هَبَّ*] sic in textu G., at superscriptum *أَنَّ* addita nota خ.

Vs. 62. *وَقِرَّةٌ* [وَقِرَّةٌ] G. — *اذ* [تَدَّ] R.

Vs. 63. *الْخَيْلِ* [الْحَيِّ] all. ap. G. in marg. — *يَحْمِلُ* [يَحْمِلُ] Gauh. s. r.
— *غَدَوْتُ* et *حَمَيْتُ* B. *غَدَوْتُ* et *حَمَيْتُ* Pro — *فِرط*

Vs. 64. *مُرْتَقِبًا* B. *مُرْتَقِبًا* R. *مُرْتَقِبًا* G. cum gl.: بفتح الالف موضعا.
على مَرهوبة [على لِي هَبْوَةٌ] — عاليا مفعول وبالكسر حال كما اجازها التبريدى
G. cum gl. مخوفة; *مَرهوبة* R.

Vs. 66. *جَرْدَاءُ* [جَرْدَاءُ] G. cum gl. *الدخلة* او *فرسه* — *يَيْحَصُرُ* sic dedi
auctoritatem codicis B., edit. Calc. et Zamaché. s. r. *حَصْر* secutus. *يُحَصِّرُ* G. cum
gl. *يَحْصِرُ* Sa., Gauh. s. *حَصِرَ*, quod nunc praeferendum censeo.

Vs. 67. *سَخْنَتُ* [سَخْنَتُ] R. male. *سَخْنَتُ* G. cum gl. *فتنحها*.
وَجَفَّ [وَجَفَّ] R. quam scripturam
indicat glossa G.: *وخف باخاء المعجمة اسرع وبالجيم اى ييس عرقها، فاكهي* —

Vs. 69. Hunc versum omittit R. — *أَجْدُ* [أَجْدُ] G. punctum litterae Gfm atra-
mento rubro subscriptum habet addita glossa: *احد الحمام بالمهملنة وبالجيم اسرع في*
— *الطيران*

Vs. 71. *عُلْبٌ* [عُلْبٌ] B. Par. Sa. — *تَشْدُرُ* [تَشْدُرُ] dedi cum Par. Sa. et G., qui
hanc addit glossam: *بحرف احد من التامين وبالمجمتين اى تهدد وتوعد اى ترفع اليد*
وتضعها كما تفعل العرب اذا تفاخرت وتشدرت الناقة رفعت ذنبها والدخول بمعجمة
، فمهملة جمع نحل بالفتح وهى الاحقاد وذهب بذحله اى بشاره،
B. *تَشْدُرُ*, Calc. habet *تَشْدُرُ* R. *بالدخول* [بالدخول] — *تَشْدُرُ*

Vs. 49. والاعصام بطونها أو قلايد من ادمر أو :غُصَقًا in gl. G. ad أَعْصَامَهَا [أَعْصَامُهَا] ،
حديد الواحدة عصام جمع على غير قياس أو الواحدة عصماء أو عصمة أو عصم كجذع ،
فاكهي

Vs. 50. Laudat hunc versum Gauh. s. r. مدر haec proferens : ومدّر قرية
باليمن ومنه فلان المدري والمدرية رماح كانت تركب فيها القرون المحددة مكان السنان
قال ليبيد يصف البقرة والكلاب ، أَلْبَيْت ، يعنى القرن

Vs. 51. all. in scholl. [أَحَمَّ] R. — أبقيت [أَقْنَت] R.

Vs. 52. Sa. فَضْرَجَتْ . سحَم Gauh. s. r. sic B. Calc. فَضْرَجَتْ .
G. R. سحامها [سَحَامُهَا] — قصد Gauh. s. r. وَضْرَجَتْ .
scholl. Gl. G. : اسم كلب وضميرها عائد على الكلاب وروى بالجيم والحاء المهملة اسطر .
وَكُغْرَاب وأما اسم الكلب : سحمر Kām. s. r. الميبداني ووقع للمجد غليظ
— وَسَحَامُ اسم كلب قال ليبيد أَلْبَيْت : سحَم Gauh. s. r. فبالجمجمة وروم الجوهرى

Vs. 53. — Alterum hemistichium
Zamachš. s. r. رقص حتى إذا [فبتلك إذ] —
laudat Gauh. s. r. جوب

Vs. 54. Par. Sa. [لَوَامُهَا] sic Calc. [لَوَامُهَا] —
all. ap. G. in marg. ان لا
G. utrumque exhibet, addita tamen nota صح ad لَوَامُهَا . De discrimine harum
formarum vid. schol.

Vs. 56. بعض Zamachš. s. r. ترتبط
[يَرْتَبِطُ] sic Calc. G. in textu.
Arad بيعض : gl. G. : بعض النفوس
R. يرتبط G. in marg. Par. Sa. Ad
النفوس نفسه وقيل اراد بيعض كل وخطى واجيب بانه يستعمل كثيرا مجازا لامر من جهة
— المعنى الا ان يراد المبالغة كما للغاكيهي

Vs. 60. Hunc versum et sequentem inverso ordine exhibet G., addito tamen signo
— . اول Gauh. s. r. G. R. بصبوح [وَصْبُوح] (خ)
indicans, alios nostrum sequi ordinem.
G. in textu, ita tamen ut
[تَاتَالُهُ] B. Par. Sa. [بَمَوْتَرٍ] sic G. Calc.
litterae Lam superscriptum sit atramento rubro Fatha et Damma, et litterae Nun
addatur punctum rubrum, ut fiat Ta. In margine haec glossa adscripta est:
تاتاله بفتح اللام من قولك تاتيت له كانها تفعل ذلك على مهل وترسل أو بضم اللام بمعنى

Negdenses flexione privant, ut nomen عَمْرٌ؛ dicunt هذا قَطَامٌ cum terminatione nominativi. Sed tamen haec discrepantia tantum in iis nominibus locum habet, in quorum exitu non est litera r, ut in قَطَامٌ et رِقَاشٌ; in quorum vero exitu est litera r, ut in حِصَارٌ, جِعَارٌ, سِفَارٌ, in iis Negdenses cum Higázensibus conveniunt. — Hinc patet, in Sacyi Gramm. ed. 2. tom. I. §. 912. 13. °, pro قَطَامٌ, غَلَابٌ, فُعَالٌ et خُبَاتٌ scribendum esse قَطَامٌ et sic deinceps fatha syllabae primae. Sacyum secutus est Ewaldus, vol. I. p. 221, correxit Caspari, p. 116. “ *Fleischer.*

Vs. 17. مَرِيَّةٌ [مَرِيَّةٌ] G. — Ad الحِجَابِ G. aliam adnotat scripturam الجِبَالِ وصوره ابو جعفر قال لان بين فيد والحجاز ثلاثة عشر يوما فلا يصح: — رواية اهل الحجاز وتعقبوه بان المجاورة بين فيد واهل الحجاز لا الحجاز فتح اسطر الفاكهي

Vs. 18. وَبِمَحَاجِرٍ [أَوْ بِمَحَاجِرٍ] B.

Vs. 19. فَصَوَائِفٌ [فَصَوَائِفٌ] Sic G. AO. Calc. صَوَائِفٌ Sa. زَوَائِفٌ et صَعَائِفٌ all. in glossa G.: صَوَائِفٌ بالصاد المهملة المضمومة موضع معروف ويروى بالراء ايضا ويروى: [رِحَافٌ] dedi cum B. G. R. Par. Sa. pro مَظَنَّةٌ Calc. — فَصَعَائِفٌ ووحاف: ورحاف Gauh. s. r. ورحاف القهر موضع: ۱۳۳۷. sic G. R. Calc. Kāmts. p. ۱۳۳۷. — ورحاف القهر غير المعجمة موضع معروف ومنهم من رواه بالراء المعجمة: — ورحاف القهر بالراء غير المعجمة موضع معروف ومنهم من رواه بالراء المعجمة: — بالمعجمة والمهملة R. consentiente glossa G.: بالمعجمة والمهملة

Vs. 20. وَلَشَرٌّ [وَلَشَرٌّ] sic Calc. R. G. in textu addita nota صحح; وَلَشَرٌّ Sa. Par. G. in margine addita nota خ et glossa: قِيلَ مَعْنَاهُ لَشَرَ النَّاسِ مِنْ كَانَ يَتَجَنَّبُ لِيَقْطَعَ. Utramque scripturam commemorat Zuzen., qui لَشَرَ in textu suo habuit, sed لَشَرٌّ praeferit.

Vs. 21. [الْبَحَامِلُ] R. all. ap. Zuzen., quocum consentit gl. G.: بالجميم والمهملة — بِالْبَحَامِلِ [بِالْبَحَامِلِ] R. i. e. بِالْبَحَامِلِ — بِالْبَحَامِلِ G. a prima manu; صَلَعَتْ R. sed superscripto puncto rubro.

Vs. 22. Ad بَطْلِيحٌ gl. G.: اى بناقة بطليح اى عارزت [عاردت leg.] الاسفار وقويت — عليها والباء متعلقة بصومه او باقطع لبانة فتح

وهو حصة بيضاء كحصة الاثمد وما اشبهه تديق ثم تجعل في اللثة واليد فتسودها وقال شارح النور النقس المتخذ من دخان السراج والنار وقيل شحم يحرق ثم يكب عليه اثناء — ثم يوخذ دخانه من الاناء ، واسطر قاموس

Vs. 10. Ad vocem صَمًا cod. G. in margine adscriptum habet سَعًا سَعًا;

voci سَعًا superscripta est glossa: الاسع بالفاء الاسود الى حمرة; voci سَعًا addita est glossa: الاسع بالقاف من عدم السماع او من لا يسمع, quam significationem in lexicis non inveni. Quid sibi velint duae illae voces, non patet; videntur mihi indicare variam scripturam. — [يَبِينُ] B. all. ap. Zuzen., vid. schol.

Vs. 11. [عَرَبَتْ] Sic B. G. Calc. Par.; عَرَبَتْ Sa.

Vs. 12. قَطْنَا [قَطْنَا] Sa. — Ad فتكنسوا gl. G.: دخلوا في الهواج كما تدخل في كئنها قال شارح وفي قوله قطنا بالضم قولان ١ اغشيتها (اغشيتها ١) القطن فمعناه دخلوا قطنا ٢ انه جمع قطين بمعنى الحمال والقطين الجيران وقال اخر قطنا هنا جمع قطين وهم الجماعة والقطين ايضا الحشم والصبية والجيران والعبيد وسكان الدار وثياب القطن ورجح تفسيره بثياب القطن للبيت بعده ولان العرب تختار لهواجها القطن وتصر تصوت وتبدى صريرا لسرعة المشى والاهتزاز وخيامها هواجها وقطنا حال ان كان جمع قطين ومفعول ان كان الثوب نج ما للفاهي Inde sumpsī partem eorum, quae de قَطْنَا in scholiis adnotavi.

Vs. 14. Ad زَجَلًا gl. G.: هو حال من ضمير تحملا جمع زجلة بالضم كغرف وغرفة وهي الجماعة او هو بالحريك جمع زاجل وهو الصبوت قاله ابن النحاس وتبعه التبريزي — [تَوْضِجَ] Sic G. Calc. تَوْضِجَ Sa. — [وَطَبَاءَ] Sa. Par. vid. schol.

Vs. 16. [نَوَارَ] Sic B. G. Sa. Par. نَوَارَ Calc. „Atque hoc verum est et in textu reponendum; vid. Sacyi Gramm. ed. 2. tom. I. §. 956. In translatione turcica Kāmûsi s. v. قَطَامِ haec regula explicatius tradita est, latine sic: „قَطَامِ, cum fatha literae Kâf et kesra indeclinabili literae mîm, nomen mulieris est. Nêgdenses hoc nomen flexione privant (i. e. posterioris declinationis faciunt, Nom. نَقَامِ, Gen. et Acc. قَطَامِ). Commentator dicit: Hîgâzenses omnino omne nomen proprium formae فَعَالِ, quippe quod a forma فاعلة deflexum sit, kesra indeclinabili terminant neque articulum praefigunt nec pluralem inde ducunt. Contra

Ibn Nah. — **يَسْتَرْحِلُ** [يَسْتَرْحِلُ] G. Pe. all. ap. Ibn. Nah. **يَسْتَرْحِلُ** Ros. —
يَعْفَهَا] Sic Calc.; **يَعْفَهَا** B. Ros. Par., quod praeferendum et in textu nostro
reponendum est. **يَعْفَهَا** G. Pe. Zam. — **أَلَدَلَّ يَنْدَمُ** [أَلَدَلَّ يَنْدَمُ] G. Pe. Zam.

Vs. 60. **وَلَوْ [وَأَنَّ]** G. Pe. — **عَلَى** [عَلَى] B. Ros. Par. Quae in fine scholii
addidi inde a **زيد** قال ابو زيد sumpsit e nota marginali codd. G. et Pe.

Vs. 61 sqq. Omittunt G. Pe. R. — **مُجِيبٌ** [مُجِيبٌ] Calc.

Vs. 64. **يَسْتَكْرِمُ** [يَسْتَكْرِمُ] B.

Ordo versuum in codd. G. et Pe.: 1—8. 11. 10. 14. 15. 12. 13. 18. 16. 17.
19—22. 25. 23. 24. 26—44. ~. 45—47. 49. 48. 50. 52. 51. 57. 54. 56. 53.
58. 60. 59. Desunt vs. 9. 55. 61—64.

Ordo versuum in cod. R.: 1—7. 14. 8. 15. 9. ~. 12. 10. 13. 11. 18. 16. 17.
19—22. 25. 23. 24. 26—33. 45. 46. 40. 41. 34—39. 42—44. 56. 53. 54. 52.
59. 58. 57. 50. 51. 47. 49. 60. 48. Desunt: 55. 61—64.

IV. Lebid.

Sa. = ed. Silv. de Sacy (Calila et Dimna, ou fables de Bidpai, suivies de la Moallaka de Lebid.
Paris. 1816.)

Vs. 1. **صَرِيَّةٌ** — **صَرِيَّةٌ** id. s. v. **مِنَى** غولها. **أَوْ** s. v. **يَدْعُو** لها [تَأْتِدُ غولها]

Vs. 2. **صَمِينٌ** [صَمِينٌ] Sa.

Vs. 5. Ad **مُدَّجِينٌ** gl. G.: **مِنْ** الغيم البس الافاق من — **ظلامه** او **المدجن** المطر
أَرْزَمَهَا [أَرْزَمَهَا] G.; additum est hoc glossema: **بِالْفَتْحِ**
— بمعنى الاصوات كأنه جمع رزم وبالكسر مصدر بمعنى التَّصْوِيتِ

Vs. 7. **تَأَجَّلَ** [تَأَجَّلَ] R. Sa.

Vs. 8. **عَنْ** [عَنْ] R.

Vs. 9. **نُورُهَا** [نُورُهَا] Gauh. s. rr. **عَرَضٌ** et **سَفٌّ**; gl. G.: **بِالْفَاعِلِ**
بِالْفَتْحِ النون ضبطه **المجدد** وضبطه **الفاكهي** **بِالضَّمِّ** قال **وَضَمِيرُهُ** **لِلْوَأْشِمَةِ**

Vs. 30. صَرِيْمُوها [Sic B. G. Pe. Calc. صَرِيْمُوها Ros. I. —
 اَصْرِيْمُوها Ros. I. —
 فَتَّصِرِمَ] فَتَّصِرِمَ R.

Vs. 31. تَحَمَّلَ [تَنْتَجَجَ] G. Pe. R. Ros. I.

Vs. 32. Ad باجر عاد اجمر ثمود وهو عاقر الناقة واسمه قدار gl. G.: ابن سالف وسمى اجمر للونه ولا اشام منه
 p. 689., prov. 117. Caussin de Perceval essais sur l'histoire des Arabes T. I.
 p. 25. T. II. p. 534. not. — فَتَقَطِمَ [فَتَقَطِمَ] B. Ros. فَتَقَطِمَ Par. فَتَقَطِمَ R. Laudat
 hunc versum Gauhar. s. r. شَام —

Vs. 33. قَفِير [قَفِير] R. Gl. G.: طعام —

Vs. 35. يَتَّجِمَجِمَ [يَتَّقَدِّمَ] G. Pe. — Loci Korani in scholl. e Zuzen.
 allati exstant Sur. LXXV, 31. et XC, 11.

Vs. 36. مَلَجِمَ [مَلَجِمَ] B. all. ap. Ibn Nah. et Zuzen. vid. scholl.

Vs. 37. وَلَمْ يَنْظُرْ بِيوتًا كَثِيرَةً [وَلَمْ يَفْرَعْ بِيوتًا كَثِيرَةً] G. Pe. وَلَمْ يَفْرَعْ بِيوتًا كَثِيرَةً
 R. Ros. I. all. ap. Ibn Nah. Fateor hanc scripturam praebere sententiam aptiorem
 hanc: „non respicit (i. e. non curat) tentoria multa.“ Eandem sententiam prae-
 heret scriptura وَلَمْ يَفْرَعْ dummodo liceret فرع cum acc. rei construere.

Vs. 38. السَّلَاحَ [السَّلَاحَ] G. — Ad مقَدَفَ gl. G.: كثير اللحم; ad لَيْدَ:
 تقطع واراد بالاظفار السلاح: تقلم; جمع لبدة وهو (sic!) الشعر على كتفيه —

Vs. 40. Prius hemistichium G. Pe. ita recitant:

رَعَوْا مَا رَعَوْا مِنْ طَيْمِيْمٍ ثُمَّ اَوْرَدُوا

In altero iidem codd. تفري بالسلاح exhibent: تَسِيلُ بِالرِّمَاحِ — اَنْفَرًا [تَفْرَى] R.

Vs. 41. اَصْدَرُوا [ثُمَّ اَصْدَرُوا] Ros. (recte in ed. I.) — مُتَوَخِّمٍ [مُتَوَخِّمٍ]
 Pe. Gauh. s. r. وخم; وَمُتَوَخِّمٍ R. addita nota mea.

Vs. 42. لَعَمْرُكَ [لَعَمْرُكَ] Tebriz. وَجَدَكَ all. ap. Tebriz. (Ros. I., qui tamen
 male: جرك exhibet.) — نَهَيْلَ [نَهَيْلَ] B. Ros. (in edit. I. ut nos.)

Vs. 43. شَارَكُوا [شَارَكُوا] G. Pe. — فِي اَنْقَوْمٍ [فِي اَنْقَوْمٍ] G. Pe. all. ap.
 Zuzen. فِي الْحَرْبِ R. Ibn Nah. Jon. Ros. I. (ubi perperam omissum.) —

Vs. 2. دَبَّارٌ [وَدَّارٌ] B. Jon. Rsk. ad Taraf. p. 45.

Vs. 3. خَلْفَهَا [خَلْفَةً] Bochart. Hieroz. II. p. 351. ed. Lips. Gl. G. متناجعة —
[مَجْتَم] Sic B. G. R. Calc. مَجْتَمٌ Gauh. s. r. خلف Ros. Zuz., qui مَجْتَمٌ vult infinit., مَجْتَمٌ
nomen loci; en eius verba: باب فَعَلٌ والفعل من باب فَعَلٌ والمَجْتَمُ الجُثومُ والجُثومُ الجُثومُ والفعل من باب فَعَلٌ
يفعل إذا كان مفتوح العين كان مصدرًا وإذا كان مكسور العين كان موضع نحو المضرب والمضرب
cf. de Sacy Gramm. Tom. I. p. 302. ed. 2. Ewald. Gramm. Tom. I. p. 149.

Vs. 5. كَحَوْضِ الْجَدِّ [كَجَدْمِ الْحَوْضِ] all. ap. Zuzen.

Vs. 6. عِمٌّ [أَنْعَمَ] G. R. أَنْعَمَ Ros. Par. cf. schol.

Vs. 8. عَلَوْنَ بَانَمَاطٍ [عَلَوْنَ بَانَمَاطٍ] all. ap. Zuzen. —
Alterum hemistichium all. apud Zuzen. et Ibn Nah. legunt: وَرَادَ الْكَحْوَاشِي لَوْنَهَا
— لَوْنٌ عِنْدَهُ

Vs. 9. Omittunt hunc versum G. et Pe. Post eum R. addit hunc:

* تَذَكَّرْنِي الْأَحْلَامُ لَيْلِي وَمِنْ تَطَفٍّ * عَلَيْهِ خِيَالَاتُ الْأَحِبَّةِ يَحْتَلِمِرُ *

Vs 10. رَسَسَ [لِوَادِي] Ros. (at recte in ed. I.) Par. Gauh. s. r. —

Vs. 11. لَلصَّدِيقِ [لِلطَّيِّفِ] G. Pe. — وَمَنْظَرٌ [وَمَنْظَرٌ] i. e. gaudium, laeti-
tiam excitans. R. — لَعِينٍ R.

Vs. 12. فَتَاتَ [فَتَاتَ] G. Gauh. s. r. فنا; فَتَاتَ Ros. I. — تَرَكْنَ [تَرَكْنَ] Ros. I. —
بِهَا [بِهَا] Ros. (at recte in ed. I.) Par.

Vs. 13. زَرَقْنَا [زَرَقْنَا] Sic codd. nostri omnes; itemque Zuzen. Ibn Nah. Zamachš.
s. r. زَرَقِي, et edd. omnes praeter Calc., quae praebebat زَرَقْنَا addito scholio: الرُّوقِ
— الْمَاءِ الصَّافِي

Vs. 14. جَعَلْنَ [جَعَلْنَ] Gauh. s. r. حَرَمٌ — وَحَرْنَهُ [وَحَرْنَهُ] R., quam vocem
neque Kām. neque Gauh. memorat; at Gauh. affert الغَلِيظَةُ —
الْجَهْرُنُ الْأَرْضِ الْغَلِيظَةُ G. — وَمِنْ بَالِقِنَانٍ Ros. Par. وَكَمْ فِي الْقِنَانِ [وَكَمْ بِالْقِنَانِ]

Vs. 15. أَخَذْنَ خُصُورَ الرَّمْلِ [ظَهْرَهُنَّ مِنَ السُّوْبَانِ] i. e. ingressae sunt vias

ultimus, haec adscripta leguntur: قال الاصمعي لم يجي احد بهذا البيت، ويجكى عن جريب انه سئل من اشعر الناس فقال الذي يقول ما اقرب اليوم من غد ولم تضرب له وقت
Sequuntur in nonnullis codd. (Pabfg. B. R.) et edd. (Vull. Par. Rak. priorem tantum habet) hi duo versus:

* نَعْمَرُكَ مَا الْاَيَّامُ اِلَّا مُعَارَةً * فَمَا اَسْطَعْتَ مِنْ مَعْرُوفِهَا فَتَنَوِدَّ *

* عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْئَلُ وَاَبْصِرْ قَرِيْنَهُ * فَاِنَّ الْقَرِيْنَ بِالْمَقَارِنِ يَقْتَدِي *

Omittunt eos Pce. G. Calc. Jon.; margini codicis Pa. adscriptum est: هذان بيتان
neque Zuzen. neque Ibn Nah. commentario eos instruxit. Neque in
Itaque ut maxime spurios e textu eiecimus. Alium versum non minus spurium
continet Pg. hunc, qui nusquam alibi invenitur praeter in margine codicis Pf.:

* اذا كنت في قوم فصاحب خيارهم * ولا تصحب الادي فتدري مع الردى *

Ordo versuum in codd. G. et Pe. hic est: 1—12. 14—30. 32. 33. 31. 34. 35.
36. 39. 38. 37. 40—51. 53—62. ~. 63—84. 86. 87—101. ~. 103. 104.

In cod. R.: 1—12. 14—36. 39. 38. 37. 40—50. 80—93. 51. 53—79.
94—106.

III. Zohair.

Ros. = Zohairi carmen ed. Rosenmüller. Lips. 1826. (Analecta arab. pars II.) — Ros. I. = eiusdem editio prima anni 1792.

In prologo, quem e Tebrizii commentario petatum (vid. Reisk. ad Taraf. p. XXVI.) profert ed. Calcutt., poeta noster nominatur زهير بن ابي سلمى المرّي.

Pro المرّي restituimus cum omnibus codd. nostris et editionibus المرّي. Cf. Caussin de Perceval essais sur l'histoire des Arabes Tom. II. p. 527 sq. Porro addit Calc. واسمه ربيعة بن رياح, quod ne ad Zohairum referas, cum cod. G. dedimus واسم ابي سلمى. Pro ابن رياح alii (vid. Reiske in stemmate prologo ad Taraf. adiecto; Abulfeda Ibn Keṭīr Chronic. MS. Berol. Fol. nr. 77. fol. 219, vers.) habent ابن رياح —

Is. 1. المرّي المدراج [المدراج] Abulf. Ibn Keṭī.

Vs. 91. B. تكون [تَرَوْنَ] — G. Pe. [بِشَارِبِ] بِشَارِبِ — G. Pe. عليكم [علينا]

Vs. 92. Dedi cum Pdefg. Pa. in marg. G. R. Vull. pro vulgari scriptura وقال, nam innuit poeta, senem consilium mutasse et suos a puniendo Tarafa

retinuisse, id quod Zuzen. et schol. Calc. indicant verbis ثم استقر رأى الشيخ على et Abû-Sa'îd: راجع الشيخ بنفسه فقال لأصحابه ان قال وقالوا, sequentia verba responsum eorum facientes, quos alloquitur senex, cui sententiae assensum praebet schol. codicis Pg.: روى أبو الحسن بن كيسان فقالوا: نرويه وهو الصواب لأن المعنى وقال الشيخ يشكوا طرفة إلى الناس فقالوا يعنى الناس ومن نروها أما [نرويه] إنما — روى فقال فرأيتهم بعيدة لأن يحتاج إلى تقدير فاعل [تكفوا] Pcf. R. Rsk. et Jon., quod e scholio in textum irrepsisse videtur.

Vs. 93. G. وَيَسْتَعِي [وَتَسْتَعِي]

Vs. 96. Gauh. hunc versum s. r. لهد [ذليل] —

Pe. G. R. Rsk. ذُلُول [ذلول] Vull. Calc. Par. Gauh.

Vs. 97. all. ap. Zuzen. — B. e more suo litteras غ et ج commutandi.

Vs. 98. Prioris hemistichii aliam scripturam affert schol. Ibn Nah. hanc: ولكن يبقى عني الأعداى جرائقى وصبى [عليهم] — يقينى عن الاعادى quod tamen insolentius dictum videtur pro G. Pe. — عليهم [وصدتى] G. Pe.

Vs. 100. G. Calc. — G. Par. — [عراكها] اعتراكها Pabd. B. Par. — [عوراته] Sic Pbcdeg. Pa. in margine. G. R. Ibn Nah. Calc. Jon. عوراته Rsk.

Pa. (c. in marg.) f. Zuzen., all. ap. Ibn Nah. Vull. Par.

Vs. 101. Hunc versum in codd. Pa. (in margine) ce. G. excipit alius hic:

* أَرَى الْمَوْتَ أَعْدَادَ النَّفُوسِ وَلَا أَرَى * بَعِيدًا غَدًا مَا أَقْرَبَ الْيَوْمَ مِنْ غَدٍ *

Pro ما [جمع غدا] وهو الماء الكثير الوردون (gl. G.: أَعْدَادُ) Pa. scribit et pro

Pe. — وقع هذا البيت في بعض النسخ: Huic versui in Pa. adscriptum est:

Vs. 102. Omittunt hunc versum Pcef. G. In margine cod. Pa. haec leguntur: — روى أبو عمرو الشيبانى ونم نروه الاصمعى ولا ابن الاعرابى بيننا وهو اصغر

Vs. 103. R. — [جَاهِلًا] جَاهِلًا [كُنْتَ] كُنْتَ R.

Vs. 104. R. — In margine cod. G. huic versui, qui est بالانبياء [بالاخبار]

Vs. 79. **المُرّ** [الحَر] R. Rsk. — Spurium habent nonnulli hunc versum (e. g. Cod. P. in cuius margine legitur) et schol. a Reisk. editum itemque Nuveiri eum tribuunt cuidam 'Adi ben-Zaid 'Abâditae.

Vs. 80. **وَعَرَضِي** [وخلقى] Pf. cf. vs. 57. —

Vs. 81. **قَيْسَ بَنِ خَالِدٍ** [قَيْسَ بَنِ خَالِدٍ] Sic dedi cum Pefg. G. (cum gl. ابن عبد الله) R., Abû 'Obaida ap. Ibn Nah. Rsk. et Jon., quam scripturam etiam Vullers praefert. Zuzeniani codd. (Pabc. B.) et Calc. Par. praebent قيس بن عاصم. Plura de hac varietate scripturae disserit Vullers ad h. l. p. 74 sqq.

Vs. 82. **وَمَادَنِي** [وزارني] — **فَالْقَيْتُ** [فأصبحت] R. i. e. — **اى من مسود يقال شريف لاشراف اى من اشراف** gl. G.: Ad مسود gl. G.: —

Vs. 83. **الضَّرْبُ** [الضَّرْبُ] — **خشش** et **ضرب** Gauh. s. rr. — **خَشَاشَا** [خَشَاشَا] G. litterae خ apponit signum 3, i. e. quae tribus vocalibus pronounciari possit.

Vs. 84. **ثَوْبَا** [ثَوْبَا] gl. G.: **او صاحبا** —

Vs. 85. **قَلِيلُ الْحَدِّ** [قَلِيلُ الْحَدِّ] gl. G.: **بِمِعْضِدٍ** Ad — **حَسَامٍ** [حَسَامٍ] Pe. cum nota معا —

Vs. 86. **الْقَاطِعُ بِهِ** [الْقَاطِعُ بِهِ] gl. G.: **حَاجِرُهُ** Ad —

Vs. 88. **نَوَادِيهَا** [نَوَادِيهَا] Pacdeg. Ibn Nah. Rsk. Jon. Par. G. cum gl. **هواديها** all. ap. Ibn Nah. et schol. codicis **هواديها** (sic!) R. **اوادله وما سبغ منه** — **اسعى** [أَمْشَى] R. Rsk. Pg. —

Vs. 89. Hic versus laudatur in Kāmûso s. r. **وبل** (p. 1001), ubi de voce **وييل** haec dicuntur: **الوَيْيلُ فِي قَوْلِ طَرْفَةِ الْبَيْتِ الْعَصَا أَوْ مَيِّجَنَةَ الْقَصَارِ لَا حُرْمَةَ الْحَطْبِ كَمَا تَوَمَّنُ** **والوَيْيلُ الْعَصَا الضَّخْمَةُ وَالْوَيْيلُ خَشِيمَةُ الْقَصَارِ الَّذِي** **وَالْوَيْيلُ أَيْضًا الْحُرْمَةُ مِنَ الْحَطْبِ وَكَذَلِكَ الْوَيْيلُ قَالَ طَرْفَةُ الْبَيْتِ** **يَذُقُ بِهَا الثُّوبَ** **وَالْوَيْيلُ أَيْضًا الْحُرْمَةُ مِنَ الْحَطْبِ وَكَذَلِكَ الْوَيْيلُ قَالَ طَرْفَةُ الْبَيْتِ** **يَذُقُ بِهَا الثُّوبَ** — G. voci كالوَيْيلُ apponit glossam **العصا** et in margine dictum Kāmûsi affert. — **الْمَنْدَدُ** in Kām. scriptum est **بِمَنْدَدٍ**; pro **بِمَنْدَدٍ** idem et Gauh. exhibent **الْمَنْدَدُ** —

Vs. 90. **دَاهِيَةٌ شَدِيدَةٌ مِنَ الْإَيْدِ وَهُوَ الْقُوَّةُ** [دَاهِيَةٌ شَدِيدَةٌ مِنَ الْإَيْدِ وَهُوَ الْقُوَّةُ] gl. G.: **بِمُوَيْدٍ** Ad — **أَيْدٍ** Gauh. s. r. —

Vs. 69. وما ان] فما لي Rsk.

Vs. 70. عَلَيَّ مَا عَلِمَ B. R. Pariss. ut videntur omnes, Vull. Rsk. Par. عَلَيَّ مَا G.

Vs. 71.] وَأَيَّاسِي dedi cum plurimis codd. et edd. pro أَيَّاسِي, quod exhibent Pef. et Calc.; nihil differt. — عَلِيَّ] G.

Vs. 73. بِالْقُرْبِ] بِالْقُرْبَى B. —] أَنِّي أَنَّهُ Pb. G. Zuzen. Calc. —] أَمْرٌ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁵ Peg. (in margine), G. Rsk. Gauh. s. r. نَكْتُ —

Vs. 74.] فِي الْجُبِّي Sic G. R. Calc. Rsk. لِلْجُبِّي Pariss. omnes. Zuzen. Vull. Par. — Ad للنكيسة gl. G.: الامر العظيم —

Vs. 75. Ad التهدد gl. G.: اى اقتلهم قبل التهديد —

Vs. 76. omittit Rsk. Ad ومطردى gl. G.: اطرادى وابعادى —

Vs. 77.] لَانظُرُنِي Rsk. Schultensio approbante seiunctim edidit لَانظُرُنِي, quod se contra codicum fidem et scholiastarum fecisse ipse monet.] لَأْمَهِّلَنِي B., quod e scholiis in textum irrepsit.

Vs. 78.] مُقْتَدٍ] مُقْتَدٍ Rsk. in annott. (p. 124.) praefert, verba او انا مقتد او vertens:

„Sane ego sum *πελάτης* eius et qui ipsum verbis factisque imitatur.“ Suaserat hoc Schultens. qui مقتدى in suo codice legit. Male, nam cum omnibus codd. scribendum مقتد. Versus sententiam bene exponit Vull.: „Patruelis meus durissime me tractat, licet gratias agentem pro beneficiis ab illo acceptis, eiusque benevolentiam flagitantem, quod alio modo effugere non possum, quam ut me ipsum ab illo redimam.“ Hanc sententiam in scholio recepi, quum neque Zuzen. يقول ولكن ابن عمى رجل يصيف الامر على) حتى كانه ياخذ على متنفسى على حال سكرى اياه وسؤال عوارفه او عفوهُ او كنت فى حال افتداء نفسى منه يقول هو لا يزال يصيف الامر على سواء شكرته على الآته او سالته برة وعطف يقول ولكن رجل هو اخذ على) neque schol. Calc. (او طلبت تخليص نفسى منه متنفسى على ان اشكره او اساله عوارفه او اقتدى من نفسى يريد انه لا يزال يصيف الامر على سواء شكرته على نعمائه او سالته برة او اطلب تخليص نفسى منه cide proponant. 'Ašma'î apud Tebriz. et Ibn Naḥ. vult مقتد (scil. عليه) hoc sensu: Patruelis me opprimit, quod alio modo effugere non possum, quam ut ipse inimicus ei existam.

Vs. 59. سَبَقِي [سَبَقِي] Pcf. Rsk. — Ad تُعَلِّ [تُعَلِّ] Calc. Rsk. — Ad
gl. G.: يعلوها زيد —

Vs. 60. نَبَهْتَهُ [نَبَهْتَهُ] Pabed. — Ad وَكَّرِي gl. G.:
الذي: المتورد et فرسا في يديه أحناء: محنبا; المستغيث: المضاف; عطفي
— يطلب الورد

Vs. 61. بِهَيْكَلَةٍ [بِهَيْكَلَةٍ] G. — Ad وَرَمِ [وَرَمِ] G.
[الجباء] all. ap. Ibn Nah. —
Peg. Jon.

Vs. 62. Hunc versum in codd. Pefg. G. et in edd. Rsk. et Jon. excipit alius:

* فَذَرْنِي أُرَوِّي هَامَتِي فِي حَيَاتِهَا * مَخَافَةَ شُرْبِ فِي الْحَيَاةِ مُصَرِّدِ *

Pro الحياة في G. habet في الماتِ ut videtur; pro مصرد (gl. G. المقطوع قبل الرى)

Vull.: المصدر. Zuzen. hunc versum non est interpretatus; Ibn Nah. hoc addit scholion:
الشرب بكسر الشين وبضمها اسمان للمشروب والشرب بالفتح مصدر وقد يكون الثلاثة
— مصدرا والمصدر المقلل المنقوص

Vs. 63. Ad كَرِيمِ gl. G.: انا — [أَنْ مَتْنَا] In textu cod. G. erat بعد
[غَدًا. صحح] addita nota [أَنْ مَتْنَا] sed deletum est et rubro superscriptum الموت,
Pe. صدَى G. cum gl. جثمان المرء بعد موته. Eandem scripturam voluisse
videtur Ibn Nah., in scholiis varias huius vocis significationes explicans hisce verbis:
والصدى العطشان والصدى العطش والصدى ذكر اليوم والصدى حشوة الراس وذلك
ان العرب كانت تقول في الجاهلية ان الرجل اذا قتل ولم يدرك بثاره خرج من راسه طائر
يشبه البوم فيصبح اسقوني فاذا اخذ بثاره سكن ويقال الصدى بطن الميت والصوت الذي
— تسمعه من ناحية الجبال ويقال هو صدى مال اى الذى يقوم به

Vs. 65. Sic omnes codd. et edd. (etiam Zam. s. r. جثو hunc versum laudans) praeter Pf. Calc. et ed. Vull., in quibus في scriptum
est. Cod. Pa. في margini adscriptum habet.

Vs. 67. الدَّهْرُ [الدَّهْرُ] Pefg. Ibn Nah. (qui explicat per الدهر Jon.
Rak. المأل G. Pe.

Vs. 68. في اليد [باليد] Rak. Schol. Harir. p. ٣٨ (pg. ٣٩ ed. 2.) et G.
in marg.

Vs. 48. Hunc versum omittit Rsk. — [تَلَقِي] Calc. Vull. — [تَلَقِي] Calc. — [الكريم] cum. G. Pe. Calc.; الرفيع codd. rell., Par. Vull. — Ad المقصود بقصده الناس لشرفه — gl. G.: المَصْمَدِ

Vs. 49. [أَلِينَا] Pbf. Calc. Vull., ceteri عَلَيْنَا. Hoc praefendum videtur, sed errore quodam in textu nostro الينا remansit.

Vs. 50. [قَطَابُ] R. — [رفيقة] Pbc. (a secunda manu) g. Calc. Jon. — [بحسن] B. R.

Vs. 51. [اندرت] all. ap. Ibn Naḥ., qui explicationis loco addit: [مَطْرُوقَةٌ] وهرى مطروقة بالفاء وهى التى (فاترة الطرف) all. ap. Zuzen. (اصيب طرفها بشيء اى كانها اصيب طرفها لفتور نظرها) quod si ea quam e Kāmūso in scholiis attulimus significatione acceperis, nempe de femina viros continuo adspiciente, optimam praebet sententiam, vultus amatorios cantatricum describens.

Vs. 52. Deest in Pcef. G. R. Rsk. et Jon. „In cod. Pg. margini adscripta manus posterior وقع, quod significare videtur, hunc versum in quaedam exemplaria irrepsisse.“ Vull.

Vs. 53. [ومتلدى] G. R. (متلدى scribendi errore) Rsk.; [مئلدى] Willm. ad Antar. p. 187.

Vs. 54. Ad [تَحَامَتْنِي] gl. G.: [دعنتى] —

Vs. 55. [بَعْرِفُونِي] G., quod sine dubio e glossemate pro [بِنَكْرُونِي] لا بِنَكْرُونِي (cf. Ibn Naḥ.: [بَعْرِفُونِي] الفقراء) in textum irrepsit.

Vs. 56. [الرَّاجِرِي] Pc. (in marg. [اللاحى] e. G. all. ap. Ibn Naḥ.; [اللاحى] all. ap. Ibn Naḥ.; [إيها اللاحى] Pf. — „In codd. Padb. [adde B. et Par.] legitur in primo hemistichio [اشهد] et in secundo [احضر]; sed omnes ceteri consentiunt cum nostra lectione, quam etiam auctor glossae in margine cod. Pa. praefert, quum dicat: [وقع في الباب بتقديم احضر الرغى]“ Vull.

Vs. 57. [فَدَحْنِي] G. Pe. cf. vs. 80.

Vs. 58. [عَيْشَةَ] Pbcfg. G. R. Ibn Naḥ. Jon. Rsk. [حَاجَةَ] Pe., quod etiam G. in margine affert. vid. schol.

Vs. 36. واروعُ نَبَاصٍ [واروعُ نَبَاصٍ] *Zamachš. s. r. حذذ — من [في] G. cf. vs. 65.* — *Zamachš. cf. vs. 65. مُسَيِّد R., scribendi errore. Gl.*
G. ad اروع : قلب حديد ; *ad نَبَاص* : جوعا مضطرب جوعا ; *ad أَحَدٌ* : شديد الحركة ; *ad صخر عريض* : صفيح ; *ad صخره صلبة* : صخرة صلبة تدق بها الحجارة : كمرداة ; *ad مجتمع* : مللمل ; *ad مشدود* : مصد —

Vs. 37. Ad *أَعْلَمُ* gl. *G.* : — يعني المشفر الاعلا لانه مشقوق وكل حمل اعلم صح
 ,, *Pronomen vocis* به *Abu Said ad مشفر* retulit, et pro تردد legisse videtur تردد
spumat; dicit enim قوله ترجم اى تضرب به هذه الارض وترميها به والرجم الرمي اى
 بهذا المشفر اى انها تسوف الارض لنشاطها فاذا فعلت ذلك ازبدد اى جات بزبد على
 مشفرها " *Vull.*

Vs. 39. Ad *الكرور* gl. *G.* : — هودج في الرحل —

Vs. 40. ,, *Versus 40. codicis Pb. aliter se habet, eumque ceteri omnes omittunt, pro spurio igitur habendus, caret etiam scholiis:*

* اذا اقبلت قالوا توخر رحلنا * وان اذبرت قالوا تقدم فاشدد *

,, *Praecurrente camelo dicunt: relinques sellam; retromanente autem: praeverte et auge cursum.* " *Vull.*

Vs. 43. القطيع [بالقطيع] *Rsk.*

Vs. 45. يطلبون الرد *gl. G.* : — *Ad يسترفد gl. G.* : — *مَخَافَةٌ* [لِبَيْتَةٍ] *G. Pe.* —

Vs. 46. [تَلْفِي] *Sic Pefg. Zuzen. Calc. Vull., at reliqui (Pabcd. B. G. R. Ibn Nah. Par. Rsk. Jon.) praebent تَلْفِي.* Illud praetuli utpote rarius et nisus *Zuzenii auctoritate.* — [تَقْتَنَصِي] *Sic Pceg. G. R. Calc. Rsk. (تقنصى) Jon.;* *B. Pabdf. Vull. Par. — تَصْطِد [نَصْطِد] B.*

Vs. 47. Hunc versum a *Zuzenio* omitti monet *scholiasta Calcuttensis*, et in *marginis codicis Pa. legitur:* — هذا البيت غير موجود في اكثر النسخ
Sic dedimus cum Pefg. Rsk. Jon., cod. Weillii (cf. eius Poët. Litt. der Arab. p. 39.), assentientibus G. et Pe., qui دَاعِنَا praebent plane eadem significatione.
Reliquae editiones (Par. Vull. Calc.) habent دَاعِنَا; cod. R. a prima manu غانبا,
a secunda correctum exhibet غائنا — اردد [اردد] all. sec. Ibn Nah.

الحقيقة والوقف عليها الالف عوضا من النون ولا عوضا منها اذ كان قبله ضمة او كسرة لانهم شبهوها بالتنوين في الاسماء لانك تعوض منه في موضع النصب ولا تعوض في موضع الرفع والجر الا ان النون في الافعال تحذف لالتقاء الساكنين والتنوين في الاسماء فالاختيار *Vull.* "فيه التنحريك لان ما يدخل في الاسماء اقوى مما يدخل في الافعال

Vs. 25. Ad سقيف *gl. G.*: انه كنا به عن — شديد اسند بعضه الى بعض: مسند *et ad* صدرها فكانه شبهه بالسقيف لشدة

Vs. 26. „Pro عندل *cod. Pg.* عوليت *Vull.* Haec scriptura e glossa vocis sequentis افرعت huc irrepsit.

Vs. 28. *Ultimis verbis scholiastae Calcuttensis,* hunc versum a Zuzenio non commemorari, assensum praebet *Vullers,* quum scholion, quod Zuzenii nomine fertur, tali scholiasta minime dignum videatur. Equidem consentio. — Ad رفاع بيض في الثوب *gl. G.*: —

Vs. 29. صَعَدَتْ] Sic *G. Calc. Vull.* in corrigendis et adnot.; in textu habet صَعَدَتْ, quod praebent *codd. Pariss. omnes, item Par., Rsk.,* qui tamen vult اصعدت, ut patet ex nota eius adiecta: „Verbum اصعدت reddidi *clivosum scandens,* id notat et sensus requirit“. Haec est alia scriptura, quam habet *B.* et scholion codicis *Pf.* indicat his verbis: *المبالغة في الرفع* وصعدت في الرفع *ويعرَى اصعدت به اى رفعه* وصعدت في المبالغة — قال ابو سعيد صعدت به اى صعدته والباء زائدة

Vs. 30. *Rsk.* omittit منها — Ad العلاة *gl. G.*: زبرة الحداد; *ad* وانجمع: وى — ملتقى قبائل الراس: الملتقى

Vs. 31. [وَرَجَهُ] *Pb.* in textu et *Pa.* in margine. — Ad الشامى *gl. G.*: ذكر اهل الشام لانهم نصرى ولهم كتاب —

Vs. 32. B. بكهف [بكهفى] — استترنا *gl. G.*: استكننا *B.*; استكننا [استكننا] *gl. G.*: نقرة في الحجارة تمسك الماء قال ابن خروف هو بدل من صخرة، صح

Vs. 33. Ad مَكْعُورَةٌ: عيبى: كمكحولتى *gl. G.*: دموعان; *ad* بقره مفرعة — *Laudat hunc vs. Gauh. s. v.* فرقد —

Vs. 34. [لِهَجْسٍ] *Pe.* scribendi errore positum pro لِهَجْسٍ, quod praebet *G.* cum *gl.* صوت, non male.

Vs. 35. جعله مفردا لانه اشد توجسا *gl. G.*: مفردا *Rsk.* — Ad مولتتين [مولتتان]

Vs. 9. اِيَّاهُ [اِيَّاهُ Pad. Rsk. Par. اِيَّاهُ Pg. — لِيَّاهِ [لِيَّاهِ Pe. R. Calc. (at scholiasta vult لِيَّاهِ) Jon.

Vs. 10. رَوَّجَهُ [رَوَّجَهُ Pfg. R. Zam. hunc versum s. v. رَوَّاهُ laudans. Pe.: رَوَّجَهُ addita nota معا, vid. schol. Ubi رَوَّجَهُ legeris, postea scribendum erit رَوَّجَهُ ut habent Zam. et Pe. — حَلَّتْ [حَلَّتْ Sic Pcefg. G. R. Zam. Jon. Rsk. قِنَاعَهَا [رَدَاهَا G. Pabd. Calc. Par. Vull. —

Vs. 11. لَانِصِي [لَانِصِي Gauh. (s. r. عوج) in margine codicis Berol., ubi initium versus affertur. Ad عوجاء gl. G.: ضامرة من طول السير —

Vs. 12. نَسَّاتُهَا [نَسَّاتُهَا B. Pabd. Calc. Par. cf. schol.; Amru'lk. Divan. ed. Slane p. 3. vs. o huic simillimum versum exhibens nostram praebet scripturam. Ad امون gl. G.: موانقة يومن عثارها; ad اران gl. G.: سرير يحمل عليه موتى النصارى: اران; ad ضربتها بالمنساة وهي العصا: نَسَّاتُهَا —

Vs. 13. Omittunt hunc versum G. R. Pcef. Rsk. et Jou.

Vs. 14. عَنَّا نَاجِيَاتِ [عَنَّا نَاجِيَاتِ Rsk. عَنَّا نَاجِيَاتِ Par. — واتبعت]
Ultima versus verba Gauh. s. r. مور laudat. P. واسرعت

Vs. 15. فِي الشُّوْلِ [فِي الشُّوْلِ R. Pbcg. Rsk. Jon.; codd. Pc. et g. in margine nostram praebent scripturam. — اغيد] R. male. — Laudat hunc versum Gauh. s. r. سرر.

Vs. 16. Ad نحل يصبح بها gl. G.: —

Vs. 17. Ad نسر احر للبياض gl. G.: —

Vs. 20. Ad جمع خلف الضرع gl. G.: —

Vs. 21. كِنِيسِي [كِنِيسِي G.

Vs. 22. كَانَهَا [كَانَهَا Sic B. G. R. Calc. Par. Kānaha Zuzen. Vull. Rsk. De scriptura codicum Parisinorum Vullers. nihil adnotavit. — اَمْرٌ [اَمْرٌ G. ثم Rsk.

Vs. 23. „Jon. Rsk. et cod. Pc. in margine لتكتنفا positum pro لتكتنفن
ut scribitur باجا pro بانن docente scholiasta cod. Pg.: وقوله لتكتنفا اقسر بالنون

III. Tarafa.

Pf. = cod. Scheidii, a Vullersio Sch. insignitus. — Pg. = cod. Delaportii, a Vull. D. insignitus. —
Vull. = Tarafae Moallaca cum Zuzenii scholiis. ed. J. Vullers. Bonn. 1829. 4. —
Rsk. = Tharaphae Moallakah cum scholiis Nahas. ed. J. J. Reiske. Lugd. Bat. 1742. 4.

Vs. 1. Alterum huius versus hemistichium G. ita exhibet: وقفت بها أبكى
وفي بعض النسخ يوجد خ) ، وأبكى الى الغد
(لحولة اطلال ببرقة ثمهد تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد وعليها شرح ابن خروف
Eadem codicis G. scriptura commemoratur in scholiis Pf. et g., quae etiam
ظلمت pro وقفت scribi adnotant. cf. ad vs. sq. Gauh. s. v. ثمهد prius hemist. af-
fert; in margine cod. Berol. alterum adscriptum est e lectione G. cum ظلمت —

Vs. 2. In cod. Pb. h. l. alius versus legitur sine scholiis: بروضة دعوى
فاكناف حائل ، ظلمت بها ابكى وأبكى الى الغد
Amru'lkaisi congruit.

Vs. 3. laudat Gauh. s. r. دَدَ haec dicens: ما أحدث في اللعب وفي الحديث ما
انا من دد ولا الدد منى وفيه ثلاث لغات تقول هذا دَدٌ ودَدًا مثل قفا ودَدَنٌ قال طرفه
— بالنواصف من دد ، ويقال هو موضع

Vs. 4. وعدولية هروى بالرفع: [عَدْوِيَّة] all. cf. schol. et gl. marg. Goth.: والنصب [والخفض falso pro
والنصب] على الصفة لصفه لخلايا لان خلايا مرفوع على خبر كان والجر
على الصفة لسفين وسفين مضاف اليه خلايا وعدولية منسوبة الى عدوى اسم اميت فعله
وروزنه فعوى وفي خارجه عن امثلة الكتاب ولا ان يواد عدولل ثم ابدل من اللام ياء ثم ابدل
ابن يمتل [ابن يامين — من الياء الف: صح من ابن خروف
nomen abn يمتل val يمتل est pronuciandum, non يمتل, ut tyoethae
errore in scholiis nostris expressum est. At neque Firuzabâdi neque Ganharî
nomen proprium formae يمتل commemorant, qua de causa Cel. Fleischer in litte-
ris ad me datis coniecit, corruptum esse hoc nomen e نَبْتَلٌ, quod Firuzab. in
Kâmûso (p. ١٥٨ ed. Calc.) nom. propr. esse dicit. Confirmatur haec coniectura
varietate scripturae codicum Pd. (نمتل) et Pb. (نتبل).

Vs. 7. Ad تَرْتَدِي gl. G. باغصانه —

Vs. 8. Ad اقحوانا gl. G. منورا —

his utens verbis: والأجر أيضا حصن بناه اهل المدينة من حجارة قال يعقوب كل بيت مربع مسطح اجم قال امرؤ القيس ولا اجما الا مشيدا بجندل وقال الاصمعي هو يخفف وينقل والجمع آجام مثل عنق واعناق —

Vs. 77. اثنين ودقه [عرانين ووبله] H. (cum gl. جبل بمكة) G. — ابانا [ثبيرا] G. (cum gl. مطرة) H. Pe.

Vs. 78. المجيمر; [جبل بالشام] H. G. (cum gl. بالاشام) AO. s. v. المَجِيمِر; ثرى رأس [ثرى رأس] H. G. (cum gl. بالشام) AO. s. v. المَجِيمِر; فليعة [والغناء] H. AO. — مِعْرول [مِعْرول] G.

Vs. 79. المحمّل [المحمّل] R. H. Lett., ad quam scripturae varietatem pertinet scholion Ibn Nah.: وبعضهم جعل اليماني رجلا وروى المحمّل وبعضهم جعله جملا — وروى المخول; H. P. G. cum gl. الكثير الخول; Gauh. hunc versum. s. r. بالعباب نى العباب Ibidem pro positum est —

Vs. 80. Hunc versum omittunt G. H. Pe. — Alterum eius hemistichium Gauhar. s. r. روح ita profert: تشاوى تساقوا بالرباح المفلل cf. Willmet ad Antar. vs. 18.

Vs. 81. سباعا [السباع] B. G. H. Pe. Par. — غديّة [عشيّة] G. (cum gl. تصغير) H. Pe.

*Ordo versuum in cod. Goth. hic est: 1—7. 9—19. 21. 20. 22—29. ~. *) 30—37. 40. 38. 41—47. ~. 52—54. 56. 55. 57—59. 61. 69. 63—68. 62. 60. 70—72. 74. 76. 78. 77. 79. 81. 73. 75.*

Ordo versuum in cod. Rödigeri: 1—11. 13. 12. 14. 15. ~. 16—19. 21. 20. 22—31. 33—41. 32—47. ~. 52—81.

*) Signum ~ notat versum insertum, qui in nostra editione deest.

Vs. 70. اصْحَاحٌ تَرَى بِرِقًا G. (cum gl. تَرْخِيمِ حَارِثِ) Pe. Pro اصْحَاحٌ تَرَى بِرِقًا all. ap. schol. Hamm. scribunt: واعنى على برق، quod sumptum videtur e versu simillimo carminis IV divani 'Amru'lkaisi (ed. Slane. p. ٢٨ vs. ٩):

* أَعْرَى عَلَى بَرِّقٍ أَرَاهُ وَمِصْصٍ * يَضِيءُ حَبِيبًا فِي شَمَارِيحِ بِيضِ *
Par. — [المكئل] المكلل all. ap. schol. Zuzen. Par. — [البيدين] اليبدين

Vs. 71. كَنَّ سَنَاهُ فِي مَصَابِيحِ [يَضِيءُ سَنَاهُ أَوْ مَصَابِيحِ] all. ap. schol. Hamm. Pro مَصَابِيحِ Lett. habet Genit. مَصَابِيحِ, Ibn Naḥ. secutus, qui haec adnotat: مَصَابِيحِ — راهب باخفص على ان تعطفه على قوله كلمع اليبدين والمعنى او كمصابيح راهب، G. tres vocales permittit: مَصَابِيحِ — [أَمَّالٌ] أَهْمَانٌ G. H. R. Pce. Jon. Lett. Par. Ibn Naḥ., qui haec adnotat: اهمان السليط — اهمان السليط اى لم يعزه فاكثر الاتقان به: سَلِيطًا [السليط] — G. H. Par. — [بالذبال] بالذبال

Vs. 72. مواضع [صَارِحٌ] حَامِرٌ H. Pe. G. cum gl. مواضع R. — واحصاى له [له وصحبتى] مواضع Ex A0. et H. cum gl. جمع اكم ما ارتفع G. cum gl. اَكَامٌ [العذيب] — s. v. صَارِحٌ elucet, حَامِرٌ et اَكَامٌ esse scripturam 'Ašma'io probatam. — [بُعْدٌ] R. H. G. (utrumque habet بُعْدٌ) Par. Lett. He.

Vs. 73. R. In على قطننا, s. r. ستر, vid. schol. على قطننا [على قطن] H. Gauhar. et بلاد بنى اسد [بلاد بنى اسد] et بلاد بنى اسد [بلاد بنى اسد] addidi ex auctoritate codicis G.

Vs. 74. [فوق كتيبة] He. Pabcd. (?) Par. — [فوق] فوق R. Lett. He. Pabcd. (?) Par. — [فوق كتيبة] G. H. Pe. من كل فيقة Pe. in marg., Gauh. s. r. كهبل, all. ap. Zuzen. et Ibn Naḥ. من كل تلعة all. ap. Ibn Naḥ. — [يَكْبُ] Zam. in lex. s. r. unde in scholiis verba المماجاز ومن المماجاز addidi.

Vs. 75. Hic versus in cod. H. omittitur, in G. et Pe. est ultimus. Prius hemistichium G. et Pe. ita praebent: وَالْقَى بِمَسْبَانٍ مَعَ اللَّيْلِ بَرَكًا, quam scripturam ab 'Ašma'io profectam esse testatur Ibn Naḥ., cuius verba in fine scholii attuli. — [مَنْزُولٌ] مَنْزُولٌ Pa. He. Par. — [من كل] من كل G., at in margine من مَنْزُولٌ — Pa. He. Par.

Vs. 76. [أَجْمًا] أَجْمًا R. Lett. Jon. all. ap. schol. Hamm., Gauh. s. r. اجم

Vs. 58. يُقَلِّبُ] تَتَابَعُ G. H. Pe.

Vs. 59. وَالتَّنْفُلُ كَتَنْصُبٍ وَفَنَفْدٍ تَنْفُلُ affert تغل R.; el-Kâmûs s. r. (وَدِرْقِمٍ وَجَعْفَرٍ وَزَبْرَجٍ وَجُنْدَبٍ وَسُكْرِ الثَّعْلَبِ أَوْ جِرْوَةَ وَفِي بَهَاءِ). Scriptura تَنْفُلُ confir-
matur non solum editionibus et codicibus omnibus, sed etiam Gauhario s. r. تغل :
التنفل كقنفل بضم et Demirio: قال البيروني التتفل والتتنفل ولد الثعلب والتاء زيادة
— التنا المثناة وسكون التنا المثناة الخ

Vs. 60 in G. legitur post vs. 62; in H. post vs. 69. وَأَنْتَ] ضَلِيعَ G. H.
Pe. — استندبرته] استندبرته Par.

Vs. 61.] الكتفين Sic G. H. Pe. المنين He. Par. et, ut videtur, Pabd.
Prius huius versus hemistichium R. Pc. Jon. Lett. Calc. ita praebent: كَانَ
صِرَافِيَةَ] صَلَافِيَةَ — سِرَافِيَةَ لَدَى الْبَيْتِ قَائِمًا
G., scriptura Asmā'ii teste Ibn Nah̄: وروى الأصمعي أو صرافية الحنظل والصرافية الحنظل
Eandem scripturam memorat Gauh. s. r. صرا haec
afferens: الصرا ممدود الحنظل إذا اصغر الواحدة صرافية ويروى قول امرئ القيس مذاك
عروس أو صرافية حنظل. Nostram scripturam idem affert s. r. صلا —

Vs. 63. دَوَارٍ] دَوَارٍ G. H. Pe. Lett. Jon., utrumque bonum, cf. Gauh. s. r.
G. H. الملاء المذليل] ملاء مذليل — ودوار بالضم صنم وقد يفتحج : دور

Vs. 64. وَمَعْمَرٌ بِكَسْرِ الْمِيمِ وَضَمِّهَا كَثِيرُ الْأَعْمَامِ أَوْ كَرِيمِهِمْ R. gl. G.:] مَعْمَرٌ
كَمَا حَسِنٌ وَمُكْرِمٌ وَنَحَالٌ وَأَمَّا مَعْمَرٌ فَبِضْمِ الْمِيمِ وَكَسْرِهَا G.:] مَحْوَلٌ — قَانَهُ فِي الْقَامُوسِ
— كَرِيمُ الْأَعْمَامِ وَالْأَخْوَالِ لَا يَسْتَعْمَلُ إِلَّا مَعَ مَعْمَرٍ ، قَائِمٌ مَعْمَرٌ مَحْوَلٌ وَمَعْمَرٌ مَحْوَلٌ

Vs. 65. فَأَلْحَقَهُ] فَأَلْحَقَهُ Pc. Lett. (فَأَلْحَقَهُ sed male, imo potius فَأَلْحَقَهُ)
Gauh. s. r. صرر R. — فَأَلْحَقَهُ] تَرْتِيلٌ Sic G. H. He. B. Calc. Lett.

Vs. 66. يَنْصَحُ] يَنْصَحُ Calc., G. a secunda manu.

Vs. 67.] مَا R.

Vs. 68. وَرَاحَ أَنْظَرَ بِقَصْرِ G. H. وَرَاحَ الْبَطْرِفِ يَنْفُضُ رَأْسَهُ] يَكَادُ الْبَطْرِفِ بِقَصْرِ دُونَهُ
تَسْفَلُ] تَسْفَلُ He. Lett. — تَرْتَقِي] تَرْتَقِي Lett. — يَكَادُ الْبَطْرِفِ بِقَصْرِ رَأْسَهُ Pe. راسه
Pabd. He.

Vs. 47. Pro uno hoc versu G. R. H. Pe. Lett. hosce duos exhibent:

* فَيَا نَكَ مِنْ لَيْلٍ كَانَ نَجْوَمَهُ * بكلِ مَفَارِ الْفَتَلِ شُدَّتْ [شَدَّ G. H.] بِيَدَيْهِ *
 * كَانَ النَّوِيًّا عَلَّقَتْ فِي مَصَامِهَا * بِأَمْرٍ كَتَبْنَا إِلَى صَمِرٍ جَنْدَلٍ [خندل R.] *

Quorum alter laudatur a schol. Hamâsae ed. Freyt. p. ٧١٥ lin. 5. — Pc. addit: بيت متعلق —

Vs. 48—51. omittuntur a Jon., G. H. R. Pe., quia a multis non 'Amru'l-kaiso, sed Taabbata S'arran poetae tribuuntur, ut testantur MS. Succarii Lugdunense (cf. Willmet. ad Antar. Prolegg. p. 16 not.) et Zuzen. Vid. schol. ad vs. 51.

Vs. 49. بَجُوفٍ [كجوف B.]

Vs. 50. طَوِيلٍ [قليل all. ap. Zuzen. ذليل Par. — Locus Korani in scholio laudatus est Sur. III. vs. 136 (ed. Flügel).

Vs. 52. وَكَرَاتِهَا [وَكُنَاتِهَا H.]

Vs. 54. يَبْرُؤُ اللَّيْدَ [يَبْرُؤُ اللَّيْدَ G. H. He. Lett.; تَبْرُؤُ اللَّيْدِ R. — حان [حال R. — بِالْمَنْتَوِلِ [بِالْمَنْتَوِلِ B.]

Vs. 55. عَلَى الْعَقَبِ [على الذبيل G. H. Pe. عن عقب جياشخ Ibn Nah. apud Lett. Nostram scripturam tuetur Gauh. s. rr. ذبيل et هزم hunc versum laudans. — جِيَّاشِ [جِيَّاشِ C.]

Vs. 56. مِسْحًا [مِسْحًا Pl. cf. schol. — غُبَارًا] Jon. Calc. Lett. Gauh. s. rr. كدد et ونا. غبار B. Recepti غبارا quod Codd. nostri omnes praebent. all. in gl. G. (superscriptum cum notis خ et صح).

Vs. 57. يَبْرُؤُ الْغَلَامَ [يَبْرُؤُ الْغَلَامَ Lett. Jon. Par., scriptura a Zuzen. memorata. Idem et Ibn Nah. aliam commemorant, quam praebent G. H. Pe.: يَطِيرُ الْغَلَامَ quae verba eodem modo transitive (يَطِيرُ الْغَلَامَ, sic G.) et intransitive (يَطِيرُ الْغَلَامَ, sic H.) accipi possunt. Utrumque annuit Cod. Pe., يَطِيرُ scribens addita nota معا. Nostram scripturam tuetur Gauh. s. r. خفف — عن [من Pc. in textu, sed in margine عن.

اليها معشرا صحح H. Pe. R., qui quidem superscriptum habet: حراسا صحح H. R., at superscripto حراسا G. habet ex mero scribendi errore ortum, ut e glossa superscripta جمع حريص intelligitur. — **Vs. 26.** **سِرر** G. H., quae est scriptura 'Ašma'ii, teste Ġauhar. s. rr. **سِرر** et **سِرر**, qui tamen addit: وهو بالسبين اجود. Aliam scripturam **يشيرون** praebet Zamachš. in lex. s. r. حرس —

Vs. 26. **نَصَتْ** Ġauh. s. r. نضا, sed addit: ويجوز عندى تشديده: — **للتكثير**

Vs. 27. **العجاية** G. Pe. H. Jon., ex traditione 'Ašma'ii apud Ibn Naḥ. Memorat hanc scripturam Zuzen.

Vs. 28. **تمشى** [تمشى] R. Pc. in marg., Lett. He. — **اثرينا ذيل** G. R. B. Pabed. Lett. He. Par. — **اثرينا ذيل** R. B. Pabed., Lett. He. Par. Jon., quam scripturam etiam Zuzen. commemorat. Idem aliam affert hanc: **اثرينا نير** — **مَرَجِل** [مَرَجِل] vult Lett., sed falso.

Vs. 29. **خبت ذى ركام** G. H. Pe. **خبت ذى ركام** [خبت ذى حِقَاف] G. H. Pe. **خبت ذى حِقَاف** Lett., all. ap. Zuzen. et schol. Hamm. Post hunc versum G. H. Pe. alium octavo simillimum intrudunt:

* إِذَا أَلْتَفَتَ أَحْوَى تَصَوَّعَ رَجْهًا * نَسِيمَ أَلْصَبَا جَاءَتْ بِرِيًّا أَلْقَرْنَفِل * *

Pro **رَجْهًا** quod H. et Pe. exhibent, in textu codicis G. exstat: **نَشْرَهَا**, at superscripto **رَجْهًا** cum nota صحح.

Vs. 30. Prius hemistichium R. G. H. Pce. ita praebent: **إِذَا قُلْتُ هَبَانِي نَوَلِيْبِي** (G. in textu **نَوَلِيْبِي**, sed superscriptum **نَوَلِيْبِي**), quam scripturam etiam Zuzen. et Ibn Naḥ. commemorant. Nostram Zamachšari in lex. exhibet, hunc versum s. r. **هصر** laudans.

Vs. 31. **الساجنجيل** B. all. (scil. 'Abu 'Obaida sec. schol. Hamm.) ap. Ibn Naḥ., qui haec adnotat: **الساجنجيل** وقال: **الساجنجيل** مصقولة بعضهم **الساجنجيل** — **الساجنجيل** الزعفران

Vs. 32. Hunc versum Lett. H. R. et Pc. post Vs. 41. ponunt. **مقنات** [المقنات] G. H. R. — **غَيْرُ الْمَحَلِّ** G. et Cod. Vatic. apud He.; **غَيْرُ الْمَحَلِّ** H.

Vs. 13. عنبرة | خدر عنبرة | خدر عنبرة all. ap. schol. H. — Ad عنبرة gl. G.: عنبرة R. ما لك [أَنَّكَ] — اسم ابنة عمّة وقيل لقبها واسمها فاطمة وقيل فاطمة غيرها،

Vs. 15. المُعَلِّلُ | المُعَلِّلُ G. H. Pe. — المُعَلِّلُ [تُبْعِدِينِي] G. H. Pe. — المُعَلِّلُ all. vid. scholl. من العلل وهو الشرب الثاني على انه بفتح اللام اى علل بالصبا مرة بعد اخرى gl. G.: — ويروى بكسر اللام اى الملهى من عله بكذا اذا الهاه به وشغله من غيره وهو الهدى، — Lett. Ibn Nah. Post hunc Vs. R. inserit sequentem:

* دى البكر لا ترثى له من رادنا * وهانى اذيقينا جنى كالسفرجل *

Vs. 16. فَمَثَلِكِ | فَمَثَلِكِ all. apud schol. Hamm., ad طرقت referendum. G. ³ habet فَمَثَلِكِ, quod indicat, Lam tribus vocalibus posse efferri. Item in مَرَضِعًا ³ (المرضع وامه حبل) G. (cum gl. حبل) H. Pe. cf. scholl.; Ibn Nah. apud Lett. aliam prioris hemistichii scripturam commemorat hanc: — فَمَثَلِكِ بَكْرًا قَدْ طَرَقَتْ وَثِيْبًا —

Vs. 17. وَشَقٌّ عِنْدَنَا | وَتَحْتِي شَقُّهَا G. H. Pe. — وَتَحْتِي شَقُّهَا H. Pe. — وَتَحْتِي [يَحْتَوِي] B. Calc. Par., et ut videtur etiam Zuzen.: وَتَحْتِي — نصفها الاسفل لم تحوله

Vs. 19. التذلل | التذلل Lett. He. — بَعْدَ [بَعْضَ] Calc. — أَفَاطِمُ [أَفَاطِمَ] R. — صرماً [صرمى]

Vs. 21. 22. apud G. R. Pc. Lett. Jon. inverso ordine exhibentur. Vs. 21. كُنْتِ [تَكِ] R. G. H. Pce. — يَنْسَلِي [تَنْسَلِي] Pc. ينسلى all. apud Zuzen.

Vs. 22. لَتَضْرِبَنِي | لَتَضْرِبَنِي Lett., quod non vere diversa scriptura, sed falsa codicis scriptio habendum est, quum metri restituendi causa ^آ contra grammaticas regulam ^آ scribendum sit. لَتَقْدَجِي G. Pe., schol. Hamm.

Vs. 23. غَيْرٌ | غَيْرٌ all. ap. Zuzen.

Vs. 24. تجاورت | تجاورت Pabd., teste Hengsb. In textu codicis Pc. pro تَخْطِيطِ ابوابها اليها: تَخْطِيطِ احوالها اليه scribitur تجاورت احراسها اليها teste Lettio p. 186. — وَأَهْوَالٌ مَعْشَرٌ [اليها ومعشرا] G. (cum glossa شدايد voci

قائلين لا تهلك اسى اى من فرط الحزن وشدة الجوع والاولى ان يقدر وقوفا مصدرا بدلا من فعل رفع صحبى على الفاعلية ونصب مطبهم على المفعولية تقديره وقف صحبى مطبهم وقوفا: صحبى et ad مصدر فى موضع الحال: haec habet: gl. Goth. بهذه المواضع على، - اصحابى فاعل وقوفا

Vs. 6. [مَهْرَاقَةٌ] سفحتها G. H. لو سفحتها R., all. apud Ibn Nah. —

Vs. 7. [كَدَّابِكُ] كَدِّبِنِكَ G. (at in margine كدابك addita nota صح), all. apud Ibn Nah., schol. H.

Vs. 8. [تَضَوُّعٌ] تَضَوُّعٌ Hengst. — Hunc versum H. et Pe. omittunt; G. in margine tantum habet additis verbis: هنا انشده البغدادي والباقلاني وغير واحدى (واحد sic pro واحد) وتضوع فاح ونصب نسيم لانه قام مقام نعت لمصدر محذوف اى تضوعا عل تضوع نسيم الصبا ووردوا هذا البيت فى الاتساع وهو ان يتسع الشامثر ببيت يتسع فيه التاويل على قدر الناظر حسب ما تحتمله الفاظه فان هذا البيت اتسع النقاد فى تاويله فمن قائل تضوع المسك تضوع نسيم الصبا ومن قائل تضوع المسك منهما بفتح الميم يعنى الجلد بنسيم الصبا والربا الراتحة الطيبة لا غير وجملة جاءت بتقدير قد حال ونسيم الصبا هبؤها بضعف وقالوا قد اخطا فى جعل المسك كالقرففل راتحة وكان اللاتف العكس وفى جعل التضوع فى حال القيام والجيد ان يكون فى كل حال ، وانحاء فتح ميم Eius loco in hisce tribus codd. post Vs. 29. alius nostro simillimus inseritur, vid. not. ad hunc Vs.

Vs. 10. [كَانَ مِنْهُنَّ صَالِحٌ] كَانَ مِنْهُمَا صَالِحٌ G. R. Pce. Zuzen. Lett. Schol. Harir. p. 103 (1vo ed. 2.). H. AO. Par. Jacut Moscht. p. 171. كان لك منهن صالح B. Nostram scripturam a Zuz. commemoratam sequuntur Pabd. Calc. Hengst. Gauhar. s. r. سبيا — [يَوْمٌ] يَوْمٌ H. G. Hengst. Jon. Par. Utrumque fertur, vid. scholl. et quae e Gauhar. hac de voce afferuntur in Schol. Harir. l. l. يَوْمًا R. Schol. Zohair. apud Rosenm. ed. 1. p. 52.

Vs. 11. [عَجَبًا] عَجَبًا R. H. Pa. — رحلها [كورها] G. H. R. Pe. Lett.; Zuzen. huius scripturae mentionem facit. Post hunc versum R. alium inserit hunc:

* ويا عجباً من حلها بعد رحلها * ويا عجباً للجواز متبدل *

Vs. 12. [يَظُلُّ] يَظُلُّ G. H. فظل

Annotations.

I. 'Amru'lkais.

H. = Cod. Hammeri. — Lett. = Caab ben Zoheir item Amralkeisi Moallakah cum scholiis edid. G. J. Lettius. Lugd. Bat. 1748. 4. — Hengst. vel He. = Amrukeisi Moallakah cum scholiis Zuzenii edid. E. G. Hengstenberg. Bonn. 1823. 4.

Vs. 3. et 4. Hosce versus editionis Calc. continent etiam codd. G. R. H. Pbe.; Lettius eos in quatuor codd. *Mss.* invenit et in suam editionem recepit. Pb. teste Hengstenbergio eos inverso ordine (4. 3.) exhibet, duobus aliis additis, altero ante hos versus:

خلا نسج الريح (الريجان) فيها كانما * كستها الصبا سجن الملا المذبل
(حلا نُسجُ الريجان فيها كانما كستها الصبا نُسجُ الملاء المذبل: videtur legendum esse: altero post:

ودع عنك شيا قد مضى لسبيله * ولكن على ما عالك اليوم اقبل
Gauhari s. r. وقف نسج versus quartum laudat. Desunt ambo versus in codd. Paed. B. et edit. Jon., Hengst., Par. Zuzeni et Ibn Naḥas eos non sunt interpretati et Tebriz. (apud Lett. in scholl.) notam addit hanc: وهذا أنبئت وما بعده مما: — Hinc de authentia horum versusum valde est dubitandum, praesertim quum nostro loco contextum orationis magis perturbent quam constituent.

Vs. 3. مملوة] كانه — الظباء البيض R. Pb.; Gl. G.: الصيران] الارام Pb. —

Vs. 4. تكمشوا] تحمّلوا all. secundum schol. H. —

Vs. 5. Ad وقوفا in not. marg. cod. Pa. haec adscripta leguntur: وقوفا جمع واقف بمعنى المحبس لا من الوقوف بمعنى اللبث لانه لازم والمذكور في البيت متعدد مفعوله مطيهم وانتصابه على الحالية من فاعل نبك اى نبك في حال وقف اصحابى مراكبهم على

Index siglarum in annotationibus ubique adhibitarum.

- B. = Cod. Berolinensis (v. supra nr. 2.)
G. = Cod. Gothanus (v. supra nr. 1.)
Pa. = Cod. Parisinus nr. 1416. (de hoc et sequentibus vid. *de Sacy* in: *Notices et extraits etc. Tom. IV pg. 309 sqq.*)
Pb. = Cod. Paris. nr. 1417.
Pc. = Cod. Paris. nr. 1455.
Pd. = Apographum Sabbagianum (vid. *Hengstenb.* ad 'Amru'lk. pg. 15. *Vullers* ad *Hâriṭ* pg. XIII ad 'Taraf. Prolegg. pg. 20.)
Pe. = Cod. Paris. supra nr. 4. memoratus.
R. = Cod. Roedigeri (vid. supra nr. 3.)
Calc. = Editio Calcuttensis. 1823. Oct. (vid. *Zenker Biblioth. orient. Manuel de Bibliographie orientale. Lps. 1846. nr. 452.*)
Par. = Editio Parisina sine titulo edita (vid. *Zenker l. l. nr. 453.*)
Jon. = Editio Jonesii (vid. *Zenker l. l. nr. 451.*)
AO. = 'Abû-'Obaid *معجم ما استعجم* (vid. supra litt. d.)
Gauh. = Gauharii Lexicon (vid. supra litt. b.)
Zam. = Zamachšarii Lexicon (vid. supra litt. c.)
-

Wiener Jahrbücher. Jahrg. 1833 Pars LXIV. pag. 2 'Amri'lkaisi Mo'allakam cum exemplari suo contulit V. D. Roediger eamque collationem benigne mecum communicavit. — b) Gauharii lexicon الصحاح dictum, e cod. Berolinensi (MS. orient. quart. 183), quod fere totum pervolvi. — c) Zamachšarii lexicon, اساس البلاغة dictum, e cod. Berolinensi. — d) كتاب معجم ما استعجم للوزير ابي عبيد البكري, (vid. Dozy recherches sur l'histoire de l'Esp. I. pag. 303), cuius apographum ab ipso confectum liberalissime mecum communicavit V. D. Wuestenfeld. Continet hic liber enumerationem et descriptionem regionum, urbium et locorum in veteribus carminibus aliisque scriptoribus memoratorum (in praefatione: هذا كتاب ذكرت فيه جملة ما ورد في الحديث والخبار والتواريخ والاشعار من المنازل والديار والقرى والامصار والجبال والاثار والمياه والابار والدارات والحراير). — e) Demirii historia naturalis animalium, كتاب حيوة الحيوان الكبرى, e cod. Berol. (MS. Diez. fol. 49. 50).

Scripti Halis die tertio m. Februar. 1860.

Dr. Arnold.

minum, quibus usus sum, hi sunt: 1) Cod. Gothanus praestantissimus; cuius descriptionem invenies in praefatione ad 'Amr ben-Koltûm Mo'allakam a Kosegartenio editam pg. IV. Hunc codicem diligentissime comparavi, omnem scripturae varietatem adnotavi et maximam glossarum in margine adscriptarum partem quum in scholiis tum in annotationibus attuli. — 2) Cod. Berolinensis (Cod. Diez. A. 191 octav.), apographum recentius, ut videtur turcica manu confectum, haud paucis vitiis contaminatum. Continet septem Mo'allakât cum commentario Zûzenii eodem quo nos eas exhibuimus ordine dispositas. — 3) Cod. quem possidet clar. Roediger miscellaneus ab initio continens Mo'allakât hoc titulo insignitas: كتاب السموط التسعة المعلقة (sic) من اشعار العرب كانت معلقة في مكة على ما قيل وبالله التوفيق. Novem hae Mo'allakât hoc ordine sunt dispositae: 'Amru'lkaïs, arafa, Zohair, Lebîd, 'Antara, el-'Aaša, 'Amr ben-Koltûm, Nâbiga, Hârit. Scriptus est codex anno H. 1077 (1667 Chr.) manu 'Ahmed ben-'Abd-'Allah ben Sa'îd (?الهمل), litteris Nischicis satis eleganter exaratis. Saepissime desunt puncta litterarum diacritica, et praeterea scatet scriptura vitiis orthographicis. — 4) Cod. Parisinus cuius ampliorem descriptionem dedit V. D. de Slane in „le Diwan d'Amro'lkaïs. Paris. 1837 pg. XI sq. praefationis. Hunc codicem ut iam supra dictum est cum editione Calc. contulit amicissimus Phil. Wolff, quum Parisiis versaretur. — Reliquos codices Parisinos et Leidensium partem inspiciendi mihi ipsi non data erat potestas; quorum scripturae varietatem desumpsi ex editionibus singularum Mo'allakât a VV. DD. Vullers, du Menil all. confectis. Item Jonesii editionem adire non potui eiusque diversitatem scripturae notavi eosdem VV. DD. secutus. Singulas horum carminum editiones, quos inspexi in notis annotationibus meis praepositis enumeravi. Praeter hos codices et editiones in constituenda varietate scripturae praesto erant haec subsidia: a) Cod. Hammeri nr. 102, descriptus in: Anzeigebblatt der

correctus erat proponendus, qua de causa codices et editiones omnes quibus uti potui diligenter examinavi, optimam scripturam elegi et varietatem scripturae in annotationibus criticis quam accuratissime consignavi. Qua in re ita versatus sum, ut nihil illarum varietatum omitterem exceptis iis, quae in codicibus saepissime commutantur (e. g. † finale pro ع in verbis tertiae ع) et ad sententiam constituendam minoris sunt momenti (e. g. commutatio particularum و et ف in plerisque locis) atque aliis quibusdam, quae merum scribendi errorem redolent. Scholia editionis Calcuttensis suadente V. D. Fleischer recepi utpotè scite et succincte confecta. Scatent tamen haec scholia non solum typhotetae erroribus, sed etiam vitiis grammaticis quae e seriori linguae Arabicae usu profecta puriori Arabismo valde repugnant. Quibus in vitiis indagandis et emendandis maximo mihi auxilio fuit Fleischeri doctrina et elegantiarum sermonis Arabici scita cognitio. Nihilominus haud pauca eiusmodi restant emendanda, quum equidem ab initio potissimum operis nimium in doctrina Schaichi docti 'Abd-errahim ben 'Abd-elkerim editoris Calcuttensis confiderem. Partem illorum vitiorum in corrigendis iam adnotavi, partem nunc afferam. Pg. ۲ lin. 2 ab inf. الذى delendum est. Saepissime in hac editione الذى contra grammatices regulas cum nomine indefinito coniunctum reperitur, quod ubique delevi; hoc loco me effugit. — Pg. ۶ lin. 7 شوين pro يشوين — pg. ۳۴ lin. 7 وغيرهم pro وغيرها — pg. ۴۴ lin. 6 تُكحاطن pro تُكحاطن — pg. ۷۹ lin. 9 هييجتموا pro هييجتم, de quo V. D. Fleischer in litteris ad me datis haec admonuit: „Das هييجتموا ist eine scriptio plena der ursprünglichen volleren Form, die, mit und ohne †, eigentlich nur im Ausgange von Versen zulässig ist, hier und da aber auch zur Bezeichnung der Länge des mittelzeitigen Final-u mitten in Versen vorkommt; s. diss. de gloss. Habicht. p. 60. Hagī Chalfa IV. p. 522 l. Z. 1001 N. ed. Cahir. I. p. 253 med., p. 509 Z. 10 ff., p. 647 l. Z. Hier im Commentar scheint bloss die zufällige

Praefatio.

Iam ante hos duodecim annos consilium ceperam, carmina antiquissima Arabum quae nomine Septem Mo'allakât circumferuntur coniunctim edendi et plura in hunc usum collegeram; sed variae rerum mearum vicissitudines impediverunt, quominus hoc consilium ratum fieret. Denique evenit ut amicissimus Philippus Wolff metricam versionem germanicam illorum carminum confecisset eamque una cum textu arabico publici iuris facere secum constituisset. Quum hoc quoque consilium ad optatum exitum perducere non posset, vir doctissimus Fleischer, quem quanti aestimem verbis satis dignis declarare nequeo, mihi suasit ut prius illud meum consilium denuo capesserem et Septem Mo'allakât una cum scholiis editionis Calcuttensis ederem, simulque bibliopola honestissimus Vogel curam hoc opus prelo subiiciendi liberalissime suscepit. Quo nihil mihi evenire poterat exoptatius. Statim Philippus meus ea qua est erga me amicitia versionem suam et collationem codicis Parisini (de quo vide infra) quam ipse Lutetiae instituerat mecum communicavit et exemplum editionis Calcuttensis suppeditavit; viri doctissimi, aestumatissimi Fleischer et Roediger se ope sua mihi non defuturos esse profitebantur, itaque laeto et fiduciae pleno animo ad opus illud aggressus sum, quod quaecumque est tibi, benevole lector, nunc propono.

Iam declarandum est, quid ego curis meis praestare voluerim quibusque subsidiis usus sim. Textus quàm emendatissimus et ad optimos codices

Recherch.
Jan. 26/06.

V I R O

DOCTISSIMO AESTUMATISSIMO

D. HENRICO ORTHOBIO FLEISCHER

LINGUARUM ORIENTALL. PROFESSORI PUBLICO ORDINARIO

HOCCE OPUSCULUM

TESTIMONIUM GRATI ANIMI AC SUMMAE VENERATIONIS

D. D. D.

E D I T O R.

Septem Mo'allakât

SEPTEM MO'ALLAKÂT

CARMINA ANTIQUISSIMA ARABUM.

TEXTUM AD FIDEM OPTIMORUM CODD. ET EDITT. RECENSUIT

SCHOLIA EDITIONIS CALCUTTENSIS AUCTIONA ATQUE EMENDATIORA ADDIDIT

ANNOTATIONES CRITICAS ADIECIT

D. F. R. A. U. G. A. R. N. O. L. D.

LIPSIAE, MDCCCL.

SUMPTIBUS FR. CHR. GUIL. VOGELII.

PARISIIS, A. FRANCK. — LONDINI, WILLIAMS & NORGATE.

TYPIS GUIL. VOGELII, FILII.